ESTUN
ROBOTICS





OPERATION INSTRUCTIONS

ESTUN 机器人 通用大负载系列

本体使用说明书

ALL MADE BY ESTUN

ESTUN AUTOMATION

ESTUN 机器人 通用大负载系列

本体使用说明书

EBM04101-ZH-16

前言

本说明书适用于以下机器人型号。

机型名称	可搬运重量
ER100B-3000	100kg
ER100B-3500-DW	100kg
ER130B-3200	130kg
ER135B-2700	135kg
ER160B-3200	160kg
ER170B-2650	170kg
ER220B-2650	220kg
ER270-2700	270kg
ER220-3100	220kg
ER220-2700	220kg

相关说明书一览

ESTUN 机器人 本体使用说明书
ESTUN 机器人 S1P 系列控制柜使用说明书
ESTUN 机器人 S2F 系列控制柜使用说明书
ESTUN 机器人 S2E 系列控制柜使用说明书
ESTUN RCS2 系统使用说明书

感谢您使用埃斯顿机器人产品。

在使用机器人之前，务必仔细阅读机器人安全使用须知，并在理解该内容的基础上使用机器人。

本公司致力于不断提升产品品质，本手册中与产品有关的规格和信息如有改动，恕不另行通知。

本手册中所有陈述、信息和建议均已经过慎重处理，但不保证完全正确。本公司对于因使用本手册而造成的直接或间接损失不负任何责任。

用户必须对其应用任何产品负全部责任，须谨慎使用本手册及产品。

本手册所有内容的解释权属南京埃斯顿机器人工程有限公司。

本手册未对任何一方授权许可，不得以任何方式复制和拷贝其中的全部或部分内容。

版权所有：南京埃斯顿机器人工程有限公司

产品服务热线：400-025-3336

地址：南京市江宁经济开发区吉印大道 1888 号　　邮编：211102

电话：025-85097068

公司主页：www.estun.com

电子邮箱：robot@estun.com

说明书改版履历

版本	年月	变更内容
01	2018.12	新建手册。
02	2019.05	变更 ER100B-3000 末端法兰安装接口。追加机型 ER220B-2650。修改备件清单。修改错误描述。
03	2019.06	修改螺钉拧紧扭矩表。修改备件清单。
04	2019.07	更新 ER170B-2650 及 ER220B-2650 机器人 J5、J6 轴零点校准。
05	2019.10	修改备件清单中集成式控制柜相关部件。
06	2019.11	修改参数表。
07	2020.04	追加 ER130B-3200 机型。
08	2020.11	追加 ER100B-3500-DW 机型。修改 ER220B-2650 机型备件清单。
09	2022.01	修改 5.5 机器人润滑注意点
10	2022.04	增加搬运标识图，更新所有机型最大动作速度、重复定位精度。
11	2022.11	删除安装条件下面的描述、润滑脂名称列、备件清单润滑脂行；修改安装注意描述、修改环境温度；更新所有机型图示、备件清单。
12	2023.07	追加 ER160B-3200、ER270-2700、ER220-3100 机型。
13	2023.09	更新 ER270-2700 法兰。
14	2023.11	追加 ER220-2700、ER135B-2700 机型；追加渗油的检查；修改注油口、出油口部分图示；补充同步带的维护相关；追加伺服电机更换操作相关；补充电池的更换操作相关。
15	2024.12	更新 ER220B-2650/ER160B-3200 机型末端法兰接口尺寸图；更新所有机型备件清单；更新气弹簧的检查；修正并更新伺服电机更换操作相关；修正并更新电池的更换操作相关。
16	2025.05	增加 5.6 质保 修改 5.22 气弹簧的检查

安全使用须知

本章说明为安全使用机器人而需要遵守的内容。在使用机器人之前，务必熟读并理解本章中所述内容。

使用埃斯顿机器人的公司、个人应该熟读所在地区、国家的标准和法律，并且安装适当的安全设施保护机器人的使用人员。使用前（安装、运转、保养、检修），请务必熟读并全部掌握本说明书和其他附属资料，在熟知全部设备知识、安全知识及注意事项后再开始使用。但是使用人员即使完全按照手册中给出的所有安全信息进行，埃斯顿公司也无法保证使用人员不会受到任何伤害。

使用人员的定义

使用人员的定义如下所示。

- 操作人员

  进行机器人的电源 ON/OFF 操作。

  从操作面板启动机器人程序。

- 程序人员

  进行机器人的操作。

  在安全区域内进行机器人的示教等。

- 维修人员

  进行机器人的操作。

  在安全区域内进行机器人的示教等。

  进行机器人的维护（修理、调整、更换）作业。

操作人员不能在安全区域内进行作业。

程序人员和维修人员可以在安全区域内进行作业。

在进行机器人的操作、编程、维护时，操作人员、程序人员、维修人员必须注意安全，至少应穿戴以下物品进行作业。

- 适合于作业内容的作业服
- 安全鞋
- 安全帽

专门培训

安全区域内的作业，包括搬运、设置、示教、调整、维护等。

在安全区域内进行作业，必须接受过机器人的专业培训。

关于培训的更多信息，请咨询南京埃斯顿机器人工程有限公司。

安全标示

本手册中若出现如下标示的说明内容，用户必须仔细阅读并严格遵守。

标示	定义
 危险	**危险标示** 如果用户不遵守该标示随后的安全说明，将有可能造成人员伤亡。
 注意	**注意标示** 如果用户不遵守该标示随后的安全说明，将有损坏设备或人体受伤。
INFO	**说明或要点** 该标志随后的说明有助于用户更好的理解或有效的操作。

使用人员的安全事项

(1) 搬运和安装机器人时，务必按照埃斯顿公司所示的方法进行。错误的方法可能导致机器人翻倒，引发事故。

(2) 务必在机器人安装前划分出安全区域。可在机器人工作区域周围安装栅栏及警示牌保证机器人安全工作，防止闲杂人等进入以及防止机器人伤人。

(3) 机器人上方不能有悬挂物，以防掉落砸坏机器人等设备。

(4) 严禁倚靠电控柜，或者随意触动按钮，以防机器人产生未预料的动作，引起人身伤害或者设备损坏。

(5) 拆分机器人时，注意机器人上可能掉落的零件砸伤人员。

(6) 在进行外围设备的个别调试时，务必断开机器人电源后执行。

(7) 外围设备均应连接适当的地线。

(8) 首次使用机器人操作时，务必以低速进行。然后逐渐加速，并确认是否有异常。

(9) 在使用示教器时，带上手套可能导致操作上的失误，务必摘下手套后操作。

(10) 程序和系统变量等信息，可以保存到存储卡等介质中。为了防止因意外而丢失数据，建议用户定期保存数据。

(11) 严禁搬动机器人各轴，否则可能造成人身伤害和设备损坏。

(12) 在进行电控柜与机器人、外围设备间的配线及配管时须采取防护措施，如将管、线或电缆从坑内穿过或加保护盖予以遮盖，以免被人踩坏或被叉车辗压而坏。

(13) 任何工作的机器人都可能有不可预料的动作，对工作范围内的人员造成严重的伤害或者对设备造成破坏。在准备机器人工作前，需测试各安全措施（栅栏门、抱闸、安全指示灯）的可靠性。在开启机器人前，确保机器人工作范围内没有其他人员。

(14) 通过软件设定的动作范围及负载条件切勿超出产品规格表中的规定值，设置不当可能造成人员伤害或机器损坏。

(15) 如果工作必须要在机器人工作范围内进行，需要遵循以下规则：

- 模式选为手动模式后才能连接使能，断开计算机控制等其他自动控制。
- 当机器人处于手动模式时，速度必须限制在 250mm/s 以下；机器人需要调到手动全速度时，只有对风险充分了解的专业人员才能操作。
- 注意机器人的转动关节，防止头发、衣服被卷入关节；同时要注意机器人或者其他的附属设备运动可能造成的其他危险。

- 测试电机抱闸是否正常工作，以防机器人异常造成人身伤害。
- 考虑机器人突然向自己所处方位运动时的应变方案。
- 确保设置躲避场所，以防万一。

危险	**在任何情况下，都不要站在任何机器人臂下方，以防机器人异常运动或者其他人连接使能。**

注意	**在现场需要放置一个二氧化碳灭火器，以防机器人系统失火。**

操作人员：

(1) 在操作机器人前，应先按电控柜前门及示教器右上方的急停键，以检查“伺服准备”的指示灯是否熄灭，并确认其电源确已关闭。

(2) 在操作期间，绝不允许非工作人员触动电控柜。否则可能会造成机器人产生未预料的动作，从而引起人身伤害和设备损坏。

(3) 当往机器人上安装一个工具时，务必先切断（OFF）控制柜及所装工具上的电源，并且悬挂警示牌。安装过程中如接通电源，可能造成电击，或产生机器人的非正常运动，从而引起伤害。

(4) 急停

急停独立于所有机器人电气控制，可以停止所有机器人运动。

急停意味着连接到机器人上的所有电源断开，但是伺服电机上抱闸的电源没有断开，必须释放急停按钮并且重新开启机器人，机器人才能重新运作。

	**机器人系统里有几个急停按钮可以来紧急停止机器人，示教器和电控柜上都有一个红色的按钮（如左图所示）。当然用户也可以根据需要自己设置急停按钮。 急停按钮必须安装在容易触碰到的位置，以便出现意外时可以紧急停止机器人。**

危险	**操作者需要注意伺服电机的动力线、连接夹具和其他装置的动力线的高电压危险。**

注意	**急停只能被用于紧急情况下急停机器人，不能用于平常的程序停止，关闭机器人等。**

程序人员：

在进行机器人的示教作业时，程序员在某些情况下需要进入机器人的动作范围内，尤其应注意安全。


注意

接通、断开使能是通过操作一个在示教器上的 Mot 按钮，当按下时，伺服电机上使能；当断开时，伺服电机断开使能。

为了确保安全使用示教器，需要遵守下面规则：

- 确保使能按钮在任何时候都有效。
- 在暂时停止机器人、编程或者测试时，使能需要及时断开。
- 示教者在进入机器人工作区域时，需要带着示教器，避免其他人在编程者不知情时操作机器人。
- 示教器不得放在机器人工作范围内，以防机器人运动时碰到示教器引起异常动作。

维修人员：

(1) 注意机器人中容易发热的部件

正常运作的机器人部分部件会发热，尤其是伺服电机，减速机部分，靠近或触碰容易造成烫伤。在发热的状态下必须触碰部件时，应佩戴耐热手套等保护用具。


注意

用手触摸这些部分前先用手靠近这些部分感受其温度，以防烫伤。
在停机后等待足够时间让高温部分冷却下来再进行维修工作。

(2) 关于拆卸部件的安全注意事项

在确认齿轮等内部零件不再旋转、运动后打开盖子或保护装置，在齿轮、轴承等旋转时不能打开保护装置。如果有必要，使用辅助装置使内部不再固定的零件保持它的原来的位置。

在维修、安装、保养等服务后的第一次测试需要遵循下面的步骤：

a) 清理机器人和机器人工作范围内的所有维修、安装工具。

b) 安装好所有的安全措施。

c) 确保所有人站在机器人的安全范围之外。

d) 测试时要特别要注意维修的部件的工作情况。

在维修机器人时，禁止把机器人作为梯子，不要爬上机器人，以防摔落。

(3) 关于气动/液压的安全注意事项

在关闭气源或者液压泵后，气压/液压系统中存在残留的气体/液体，这些气体/液体有一定的能量，要采取一定的措施防止残留的能量对人体和设备造成伤害，在维修气压和液压元件前，需要把系统中残留的能量释放掉。


注意

为防意外，需要安装安全阀。

(4) 虽然故障诊断时需要开启电源，但在维修机器人时务必要关闭电源，切断其他电源连接。

(5) 抱闸检测

正常运行中，抱闸通常会磨损，这时需要对抱闸进行检测。具体步骤如下。

a) 让机器人各个关节动到关节承受最大负载的位置。

b) 关闭机器人，抱闸工作。

c) 对各关节做标记。

d) 过段时间看机器人各关节是否活动。

(6) 加润滑油时的安全事项

当给减速机加润滑油时，对人身、设备都有可能造成伤害，所以在进行加油工作以前，必须遵循以下的安全信息。

- 在进行加油或放油工作时要戴防护措施（手套等），以防高温油液或者减速机对维修人员造成伤害。
- 打开油腔盖时需谨慎，油腔内可能存在压力造成溅射，务必远离开口。
- 加油应根据油量表操作，禁止加满，完成后应检查油液指示口。
- 不同型号的油不能加入同一减速机，更换不同型号油前，需将残余油液清理干净。
- 放油要放完全或者在加完油后要检查油液指示口。

INFO	**在放空减速机内油液前，可以先运行机器人一段时间加热油液，放油更容易。**

刀具、外围设备的安全事项

在机器人关闭后，机器人外接设备有可能还在运行，所以外接设备的电源线或者动力电缆损坏也会对人身造成伤害。

机器人的安全事项

在紧急的情况下，机器人的任何一个臂夹到操作人员了，均需要拆除。安全拆除相关问题详情请询问我司技术人员。

小型机器人手臂可以手动移除，但是大型机器人需要用到吊车或者其他小型设备。

在释放关节抱闸之前，机械臂需要先固定，确保机械臂不会在重力作用下对受困者造成二次伤害。

机器人的停止方法

机器人有如下 3 种停止方法。

断电停止

这是断开伺服电源，使得机器人的动作在一瞬间停止的机器人停止方法。由于在机器人动作时断开伺服电源，减速动作的轨迹得不到控制。

通过断电停止操作，执行如下处理：

- 发出报警后，断开伺服电源。机器人的动作在一瞬间停止。
- 暂停程序的执行。

对于动作中的机器人，通过急停按钮等频繁进行断电操作，会导致机器人的故障。应避免日常情况下断电停止的系统配置。

报警停止

这是机器人系统发出报警（断电报警除外）后，通过控制指令使机器人的动作减速停止的机器人停止方法。

通过控制停止，执行如下处理：

- 机器人系统因过载、故障等原因发出报警（断电报警除外）。
- 伺服系统发出“控制停止”指令，减速停止机器人的动作，暂停程序的执行。
- 断开伺服电源。

保持

这是维持伺服电源，使得机器人的动作减速停止的机器人停止方法。

通过保持，执行如下处理：

- 使机器人的动作减速停止，暂停程序的执行。

警告、注意标签

（1）电击警示标识

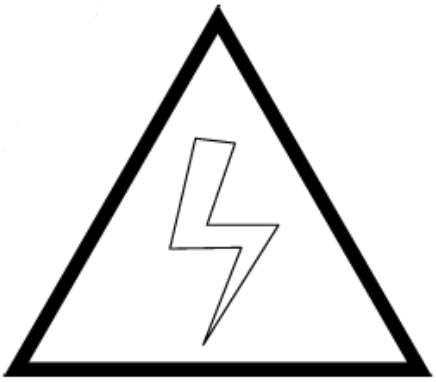


图 0.1 电击警示标识

贴有此标签处有高压、电击危险，应予注意。

（2）高温警示标识

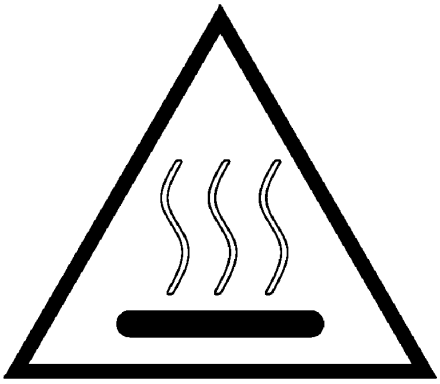


图 0.2 高温警示标识

贴有此标签处会发热，应予注意。在发热状态下必须接触设备时，应佩戴耐热手套等防护用具。

（3）禁止踩踏标识



图 0.3 禁止踩踏标识

不要将脚搭放在机器人上，或爬到机器人上面。踩踏会造成设备不良影响，也可能造成作业人员伤害事故。

（4）机器人伤人警示标识

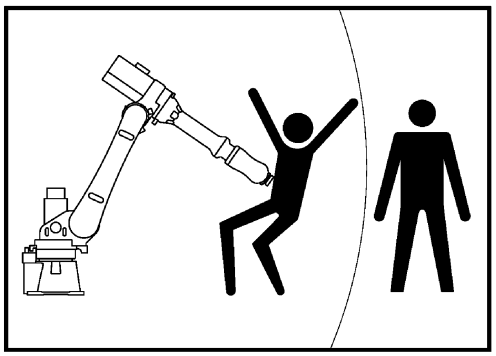


图 0.4 机器人伤人警示标识

在机器人动作范围内作业有受到机器人伤害的危险。

（5）禁止拆卸标识



图 0.5 禁止拆卸标识

贴有此标志的部位禁止用户对其进行拆卸。应由专业人员使用专业工具进行拆卸。

（6）蓄能警示标识

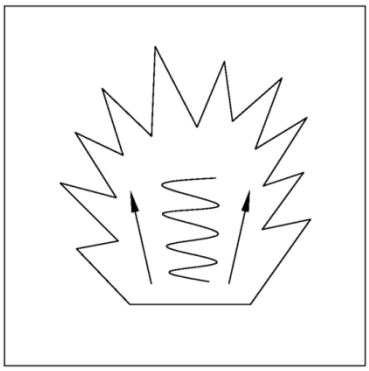


图 0.6 蓄能警示标识

平衡缸内装设有弹簧、高压气体或高压液体，严禁私自拆卸。

（7）搬运标识

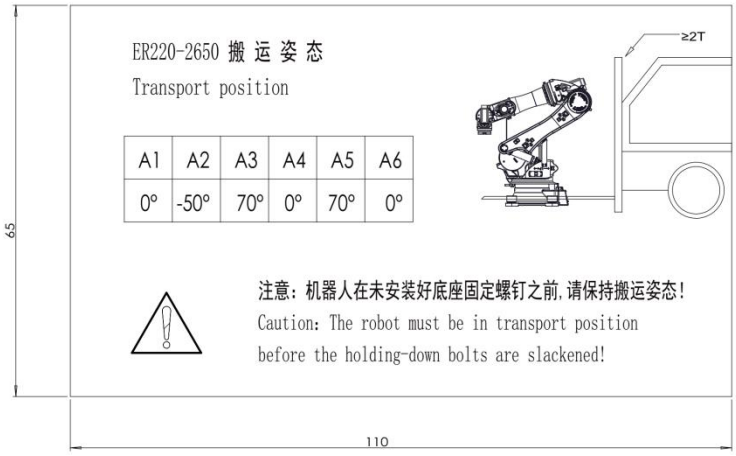


图 0.7 搬运标识（ER100B-3000,ER170B-2650,ER220B-2650,ER135B-2700）

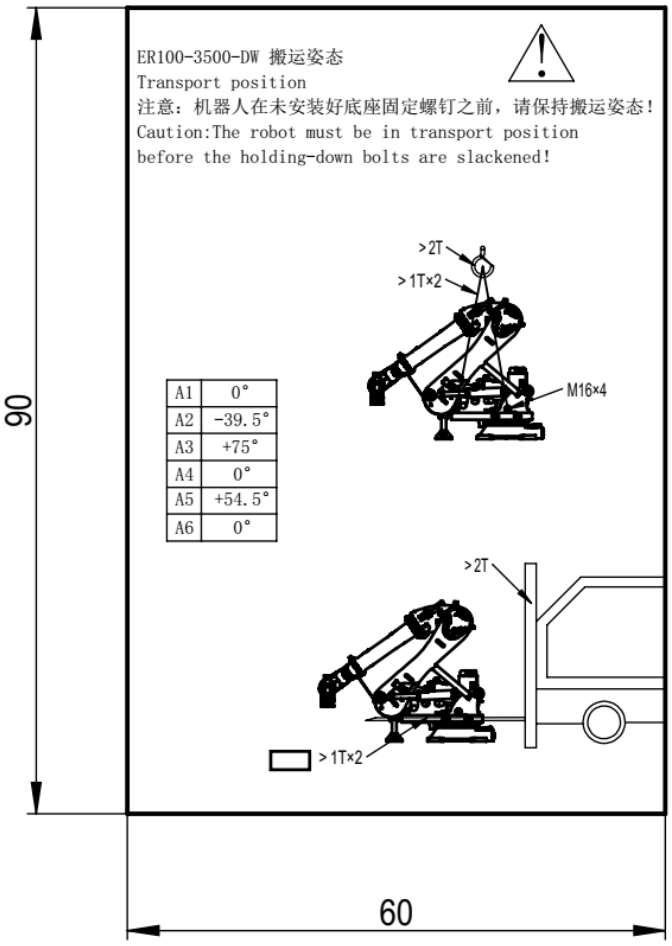


图 0.8 搬运标识（ER100B-3550-DW）

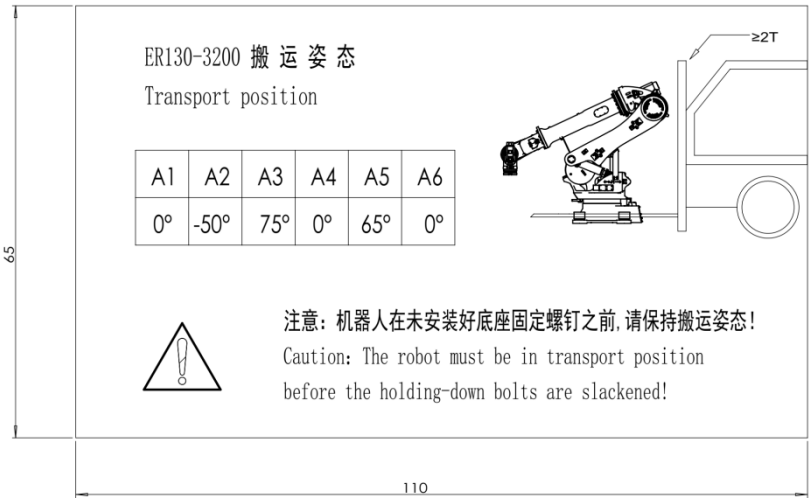


图 0.9 搬运标识（ER130B-3200）

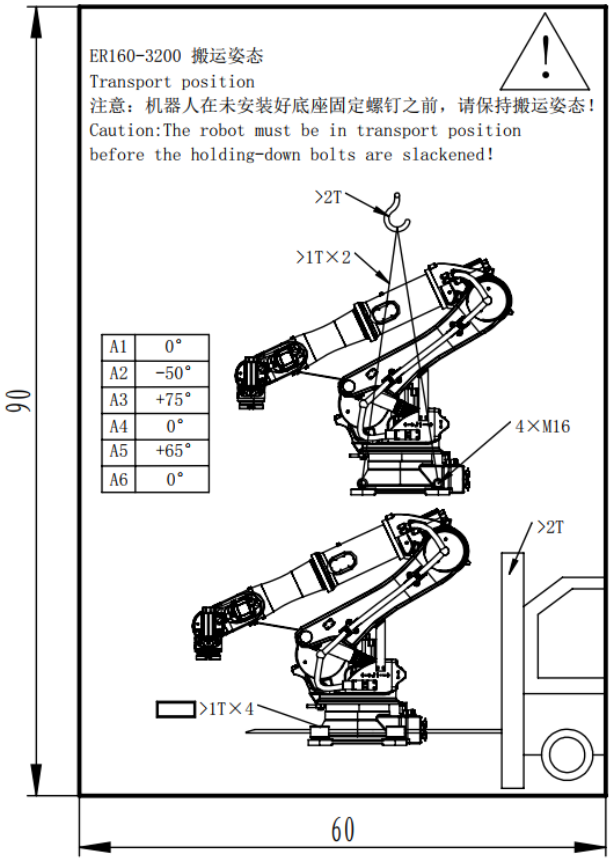


图 0.10 搬运标识（ER160B-3200）

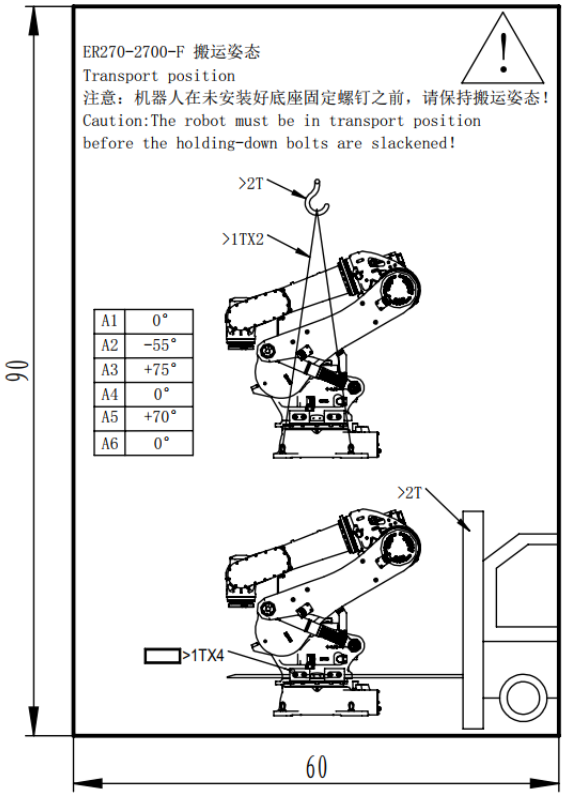


图 0.11 搬运标识（ER270-2700）

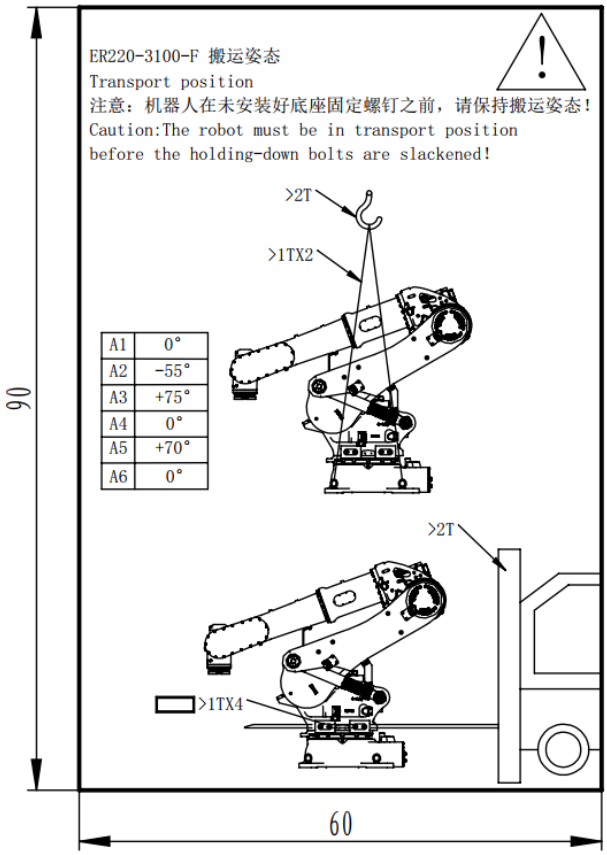


图 0.12 搬运标识（ER220-3100）

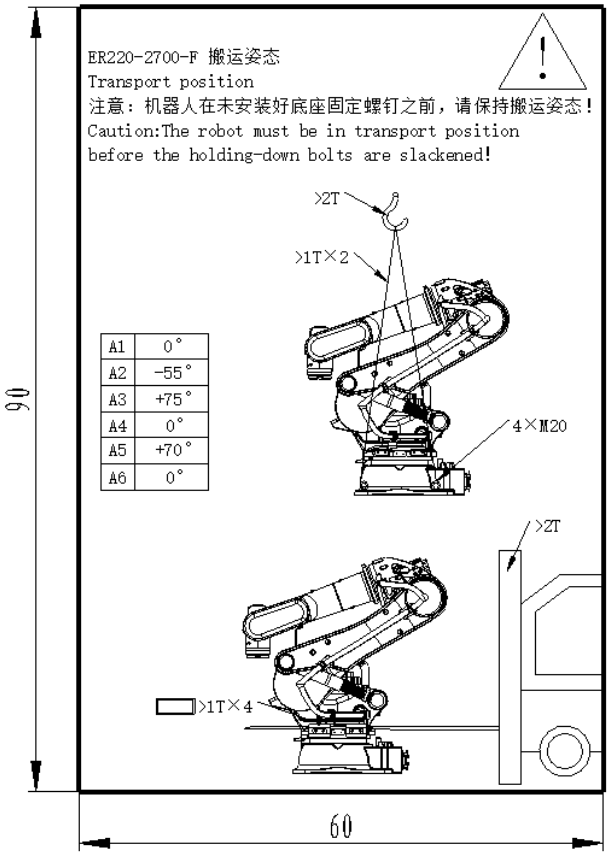


图 0.13 搬运标识（ER220-2700）

目录 CONTENTS

前言 3
说明书改版履历 5
安全使用须知 1
目录 1
第 1 章 搬运和安装 3
1.1 搬运 3
1.1.1 叉车搬运方式 9
1.1.2 起重机搬运方式 14
1.2 存储 17
1.3 安装 18
1.4 安装条件 24
第 2 章 与控制装置之间的连接 26
第 3 章 产品规格 27
3.1 机器人的构成 27
3.2 外形尺寸和动作范围 32
3.3 原点位置和可动范围 40
3.4 手腕部负载条件 47
3.5 附加负载条件 52
第 4 章 安装设备 54
4.1 末端法兰安装接口 54
4.2 设备安装面尺寸 57
4.3 外部管线 66
第 5 章 维护、维修和质保 67
5.1 日常检修 67
5.2 定期检修·定期维修 67
5.2.1 渗油的检查 69
5.2.2 气弹簧的检查 70
5.3 同步带的维护 72
5.3.1 同步带的调整 72
5.3.2 同步带失效形式 75
5.4 电池的更换 76

5.5 机器人润滑 77
5.5.1 各轴注油口、出油口位置 79
5.5.2 润滑脂更换步骤 86
5.5.3 释放润滑脂槽内残余压力的步骤 86
5.6 质保 87
第 6 章 零点校准 88
6.1 零点校准概述 88
6.2 专用仪器校准 88
6.3 机械零点校准 89
6.4. ESTUN 工业机器人精度标定软件校准 94
第 7 章 常见问题处理 96
7.1 必要工具 96
7.2 常见问题及处理方法 96
7.3 伺服电机更换部件 97
7.3.1 更换 J1 轴伺服电机 97
7.3.2 更换 J2 轴伺服电机 100
7.3.3 更换 J3 轴伺服电机 103
7.3.4 更换 J4 轴伺服电机 108
7.3.5 更换 J5 轴伺服电机 110
7.3.6 更换 J6 轴伺服电机 116
附录 120
附录 A 螺钉拧紧扭矩表 120
附录 B 化学螺栓规格和技术参数 120
附录 C ER100B-3000 机器人建议备件清单（一台/套所需） 120
附录 D ER100B-3500-DW 机器人建议备件清单（一台/套所需） 121
附录 E ER130B-3200 机器人建议备件清单（一台/套所需） 121
附录 F ER160B-3200 机器人建议备件清单（一台/套所需） 121
附录 G ER170B-2650 机器人建议备件清单（一台/套所需） 122
附录 H ER220B-2650 机器人建议备件清单（一台/套所需） 122
附录 I ER270-2700 机器人建议备件清单（一台/套所需） 122
附录 J ER220-3100 机器人建议备件清单（一台/套所需） 123
附录 K ER220-2700 机器人建议备件清单（一台/套所需） 123
附录 L ER135B-2700 机器人建议备件清单（一台/套所需） 123

第 1 章 搬运和安装

1.1 搬运

危险	**搬运机器人时应确保机器人安全可靠，否则将引起机器人损坏或人员伤害。**

在移动机器人前，把机器人各关节运动到搬运姿态，确保在运输过程中机器人保持运输姿势不动且固定，机器人保持搬运姿态姿势直到机器人被完全安装、固定。搬运姿势各轴转动角度如下表所示，搬运过程中按照下表所示角度搬运，否则会出现安全事故或导致设备故障。

角度	J1 轴	J2 轴	J3 轴	J4 轴	J5 轴	J6 轴
ER100B-3500-DW	0°	-39.5°	+75°	0°	+54.5°	0°
ER130B-3200 ER160B-3200	0°	-50°	+75°	0°	+65°	0°
ER100B-3000 ER170B-2650 ER220B-2650 ER135B-2700	0°	-50°	+70°	0°	+70°	0°
ER270-2700 ER220-3100 ER220-2700	0°	-55°	+75°	0°	+70°	0°

在安装、拆卸、运输机器人时，机器人重量都是很重要的参数，下表列出了机器人主要部件的理论重量。

表1-1 机器人部件理论重量

部件名称	重量（kg）				
	ER100-3000	ER100B-3500-DW	ER130B-3200	ER160B-3200	ER170B-2650/ ER135B-2700
机器人整机	1053	1050	1120	1150	1092
大臂铸件	154	150	154	154	154
底座装配体(含转座)	449	449	449	449	449
手腕装配体(含连接体及 5、6 轴电机)	41	41	60	110	96

表1-2 机器人部件理论重量

部件名称	重量（kg）			
	ER220B-2650	ER270-2700	ER220-3100	ER220-2700
机器人整机	1120	1360	1345	1320
大臂铸件	154	222	222	222
底座装配体(含转座)	449	697	697	697
手腕装配体(含连接体及 5、6 轴电机)	110	161	136	136

INFO 部分零部件重量较轻，在此暂不列出，如有需要请向本公司索取。

机器人运输时需安装固定支架。安装机器人前需将固定支架拆除。

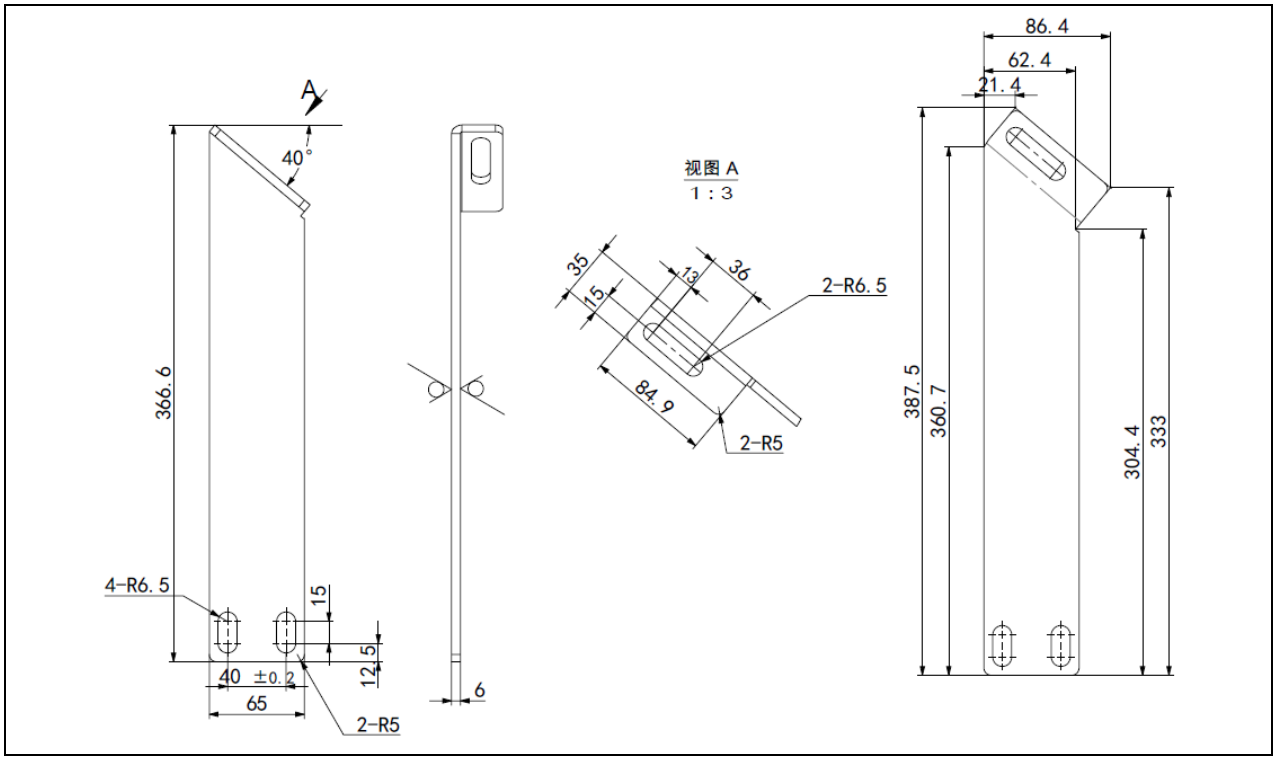


图1-1 机器人固定支架示意图（ER100B-3000, ER130B-3200, ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650,ER135B-2700）

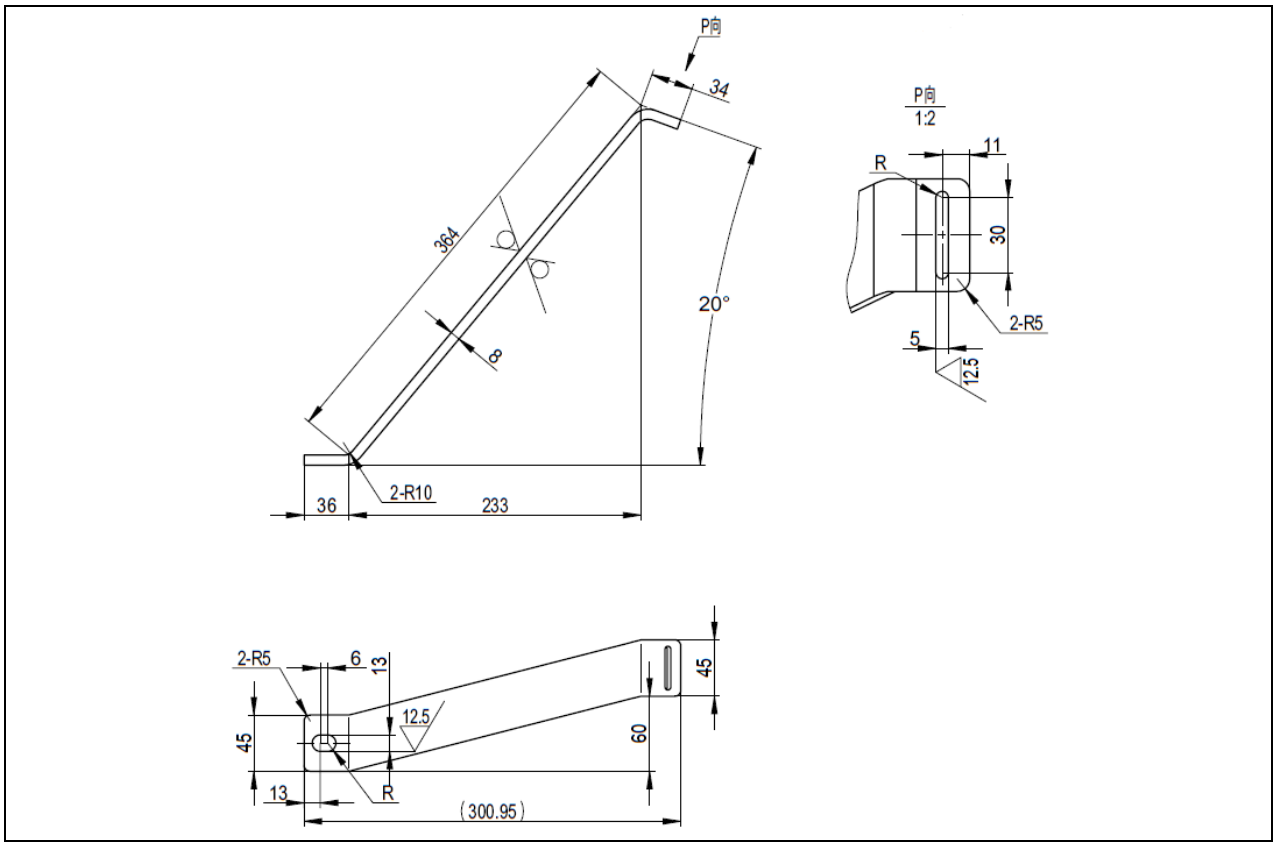


图1-2 机器人固定支架示意图（ER100B-3000）

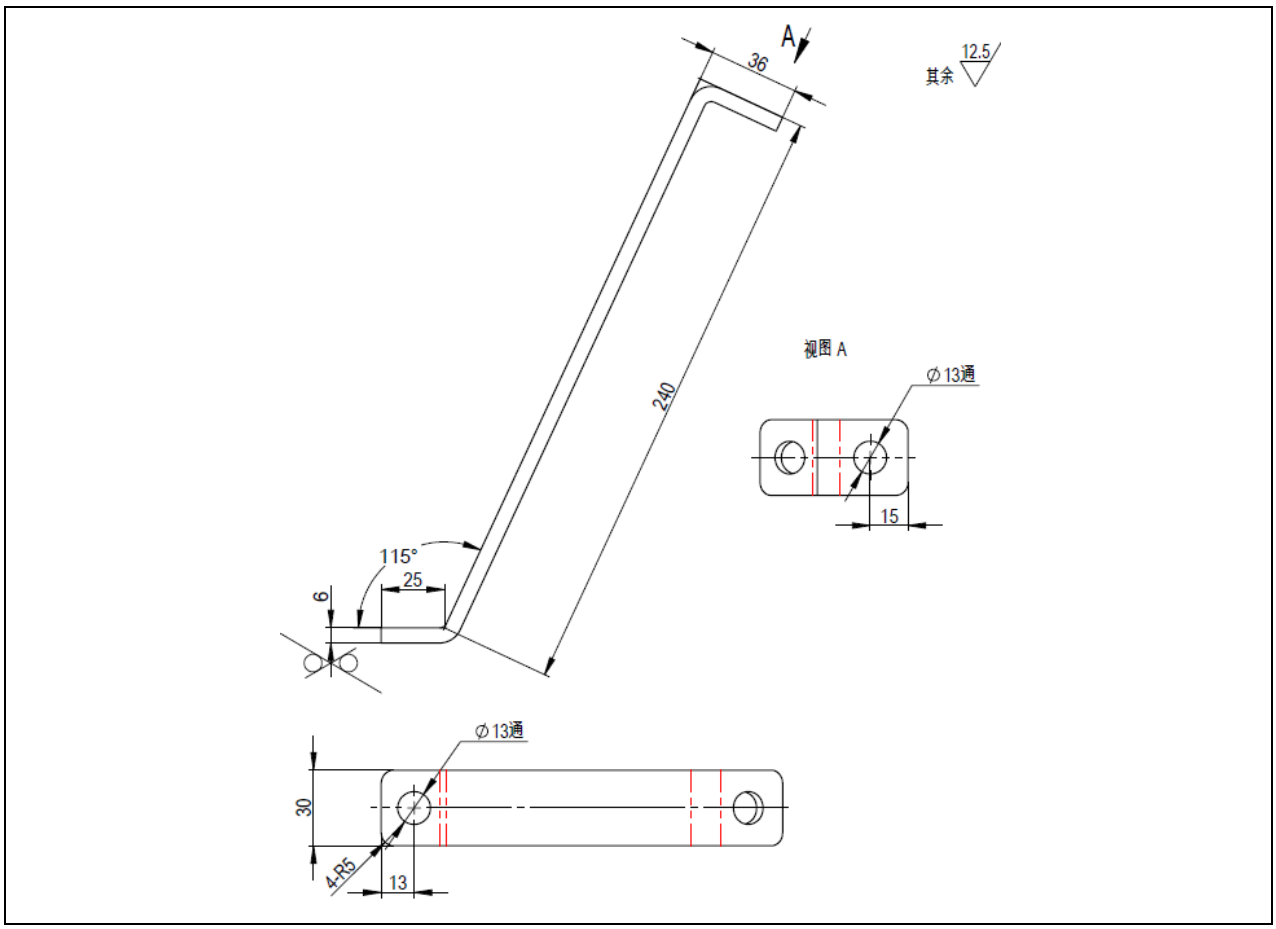


图1-3 机器人固定支架示意图（ER130B-3200）

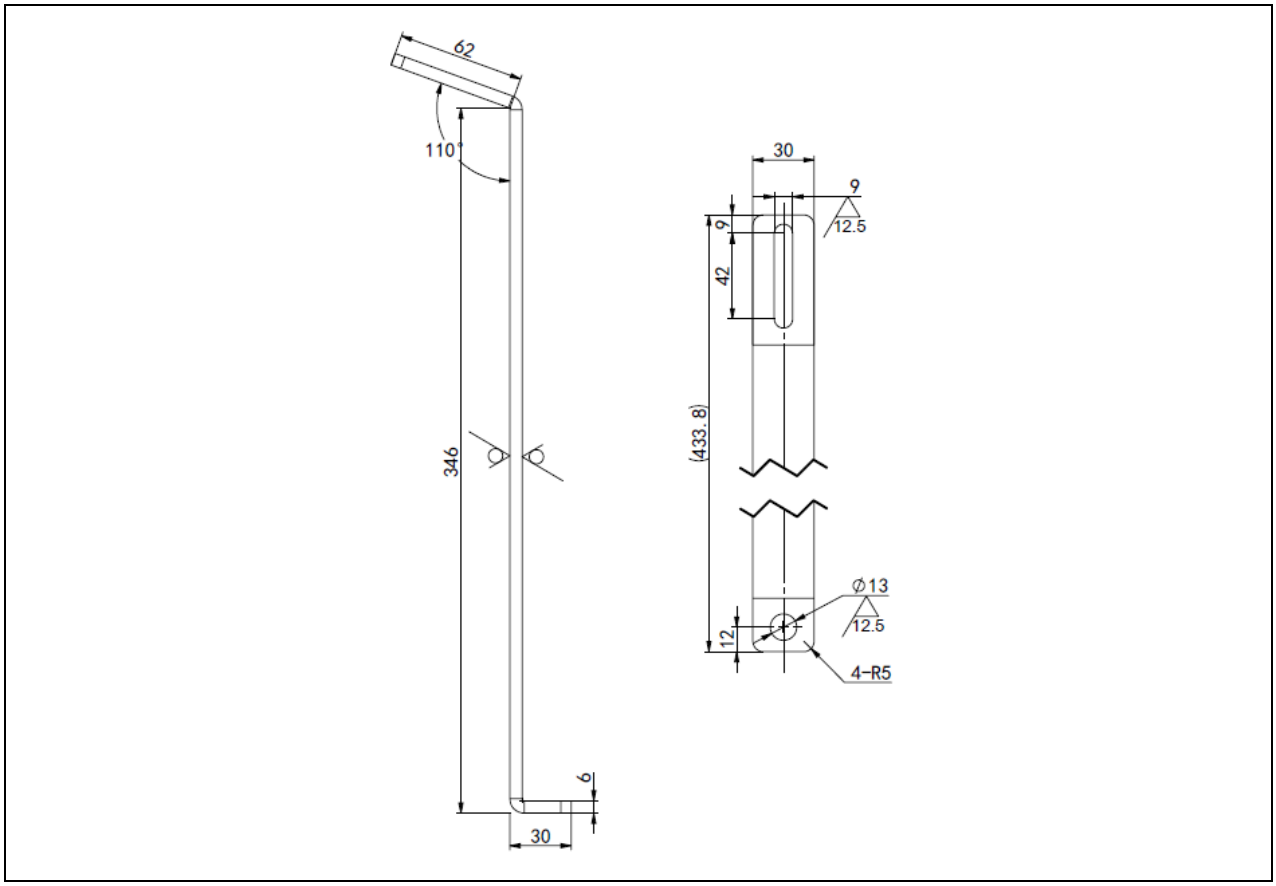


图1-4 机器人固定支架示意图（ER170B-2650,ER220B-2650,ER135B-2700）

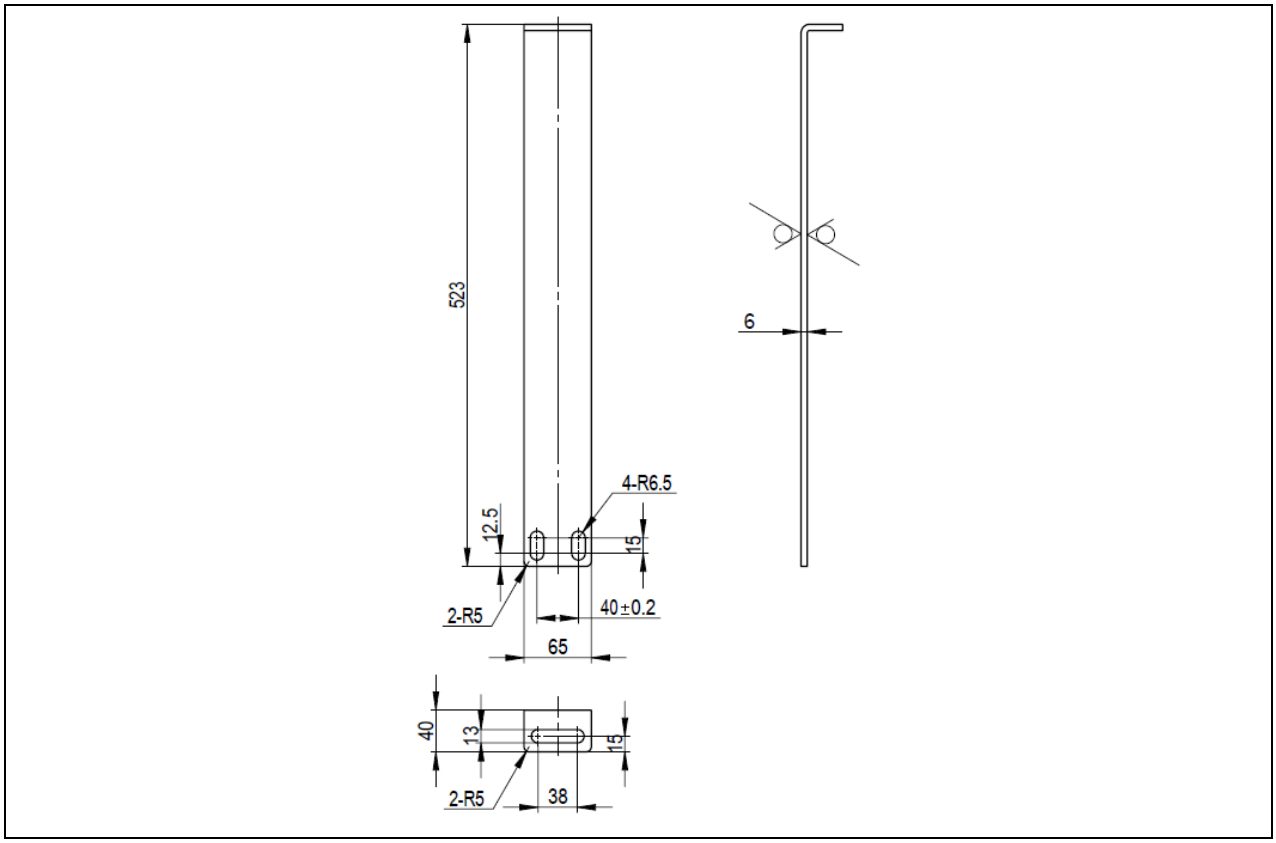


图1-5 机器人固定支架示意图（ER100B-3500-DW）

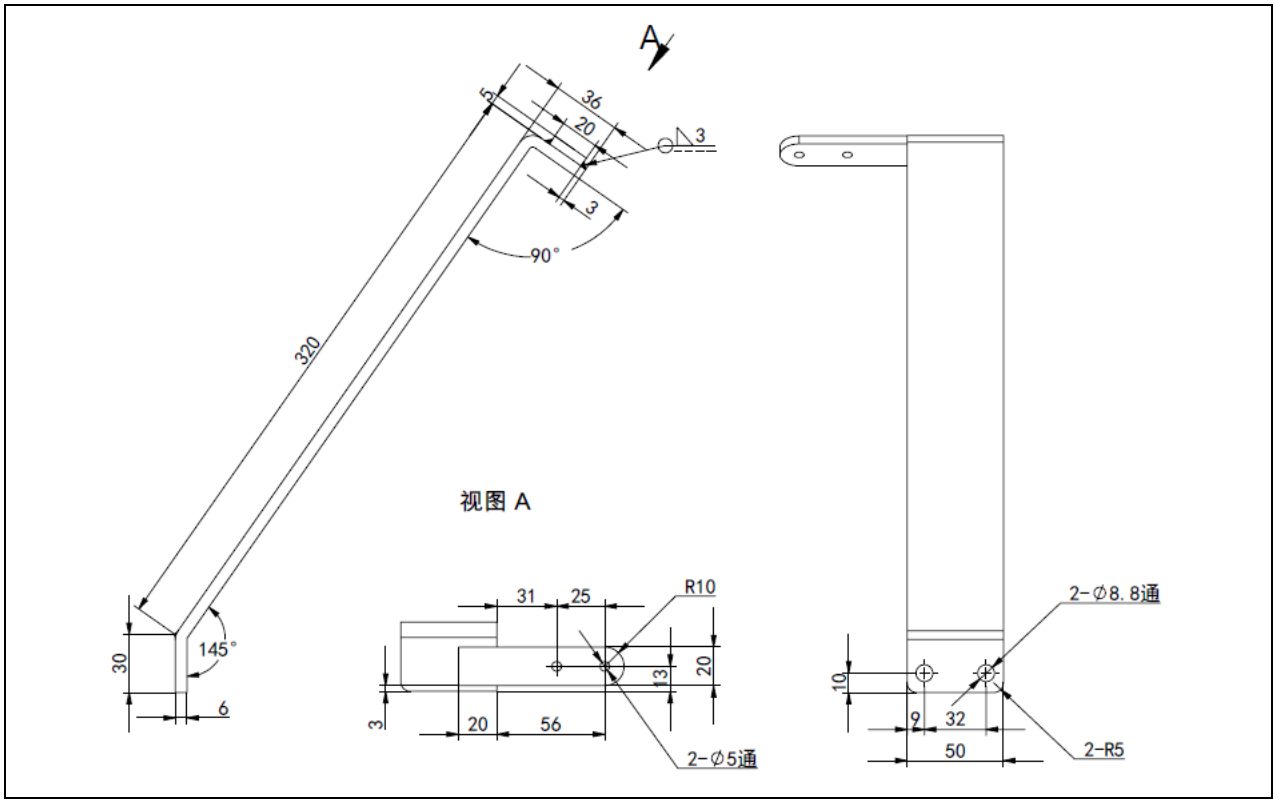


图1-6 机器人固定支架示意图（ER100B-3500-DW）

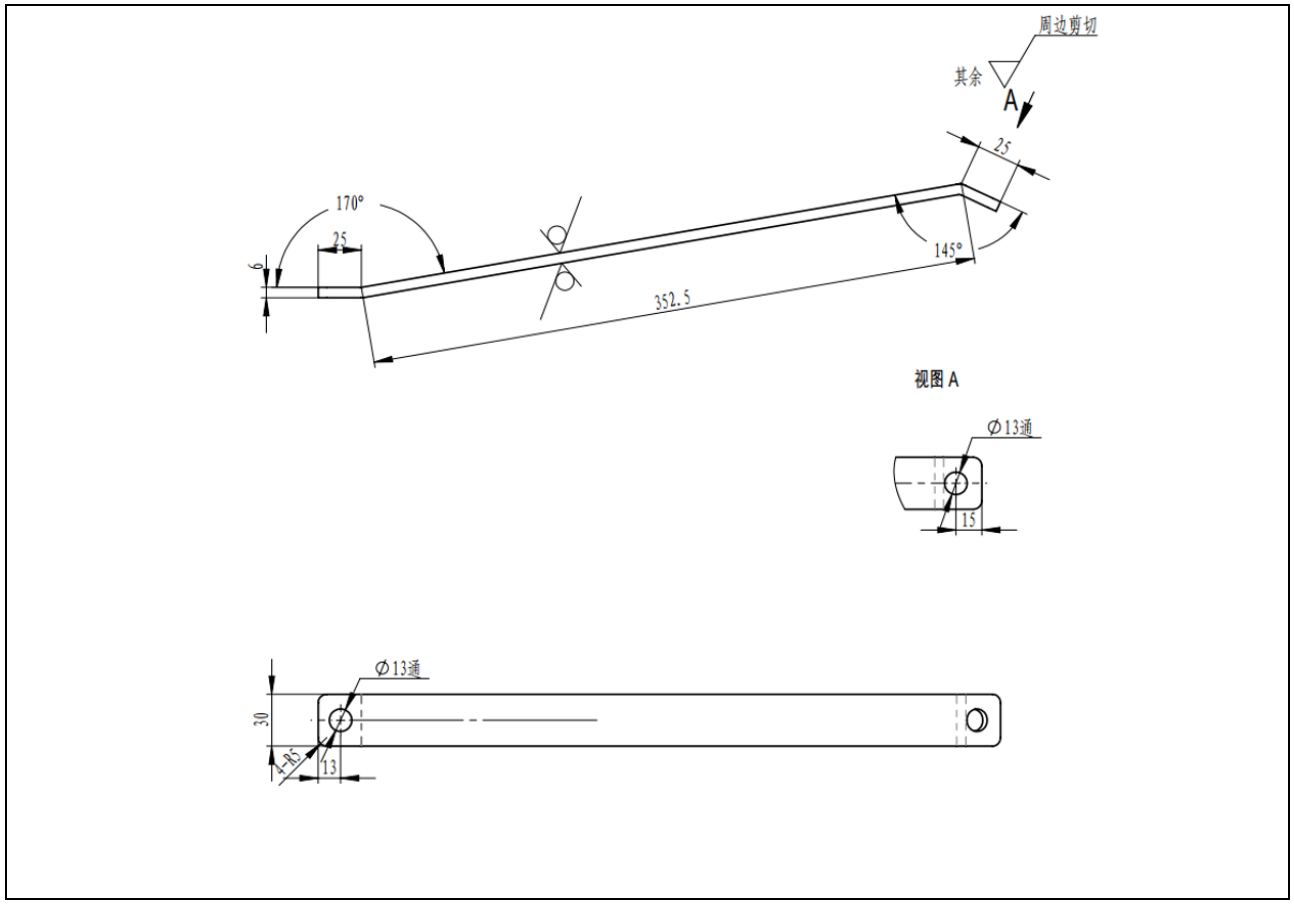


图1-7 机器人固定支架示意图（ER160B-3200）

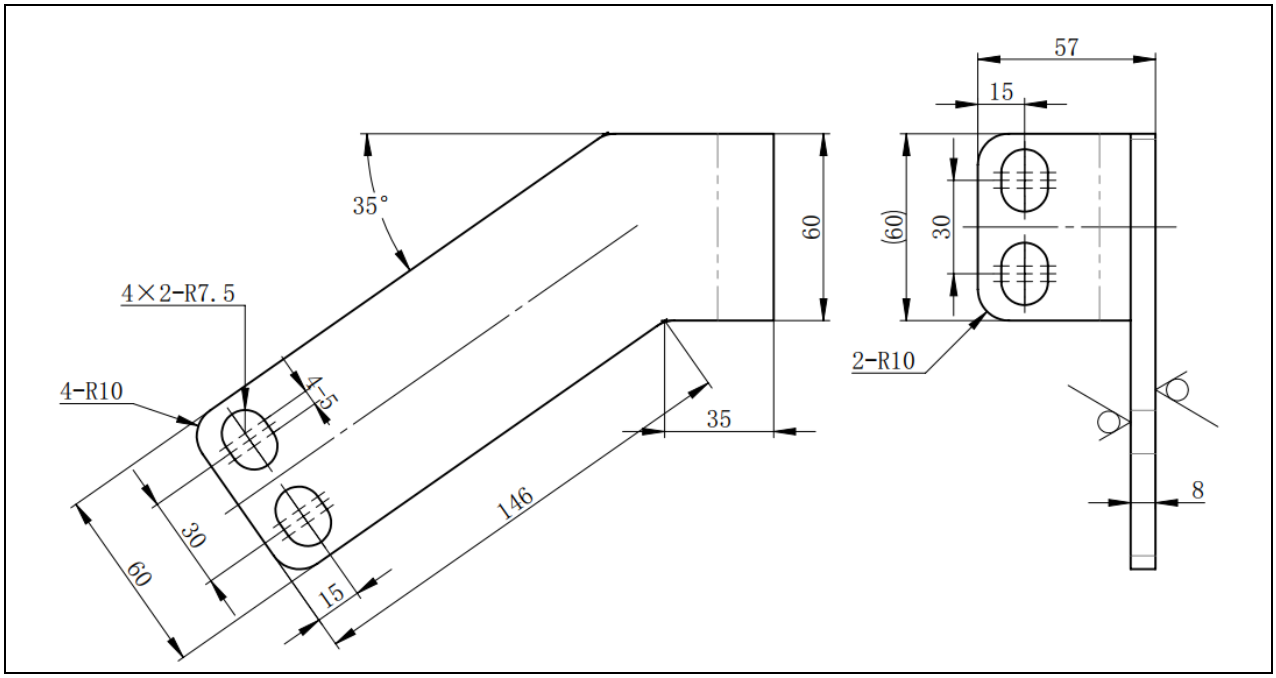


图1-8 机器人固定支架示意图（ER270-2700，ER220-3100，ER220-2700）

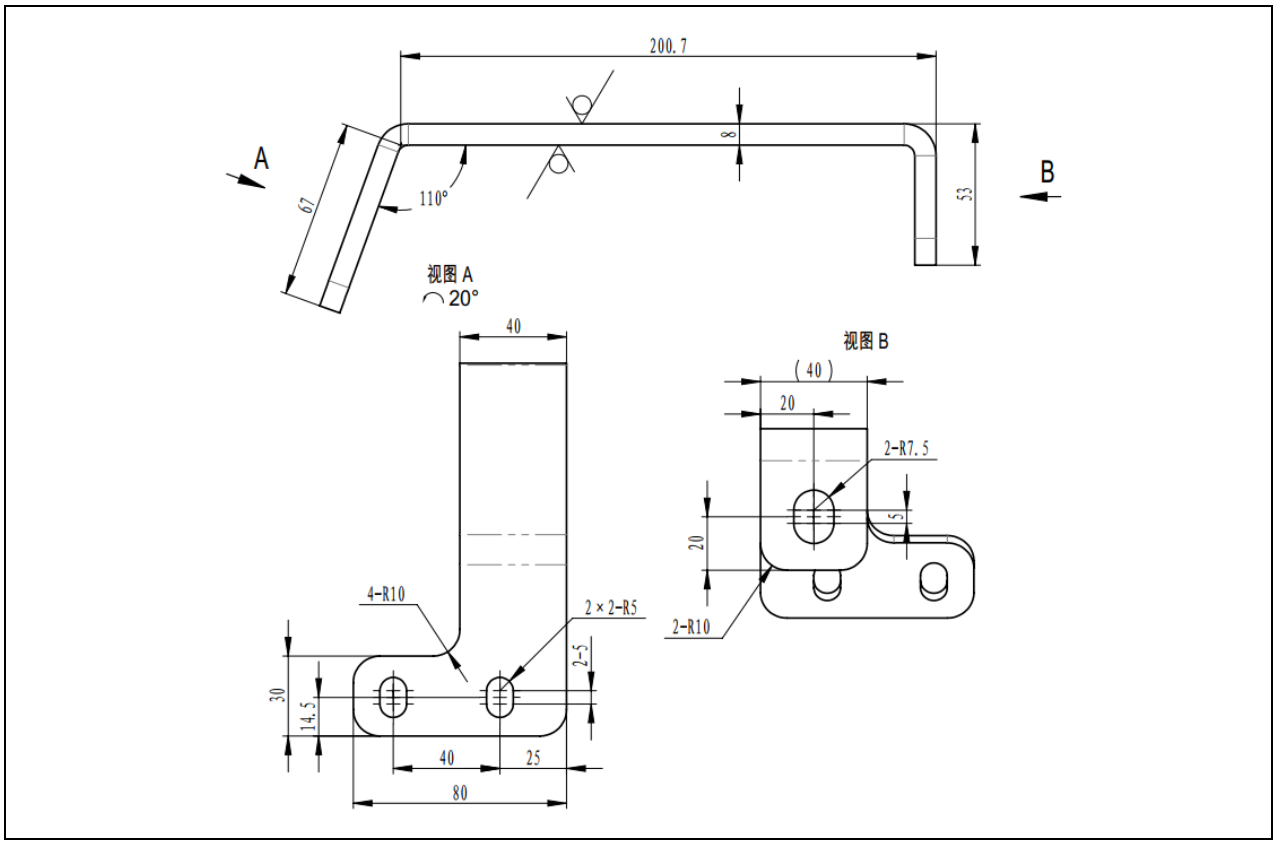


图1-9 机器人固定支架示意图（ER220-3100）

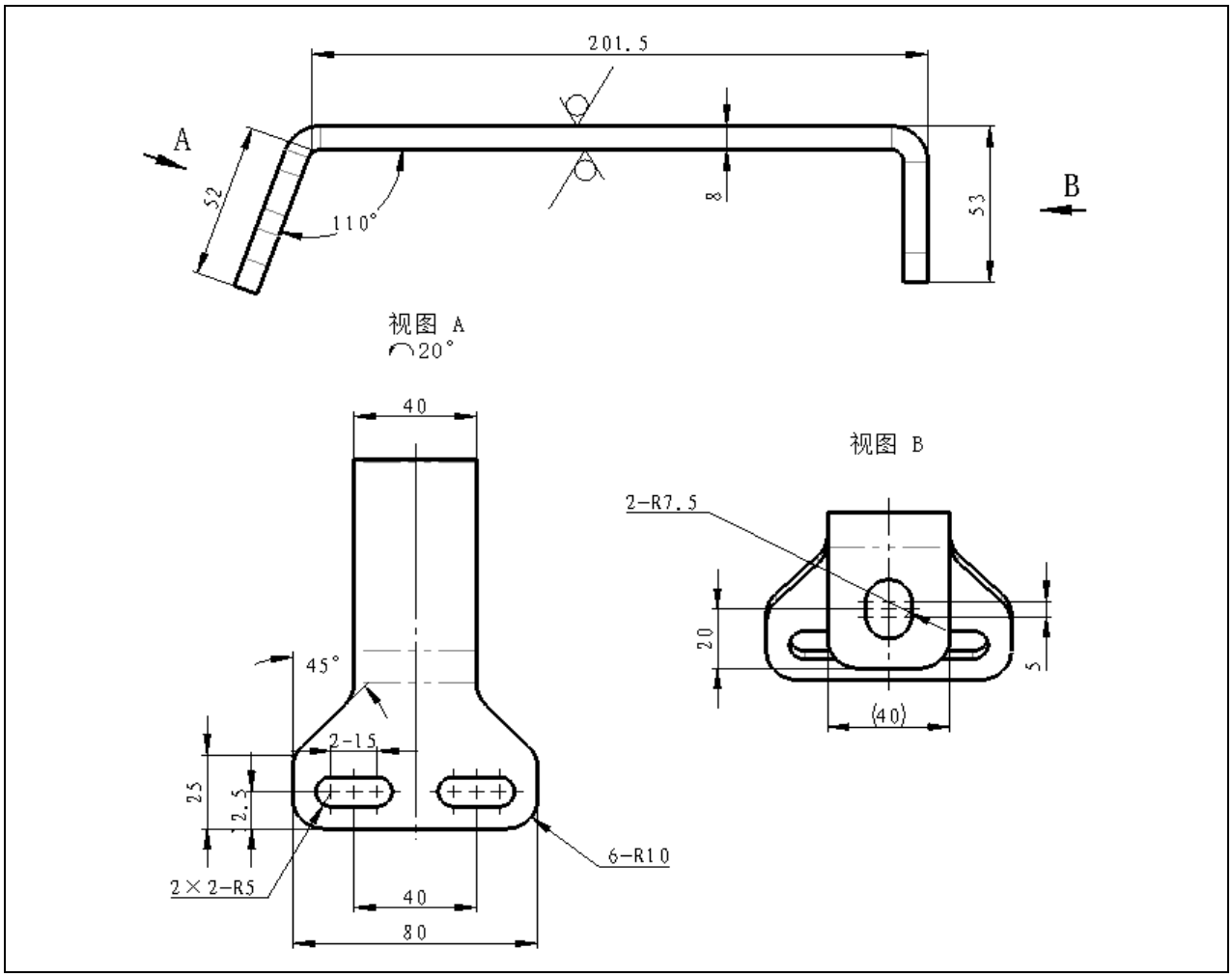


图1-10 机器人固定支架示意图（ER270-2700,ER220-2700）

1.1.1 叉车搬运方式

机器人可采用叉车搬运方式。对于 ER100B-3000、ER100B-3500-DW、ER130B-3200、ER160B-3200、ER170B-2650、ER220B-2650 和 ER135B-2700，搬运前将 4 个叉车固定板用 12 个 M16X50 螺钉分别安装在机器人底座上，叉车叉入固定板内进行搬运；对于 ER270-2700、ER220-3100 和 ER220-2700，搬运前将 4 个叉车固定板用 8 个 M16X45 螺钉分别安装在机器人转座上，叉车叉入固定板内进行搬运；在搬运机器人前必须确认机器人的固定螺栓是否全部被拆除。

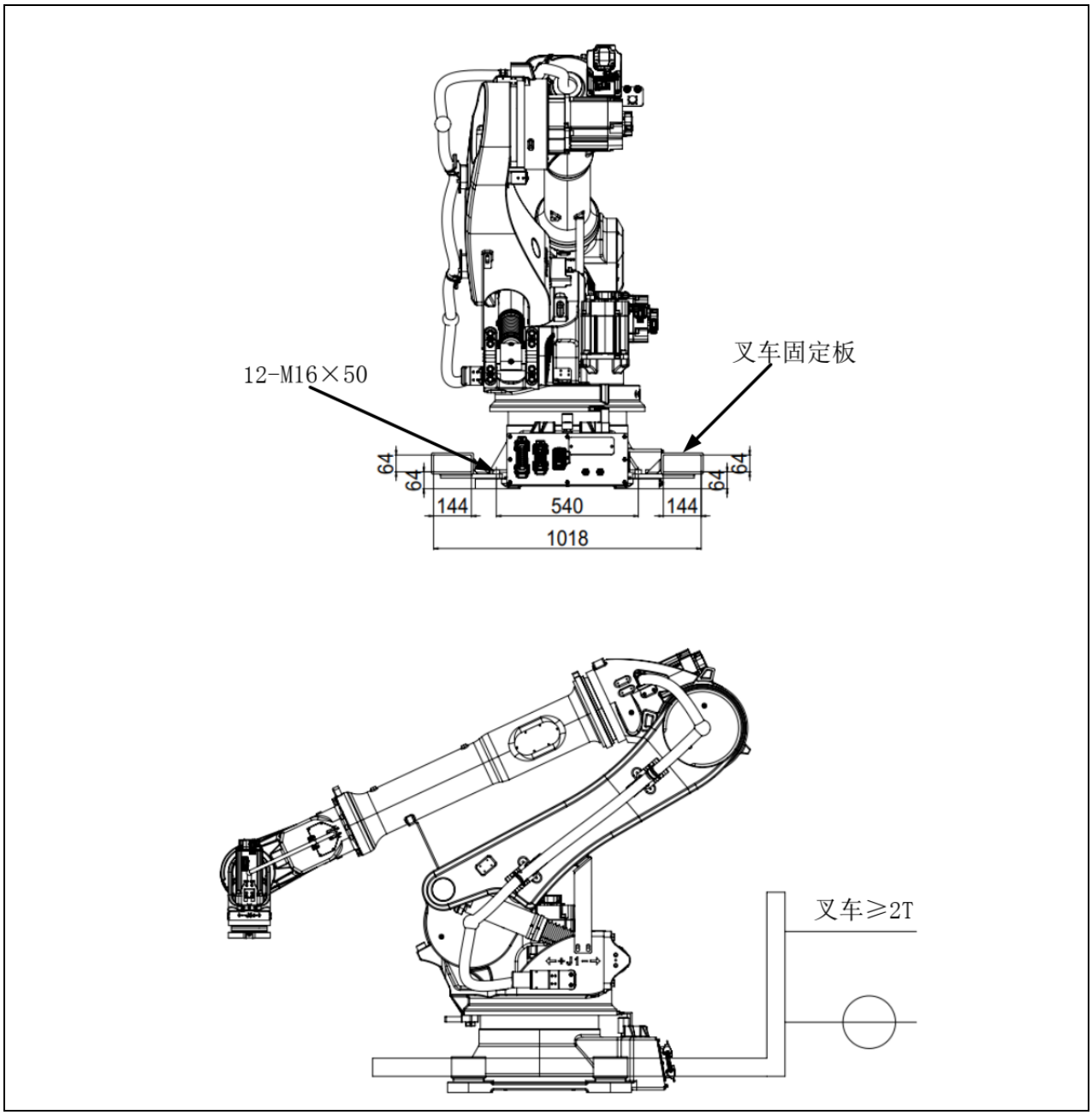


图1-11 机器人叉车搬运示意图（ER100B-3000,ER130B-3200,ER160B-3200,ER170B-2650,ER220B-2650,ER135B-2700）

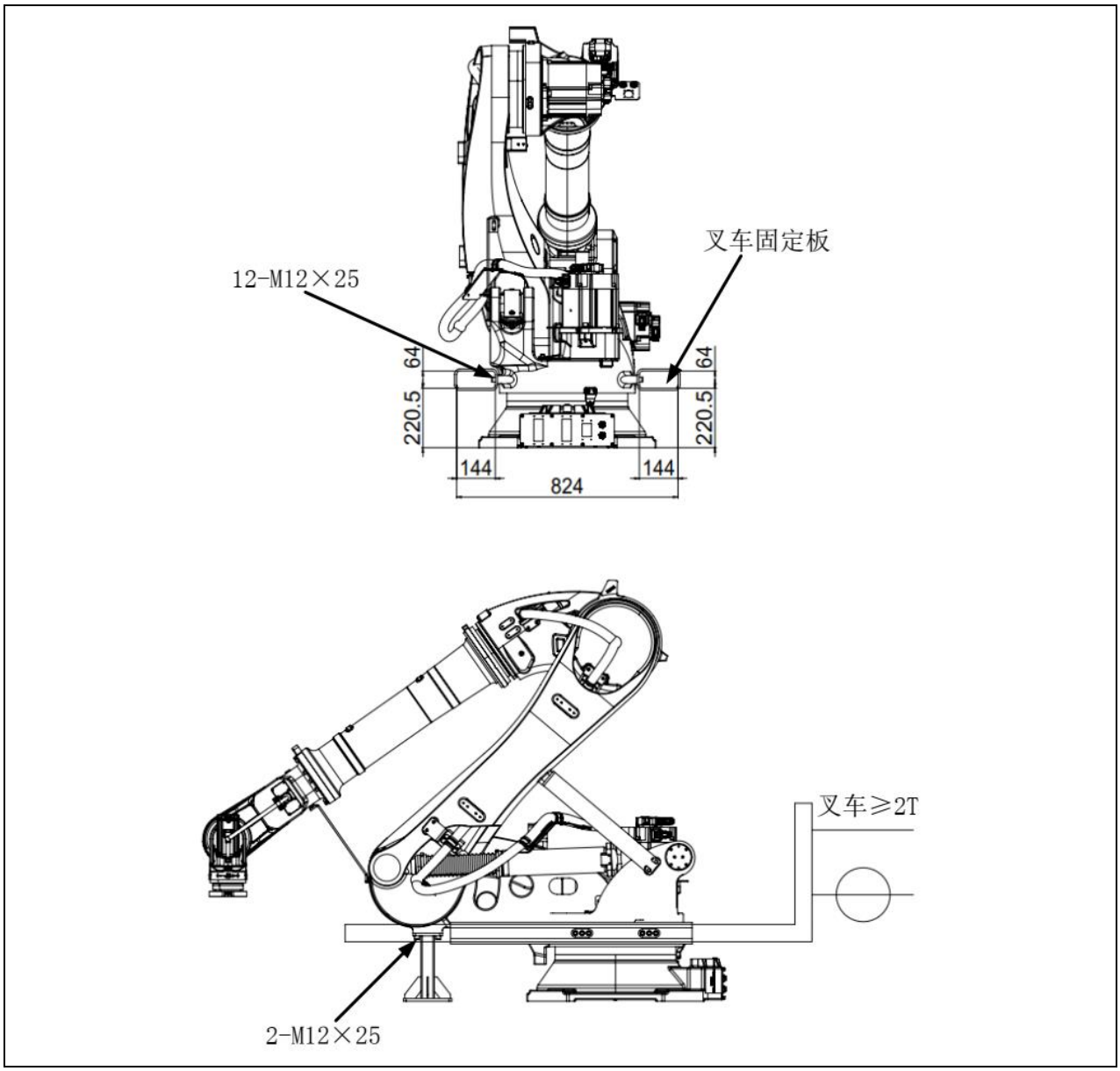


图1-12 机器人叉车搬运示意图（ER100B-3500-DW）

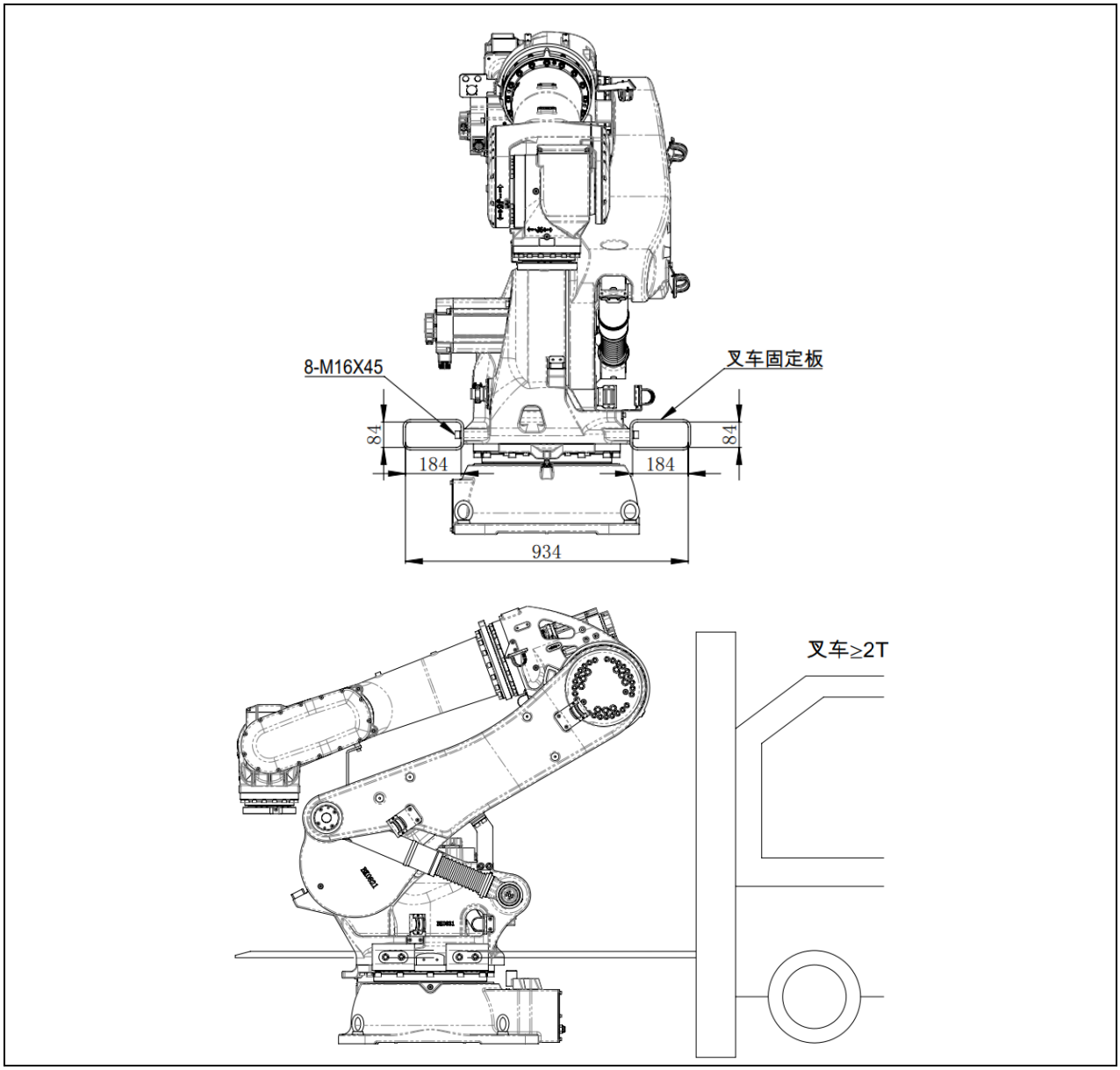


图1-13 机器人叉车搬运示意图（ER270-2700,ER220-2700）

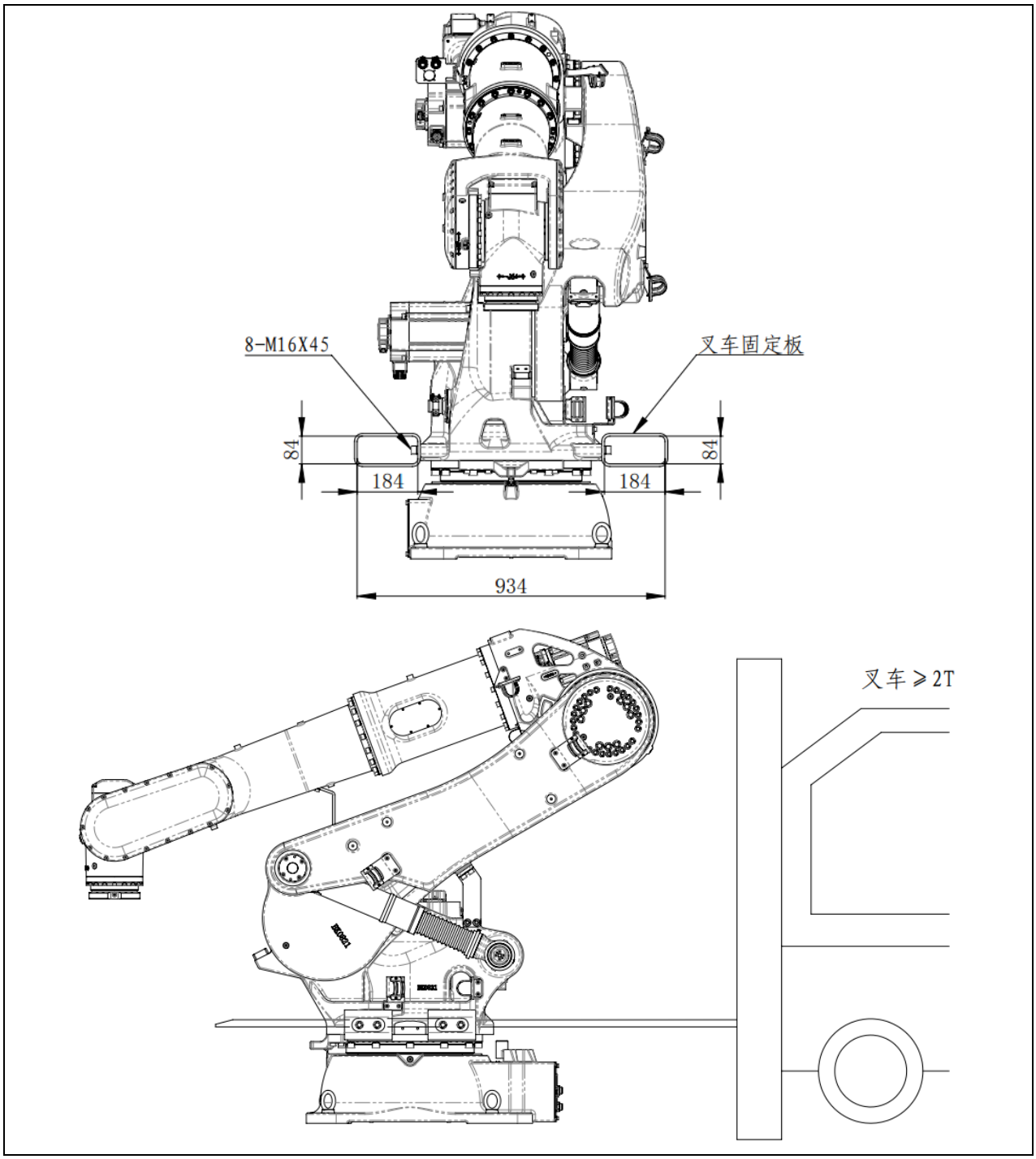


图1-14 机器人叉车搬运示意图（ER220-3100）

注意

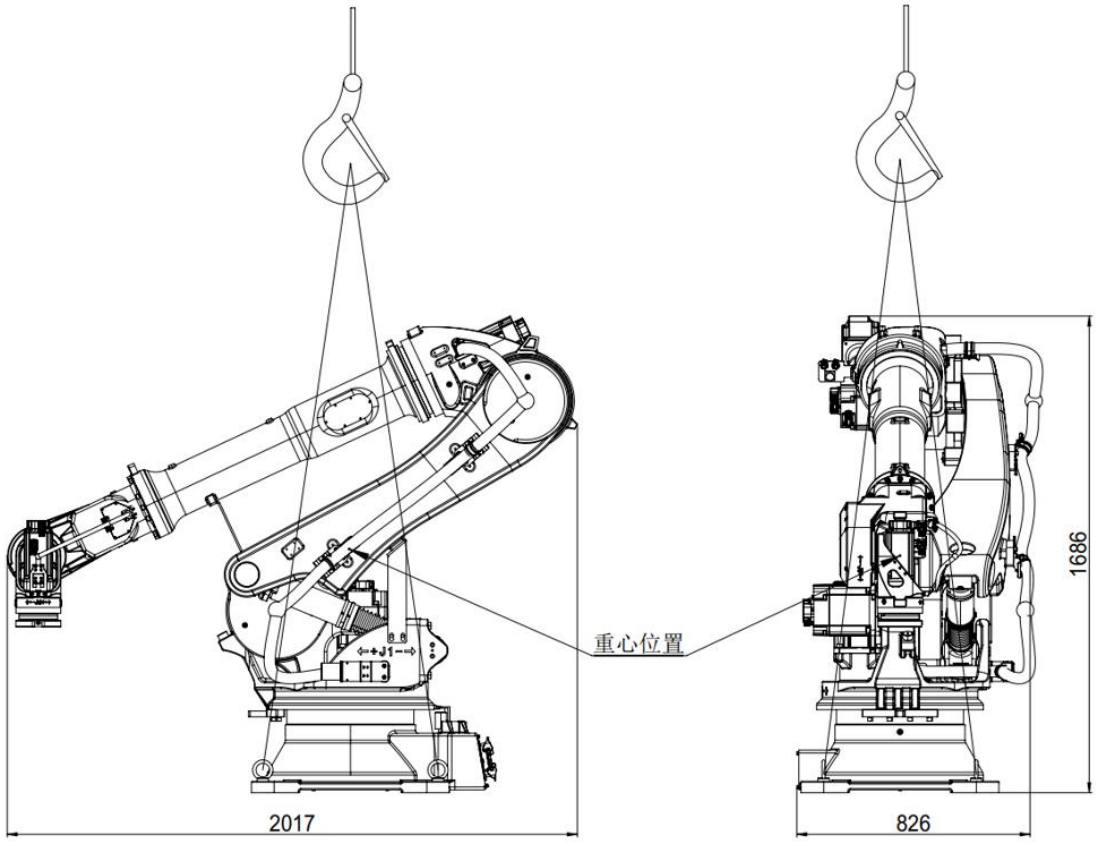
叉车固定板和螺钉由客户自备，或下单时选配购买。

1.1.2 起重机搬运方式

本型号机器人也可采用起重机搬运方式。将 M16（M20）吊环螺栓安装在机器人转座上，用吊索将其吊起来。此时，请按照图示方式使吊索交叉地进行吊装，吊索与机械本体接触部分请做好相应保护工作，以防刮漆。

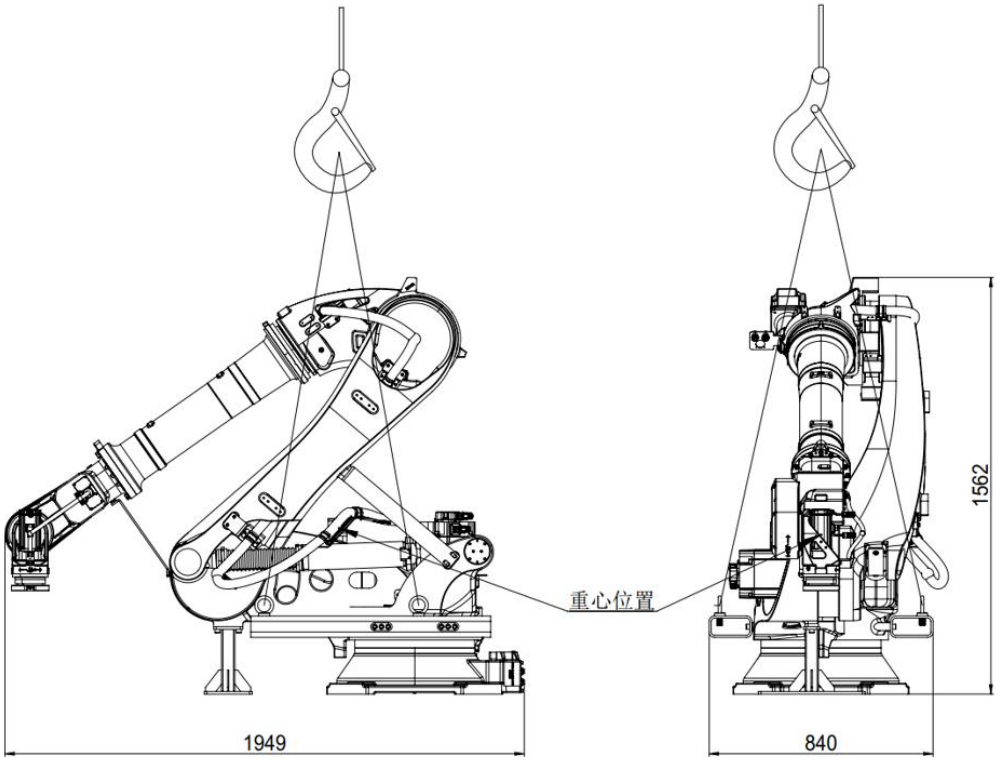
注意

- **吊环螺栓为标准配置，吊索由客户自备。**
- **搬运条件：起重机可搬运重量 2000kg，吊索可搬运重量 2000kg，吊环符合 GB/T 825-1988 标准。**



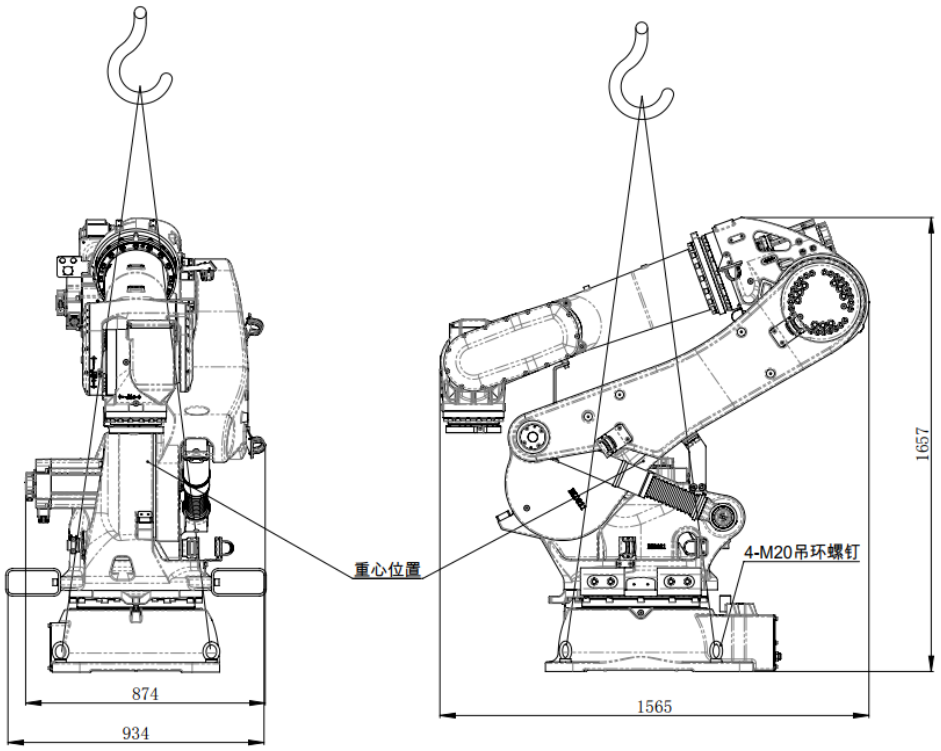
名称	规格	数量
吊环	M16	4

图1-15 机器人起重机搬运示意图（ER100B-3000, ER130B-3200,ER160B-3200,ER170B-2650, ER220B-2650,ER135B-2700）



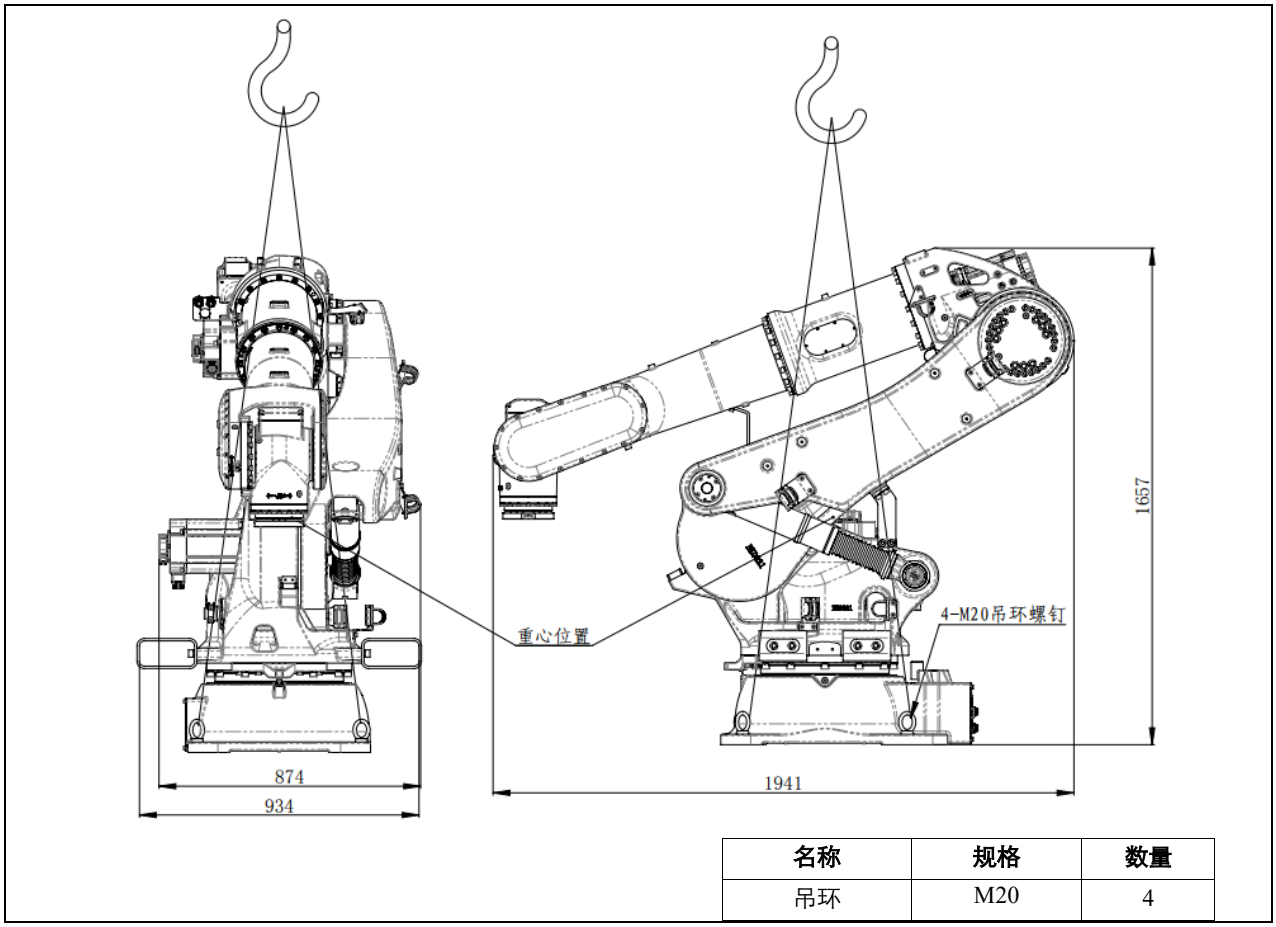
名称	规格	数量
吊环	M16	4

图1-16 机器人起重机搬运示意图（ER100B-3500-DW）



名称	规格	数量
吊环	M20	4

图1-17 机器人起重机搬运示意图（ER270-2700,ER220-2700）

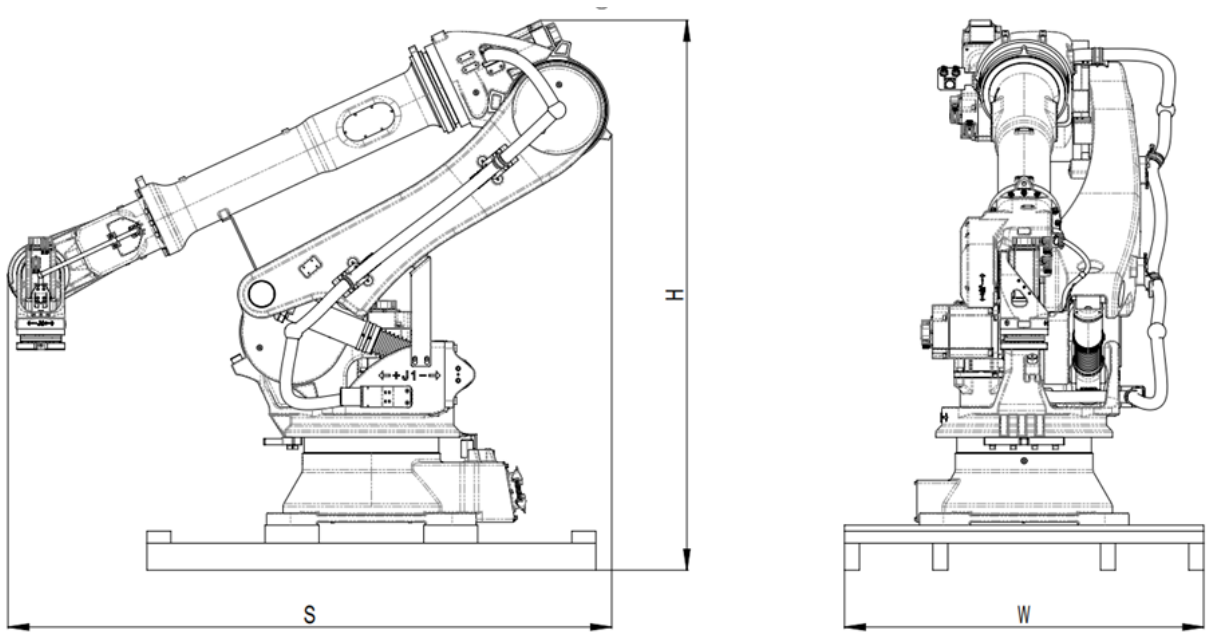


名称	规格	数量
吊环	M20	4

图1-18 机器人起重机搬运示意图（ER220-3100）

1.2 存储

本型号机器人通常采用木托盘运输，其存储空间要求如下：



机型	H(mm)	S(mm)	W(mm)
ER100B-3000	1850	1900	1250
ER100B-3500-DW	1750	2150	1250
ER130B-3200	1900	2050	1250
ER135B-2700	1850	1600	1250
ER160B-3200	1900	2050	1250
ER170B-2650	1850	1600	1250
ER220B-2650	1900	1600	1250
ER270-2700	1807	1580	1250
ER220-3100	1807	1950	1250
ER220-2700	1807	1580	1250

图1-19 机器人存储空间尺寸图

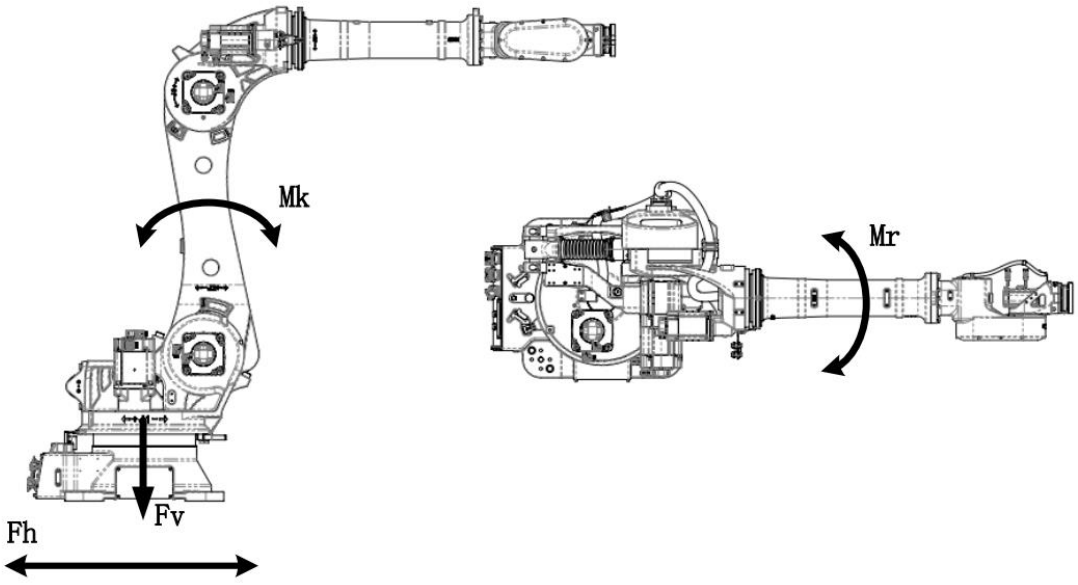
1.3 安装

> **注意** **如果机器人连接电源，在开始任何安装工作时，确保机器人接地线接地。尚未连接地线的情况下，有触电危险。**

在安装机器人之前，需要阅读以下几条规则并遵守：

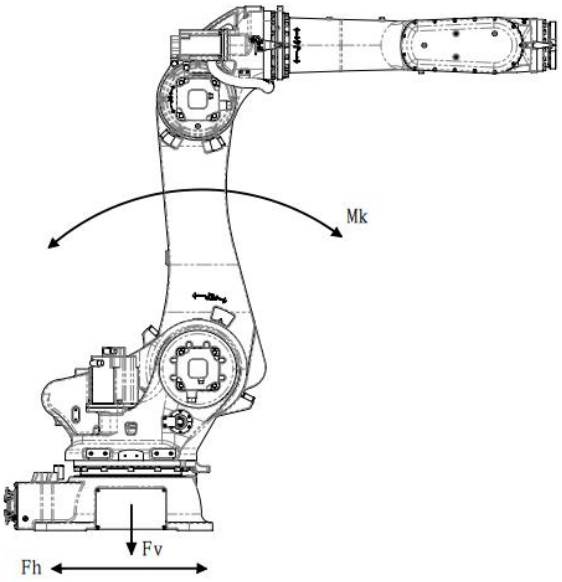
- 确保已阅读并理解安全使用须知中的信息；
- 确保由具有资质的安装人员安装机器人，安装规程必须符合当地的法律规则；
- 检查机器人外包装是否有磕碰、损伤现象；拆开机器人外包装，从外观上查看机器人产品是否损坏；
- 确保安装机器人时，吊装设备能承受吊装机器人部件的重量，详见 1.1 搬运；
- 机器人存放、安装环境条件必须符合 1.3 安装条件。

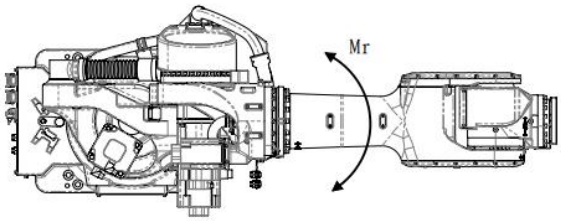
> **注意** **机器人安装底座，需考虑机器人对底座作用力及底座结构，底座混凝土必须没有裂缝且符合混凝土质量规范，混凝土浇筑地基必须满足承载力及压实需求。混凝土强度等级 C20/C25 需符合以下规范：**
>
> - **GB50010-2010《混凝土结构设计规范》**
> - **GB/T50081-2002《普通混凝土力学性能试验方法》**



名称	解释	最大数值					
		ER100B-3000	ER100B-3500-DW	ER130B-3200	ER160B-3200	ER170B-2650/ ER135B-2700	ER220B-2650
Mk	最大倾覆力矩	28600（N·m）	27500（N·m）	39200（N·m）	39200（N·m）	36000（N·m）	39200（N·m）
Mr	最大扭转力矩	23520（N·m）	23520（N·m）	23520（N·m）	23520（N·m）	23520（N·m）	23520（N·m）
Fv	最大垂直作用力	34050（N）	30750（N）	39000（N）	40000（N）	37800（N）	39000（N）
Fh	最大水平作用力	5450（N）	14700（N）	8500（N）	9110（N）	7200（N）	8500（N）

图1-20 机器人底座受力数据





名称	解释	最大数值		
		ER270-2700	ER220-3100	ER220-2700
Mk	最大倾覆力矩	43750（N·m）	43750（N·m）	43750（N·m）
Mr	最大扭转力矩	29400（N·m）	29400（N·m）	29400（N·m）
Fv	最大垂直作用力	50250（N）	49000（N）	52000（N）
Fh	最大水平作用力	15900（N）	15300（N）	15300（N）

图1-21 机器人底座受力数据

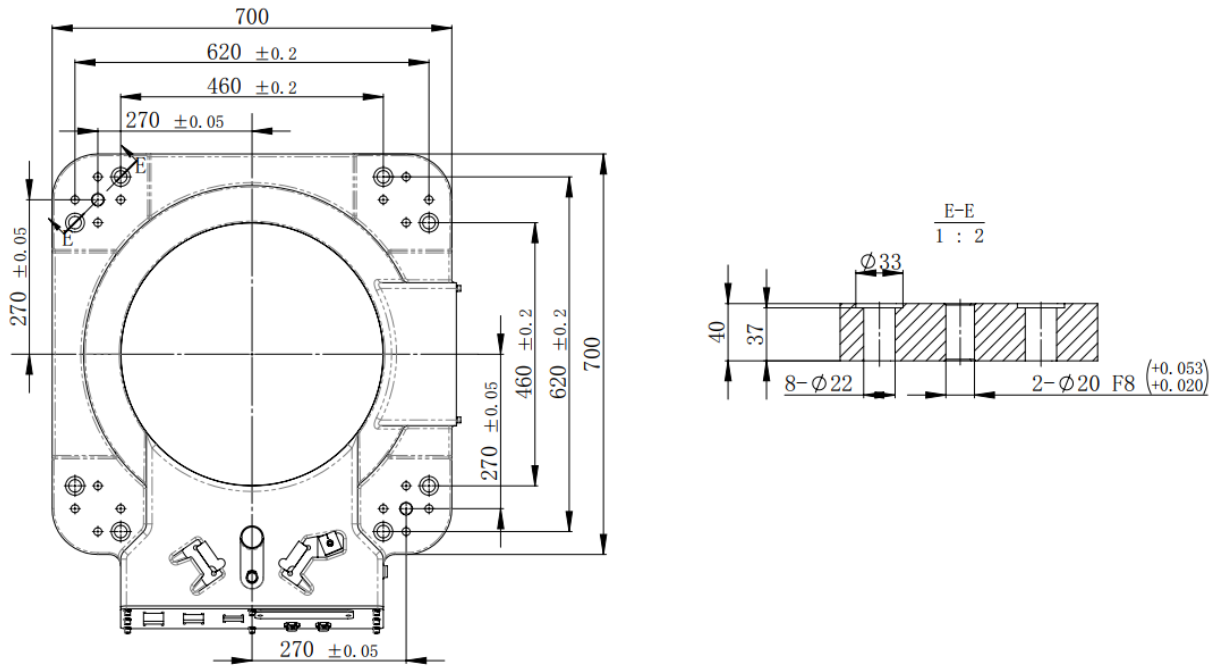


图1-22 底座安装尺寸（ER100B-3000, ER130B-3200, ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650,ER135B-2700）

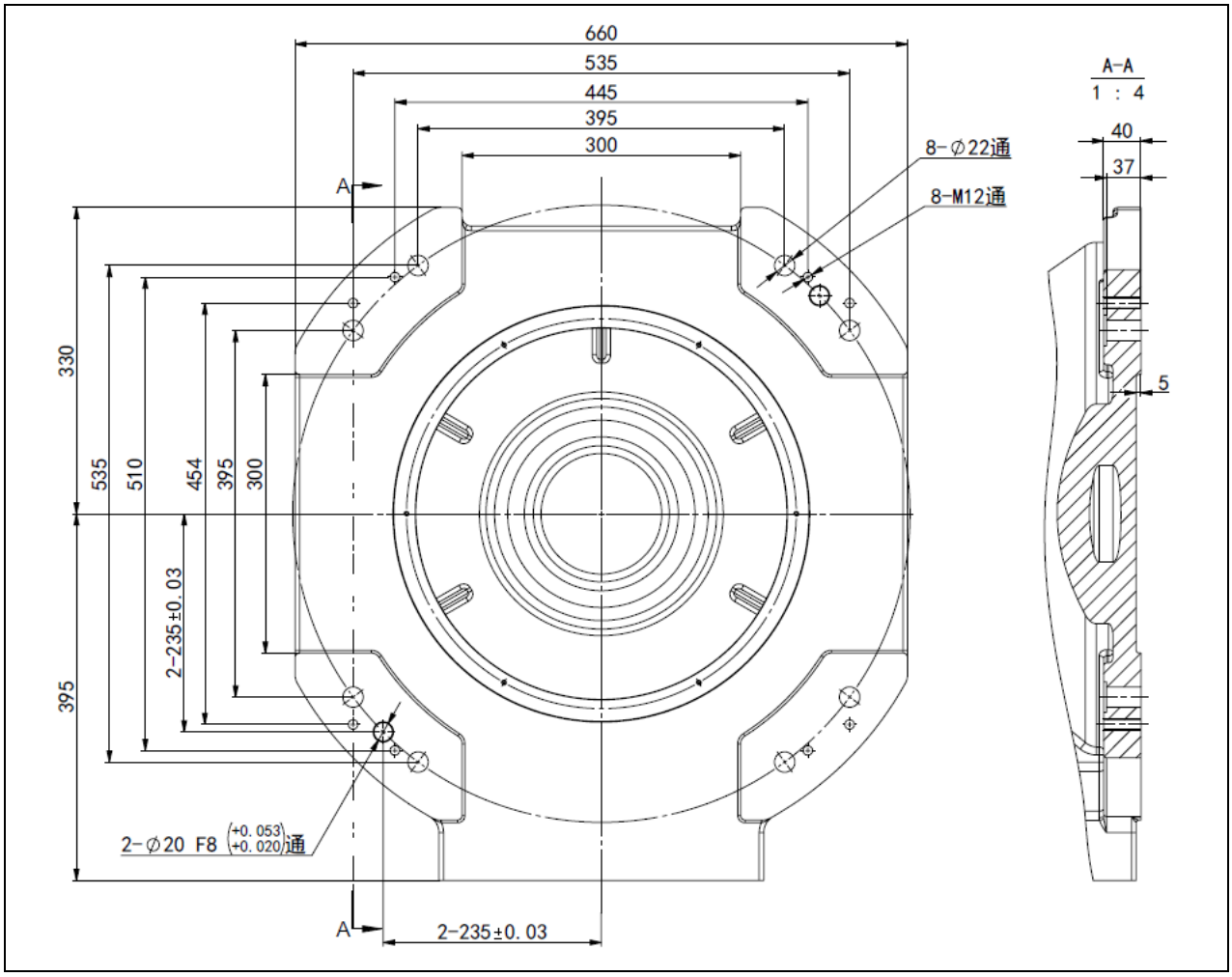


图1-23 底座安装尺寸（ER100B-3500-DW）

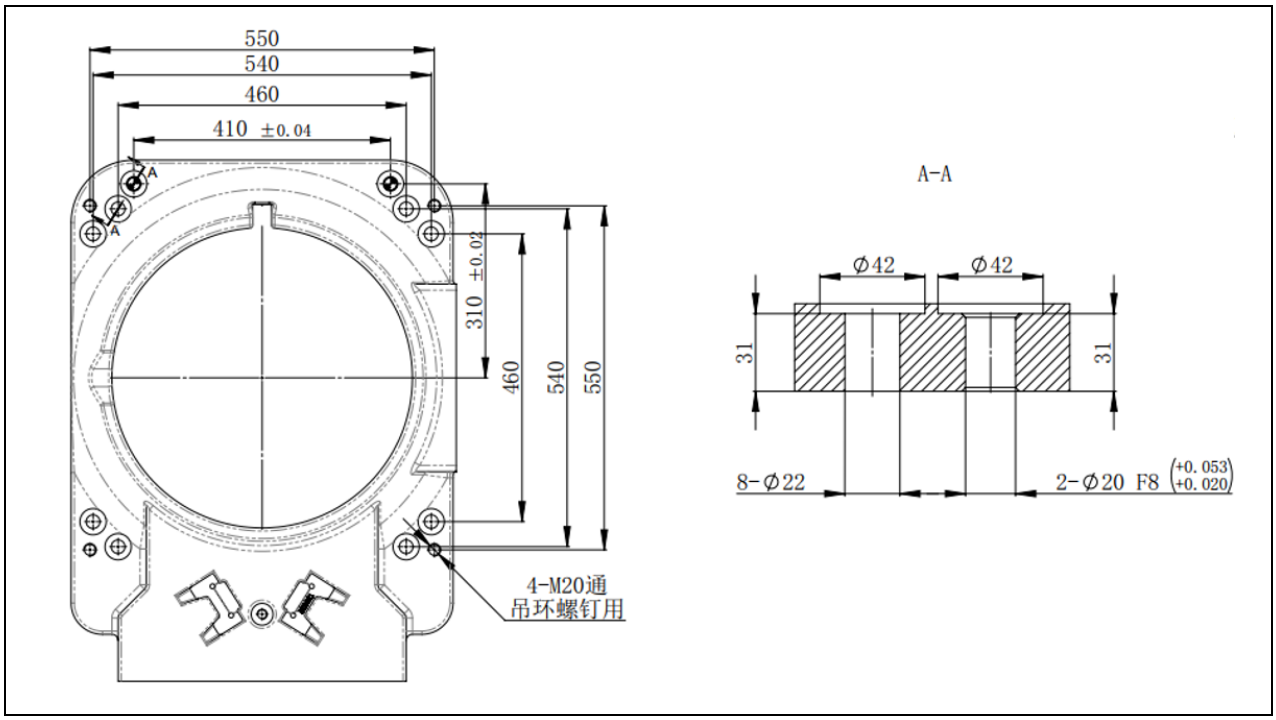
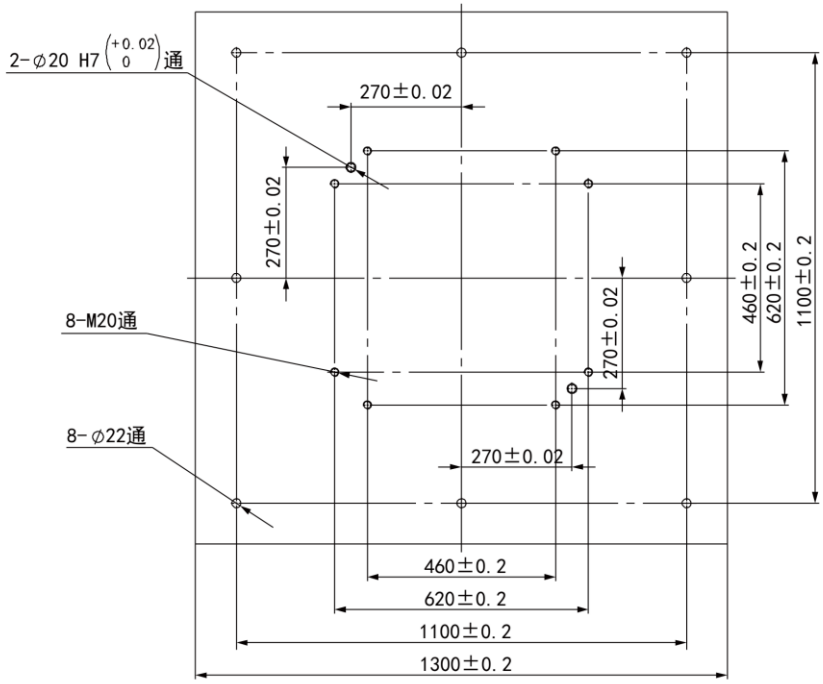


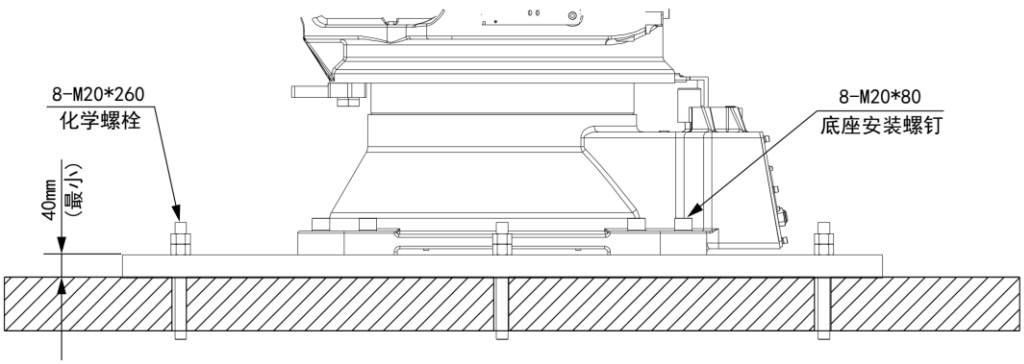
图1-24 底座安装尺寸（ER270-2700,ER220-3100,ER220-2700）

表1-3 固定所需零件

名称和型号	数量
固定螺钉：M20X70（GB/T 70.1 12.9 级）	8
弹簧垫片：弹簧垫圈 20（GB/T 93）	8
定位销：圆柱销 20X60（GB/T120.2）	2

INFO **安装定位销可以最大程度的降低因重新安装或者更换机器人对已有机器人运行程序轨迹的影响，仅需微调运行程序即可恢复机器人的正常运行路线。如不需考虑该方面的影响，也可取消安装定位销。**

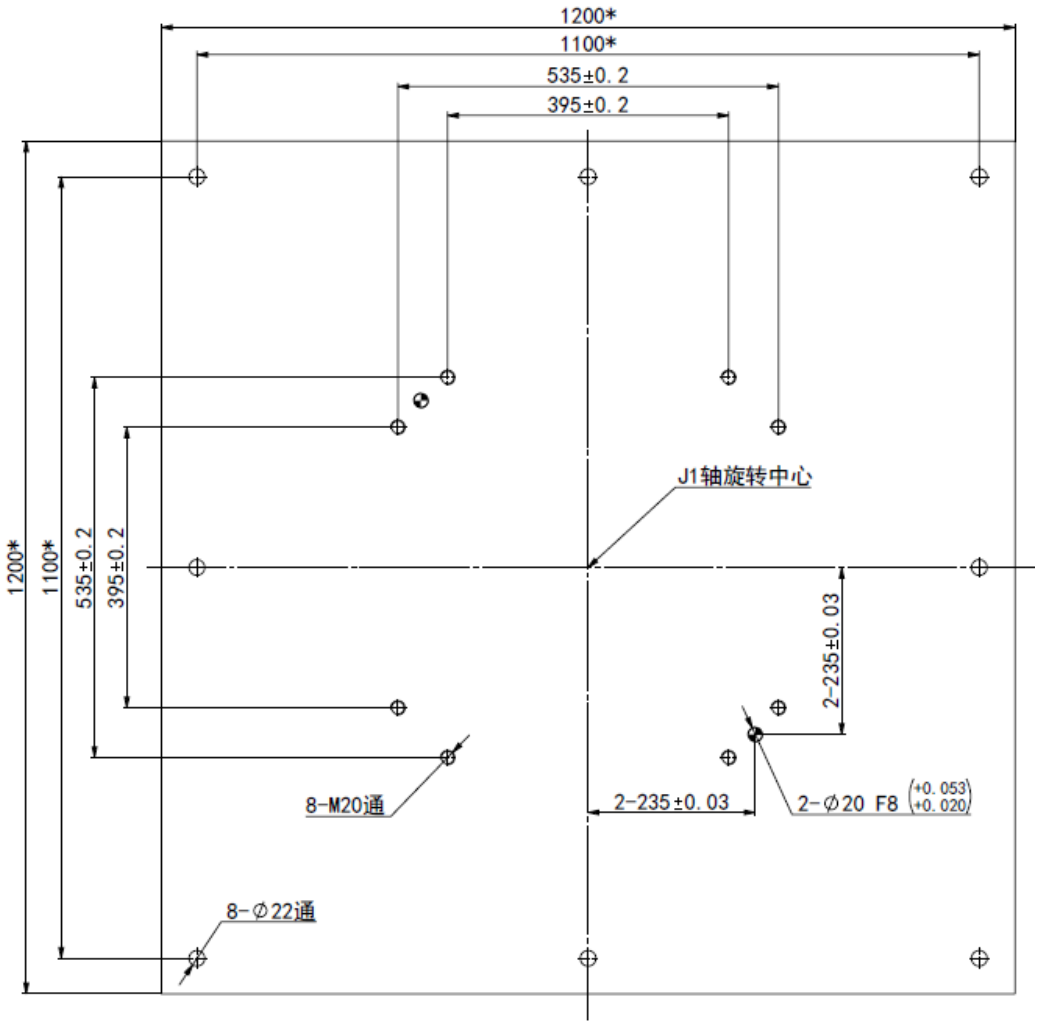


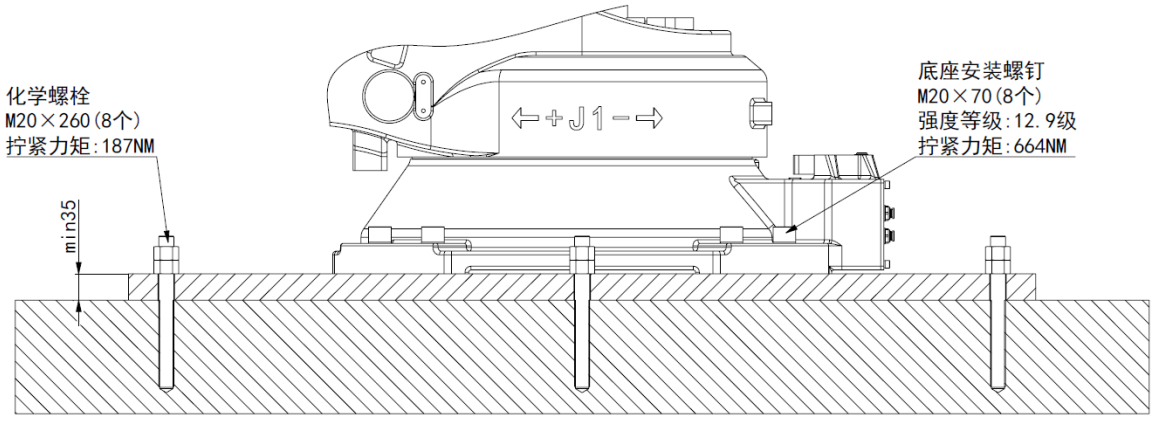


注：在地面上安装铁板时，将机器人安装铁板通过 8 个 M20X260 的化学螺栓固定在混凝土地面上，混凝土厚度至少为 190mm，有效面积 1300mmx1300mm。底座通过上表中所列零件固定在铁板上。

图中标*的尺寸为建议尺寸。用户如需更改，需考虑机器人对底座作用力及底座结构，经过严格计算后方可更改。

图1-25 机器人安装铁板尺寸（ER100B-3000, ER130B-3200, ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

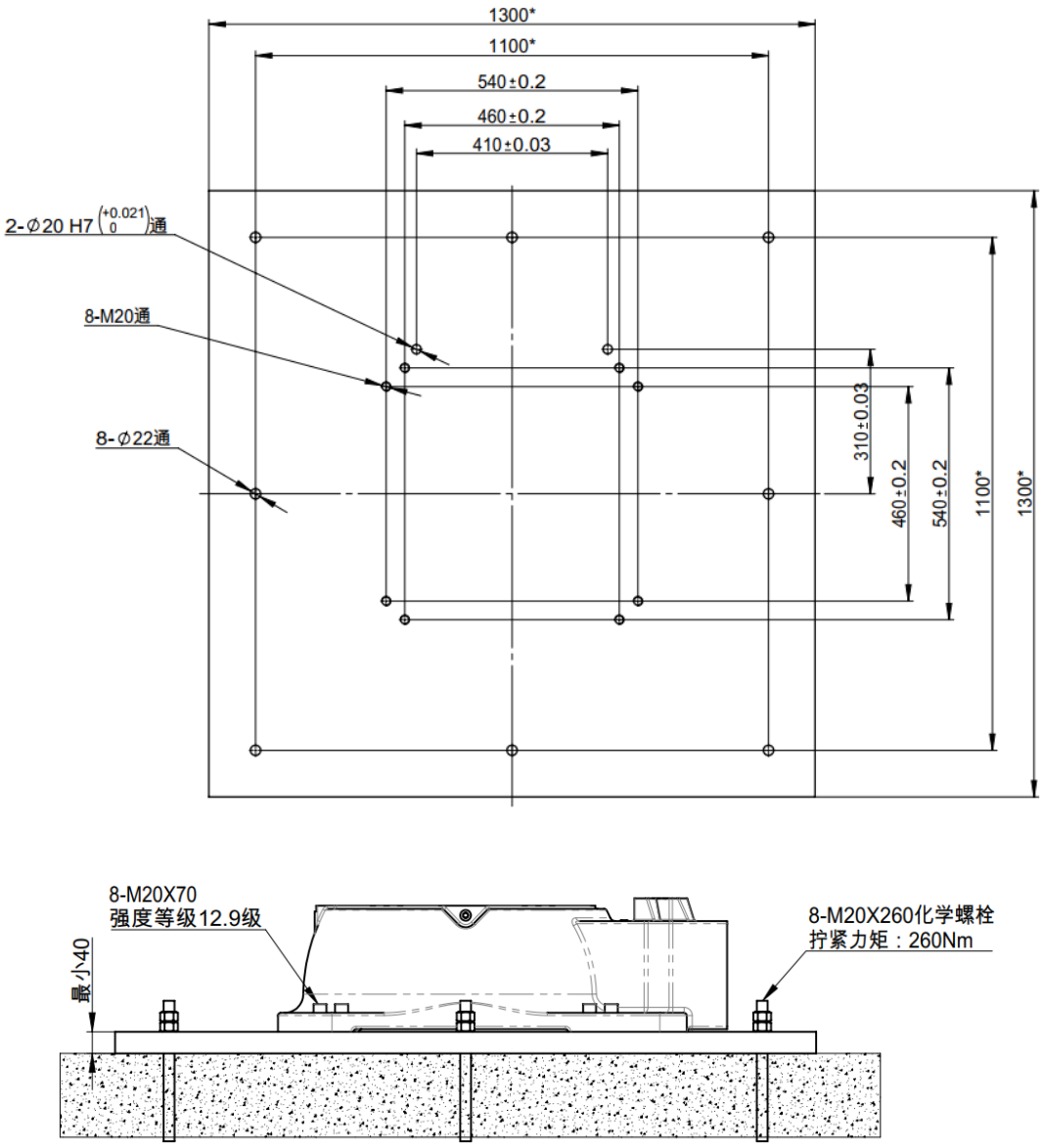




注：在地面上安装铁板时，将机器人安装铁板通过 8 个 M20X260 的化学螺栓固定在混凝土地面上，混凝土厚度至少为 190mm，有效面积 1300mmx1300mm。底座通过上表中所列零件固定在铁板上。

图中标*的尺寸为建议尺寸。用户如需更改，需考虑机器人对底座作用力及底座结构，经过严格计算后方可更改。

图1-26 机器人安装铁板尺寸（ER100B-3500-DW）



注：在地面上安装铁板时，将机器人安装铁板通过 8 个 M20X260 的化学螺栓固定在混凝土地面上，混凝土厚度至少为 190mm，有效面积 1300mmx1300mm。底座通过上表中所列零件固定在铁板上。

图中标*的尺寸为建议尺寸。用户如需更改，需考虑机器人对底座作用力及底座结构，经过严格计算后方可更改。

图1-27 机器人安装铁板尺寸（ER220-3100, ER270-2700, ER220-2700）

1.4 安装条件

注意 **机器人连接电缆的包覆损坏将会导致水侵入，安装时应充分注意操作，损坏时要及时更换。**

表1-1 安装条件

机器人需要的安装基础	
最大的表面不平整度	0.5mm
最大的倾斜角	5°
机器人存放条件	
环境最低温度	-25℃
环境最高温度	+55℃
最大湿度	95%RH
防护等级	
ER100B-3000	手腕部分 IP65 主体部分 IP54
ER100B-3500-DW	
ER130B-3200	
ER135B-2700	
ER160B-3200	
ER170B-2650	
ER220B-2650	
ER220-3100 ER270-2700 ER220-2700	手腕部分 IP67 主体部分 IP54

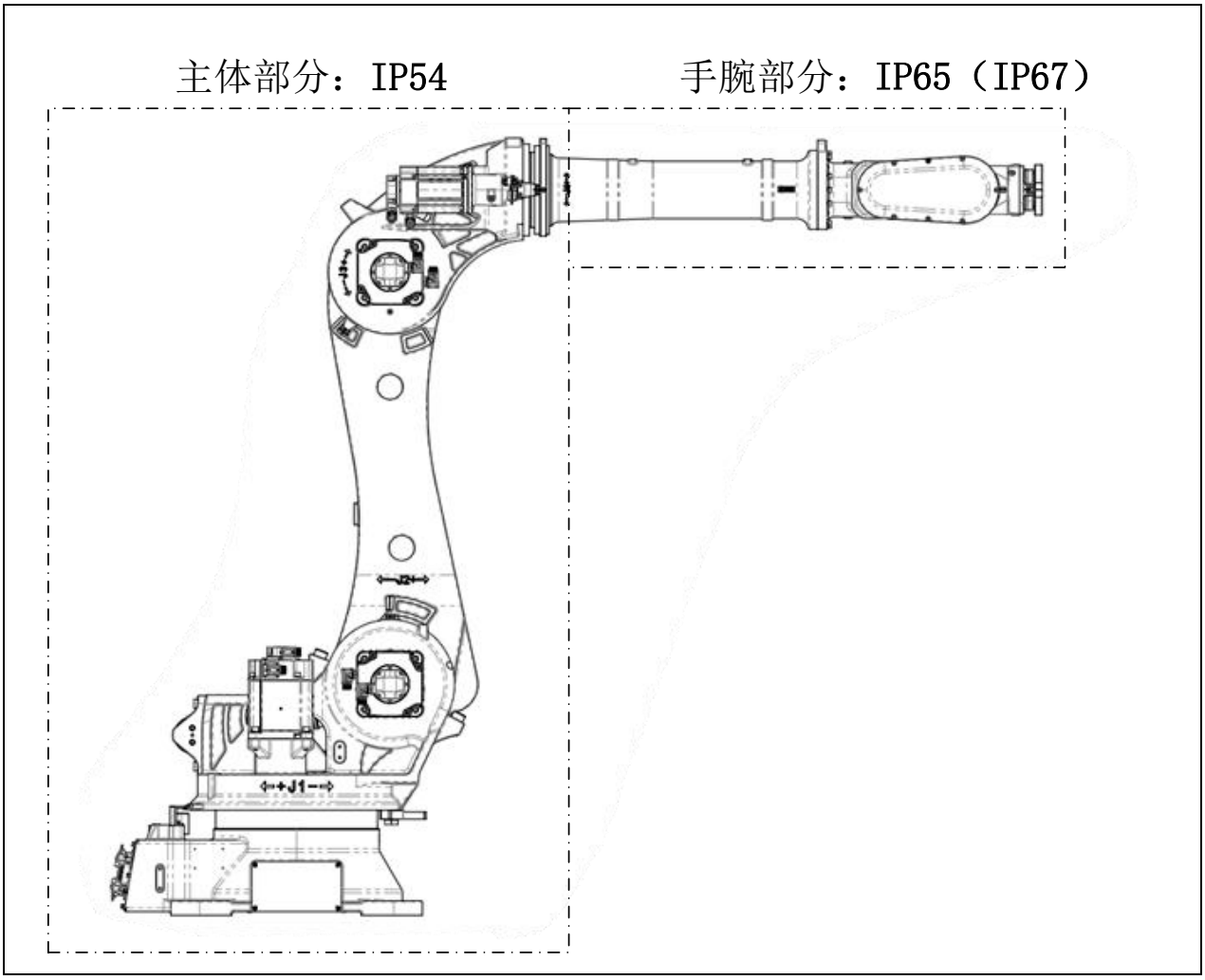


图1-28 机器人防护等级示意图

机器人本体的抗药品、抗溶剂性能如下：

(1) 下列液体，可能造成机器人上的橡胶部件（密封件、油封、O 形密封圈等）的老化或腐蚀，请不要使用。（经我公司认可的产品除外）

(a)有机溶剂

(b)氯系、汽油系的切削液

(c)胺系清洗剂

(d)酸、碱等腐蚀性液体，导致机器人生锈的液体或水溶液

(e)其他如丁腈橡胶（NBR）等没有抗性的液体或水溶液

(2) 在水等液体飞溅到机器人上的环境下使用机器人时，应充分注意底座的排水。若排水不充分而导致底座经常浸水，将会引起机器人故障。

(3) 请勿使用性状不明的切削液、洗净液。

(4) 机器人不能长时间浸在水中，或在易被淋湿的环境下使用。例如，在电机外露的情况下，如果电机表明长时间处于淋湿状态，液体会浸入电机内引起故障。

第 2 章 与控制装置之间的连接

机器人与控制装置之间的连接电缆。请将各电缆连接于机座背面的连接器部。

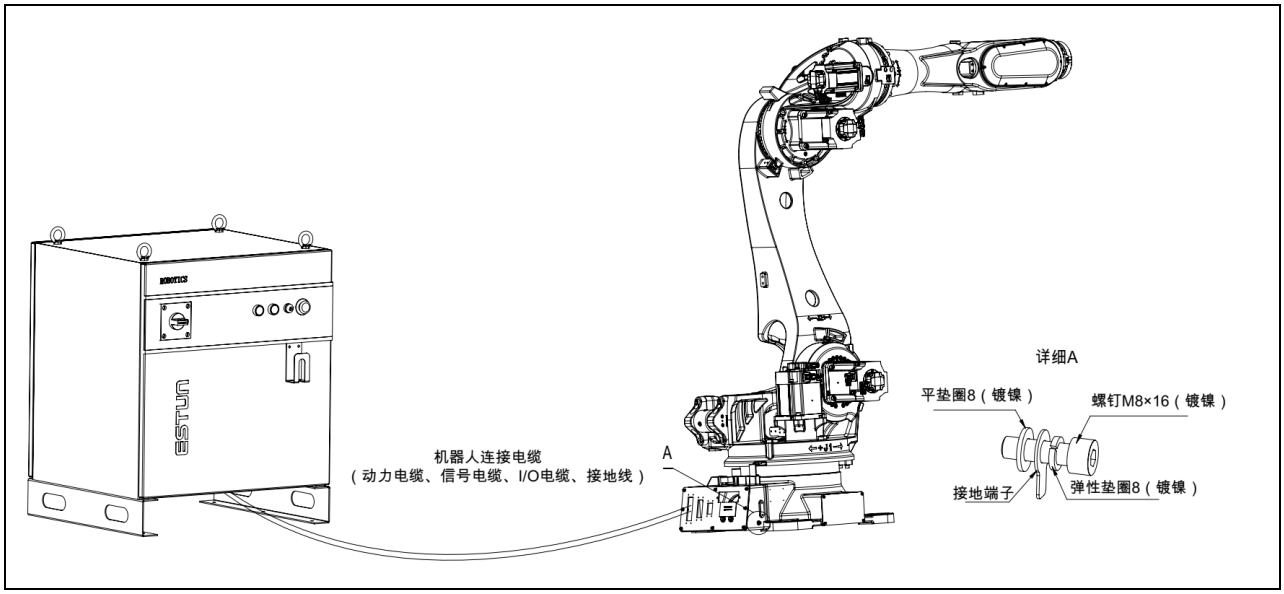


图2-1 电缆连接示意图

注意

- **机器人本体序列号务必与控制柜序列号匹配。序列号匹配错误将导致机器人精度偏差。**
- **接通控制装置的电源之前，请通过地线连接机器人和控制装置。尚未连接地线的情况下，有触电危险。**
- **接地线请安装在平垫圈和弹簧垫圈之间，机器人接地位置带有少量防锈油，接地前请做好清理。**

第 3 章 产品规格

3.1 机器人的构成

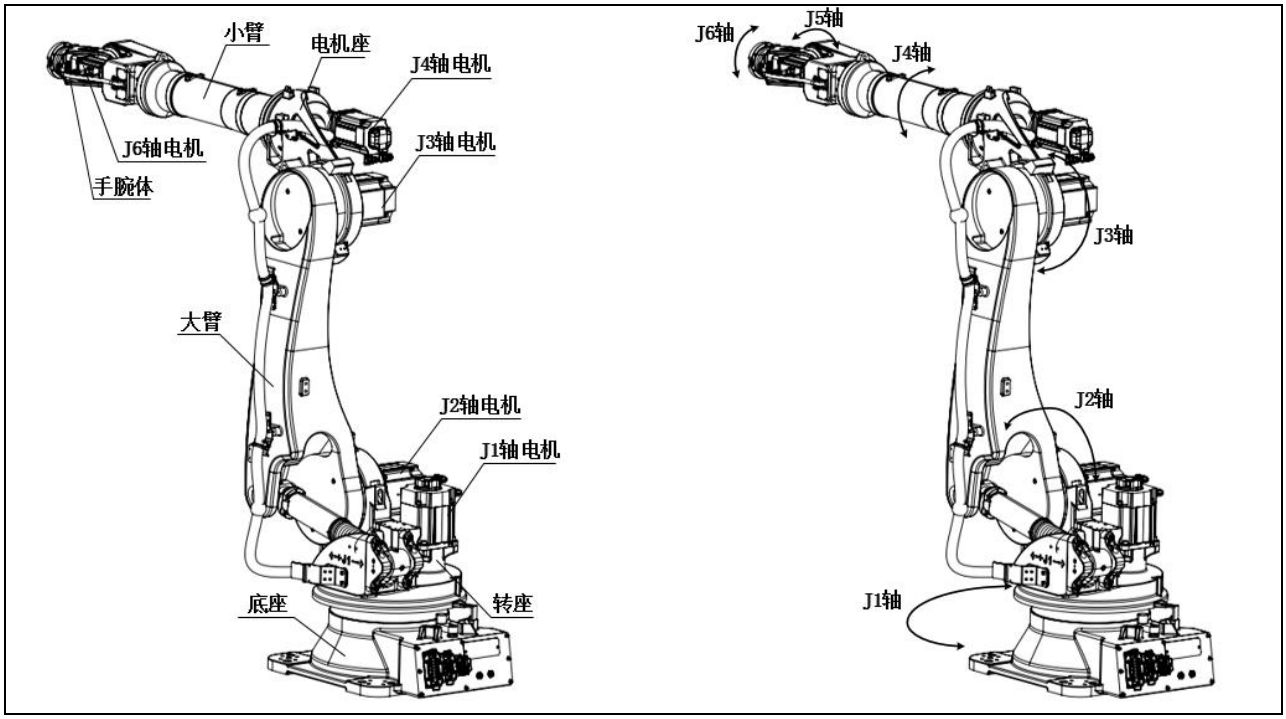


图3-1 机器人的构成（ER100B-3000）

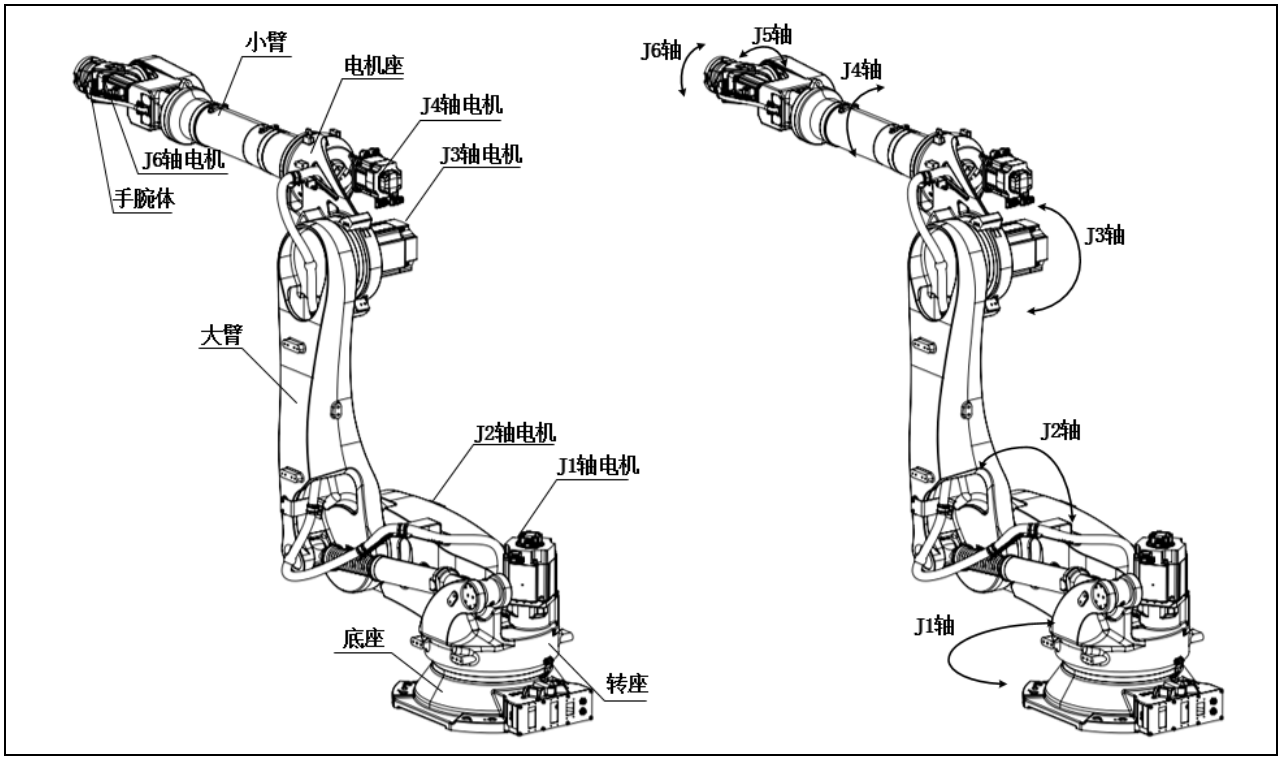


图3-2 机器人的构成（ER100B-3500-DW）

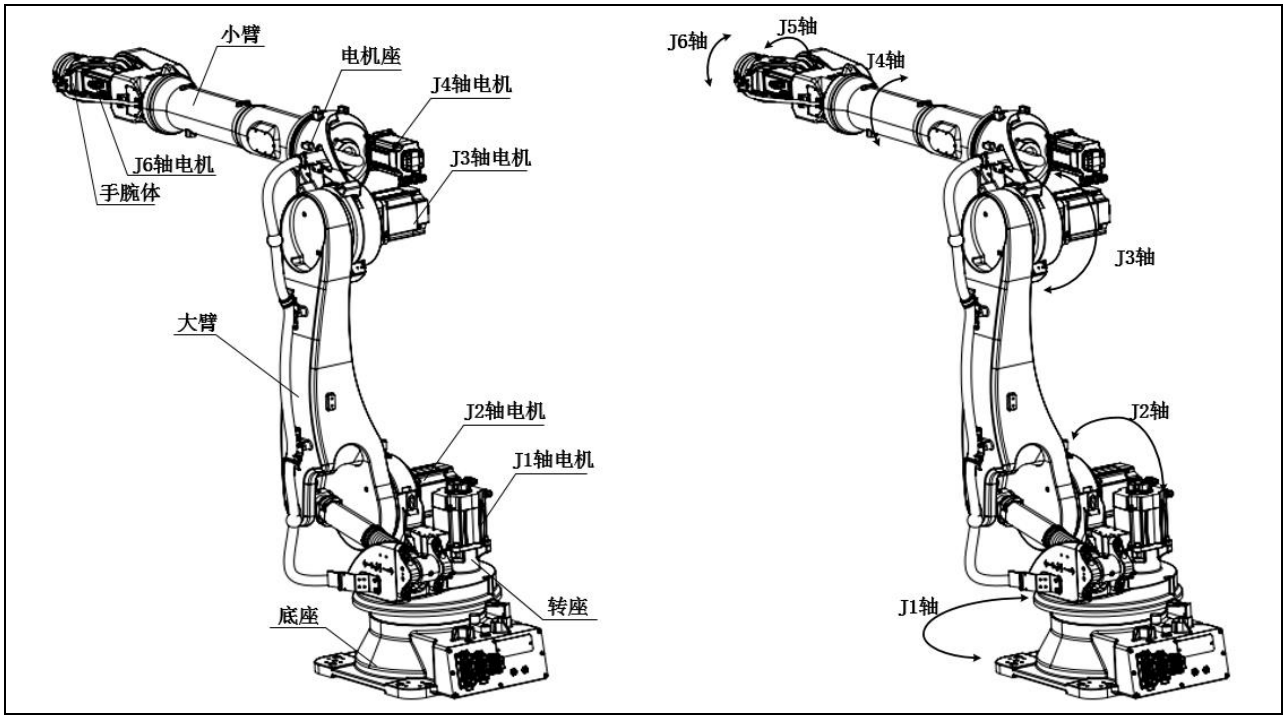


图3-3 机器人的构成（ER130B-3200）

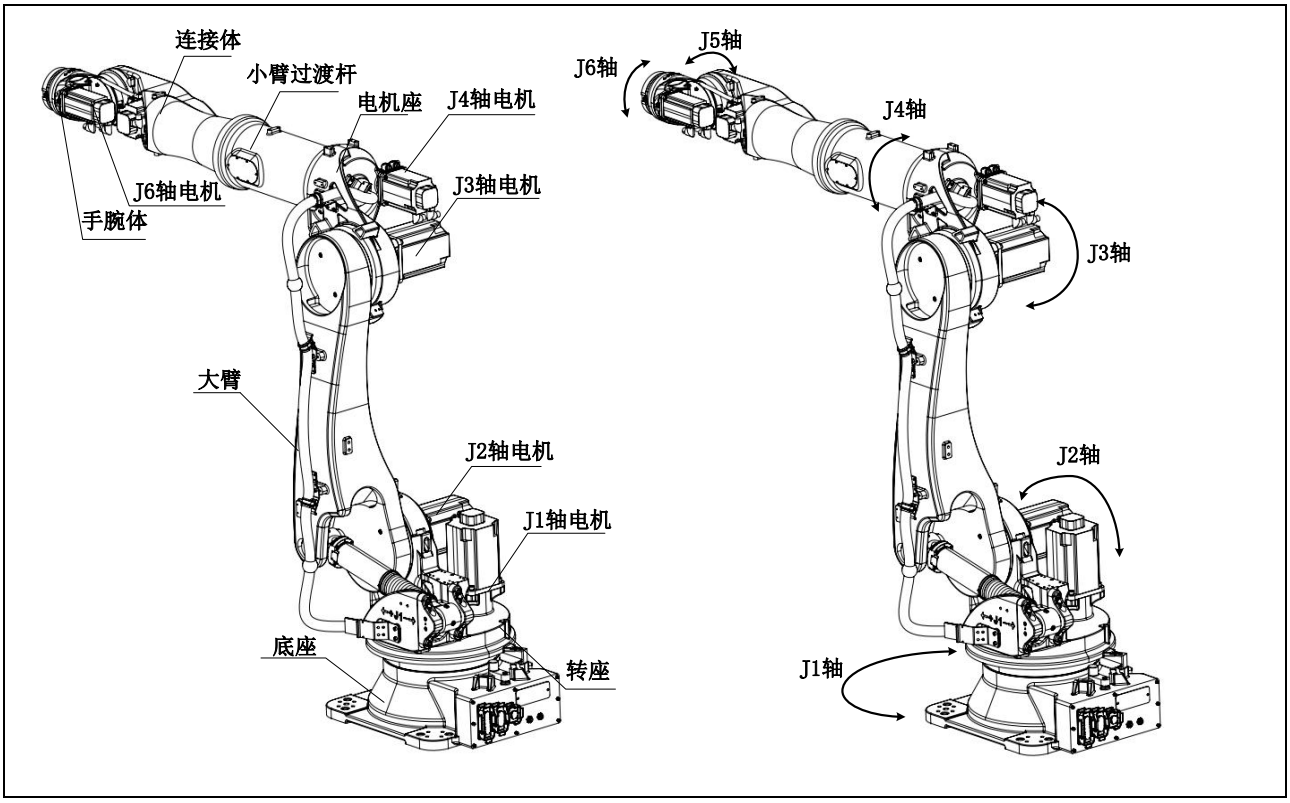


图3-4 机器人的构成（ER160B-3200）

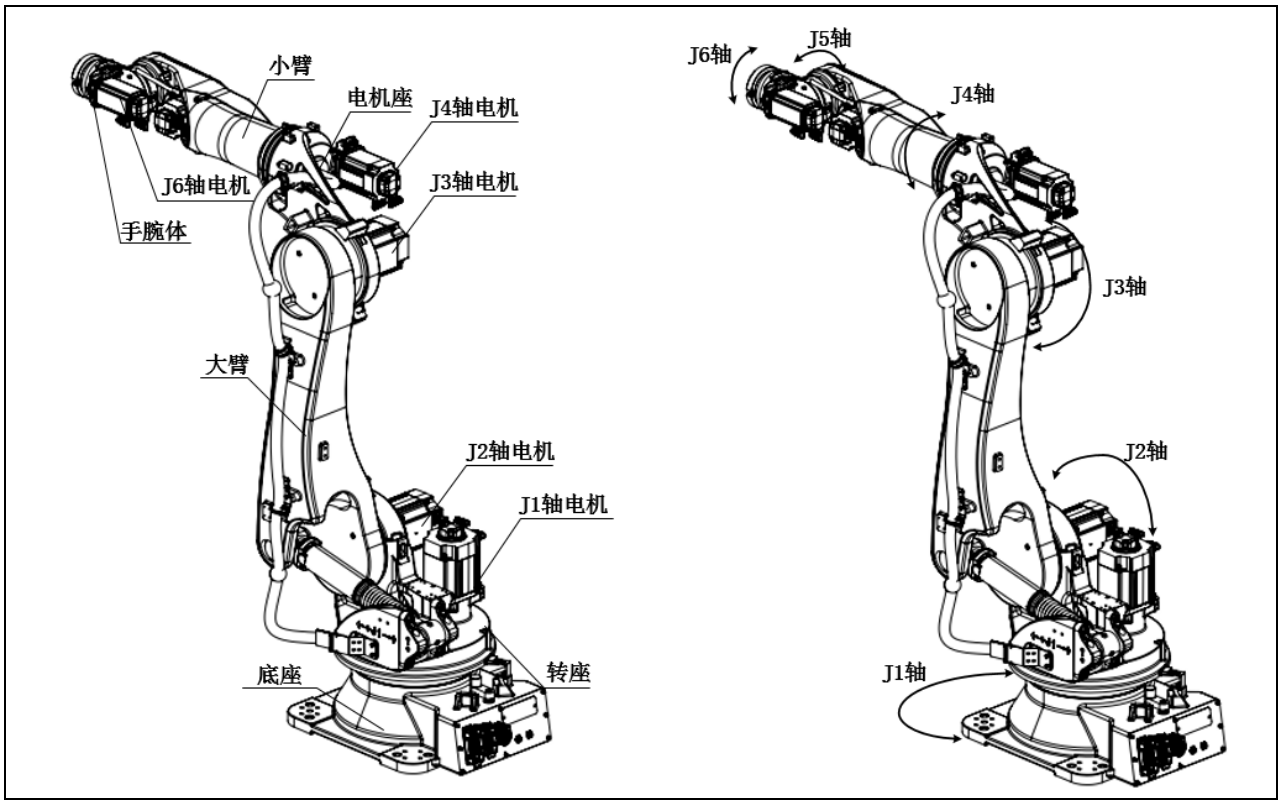


图3-5 机器人的构成（ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

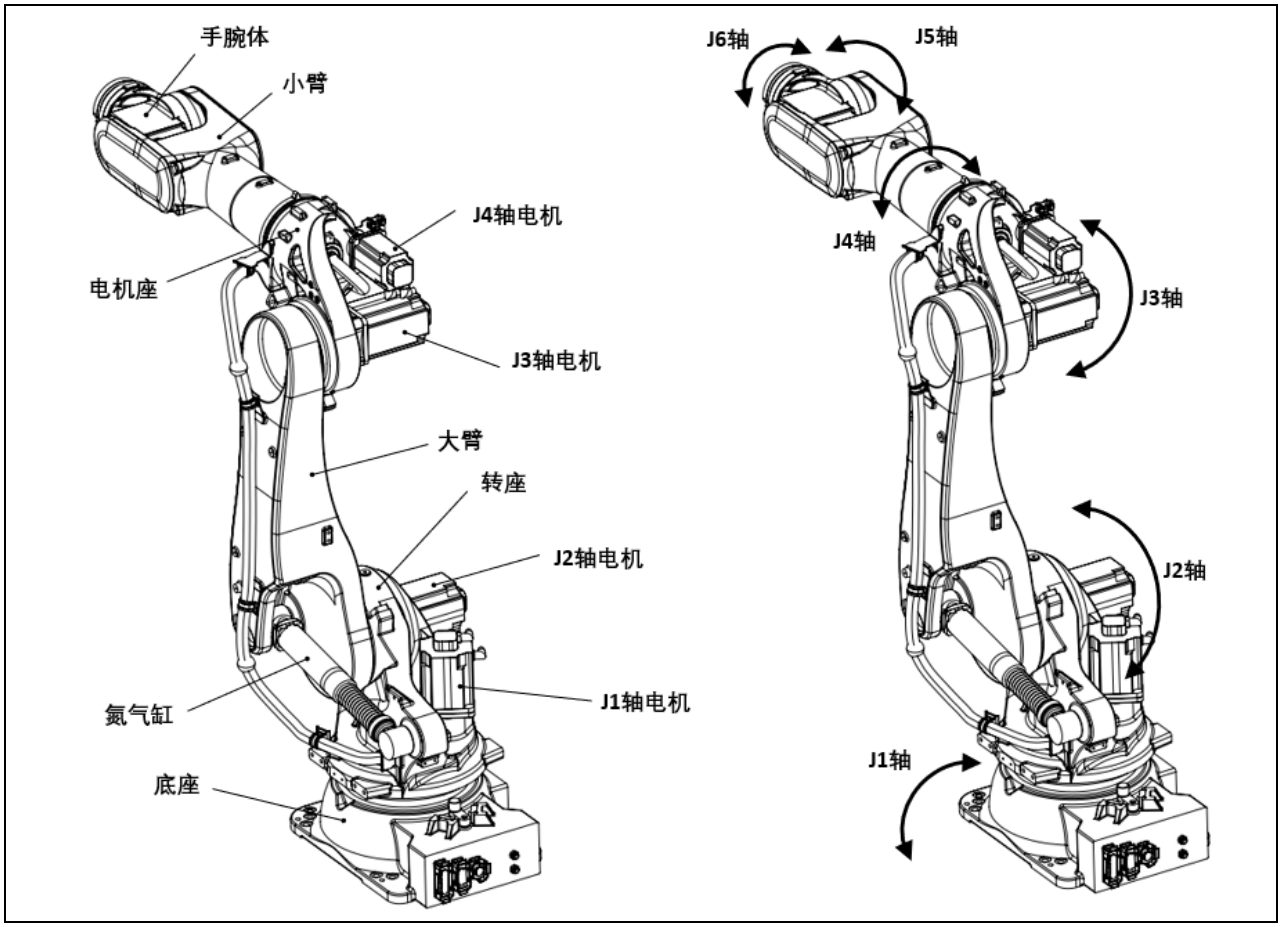


图3-6 机器人的构成（ER270-2700, ER220-2700）

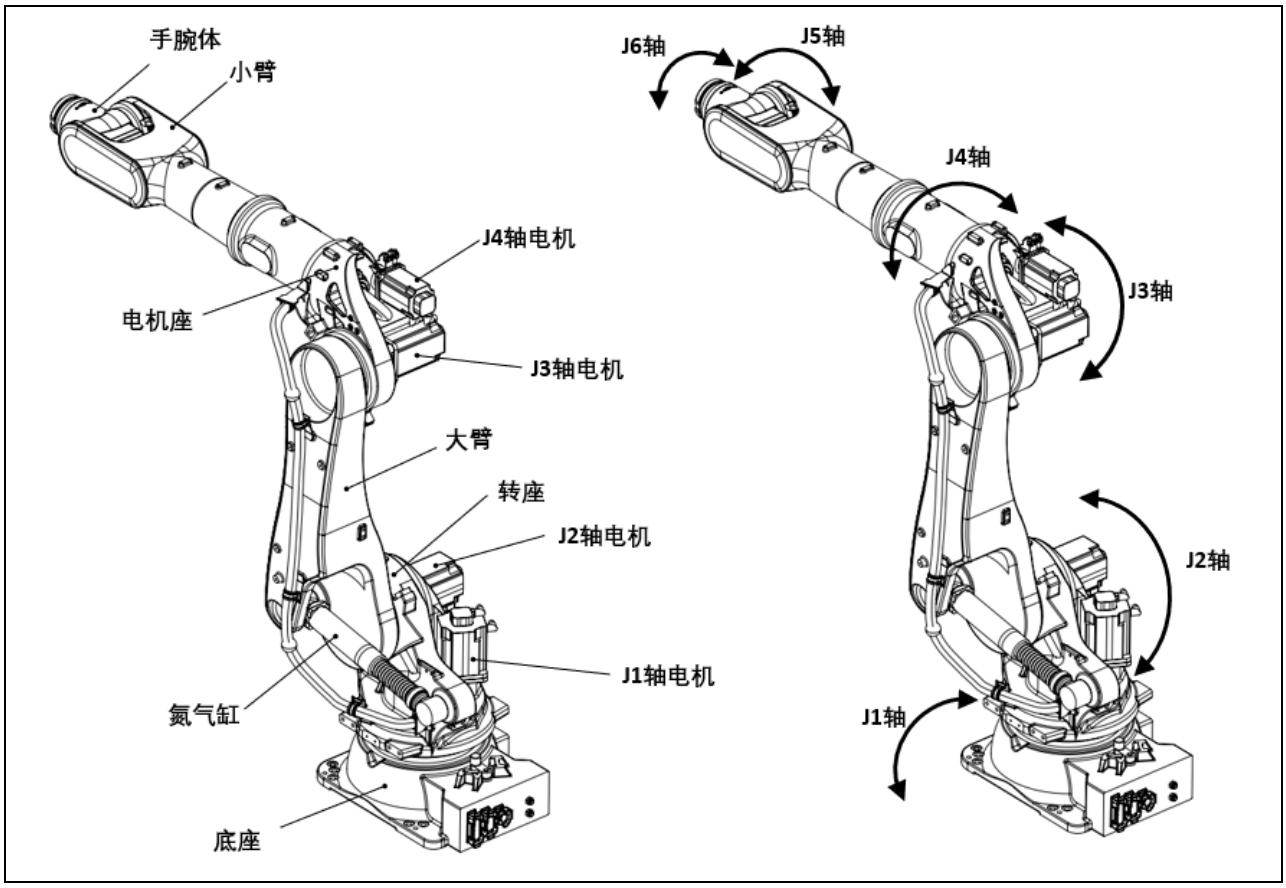


图3-7 机器人的构成（ER220-3100）

表3-1 机器人规格表

型号		ER100B-3000	ER100B-3500-DW	ER130B-3200	ER160B-3200
机器人类型		多关节型机器人			
控制轴数		6 轴			
安装形式		地面			
动作范围	J1 轴	±180°	±180°	±180°	±180°
	J2 轴	-60°~ +80°	-40°~ +170°	-60°~ +80°	-60°~ +80°
	J3 轴	-95°~ +80°	-95°~ +80°	-95°~ +80°	-95°~ +80°
	J4 轴	±200°	±200°	±250°	±250°
	J5 轴	±130°	±130°	±125°	±125°
	J6 轴	±360°	±360°	±360°	±360°
最大动作速度（注释 1）	J1 轴	120°/s	120°/s	128°/s	128°/s
	J2 轴	110°/s	110°/s	110°/s	100°/s
	J3 轴	120°/s	120°/s	120°/s	110°/s
	J4 轴	140°/s	120°/s	165°/s	165°/s
	J5 轴	200°/s	200°/s	200°/s	150°/s
	J6 轴	285°/s	285°/s	220°/s	200°/s
可搬运重量	手腕部	100kg	100kg	130kg	160kg

手腕部允许负载转动惯量	J4 轴	72kg·m²	72kg·m²	111.1kg·m²	150kg·m²
	J5 轴	72kg·m²	72kg·m²	111.1kg·m²	150kg·m²
	J6 轴	40kg·m²	40kg·m²	89.4kg·m²	90kg·m²
手腕部允许负载转矩	J4 轴	513N·m	513N·m	776N·m	1365N·m
	J5 轴	513N·m	513N·m	776N·m	1365N·m
	J6 轴	196N·m	196N·m	369N·m	740N·m
驱动方式		使用 AC 伺服电机进行电气伺服驱动			
重复定位精度		±0.06mm			
最大臂展		3000mm	3500mm	3200mm	3158mm
机器人质量		1053kg	1050kg	1120kg	1150kg
安装条件		环境温度：0~45℃（注释 2） 环境湿度：20~80%RH 允许高度：海拔 1000m 以下 振动加速度：4.9m/s²（0.5G）以下 不应有腐蚀性气体（注释 3）			

表3-2 机器人规格表

型号		**ER170B-2650/ ER135B-2700**	**ER220B-2650**	**ER270-2700**	**ER220-3100**	**ER220-2700**
机器人类型		多关节型机器人				
控制轴数		6 轴				
安装形式		地面				
动作范围	J1 轴	±180°	±180°	±180°	±180°	±180°
	J2 轴	-60°~ +80°	-60°~ +80°	-60°~ +80°	-60°~ +80°	-60°~ +80°
	J3 轴	-95°~ +80°	-95°~ +80°	-180°~ +80°	-180°~ +80°	-180°~ +80°
	J4 轴	±200°	±200°	±360°	±360°	±250°
	J5 轴	±125°	±125°	±125°	±125°	±125°
	J6 轴	±360°	±360°	±360°	±360°	±360°
最大动作速度（注释 1）	J1 轴	120°/s	120°/s	120°/s	120°/s	118°/s
	J2 轴	110°/s	95°/s	100°/s	100°/s	100°/s
	J3 轴	120°/s	95°/s	100°/s	100°/s	95°/s
	J4 轴	205°/s	165°/s	166°/s	182°/s	180°/s
	J5 轴	215°/s	150°/s	140°/s	158°/s	174°/s
	J6 轴	305°/s	200°/s	210°/s	195°/s	232°/s
可搬运重量	手腕部	170kg/135kg	220kg	270kg	220kg	220kg
手腕部允许负载转	J4 轴	81kg·m²	146.8kg·m²	340kg·m²	320kg·m²	150kg·m²
	J5 轴	81kg·m²	146.8kg·m²	340kg·m²	320kg·m²	150kg·m²

动惯量	J6 轴	40.1kg·m²	81kg·m²	260kg·m²	230kg·m²	85kg·m²
手腕部允许负载转矩	J4 轴	943N·m	1245N·m	1785N·m	1700N·m	1380N·m
	J5 轴	943N·m	1245N·m	1785N·m	1700N·m	1380N·m
	J6 轴	485N·m	582N·m	950N·m	900N·m	740N·m
驱动方式		使用 AC 伺服电机进行电气伺服驱动				
重复定位精度		±0.06mm				
最大臂展		2650mm	2650mm	2700mm	3100mm	2700mm
机器人质量		1092kg	1120kg	1360kg	1345kg	1320kg
安装条件		环境温度：0~45℃（注释 2） 环境湿度：20~80%RH 允许高度：海拔 1000m 以下 振动加速度：4.9m/s²（0.5G）以下 不应有腐蚀性气体（注释 3）				

(注释 1) 短距离移动可能达不到各轴的最高速度。各轴最大运动范围为机器人在零位姿态时测得，实际运动时可能因其他轴的位置受到限制。

(注释 2) 在接近 0℃的低温环境下使用机器人的情形，还是在休息日或者夜间低于 0℃的环境下长时间让机器人停止运转的情形，在刚刚开始运转后时，因为可动部分的抵抗很大，碰撞检测报警可能发生。此时，建议进行几分钟的暖机运转。

(注释 3) 在高温、低温环境、振动、尘埃、切削油等浓度比较高的环境下使用时，请向我公司咨询。

3.2 外形尺寸和动作范围

下图描述了机器人的动作范围，在选用机器人及设定机器人安装位置时作为参考。在安装外围设备时，应注意避免干涉机器人主体部分和动作范围。

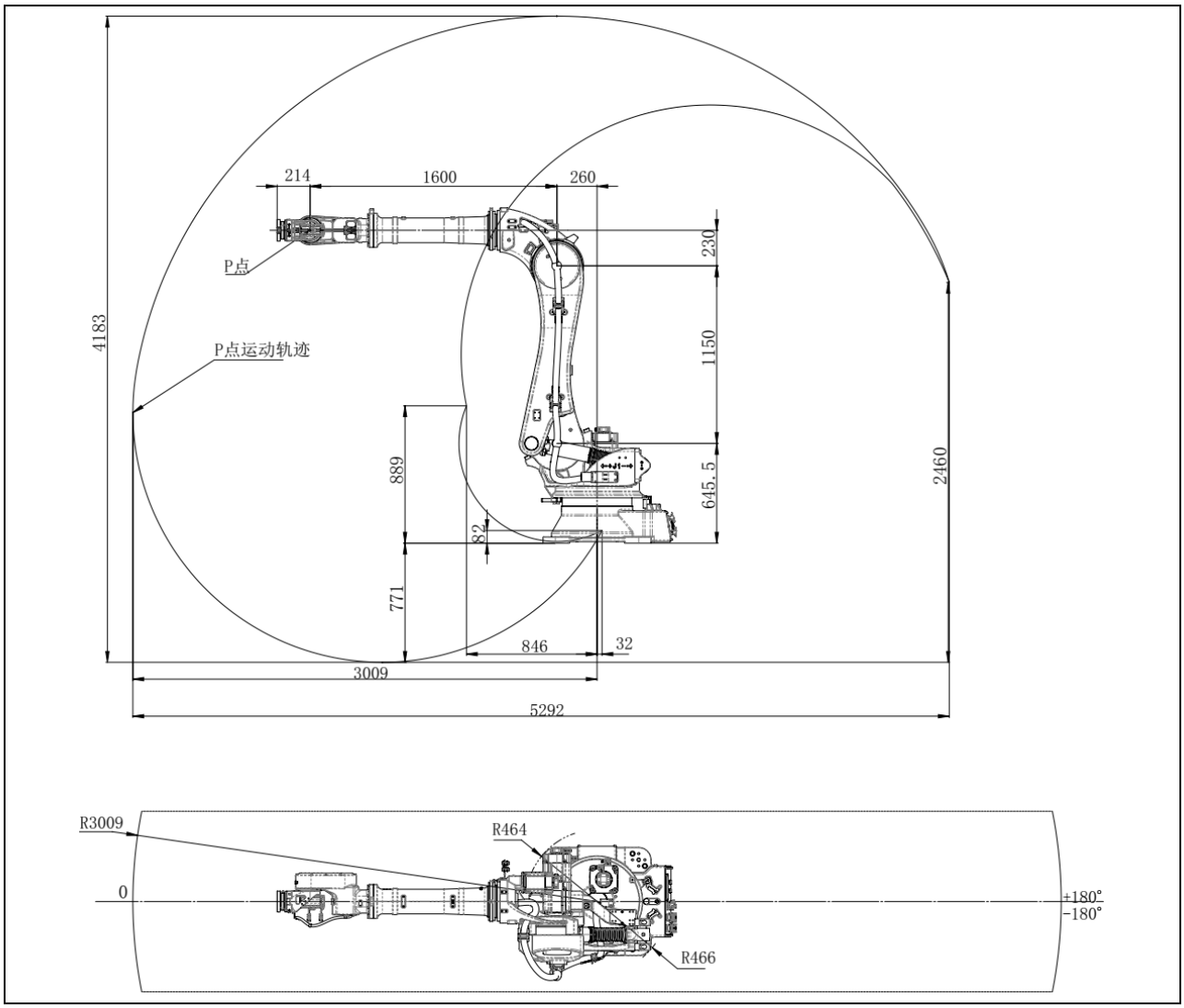


图3-8 动作范围图（ER100B-3000）

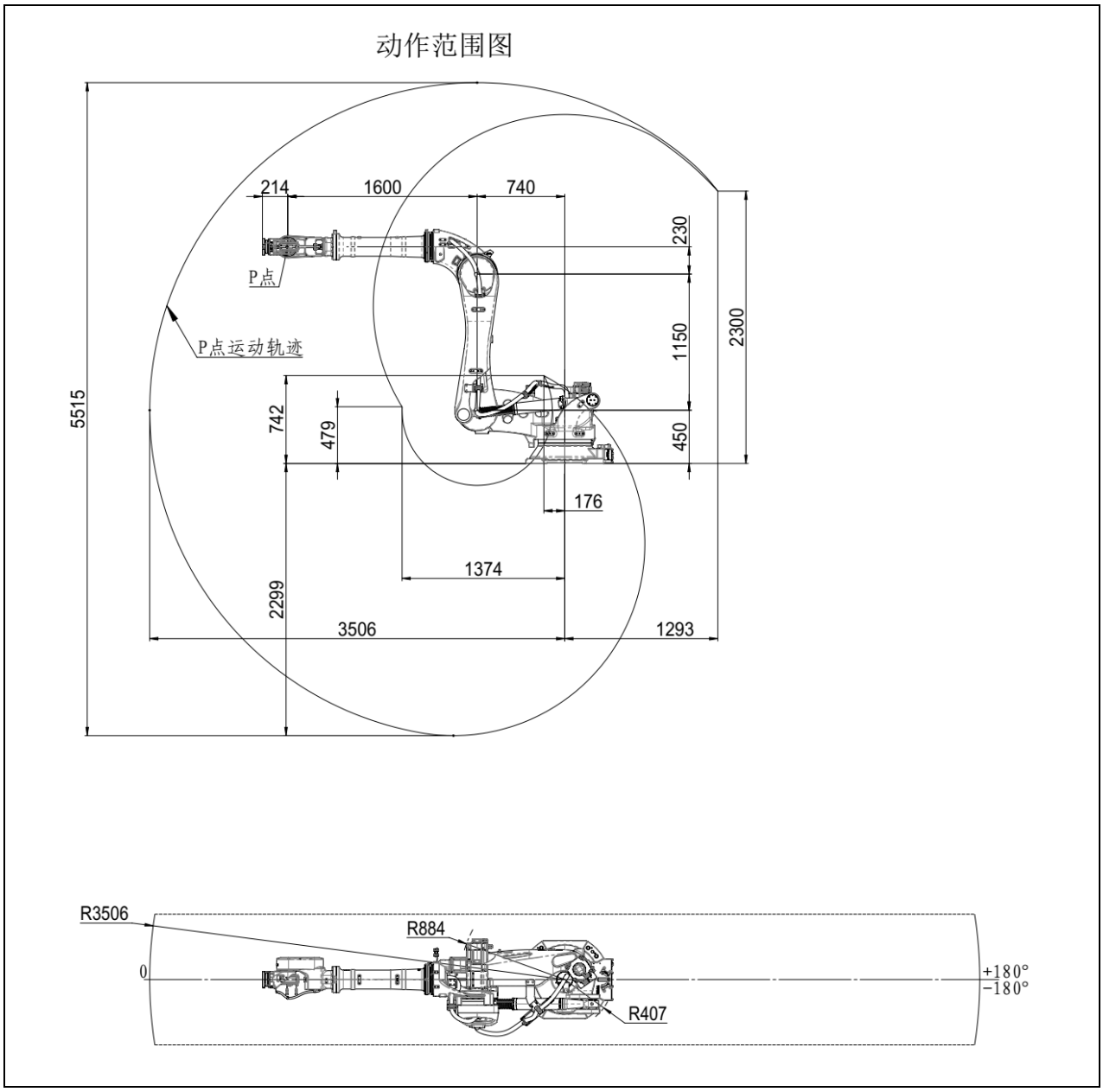


图3-9 动作范围图（ER100B-3500-DW）

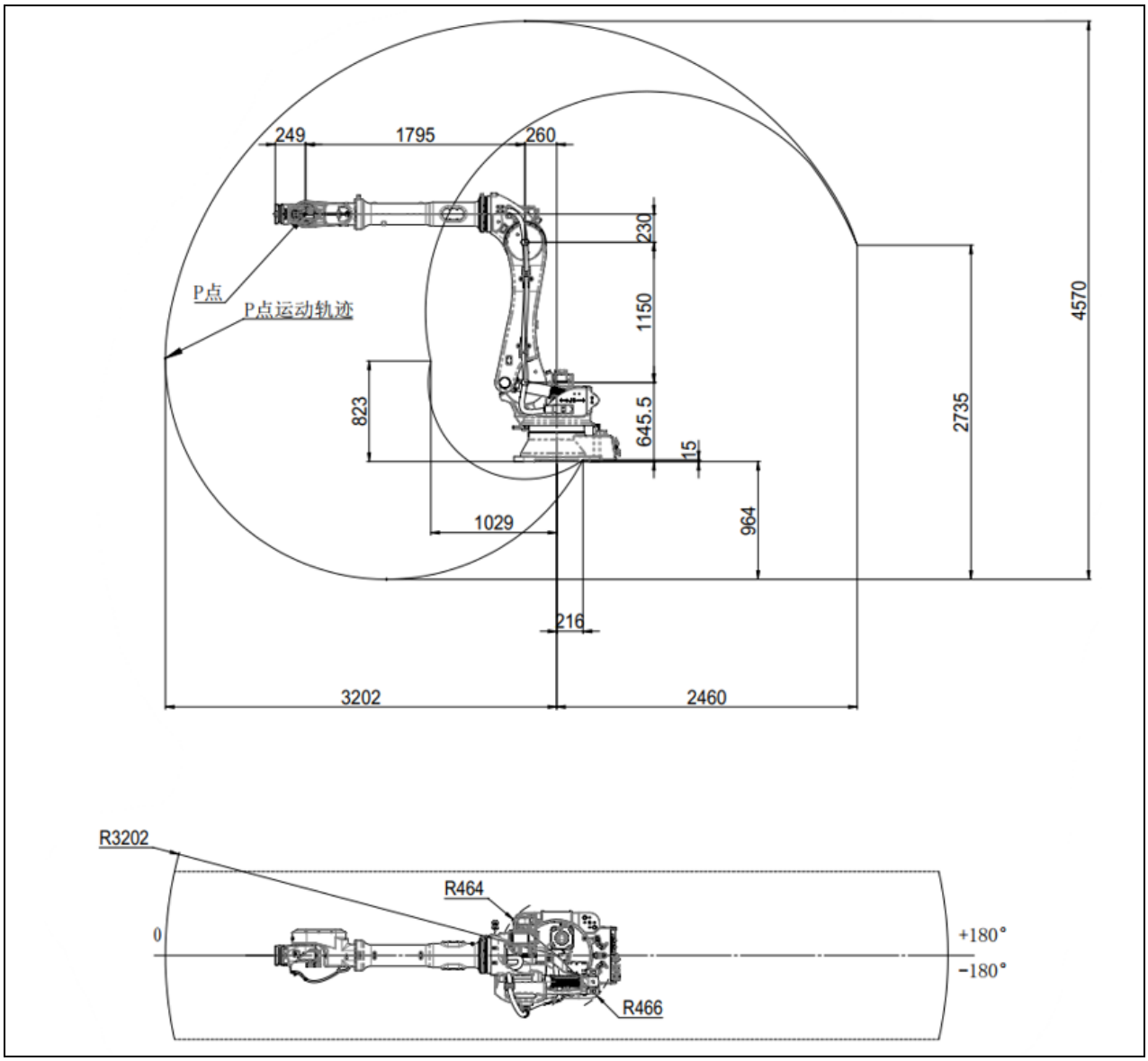


图3-10 动作范围图（ER130B-3200）

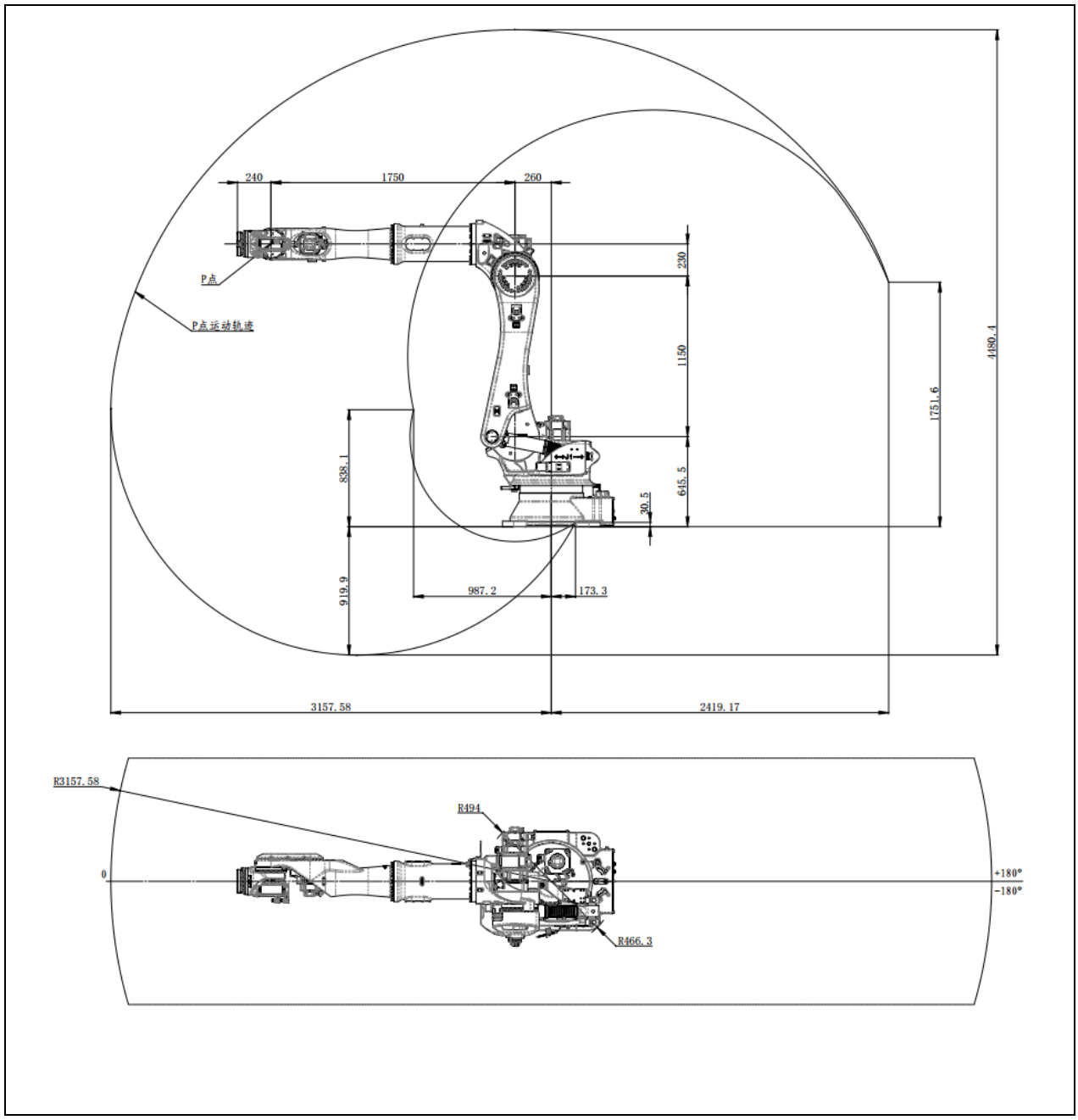


图3-11 动作范围图（ER160B-3200）

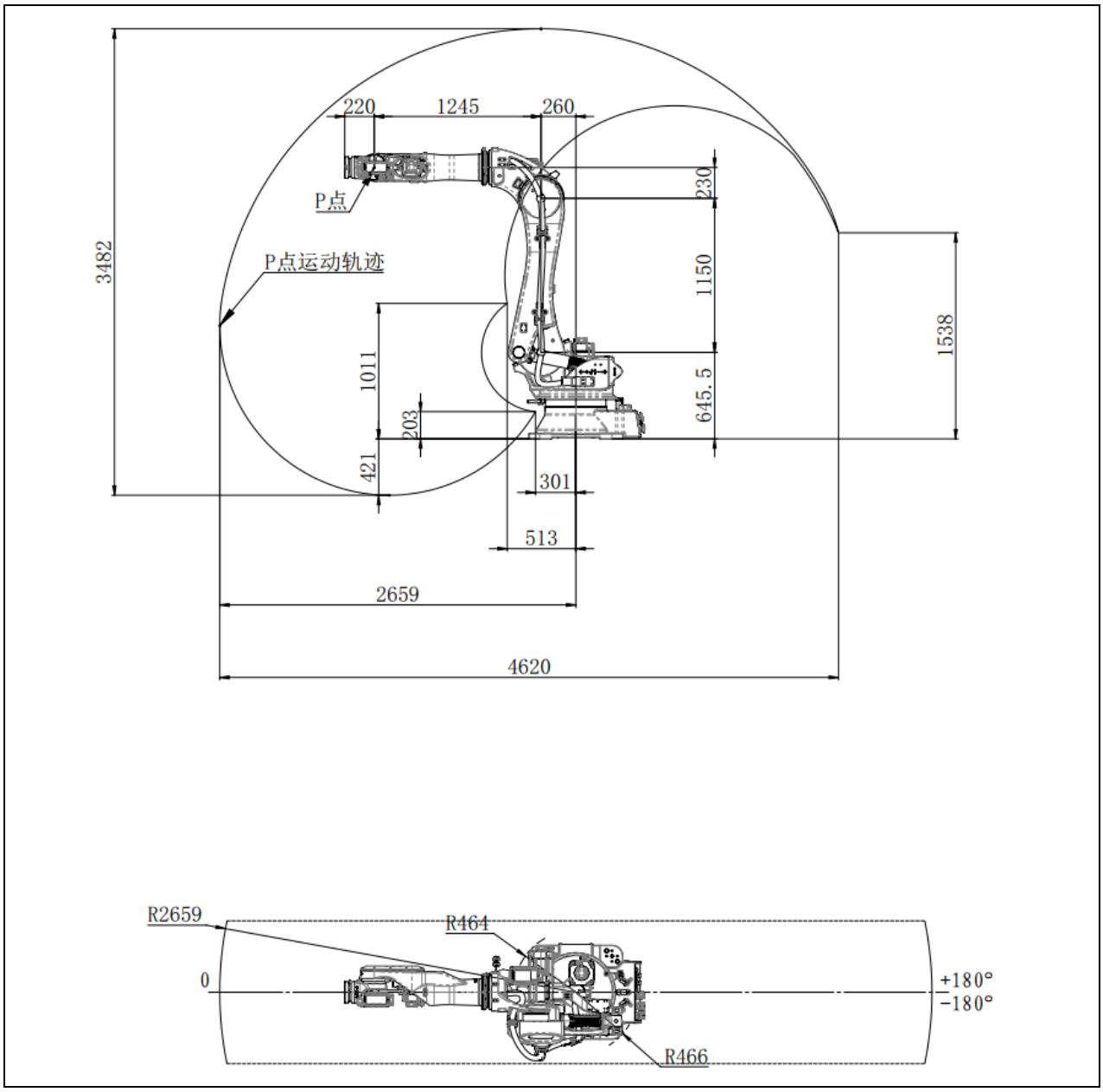


图3-12 动作范围图（ER170B-2650, ER135B-2700）

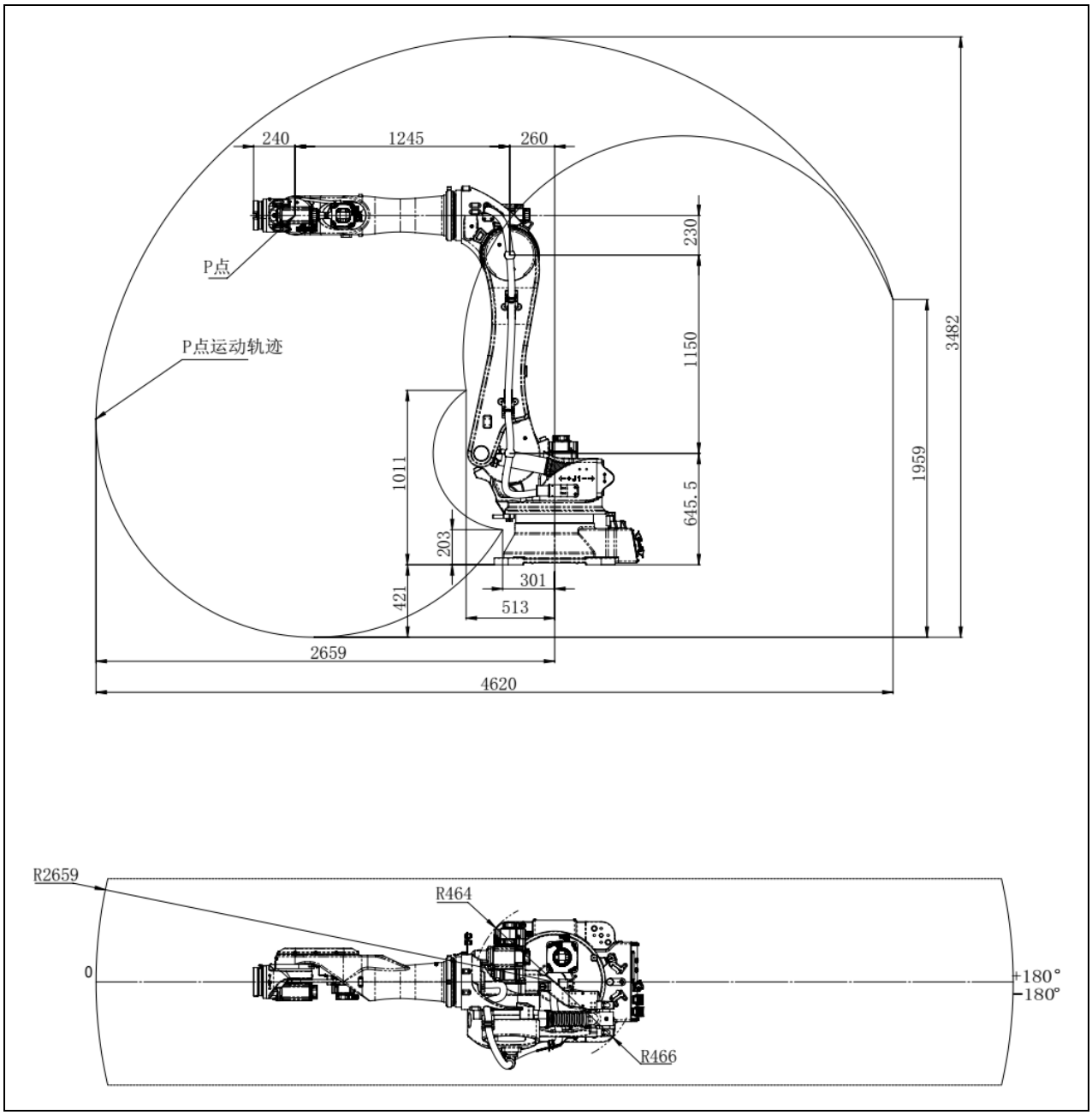


图3-13 动作范围图（ER220B-2650）

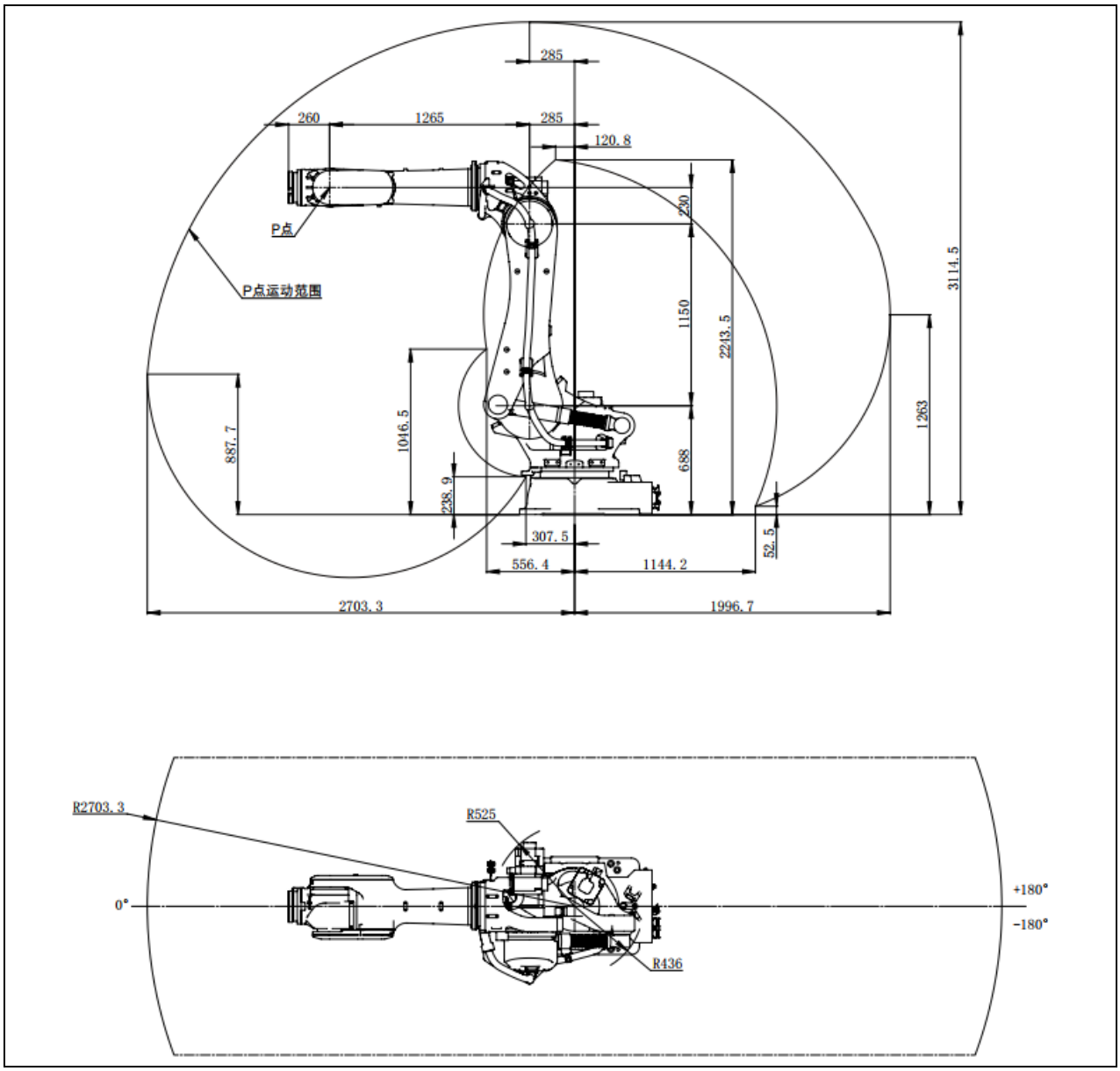


图3-14 动作范围图（ER270-2700, ER220-2700）

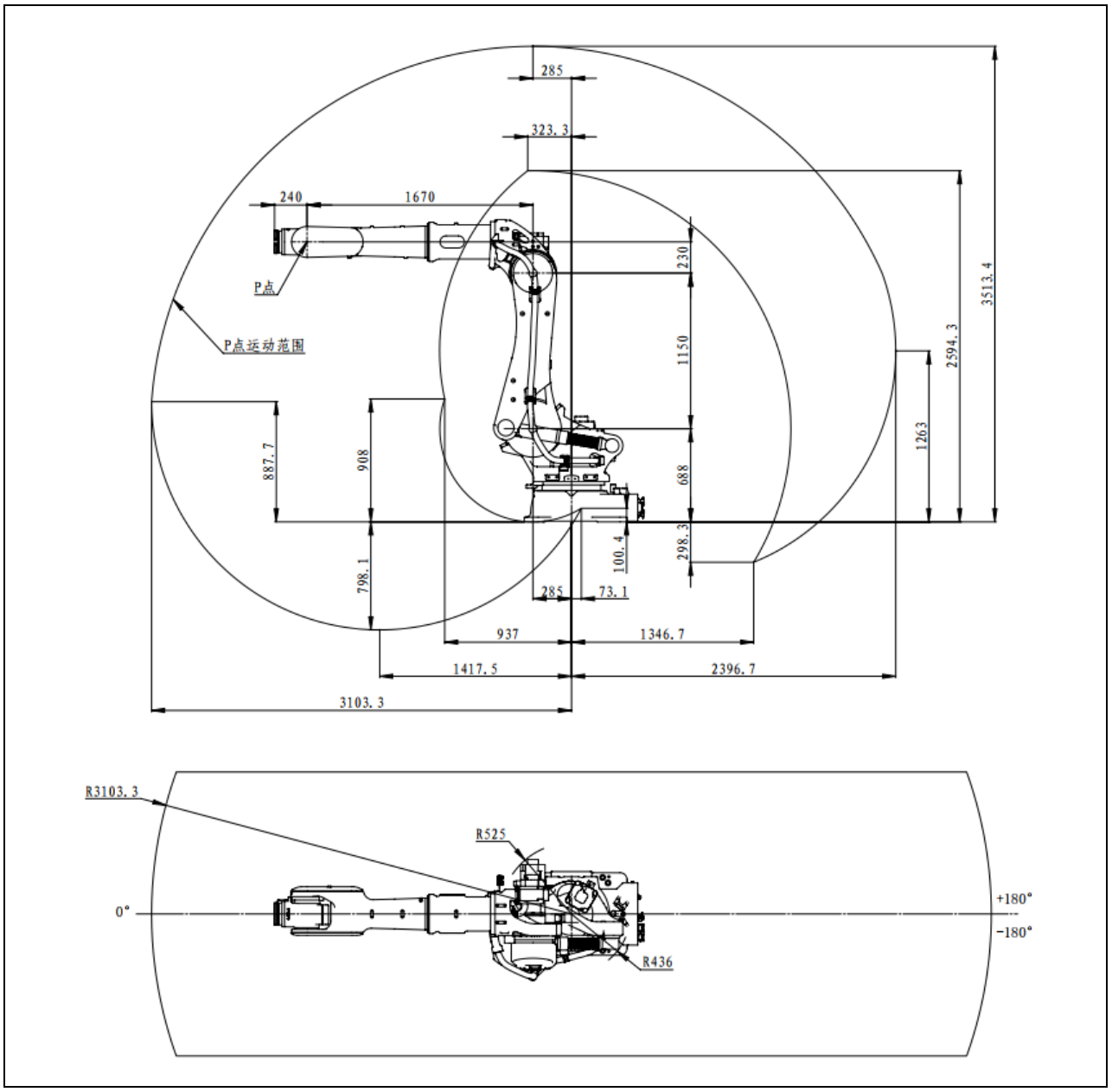


图3-15 动作范围图（ER220-3100）

3.3 原点位置和可动范围

各控制轴上分别设有原点和可动范围。控制轴到达可动范围的极限，叫做超程（OT）。各轴都在可动范围的两端进行超程检测。只要不是由于伺服系统异常和系统出错而导致原点位置丢失，机器人的动作都不会超出可动范围。

此外，为了进一步确保安全，还提供采用机械式制动器的可动范围限制。

注意	**请勿进行机械式制动器的改造等。否则可能导致机器人不能正常停止。**

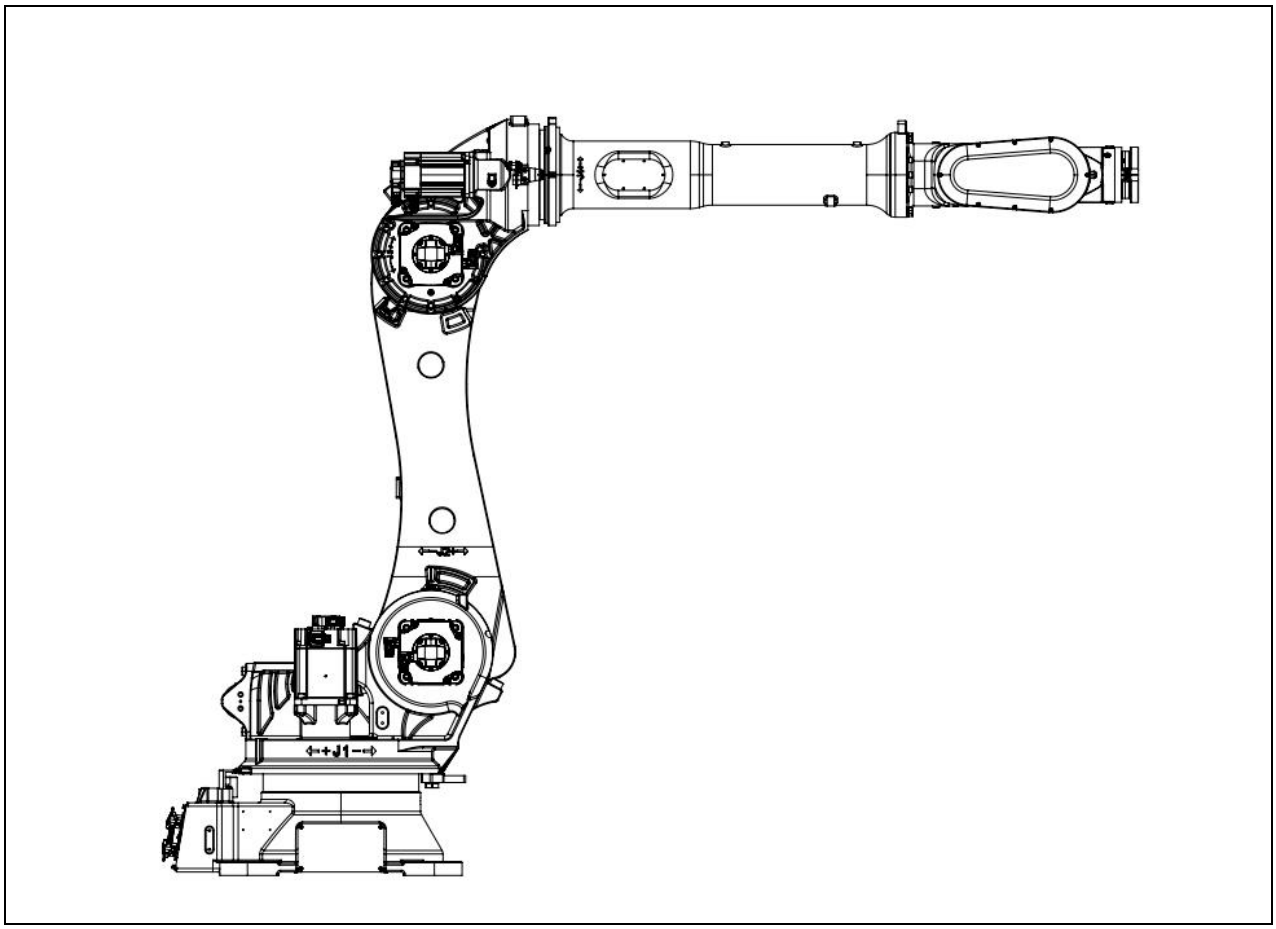


图3-16 机器人的原点位置姿态

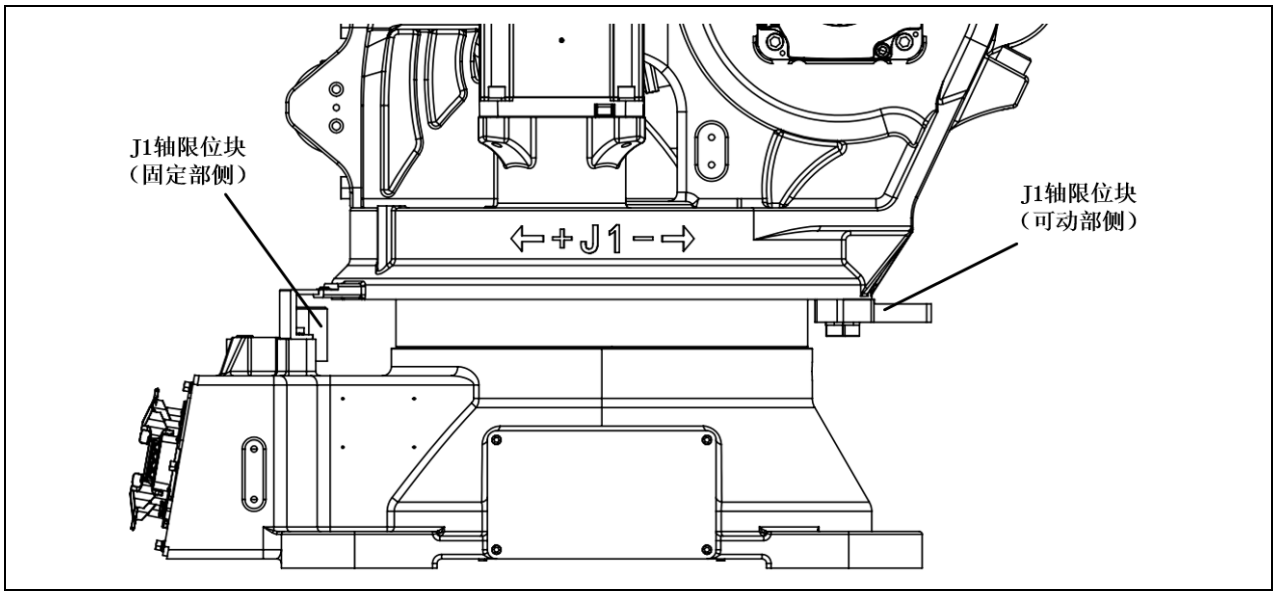


图3-17 J1 轴机械式制动器位置（ER100B-3000, ER130B-3200, ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

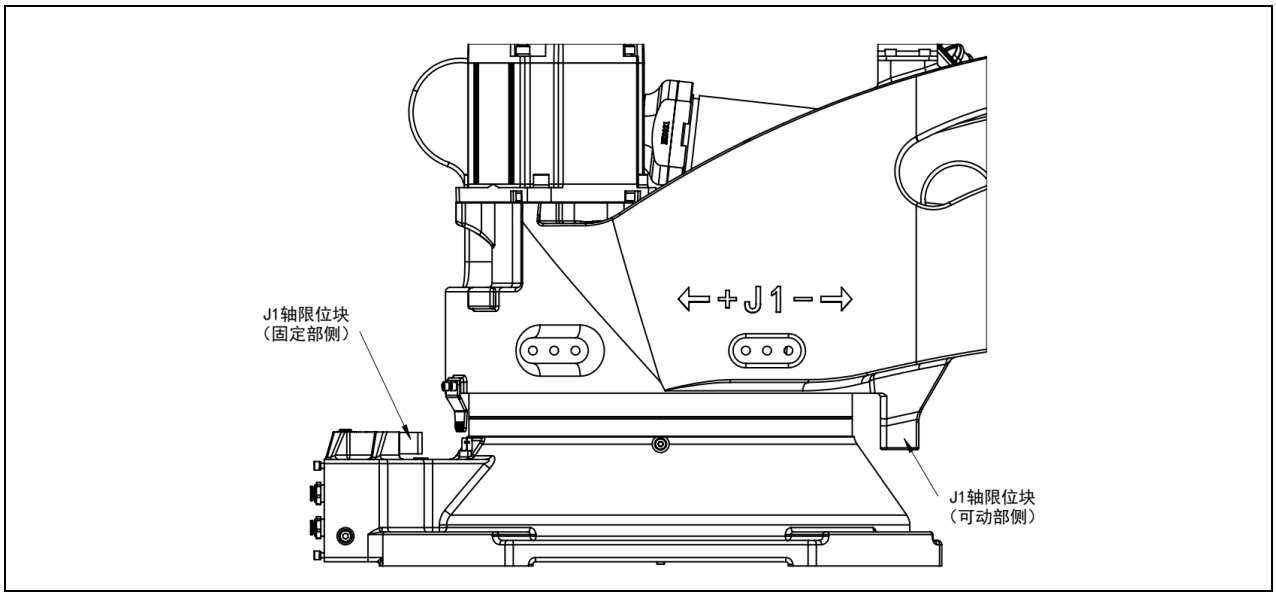


图3-18 J1 轴机械式制动器位置（ER100B-3500-DW）

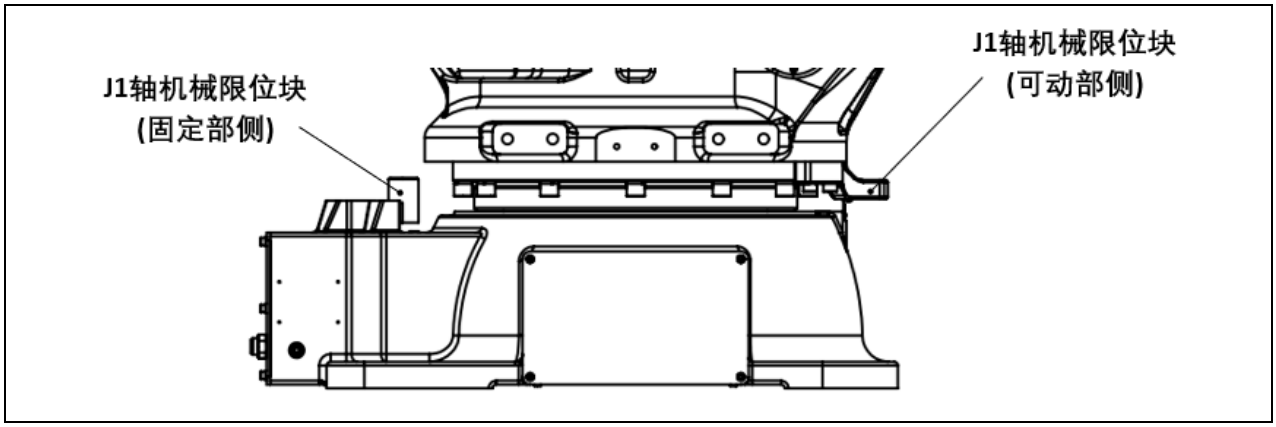


图3-19 J1 轴机械式制动器位置（ER270-2700, ER220-3100, ER220-2700）

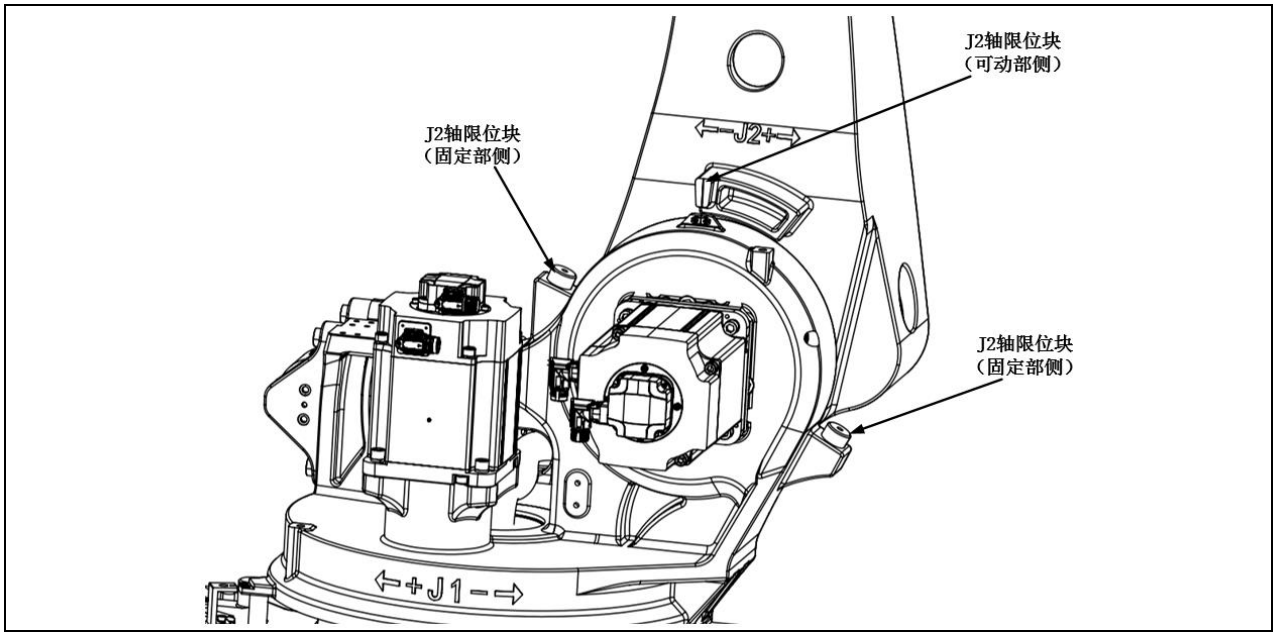


图3-20 J2 轴机械式制动器位置（ER100B-3000, ER130B-3200, ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

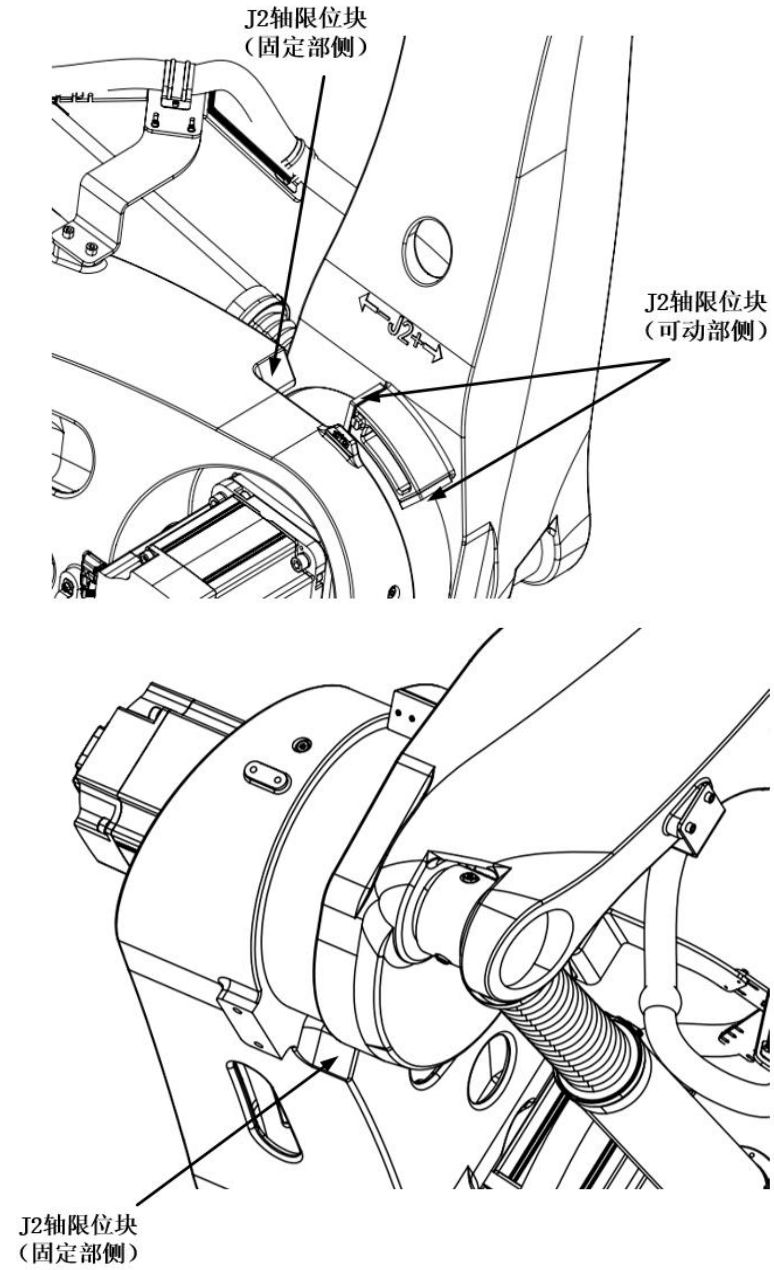


图3-21 J2 轴机械式制动器位置（ER100B-3500-DW）

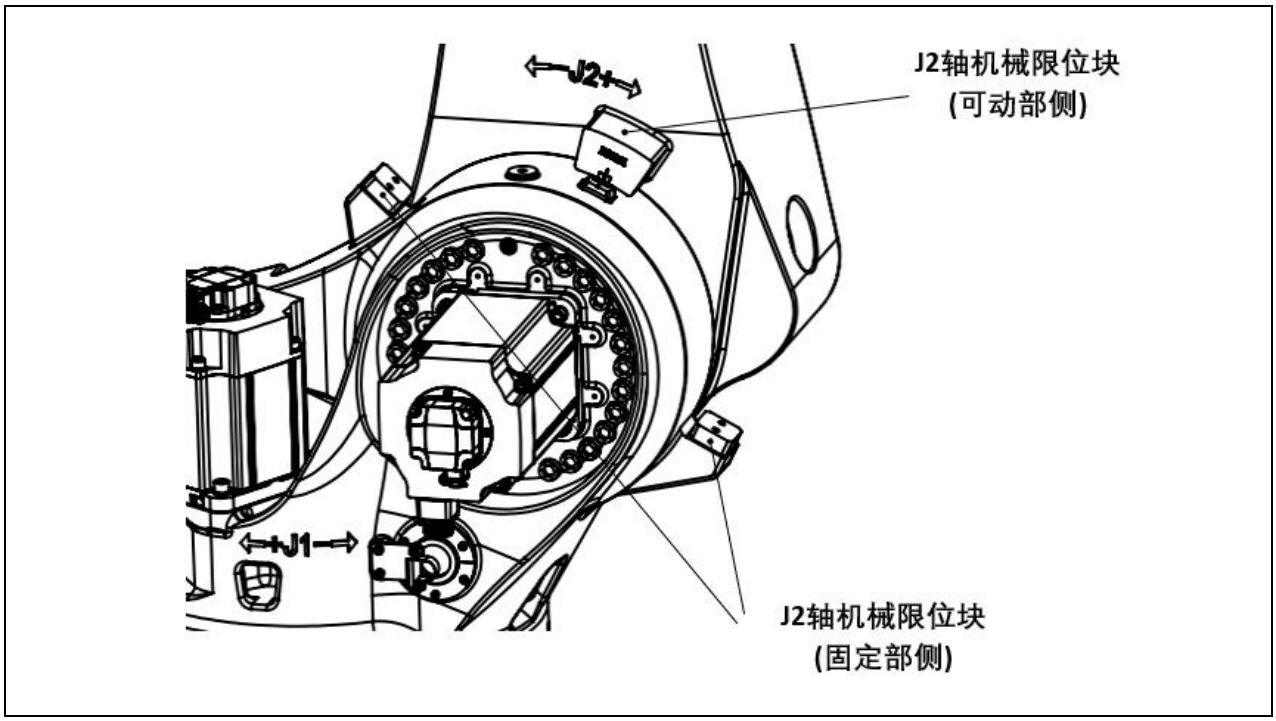


图3-22 J2 轴机械式制动器位置（ER270-2700, ER220-3100, ER220-2700）

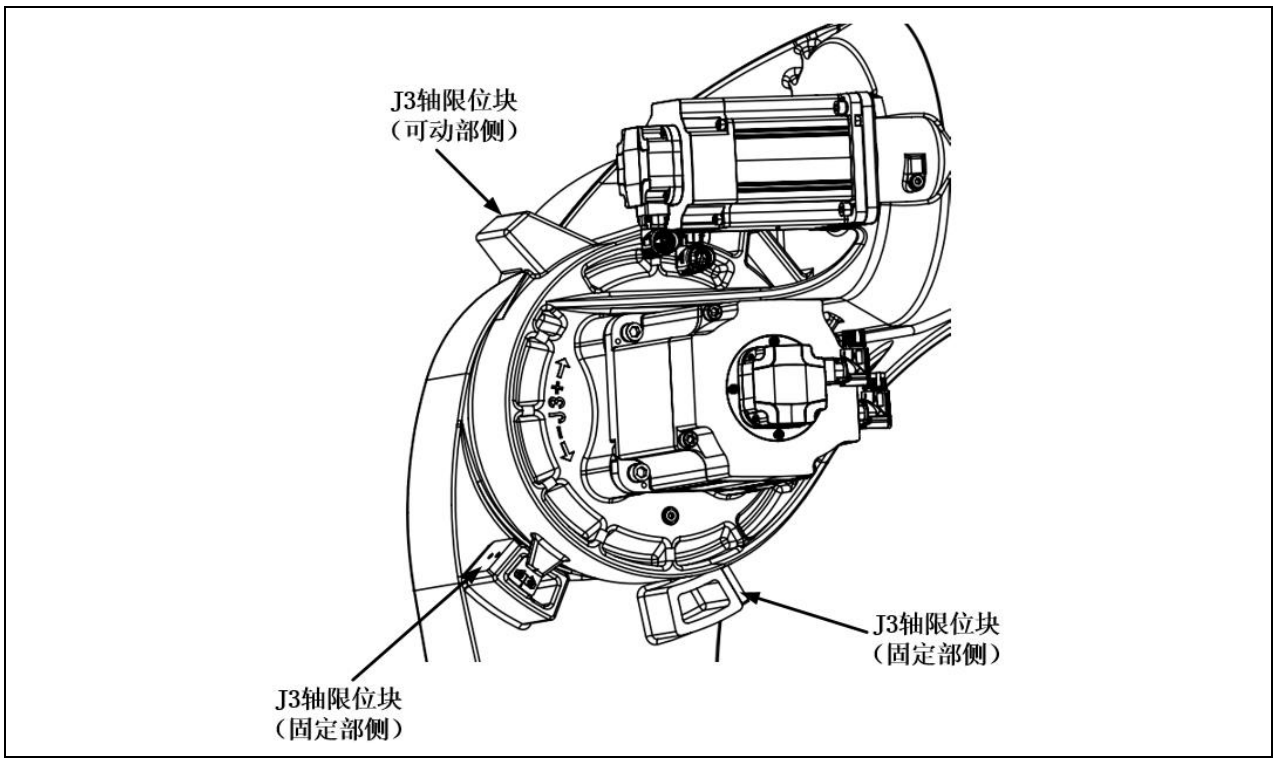


图3-23 J3 轴机械式制动器位置（ER100B-3000, ER100B-3500-DW, ER130B-3200,ER160B-3200 ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

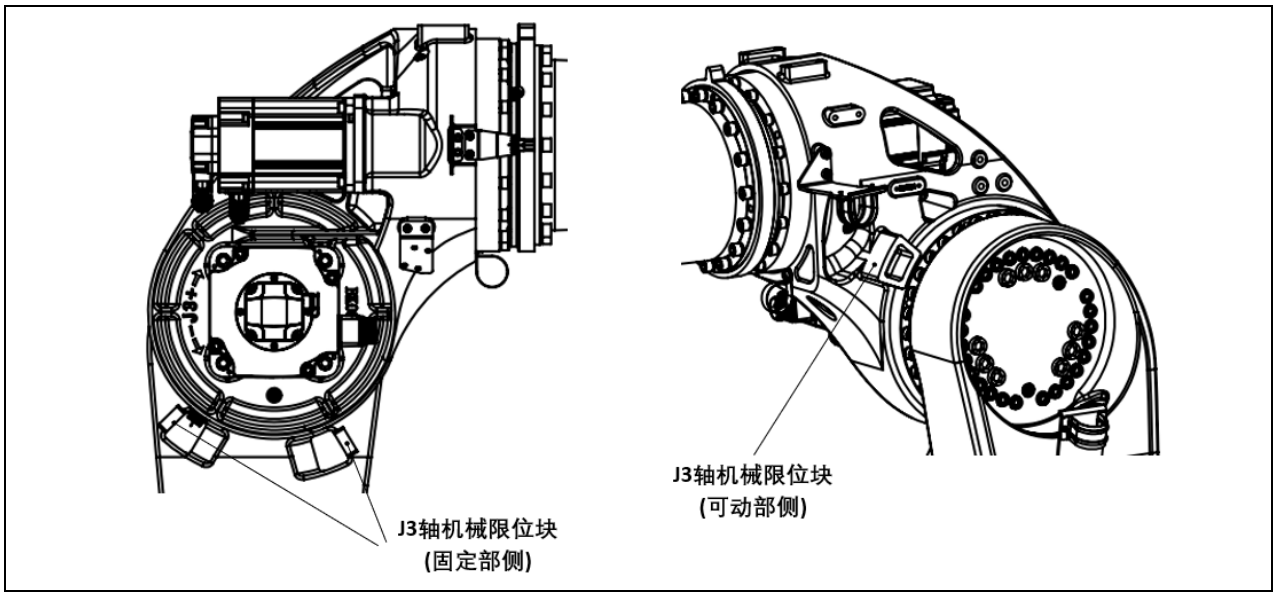


图3-24 J3 轴机械式制动器位置（ER270-2700, ER220-3100, ER220-2700）

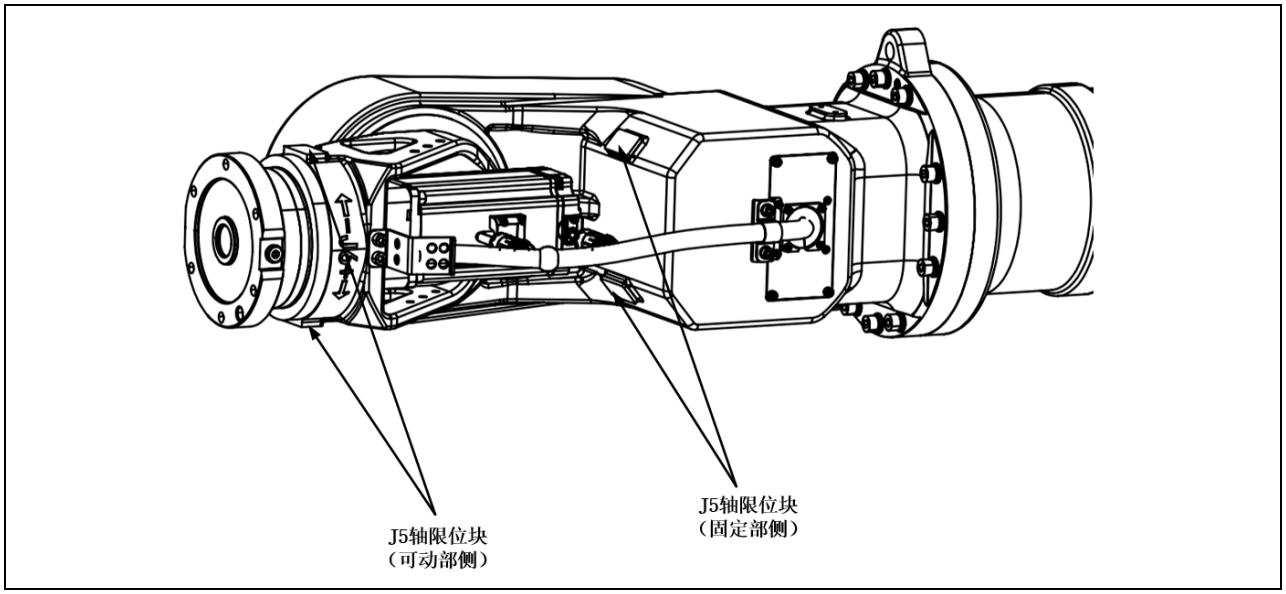


图3-25 J5 轴机械式制动器位置（ER100B-3000, ER100B-3500-DW, ER130B-3200）

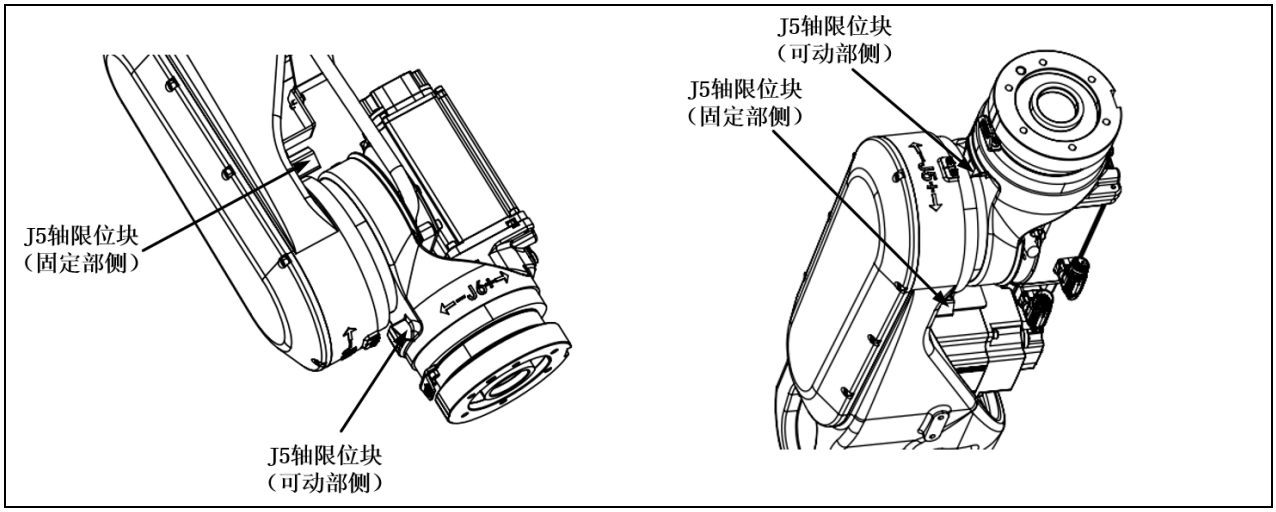


图3-26 J5 轴机械式制动器位置（ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

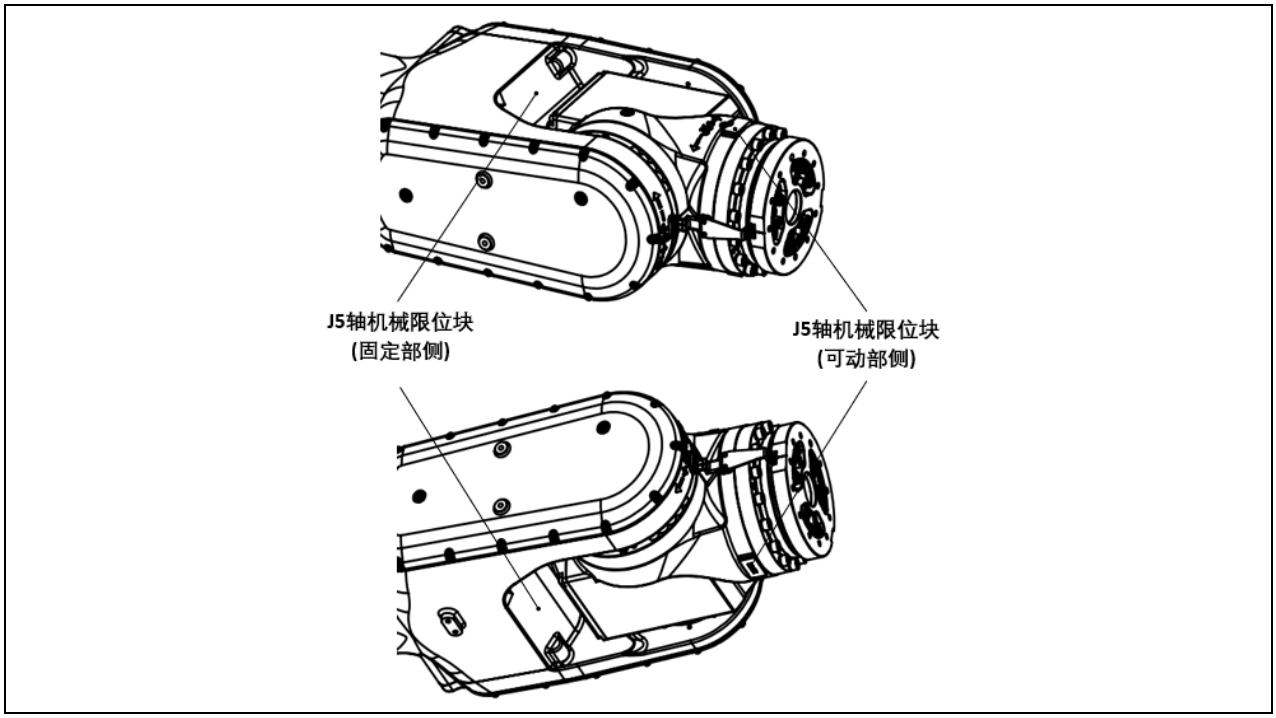


图3-27 J5 轴机械式制动器位置（ER270-2700）

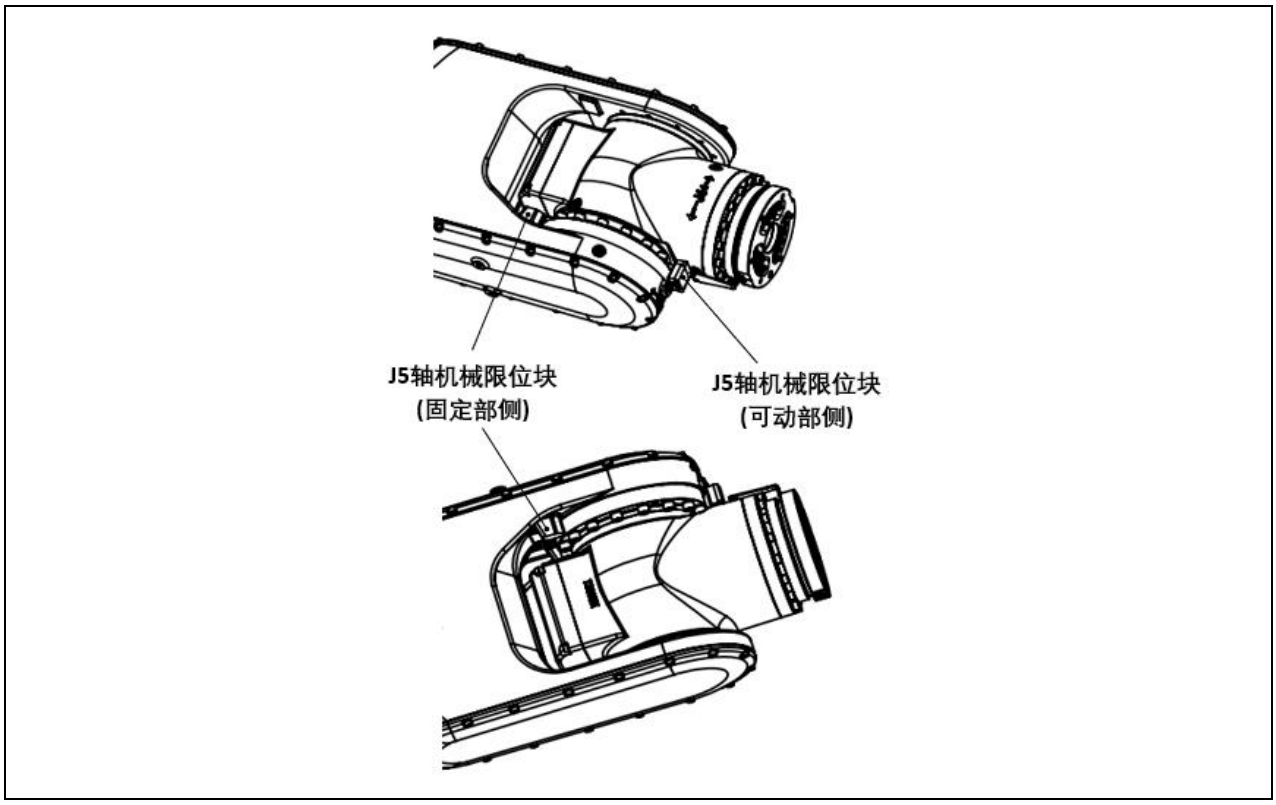


图3-28 J5 轴机械式制动器位置（ER220-3100, ER220-2700）

可动范围的设定操作请参考操作手册。

3.4 手腕部负载条件

机器人的负载能力（包括手抓和焊枪等的质量），随机器人的型号而定。请严格遵守对机器人的负载力矩和负载惯量的限制。

注意	**超出最大负载能力使用时，可能会导致机器人运动性能变坏，并会缩短机器人使用寿命。负载能力包括：手爪和焊枪、工具变换器、减震器等所有工具的总质量。一旦总质量超出最大负载能力，请务必向埃斯顿公司咨询。**

关于负载力矩和负载惯量的计算，请参照“ESTUN 机器人承载能力核算表”。具体内容请咨询我司销售人员。

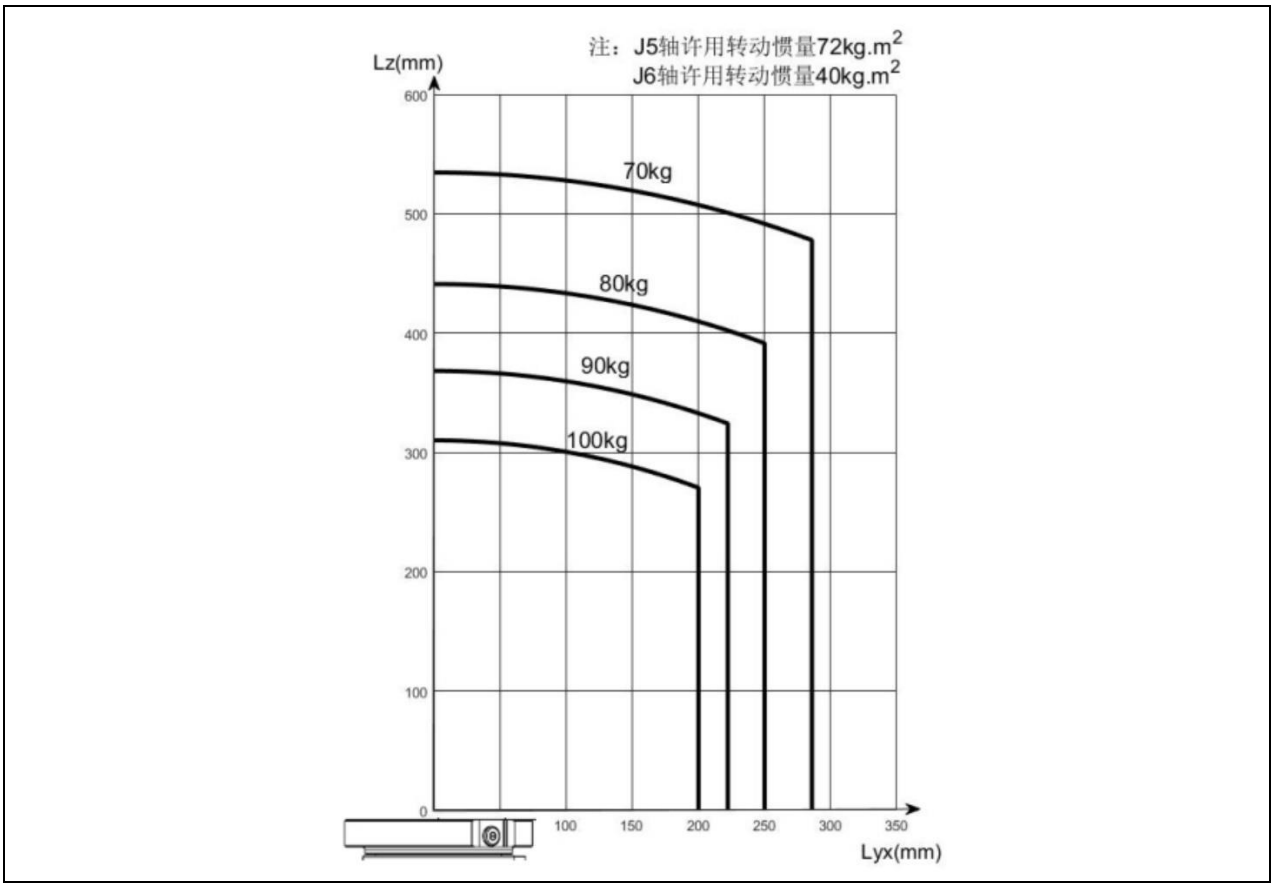


图3-29 手腕部负载条件（ER100B-3000, ER100B-3500-DW）

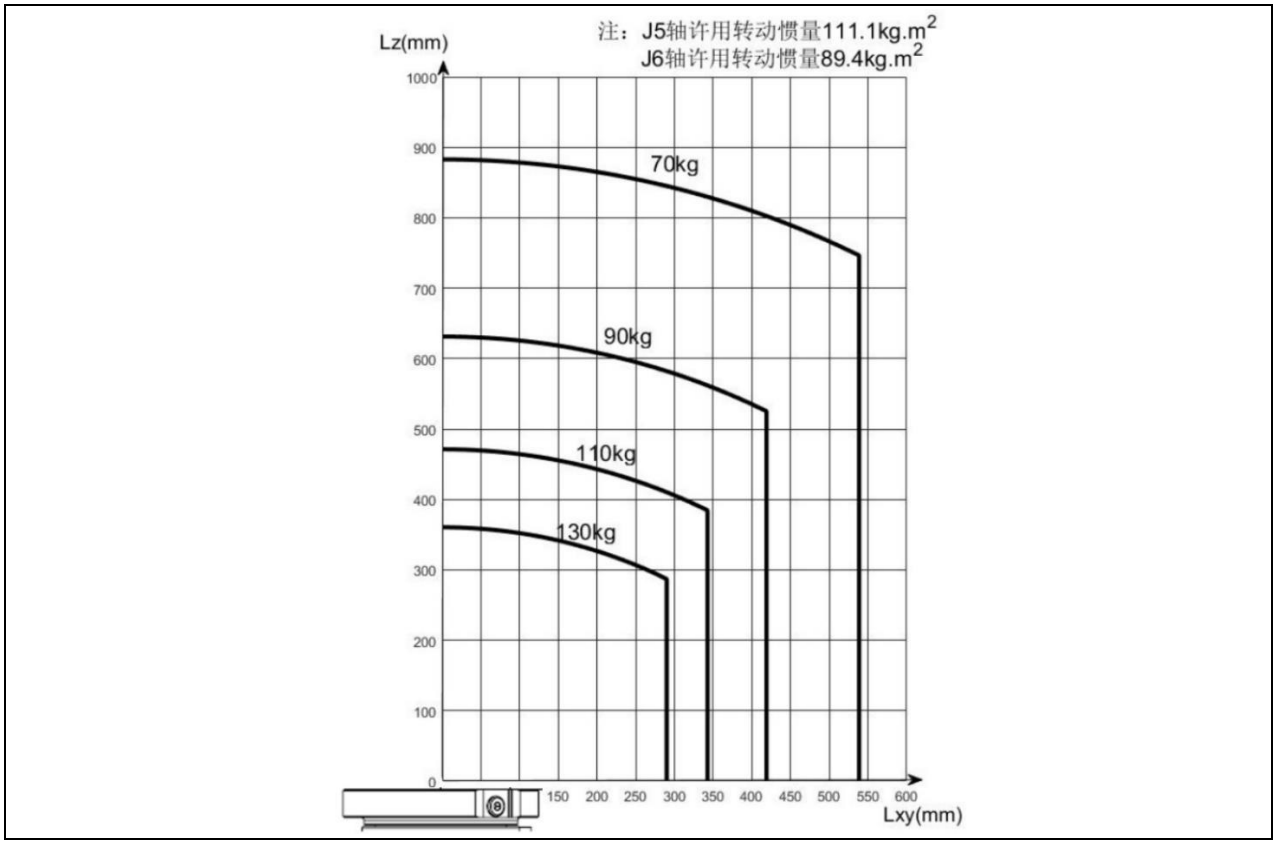


图3-30 手腕部负载条件（ER130B-3200）

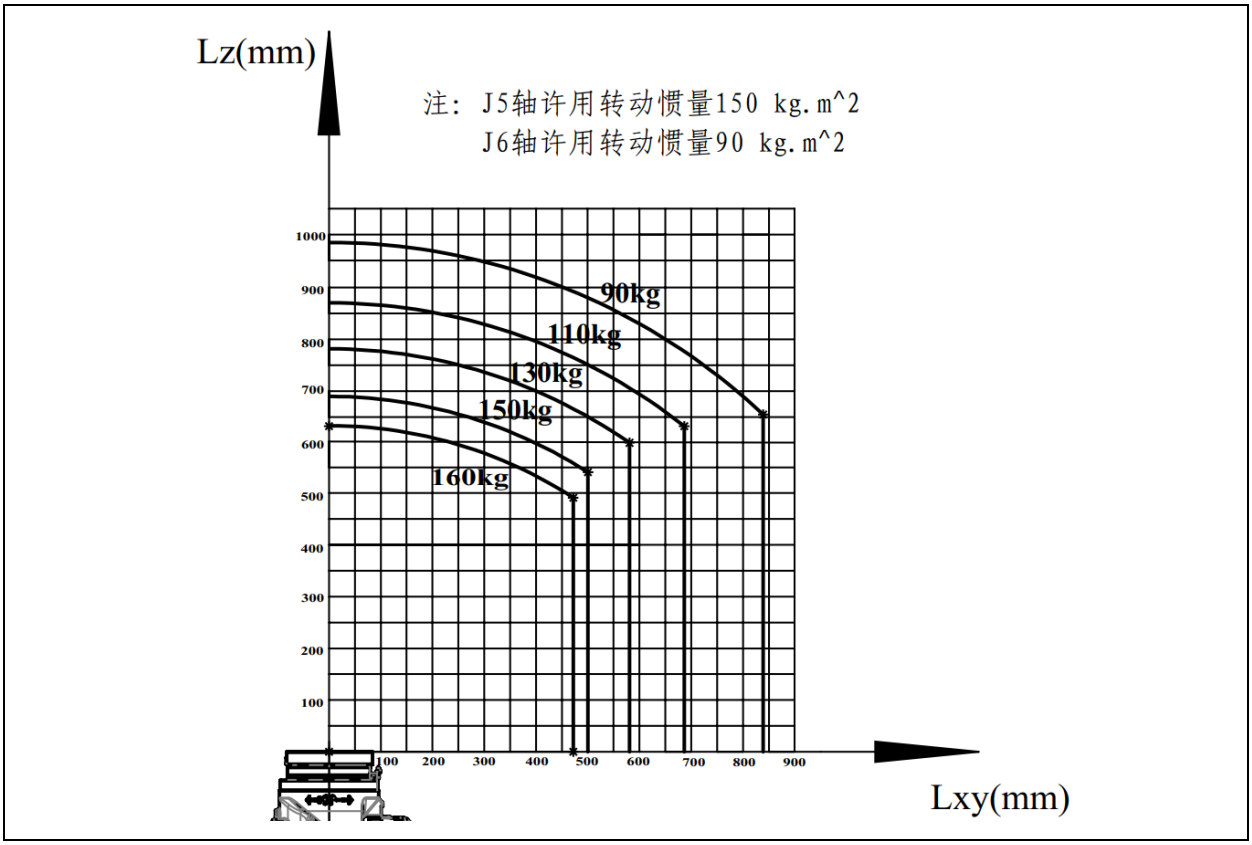


图3-31 手腕部负载条件（ER160B-3200）

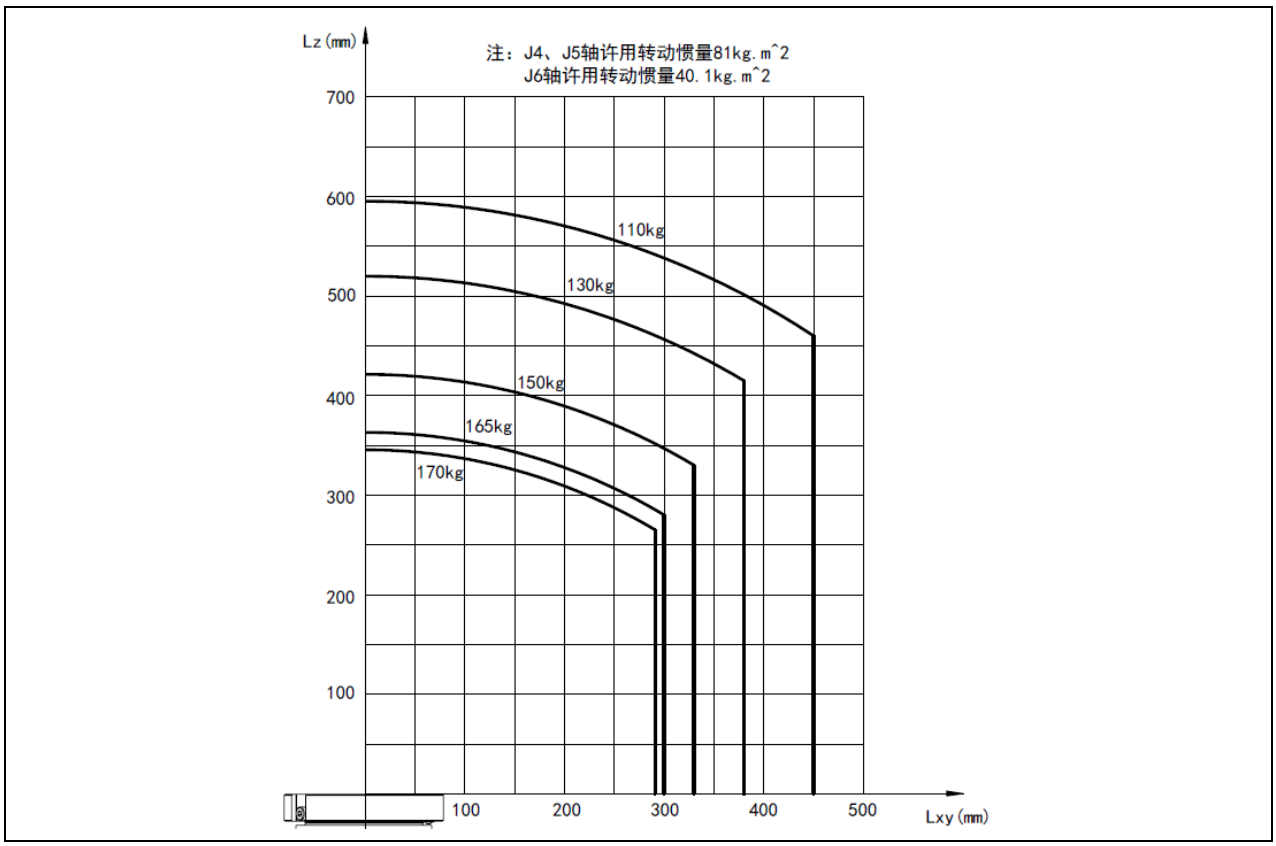


图3-32 手腕部负载条件（ER170B-2650, ER135B-2700）

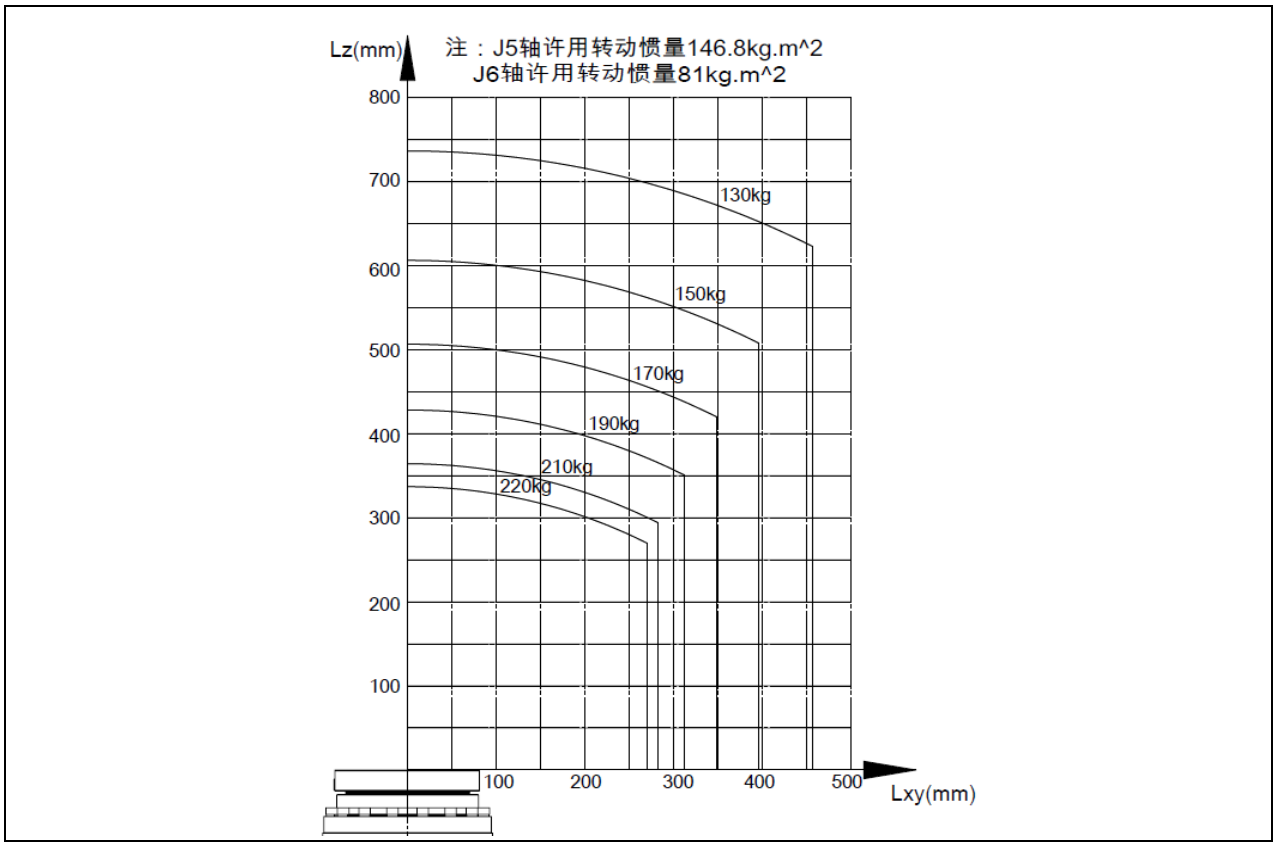


图3-33 手腕部负载条件（ER220B-2650）

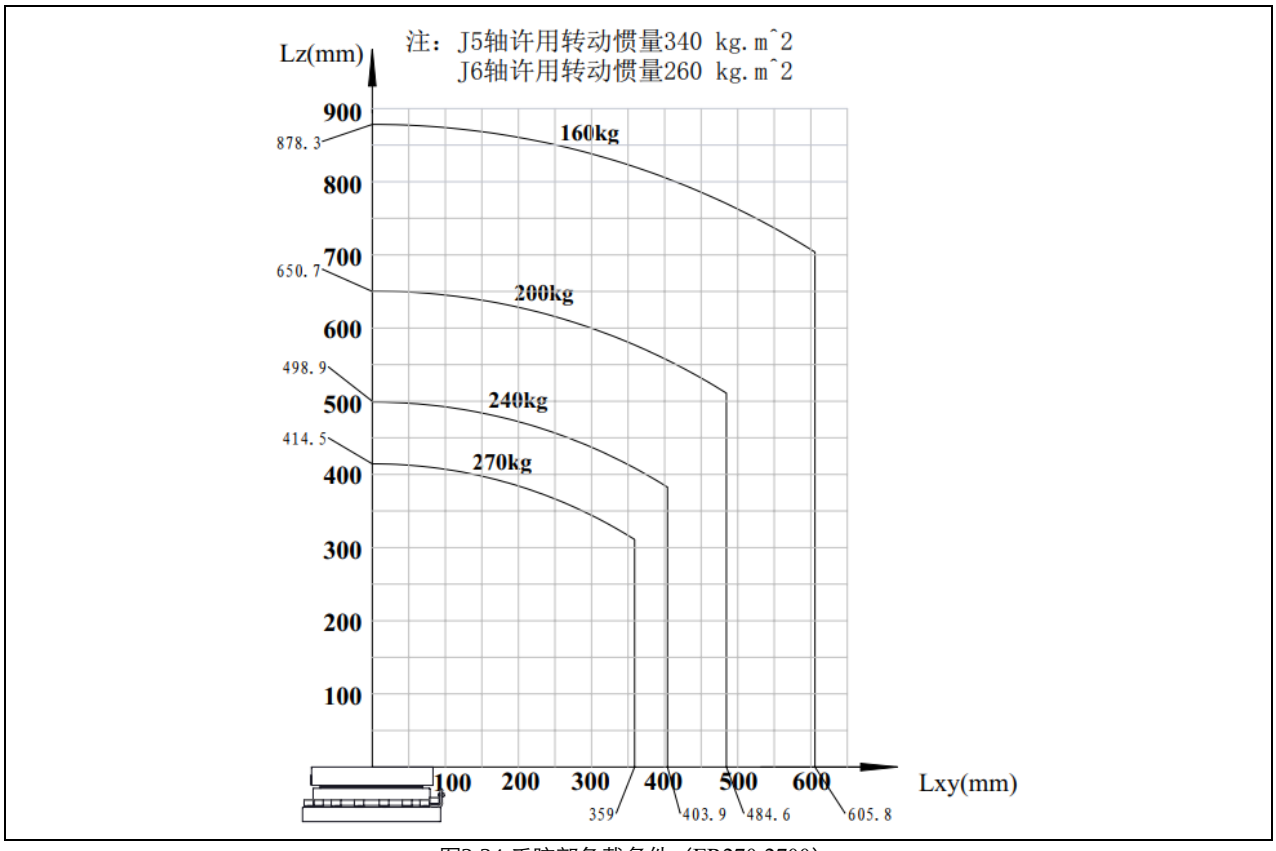


图3-34 手腕部负载条件（ER270-2700）

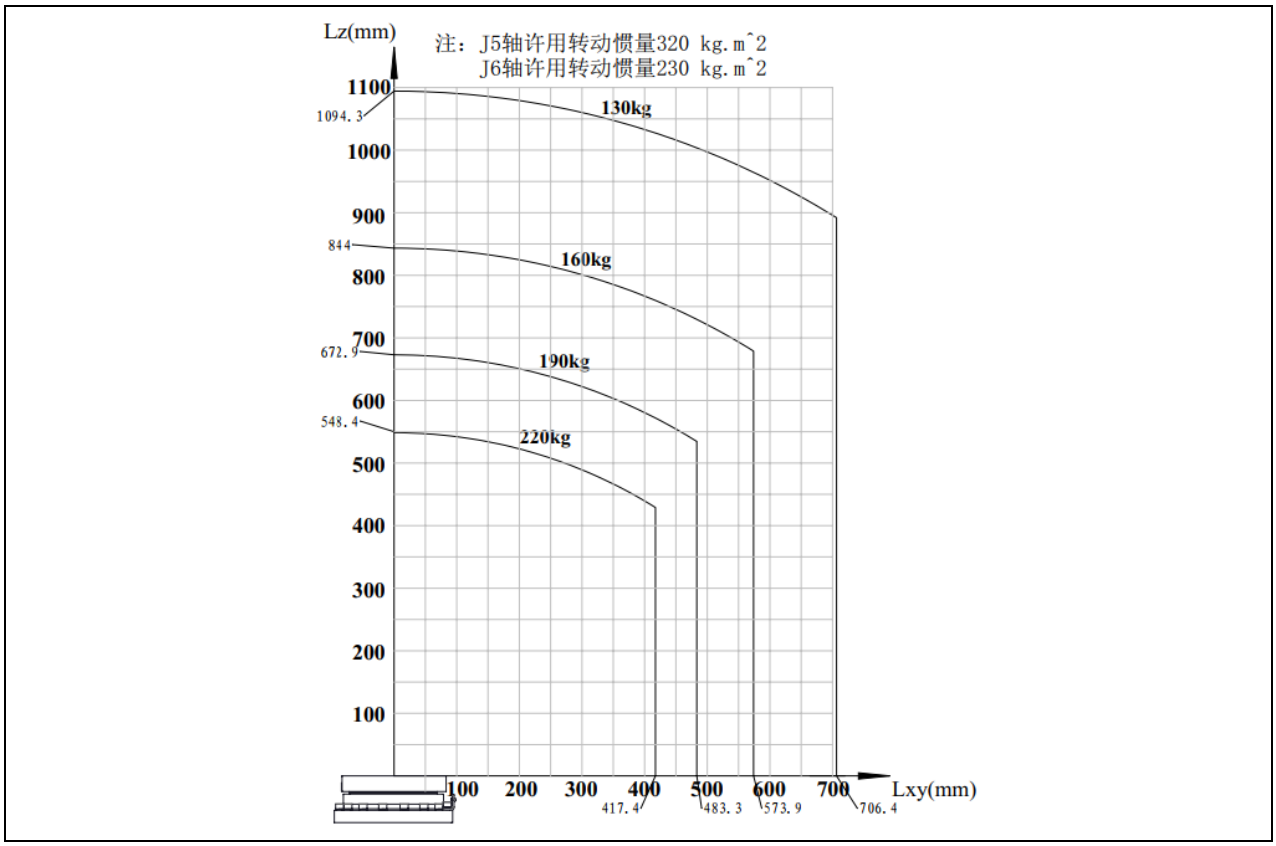


图3-35 手腕部负载条件（ER220-3100）

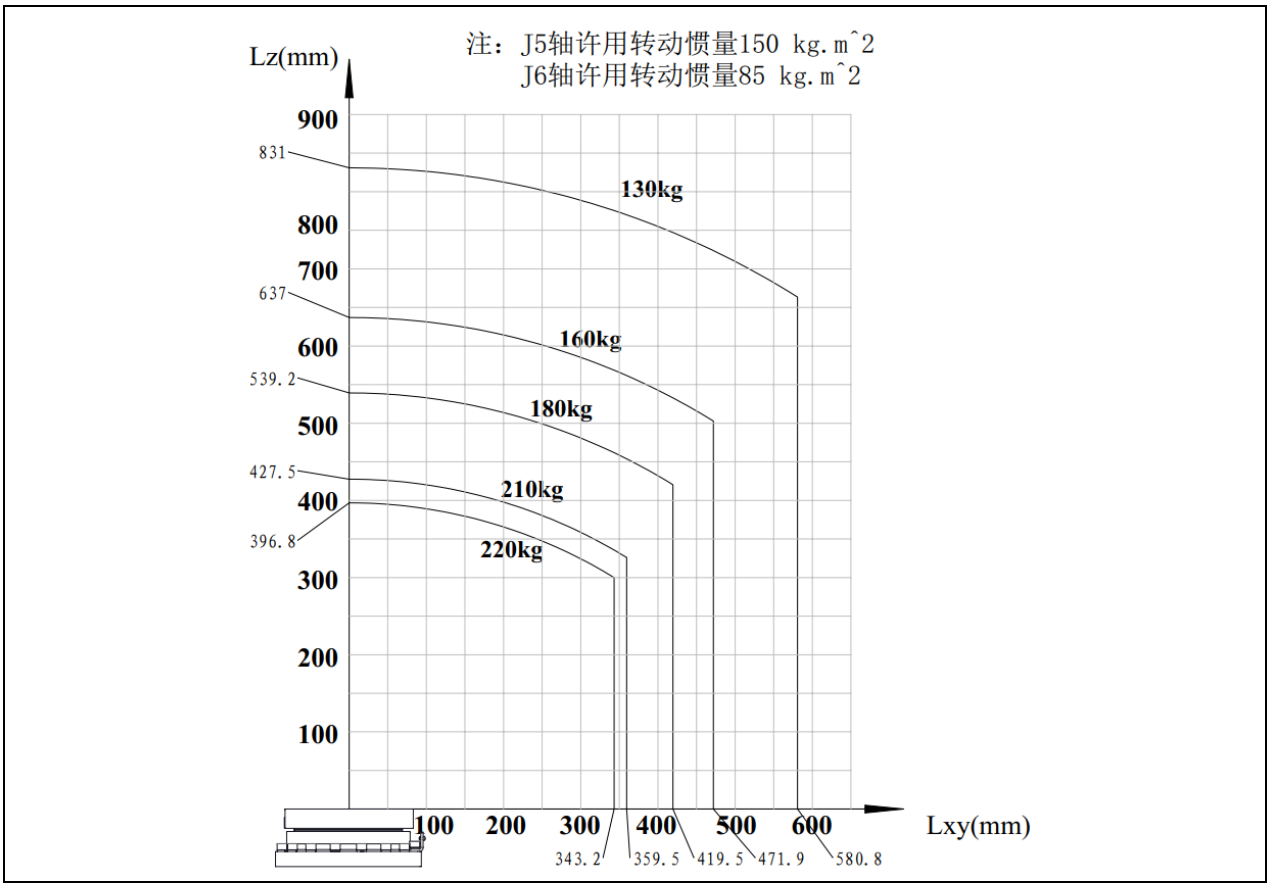
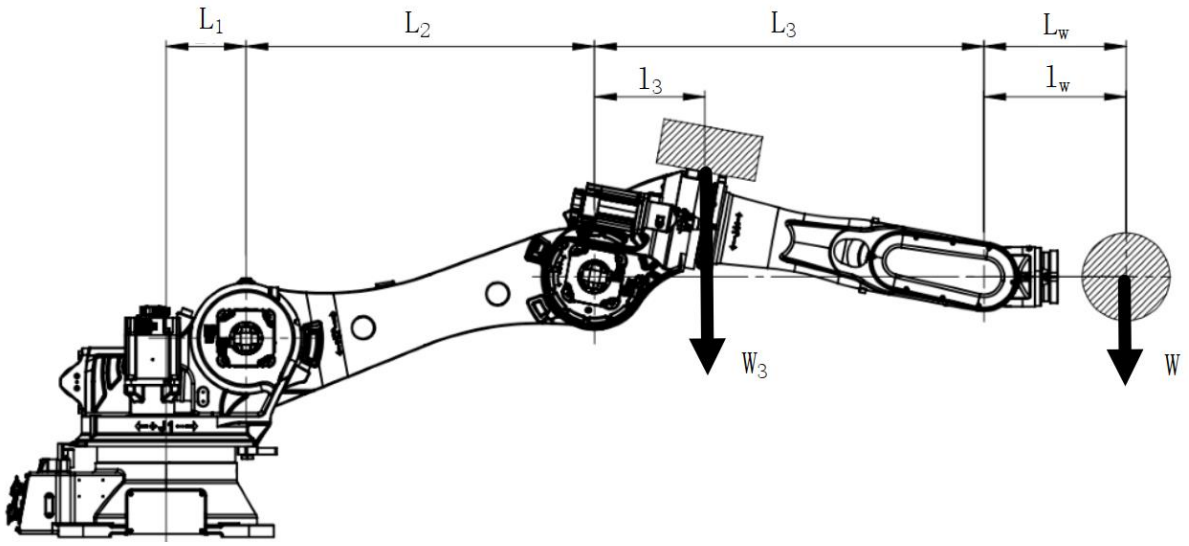


图3-36 手腕部负载条件（ER220-2700）

3.5 附加负载条件

本系列机器人均可增加附加负载，负载条件如下。



J3：$W(L_3+l_w)+W_3 \cdot l_3 \leqq W_{max}(L_3+L_w)$；

J2：$W(L_2+L_3+l_w)+W_3(L_2+l_3) \leqq W_{max}(L_2+L_3+L_w)$；

W_{max}：最大负载能力（kg）；

W：手腕末端负载（kg）；

W_3：J3 轴上总负载（kg）；

l_w：手腕部负载质心位置（mm）；

l_3：J3 轴上负载质心位置（mm）；

机型	L_1（mm）	L_2（mm）	L_3（mm）	L_w（mm）	W_{max}（kg）
ER100B-3000	260	1132	1616	523	100
ER100B-3000-DW	740	1150	1616	523	100
ER130B-3200	260	1132	1809	609	130
ER135B-2700	260	1132	1266	566	135
ER160B-3200	260	1132	1765	731	160
ER170B-2650	260	1132	1266	566	170
ER220B-2650	260	1132	1266	577	220
ER270-2700	285	1132	1286	571	270
ER220-3100	285	1132	1686	669	220
ER220-2700	285	1132	1286	532	220

但 W3 不要超过以下值：

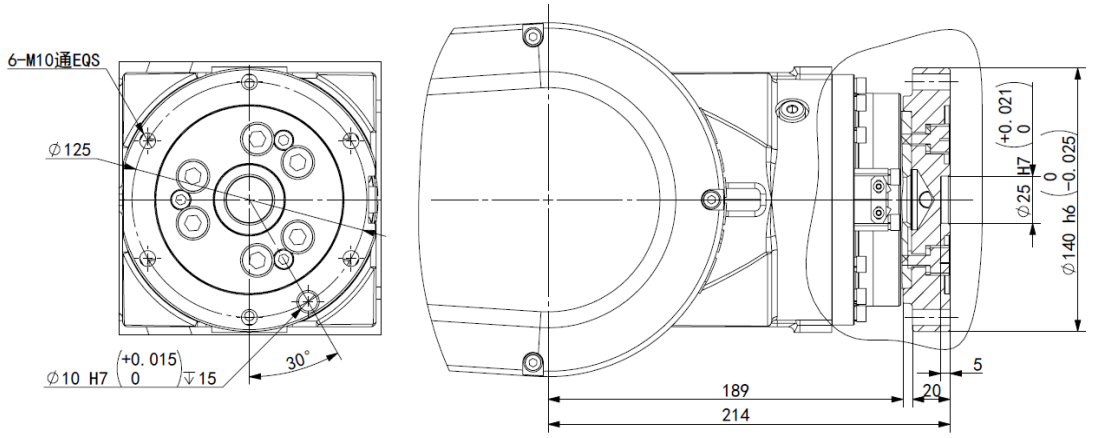
$W(L_1+L_2+L_3+l_w)+W_3(L_1+L_2+l_3) \leqq W_{max}(L_1+L_2+L_3+L_w)$

图3-37 附加负载条

第 4 章 安装设备

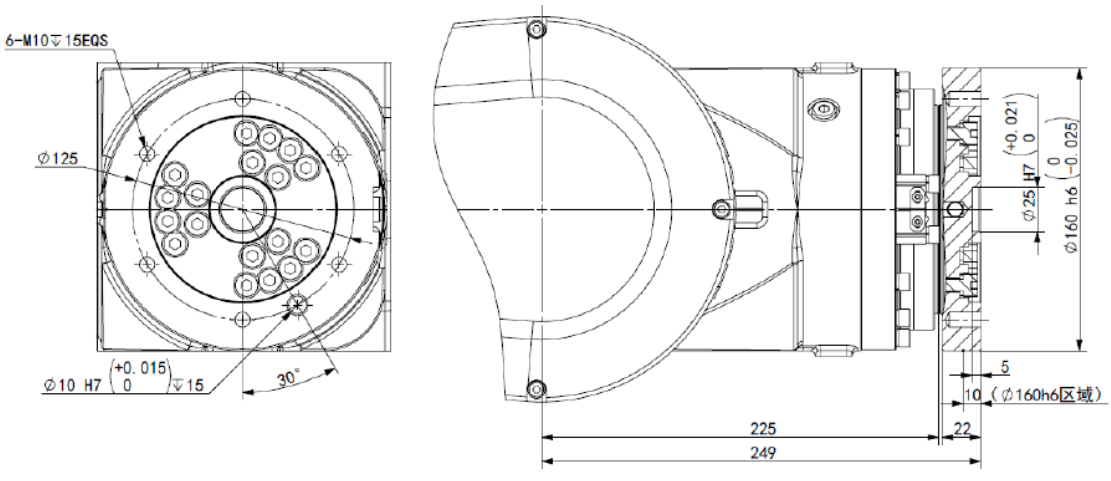
4.1 末端法兰安装接口

本节介绍了机器人末端执行机构的安装面尺寸。所使用的螺钉及定位销，应充分考虑到螺孔和销孔深度后选择使用长度，并注意考虑螺钉及夹持器等零部件的防锈措施。



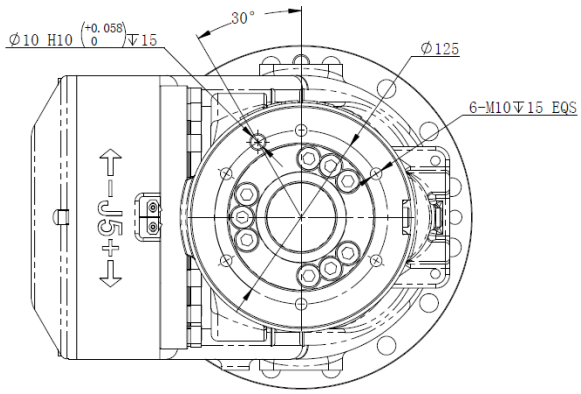
名称和型号	数量
固定螺钉：M10（GB/T 70.1 12.9 级）	6
弹簧垫片：弹簧垫圈 Φ10（GB/T 93）	6
定位销：圆柱销 Φ10（GB/T120.2）	1

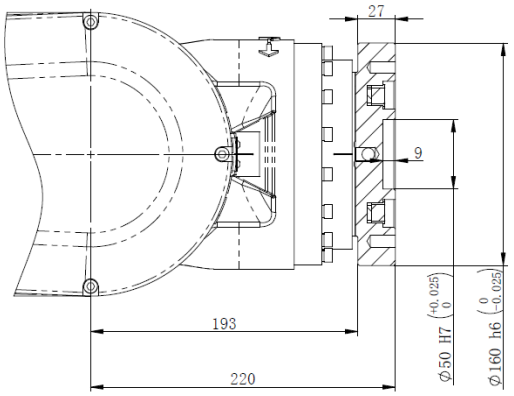
图4-1 末端法兰安装接口（ER100B-3000, ER100B-3500-DW）



名称和型号	数量
固定螺钉：M10（GB/T 70.1 12.9 级）	6
弹簧垫片：弹簧垫圈 Φ10（GB/T 93）	6
定位销：圆柱销 Φ10（GB/T120.2）	1

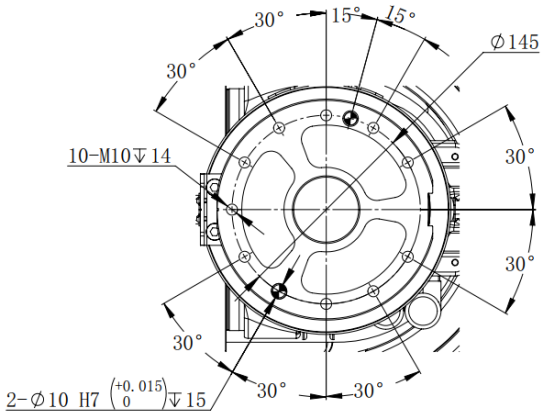
图4-2 末端法兰安装接口（ER130B-3200）

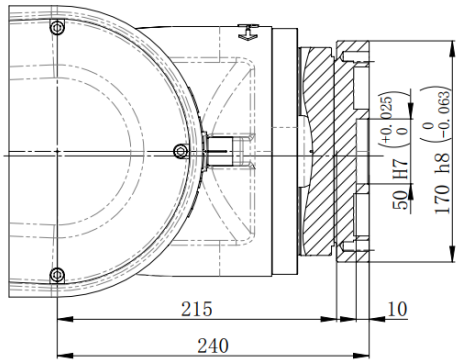




名称和型号	数量
固定螺钉：M10（GB/T 70.1 12.9 级）	6
弹簧垫片：弹簧垫圈 Φ10（GB/T 93）	6
定位销：圆柱销 Φ10（GB/T120.2）	1

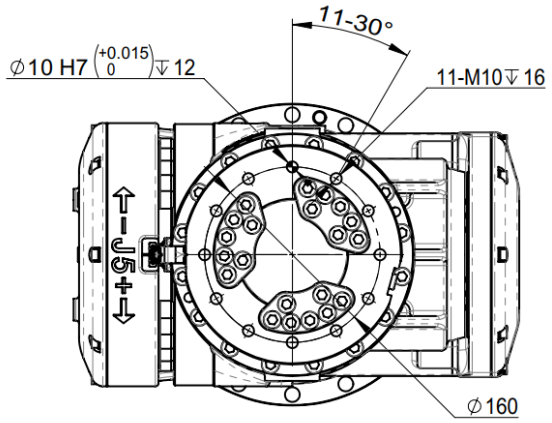
图4-3 末端法兰安装接口（ER170B-2650）

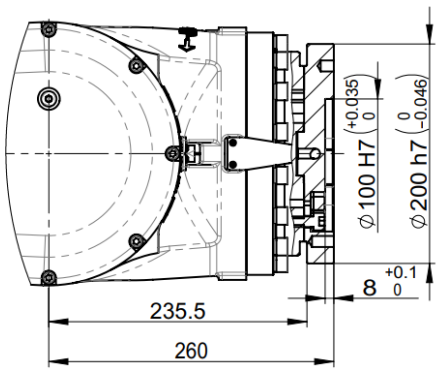




名称和型号	数量
固定螺钉：M10（GB/T 70.1 12.9 级）	10
弹簧垫片：弹簧垫圈 Φ10（GB/T 93）	10
定位销：圆柱销 Φ10（GB/T120.2）	2

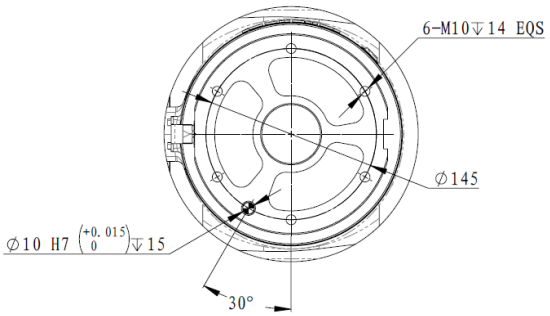
图4-4 末端法兰安装接口（ER160B-3200, ER220B-2650）

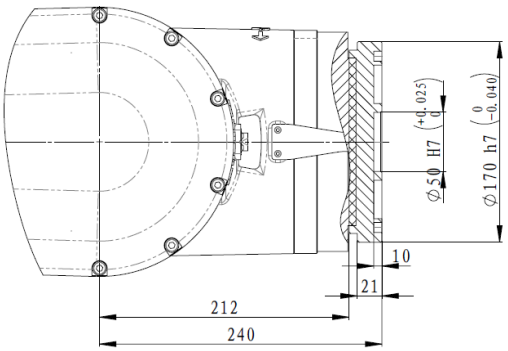




名称和型号	数量
固定螺钉：M10（GB/T 70.1 12.9 级）	11
弹簧垫片：弹簧垫圈 Φ10（GB/T 93）	11
定位销：圆柱销 Φ10（GB/T120.2）	1

图4-5 末端法兰安装接口（ER270-2700）





名称和型号	数量
固定螺钉：M10（GB/T 70.1 12.9 级）	6
弹簧垫片：弹簧垫圈 Φ10（GB/T 93）	6
定位销：圆柱销 Φ10（GB/T120.2）	1

图4-6 末端法兰安装接口（ER220-3100, ER220-2700）

4.2 设备安装面尺寸

图中标出了设备安装用的螺孔位置。机器人在小臂部件顶部预留外部设备安装用螺纹孔。

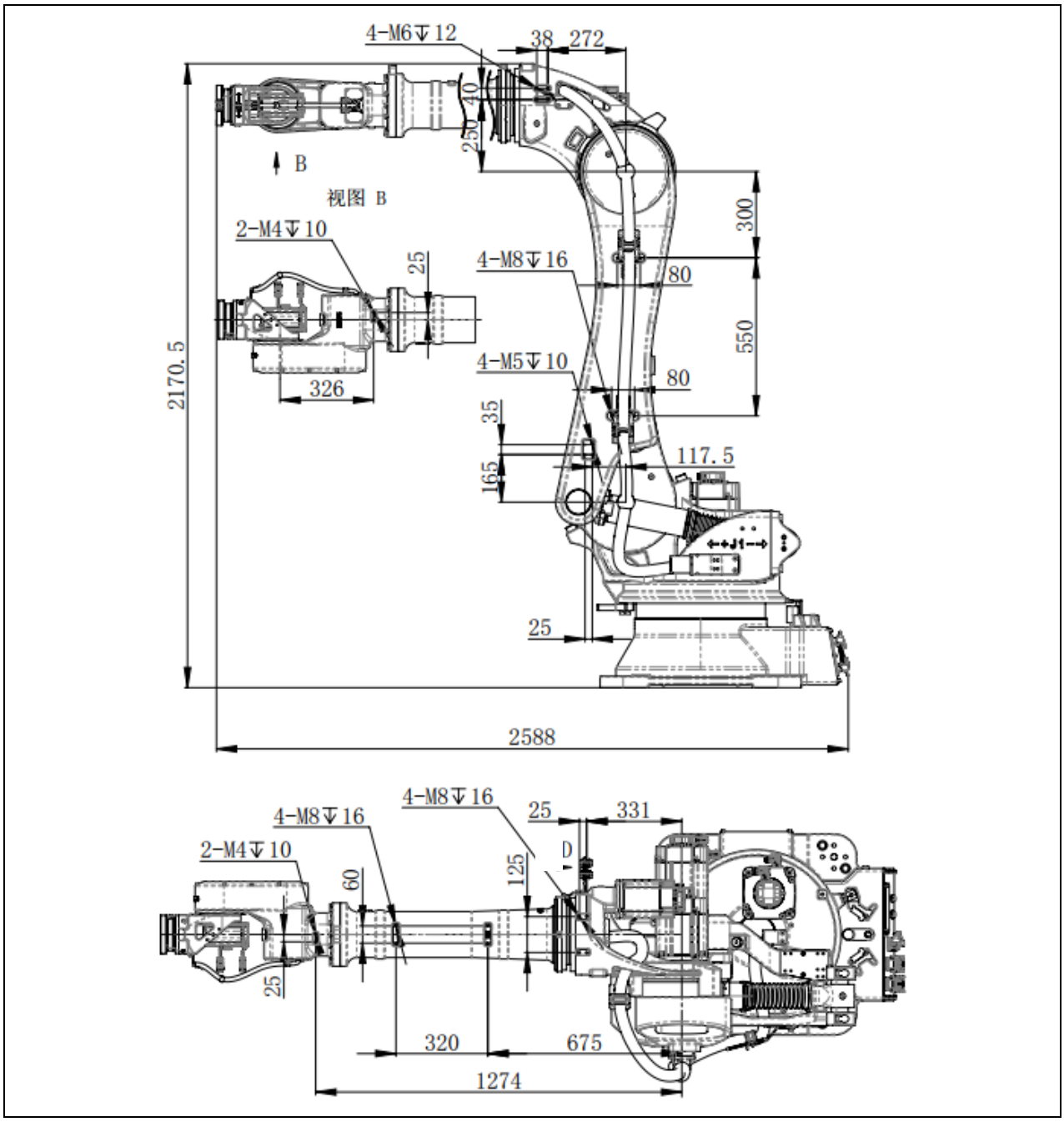


图4-7 设备安装面尺寸（ER100B-3000）

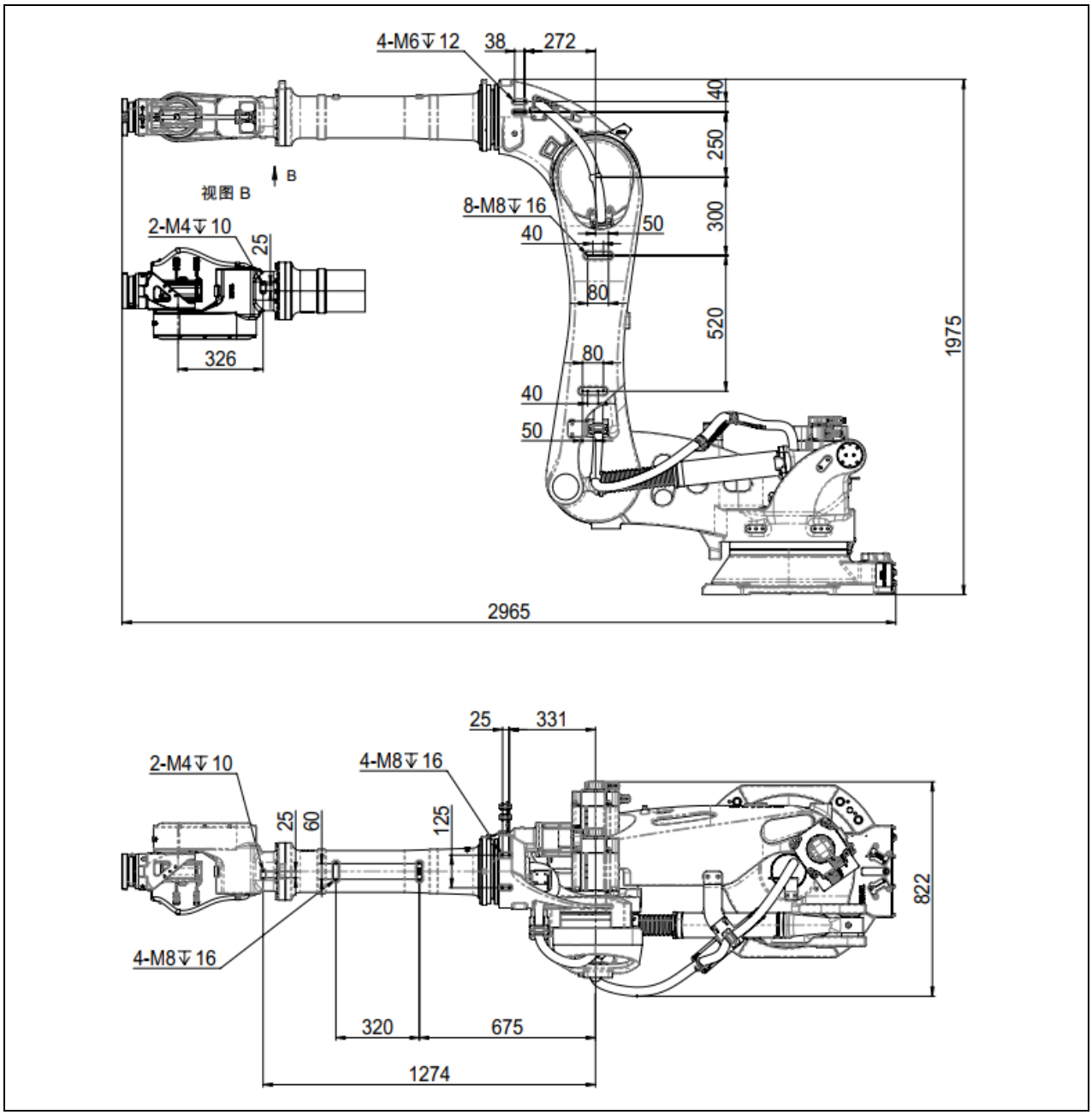


图4-8 设备安装面尺寸（ER100B-3500-DW）

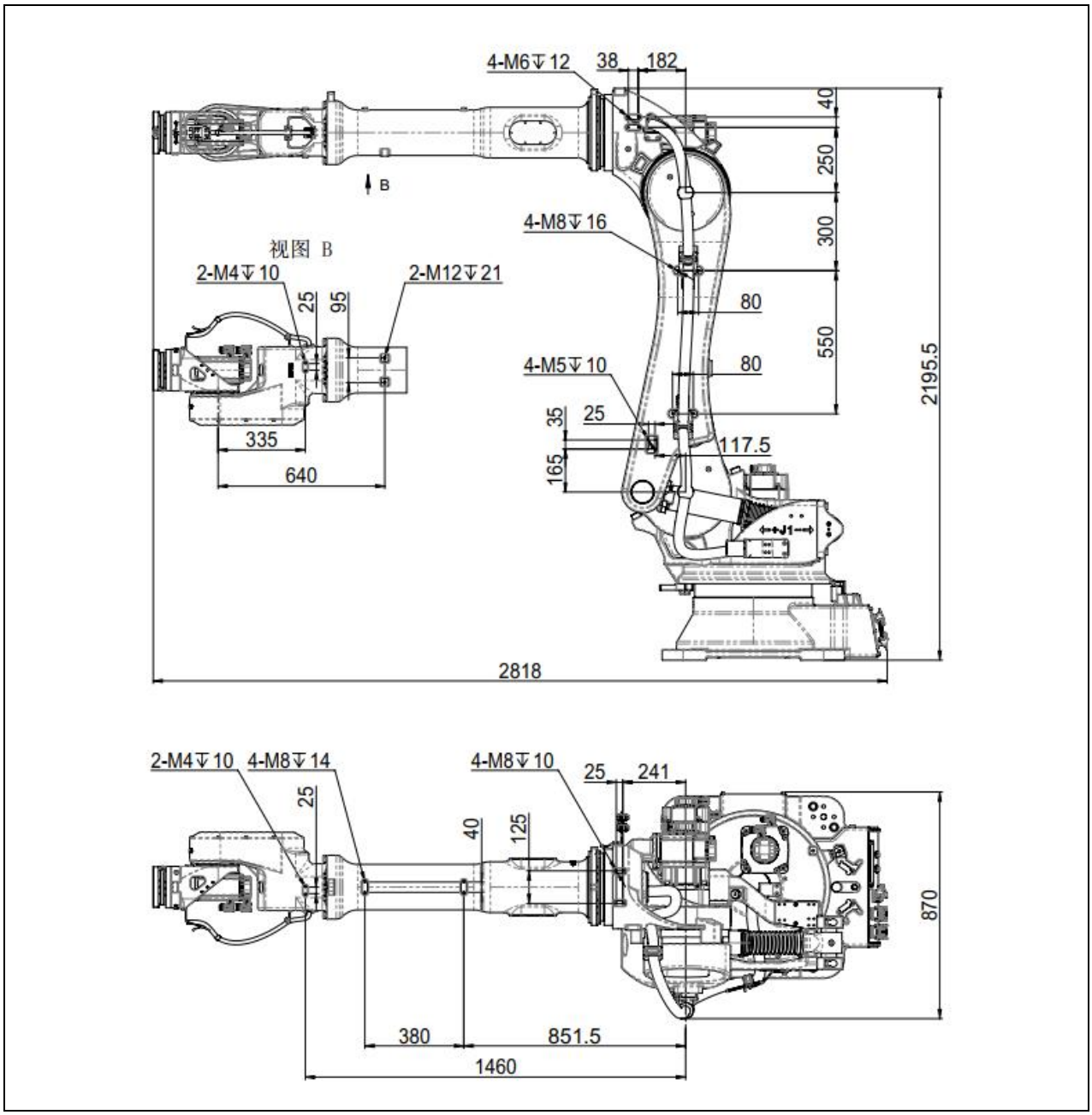


图4-9 设备安装面尺寸（ER130B-3200）

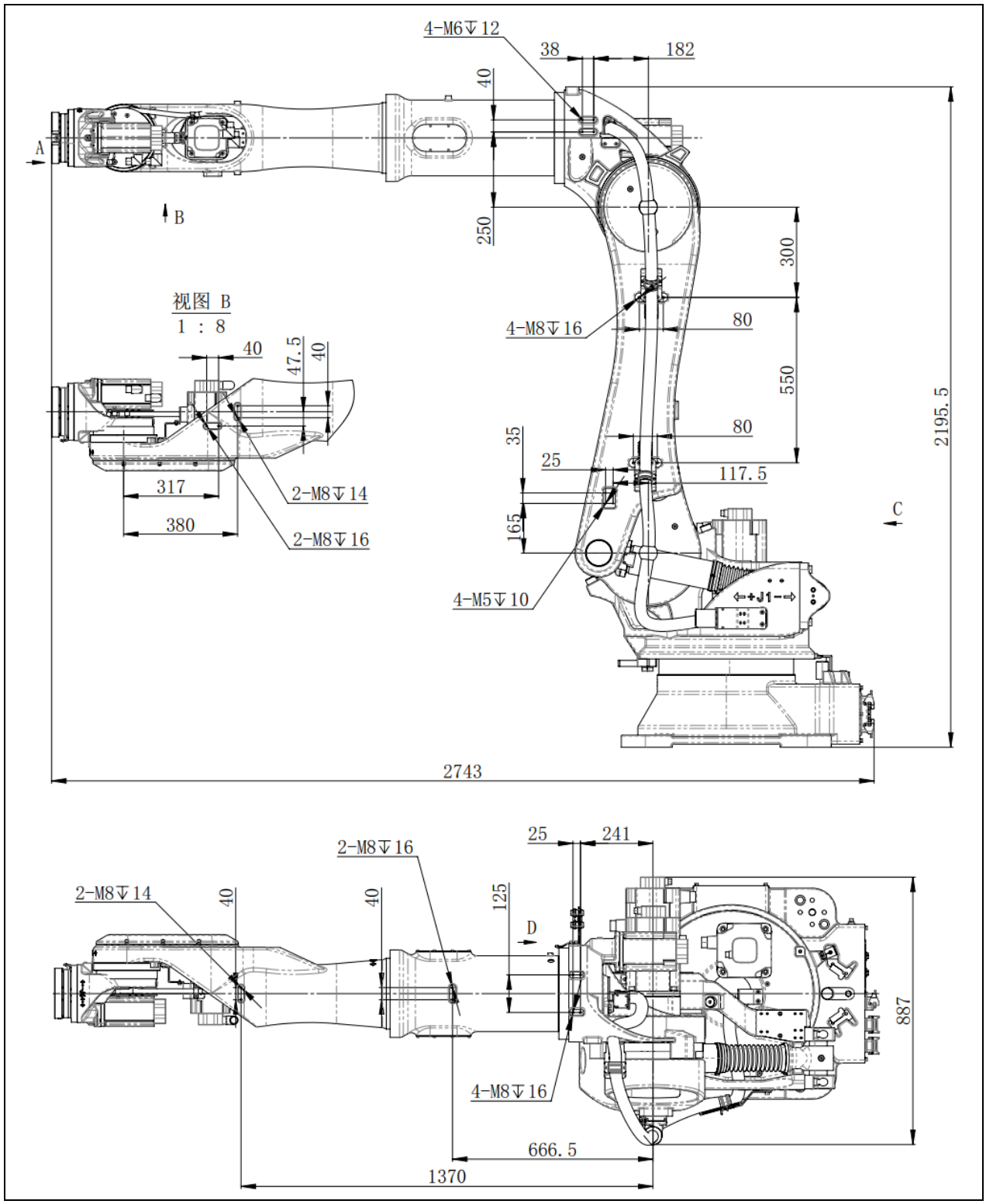


图4-10 设备安装面尺寸（ER160B-3200）

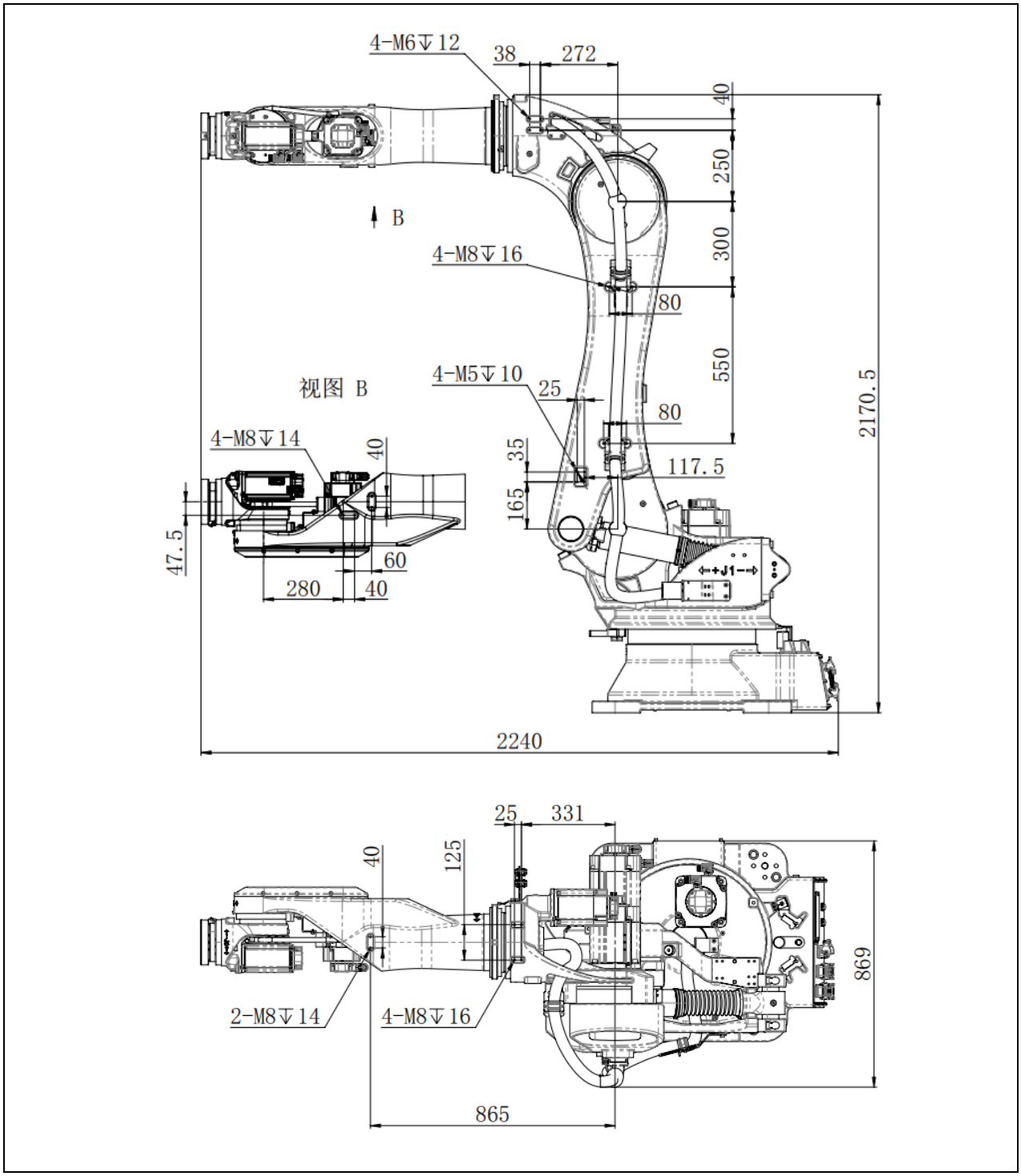


图4-11 设备安装面尺寸（ER170B-2650, ER135B-2700）

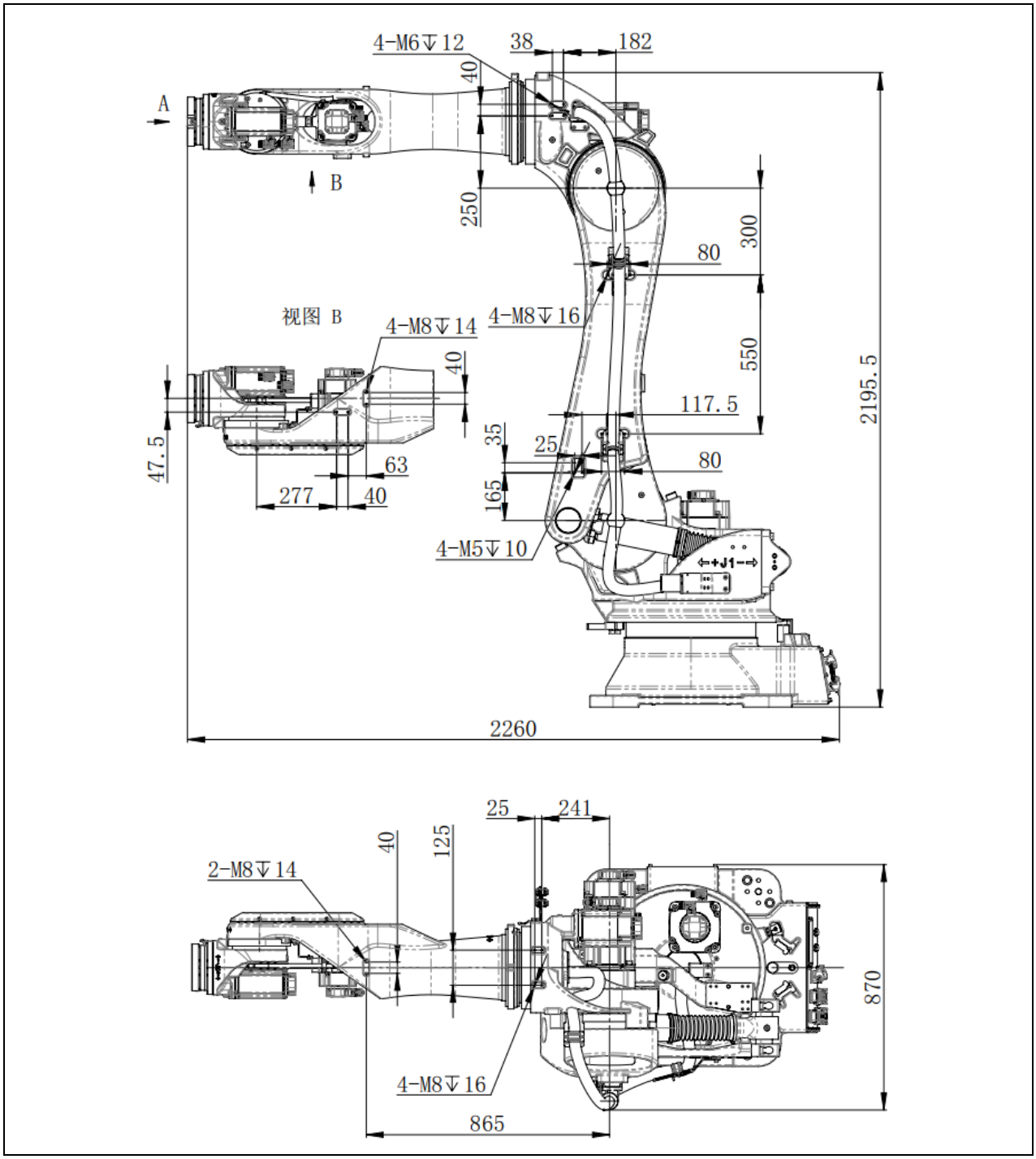


图4-12 设备安装面尺寸（ER220B-2650）

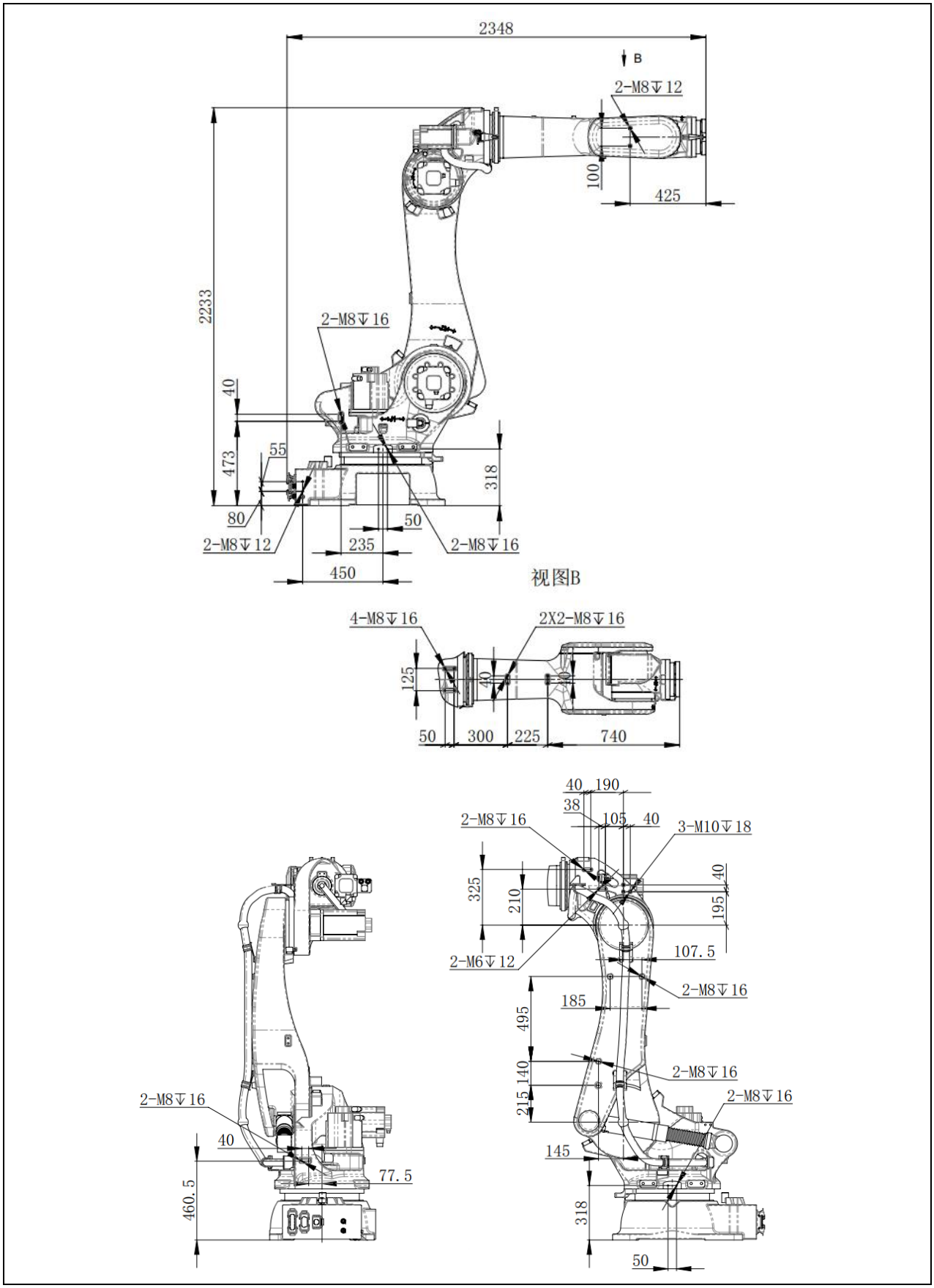


图4-13 设备安装面尺寸（ER270-2700）

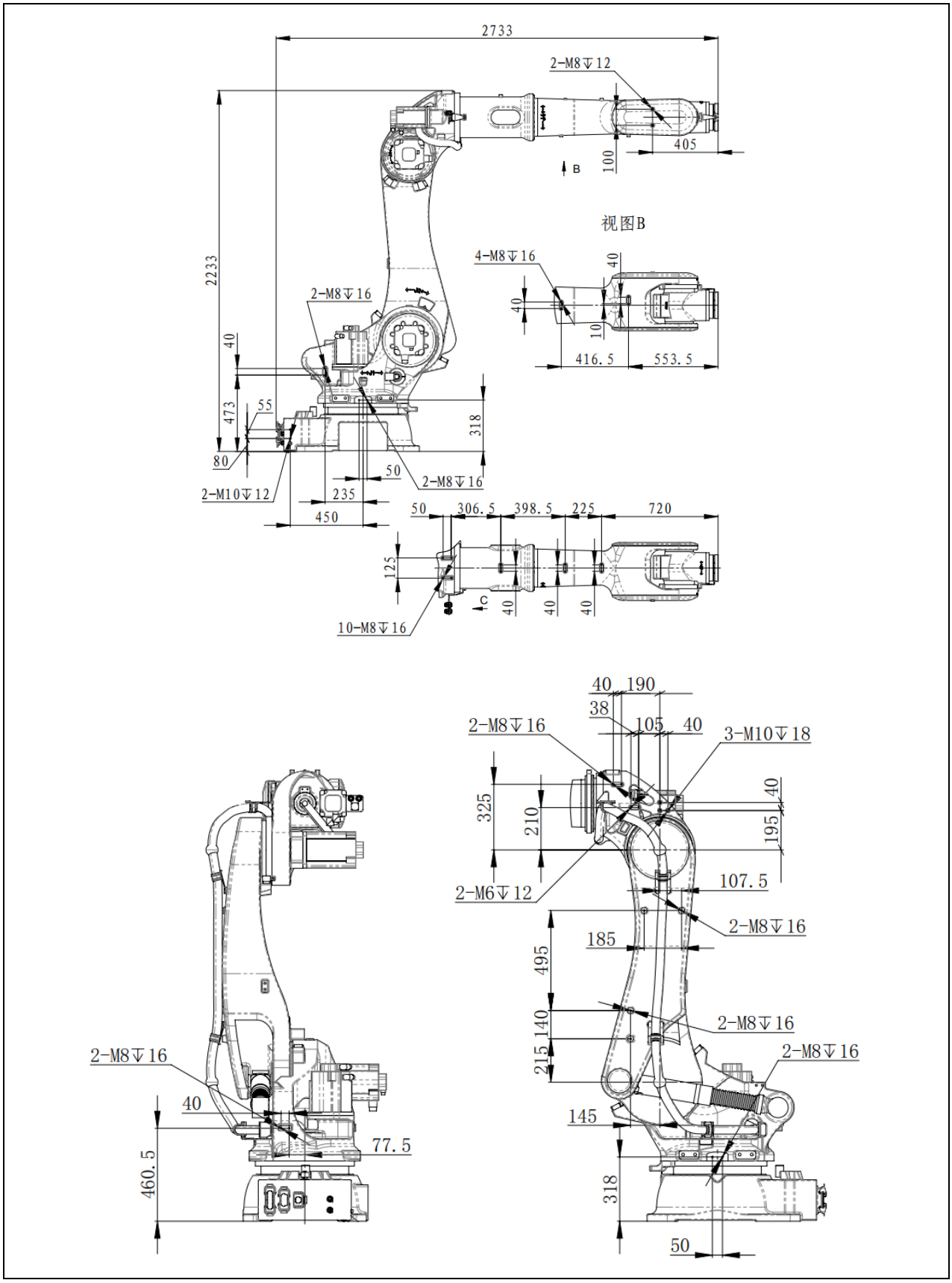


图4-14 设备安装面尺寸（ER220-3100）

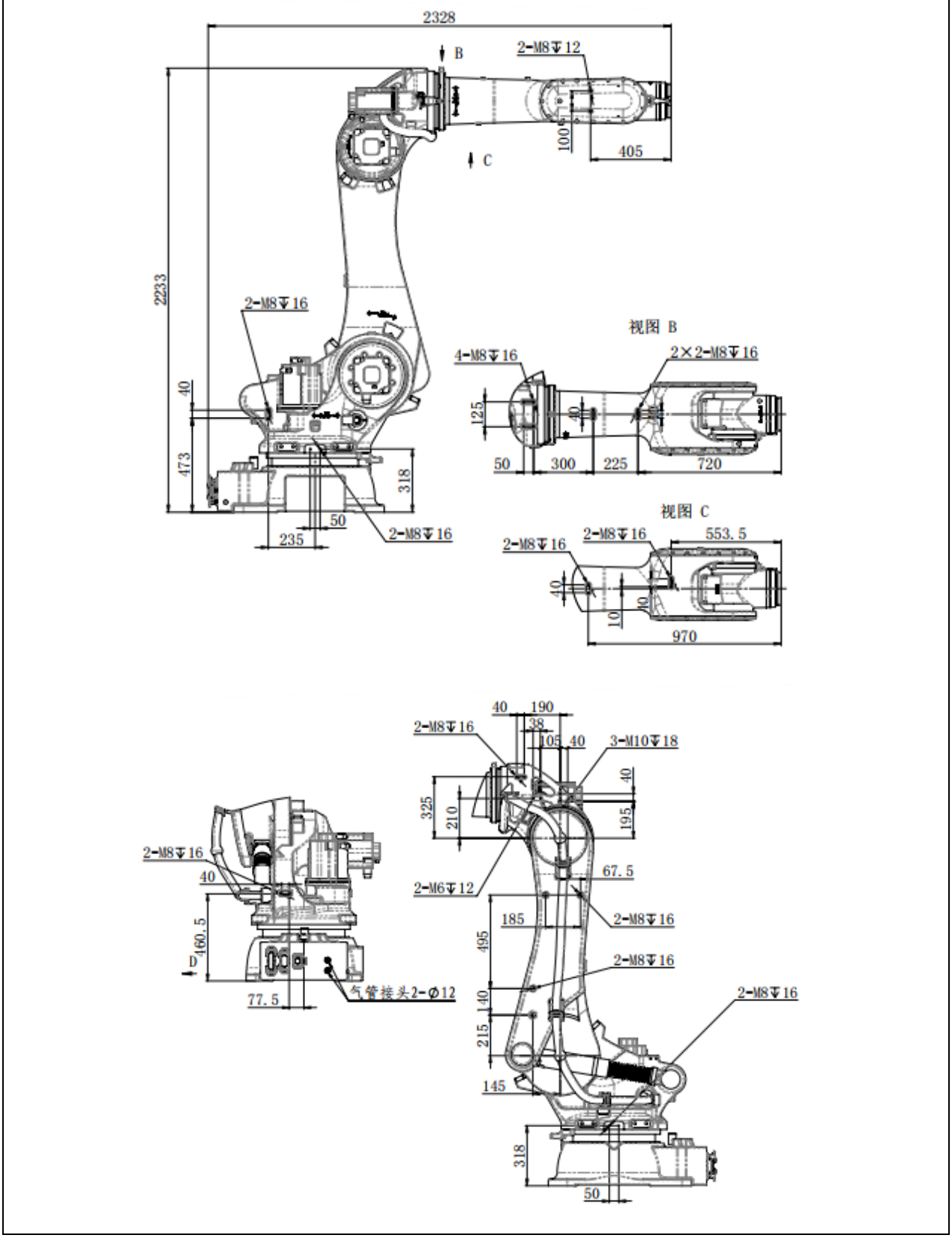


图4-15 设备安装面尺寸（ER220-2700）

注意

安装外部设备时应注意避免与机器人本体干涉，以免发生意外。

4.3 外部管线

本系列机器人提供了通往末端执行机构的用来供应气压或液压的通路。

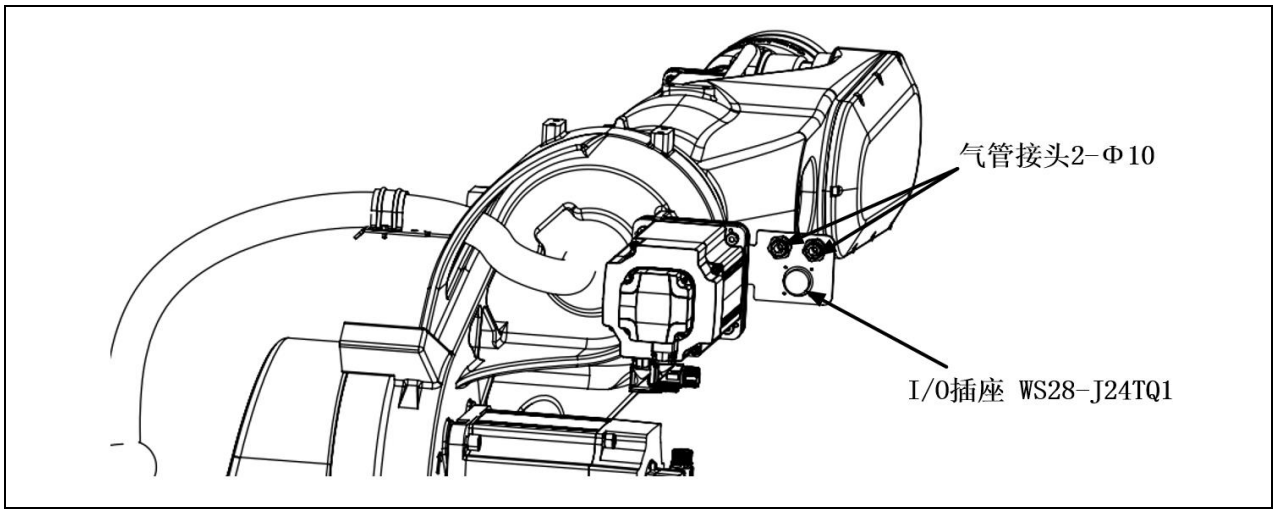


图4-16 外部管线示意图（ER100B-3000, ER100B-3500-DW, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

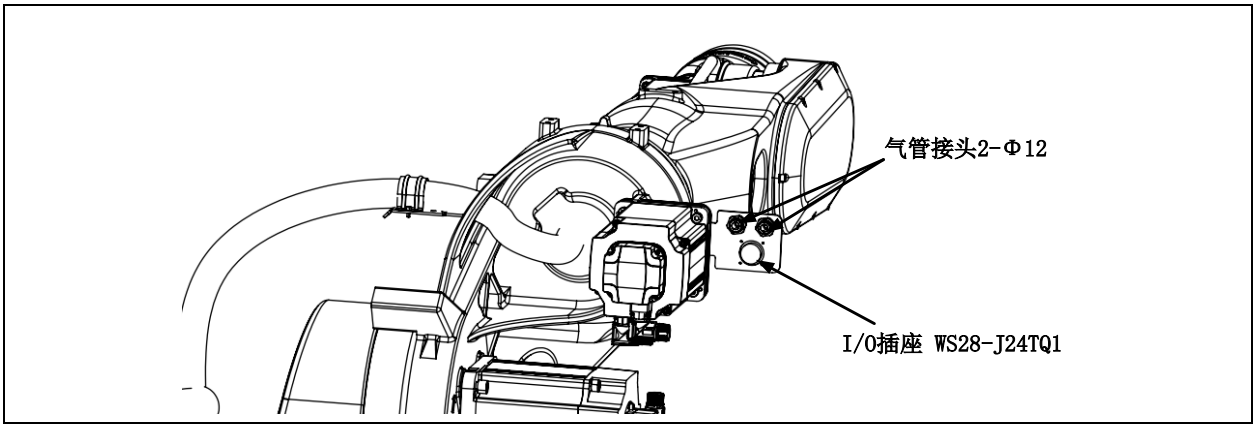


图4-17 外部管线示意图（ER130B-3200, ER160B-3200, ER220-3100, ER270-2700, ER220-2700）

第 5 章 维护、维修和质保

在执行所有的维护行为之前，都要认真阅读第一章节关于安全注意事项。

注意	**在机器人没有断电之前，不要进行任何维护行为。**

5.1 日常检修

在每天运转系统时，应就下列项目随时进行检修。

序号	检查项目	判定标准
1	渗油检查	检查是否有油分从机器人产品中渗出来。如有，请将其擦拭干净。
2	振动、异响检查	检查各传动机构是否有振动及异常噪音。如有，请参照 7.2 节的方法处理。
3	定位精度检查	检查是否与上次的示教位置偏离，停止位置是否出现偏差。
4	控制柜风冷检查	检查控制柜后侧风扇是否通风顺畅，有无异响。
5	外围线缆固定件检查	是否完整齐全，有无磨损,有无锈蚀。
6	外围电气附件检查	检查机器人外部线路连接是否正常，有无破损，按钮是否正常。
7	警告的检查	确认在示教器警告画面上有无出现警告。如有，请参照报警代码列表处理。

5.2 定期检修·定期维修

以规定的运转周期或运转累计时间为大致间隔标准进行检修和维修。执行定期维护步骤，能够保持机器人的最佳性能。定期检修及维修可由用户按照下表自行操作，也可联系我公司专业人员提供服务。

检修·维修周期（运转期间、运转累计时间）							检修·维修项目	检修要领、处置和维修要领
1 个月 320h	3 个月 960h	半年 1920h	1 年 3840h	1.5 年 5760h	3 年 11520h	4 年 15360h		
○ 只有首次	○						控制装置通气口的清洁	控制装置的通气口上粘附大量灰尘时，应将其清除掉。
	○						外伤，油漆脱落的确认	请确认机器人是否有由于跟外围设备发生干涉而产生的外伤或者油漆脱落。如果有发生干涉的情况，要排除原因。另外，如果由于干涉产生的损坏比较大以至于影响使用的时候，需要对相应部件进行更换。
○ 只有首次	○						电缆保护套损坏的确认	请确认机构部内电缆的电缆保护套是否有孔或者撕破等的损坏。有损坏的时候，需要对电缆保护套进行更换。如果是与外围设备等的接触导致电缆保护套的损坏的情况，要排除原因。
		○					气弹簧的检查	检测气弹簧缸体内气压是否正常、活塞杆是否有磨损痕迹。

	○						沾水的确认	请检查机器人上是否溅上水或者切削的油液体。溅上水或者切削油的时候，要排除原因，擦掉液体。
	○ 只有首次		○				示教器、控制柜连接电缆、机器人连接电缆有无损坏的确认	请检查示教器、控制柜连接电缆、机器人连接电缆是否过度扭曲，有无损伤。有损坏的时候，对该电缆进行更换。
○ 只有首次			○				机器人内电缆（可动部分）的损坏的确认	请观察机器人电缆的可动部分，检查电缆的包覆有无损伤，是否发生局部弯曲或扭曲。
	○ 只有首次		○				末端执行器（机械手）电缆的损坏的确认	请检查末端执行器电缆是否过度扭曲，有无损伤。有损坏的时候，对该电缆进行更换。
	○ 只有首次		○				各轴电机的连接器，其他的外露连接器的松动的确认	请检查各轴电机的连接器和其他的外露的连接器是否松动。
	○ 只有首次		○				末端执行器安装螺栓的紧固	请拧紧末端执行器安装螺栓。
	○ 只有首次		○				外部主要螺栓的紧固	请紧固机器人安装螺栓、检修等松脱的螺栓和露出在机器人外部的螺栓。螺栓的拧紧力矩，请参照附录 A 螺钉拧紧扭矩表。 有的螺栓上涂敷有防松接合剂。在用建议拧紧力矩以上的力矩紧固时，恐会导致防松接合剂剥落，所以务必使用建议拧紧力矩加以紧固。
	○ 只有首次		○				机械式制动器的确认	请确认机械式制动器是否有外伤、变形等碰撞的痕迹，制动器固定螺栓是否有松动。
	○ 只有首次		○				飞溅，切削屑，灰尘等的清洁	请检查机器人本体是否有飞溅，切削屑，灰尘等的附着或者堆积。有堆积物的时候清洁。机器人的可动部分（各关节、平衡缸杆、平衡缸前/后支持部、电缆保护套）特别注意清洁。

	○ 只有首次		○				冷却用风扇的动作确认	（把冷却用风扇安装到各轴电机上的时候） 请确认冷却用风扇是否正常工作。冷却用风扇不动作的时候进行更换。
			○				同步带的张紧及更换	检查同步带张紧力以及磨损情况 （检查同步带的磨损情况，发现有异常磨损时要更换）
			○				机器人本体电池的更换	请对机器人本体电池进行更换。
					○		各轴减速机的润滑油更换	请对各轴减速机的润滑油进行更换。
						○	机器人内部电缆的更换	请对机器人内部电缆进行更换。关于更换方法，请向我公司咨询。

5.2.1 渗油的检查

需要检查的部位:

请检查是否有油分从各关节密封处渗漏出来。

措施:

- 根据动作条件和工作环境，油封的唇部外侧可能有微量油分附着。随着机器人长时间运转，该油分可能会逐渐累积成为水滴状从而滴落。在运转前，通过清理油封唇部外侧附着的油分，就可有效防止油分的累积。
- 此外，如果驱动部温度过高，关节油腔内压可能异常增高。这种情况下，在运转刚刚结束后，打开一次注油口，就可恢复内压（打开注油口时，请参照 5.5 节，注意避免润滑脂的飞溅。）

> **注意** **打开注油口时，高温的润滑脂有可能猛烈喷溅，事先用塑料袋等铺在注油口下。另外，根据需要，请使用耐热手套、防护眼镜、面具及防护服等。**

- 如果擦拭油分的频率很高，开放注油口来恢复油腔内压也得不到改善时，请按照 **7.2 常见问题及处理方法（症状：齿轮箱渗油、漏油）进行处理**

5.2.2 气弹簧的检查

注意	**在检查气弹簧之前，请务必断开控制器电源及外部电源。设置醒目标志牌，防止作业人员或其他人员意外打开电源，避免不可预测的触电事故。** **在氮气弹簧不能保持压力时或氮气弹簧活塞轴出现磨损时更换氮气弹簧。如需更换氮气弹簧，请及时与本公司技术服务人员联系。**

可通过以下二种方式检查气弹簧是否存在问题：

方法一：通过气压表检查。

关于气压表的推荐型号，请咨询我司技术服务人员。

机器人气弹簧气压的检查步骤：

a) 将机器人 J2 关节调节至 0°，然后关断电源；

b) 等待缸体表面温度接近室温；

c) 取下气弹簧充气口螺塞；

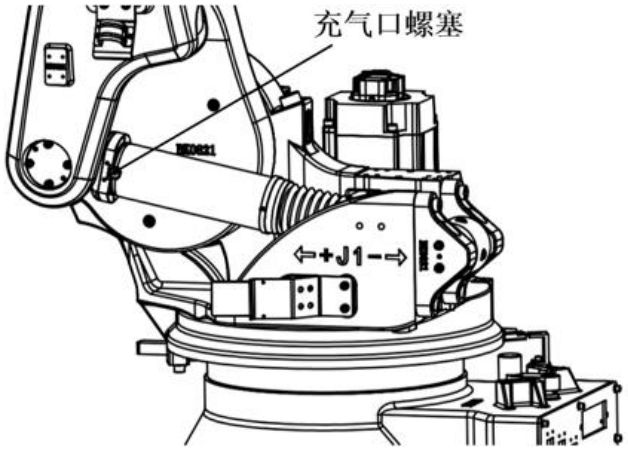


图5-1 气弹簧检查示意图（ER100B-3000, ER130B-3200, ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

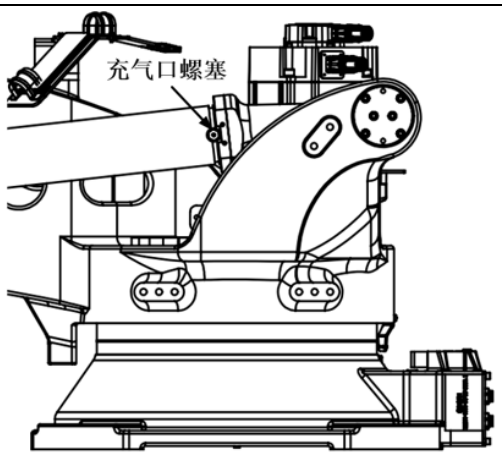


图5-2 气弹簧检查示意图（ER100B-3500-DW）

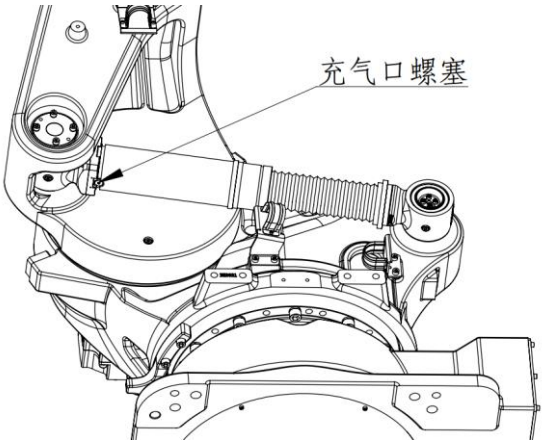


图5-3 气弹簧检查示意图（ER270-2700, ER220-3100, ER220-2700）

d) 在充气口安装气压检测装置，在下表中显示规定的气压；

e) 确认气压后拆除检测装置，并将螺塞装回。

表5-1 相对于气弹簧表面温度的规定气压值（ER100B-3000, ER130B-3200, ER170B-2650, ER135B-2700）

表面温度 / J2 轴角度	0°C	5°C	10°C	15°C	20°C	25°C	30°C	35°C	40°C
0°	12.80MPa	13.04MPa	13.27MPa	13.51MPa	13.74MPa	13.97MPa	14.21MPa	14.44MPa	14.68MPa

表5-2 相对于气弹簧表面温度的规定气压值（ER160B-3200, ER220B-2650）

表面温度 / J2 轴角度	0°C	5°C	10°C	15°C	20°C	25°C	30°C	35°C	40°C
0°	13.74MPa	14.00MPa	14.25MPa	14.5MPa	14.75MPa	15.00MPa	15.25MPa	15.50MPa	15.76MPa

表5-3 相对于气弹簧表面温度的规定气压值（ER100B-3500-DW）

表面温度 / J2 轴角度	0°C	5°C	10°C	15°C	20°C	25°C	30°C	35°C	40°C
0°	12.36MPa	12.59MPa	12.82MPa	13.04MPa	13.27MPa	13.50MPa	13.72MPa	13.95MPa	14.18MPa

表5-4 相对于气弹簧表面温度的规定气压值（ER270-2700, ER220-3100, ER220-2700）

表面温度 / J2 轴角度	0°C	5°C	10°C	15°C	20°C	25°C	30°C	35°C	40°C
0°	13.82MPa	14.07MPa	14.33MPa	14.58MPa	14.83MPa	15.08MPa	15.33MPa	15.59MPa	15.84MPa

注意

当气压比规定值低 0.5MPa 以上时，请充气。

方法二：通过示教器上的软件提醒功能。

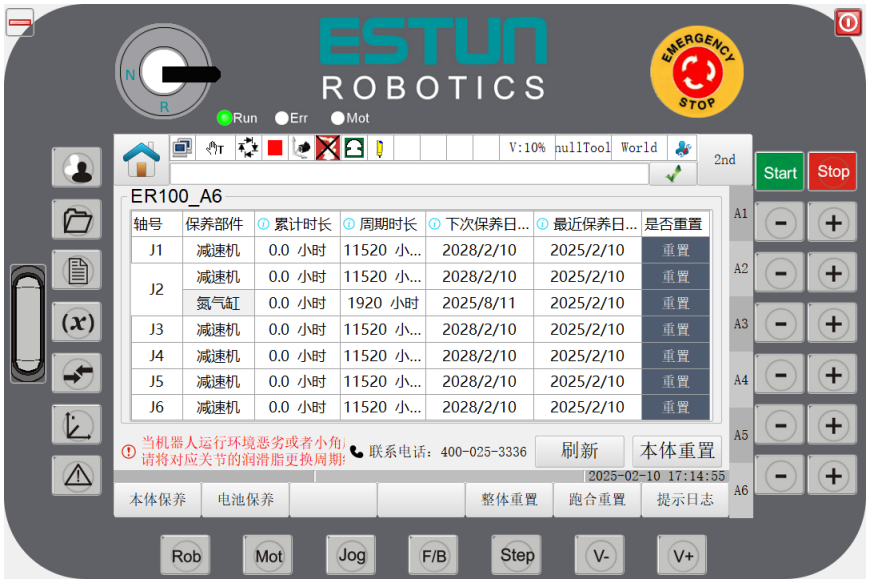


图5-4 气弹簧检查软件提醒示意图

5.3 同步带的维护

5.3.1 同步带的调整

本系列机器人（ER100B-3000，ER100B-3500-DW，ER130B-3200，ER170B-2650，ER135B-2700，ER160B-3200，ER220B-2650）J5 轴采用同步带传动（其余型号采用齿轮传动），同步带在使用一段时间过后，皮带张紧力容易降低，这时需要重新调整张紧，本节主要介绍如何张紧 J5 轴同步带。同步带的张紧和磨损应每年或每工作 3840 个小时检查一次（两者中以时间较短者为准）。

危险	**同步带如果不及时张紧，机器人精度将得不到保证，同时影响同步带使用寿命；张紧同步带时要控制张紧力，过度的张紧同样会影响同步带寿命。**

表5-5 同步带维护所需工具及耗材如下：

	名称	型号	备注
工具	声波拉力计	gates 507	关于拉力计使用和测量方法详细内容，请参阅拉力计说明书
工具	内六角扳手	-	-
工具	扭矩扳手	-	带内六角扳手配件
工具	开口扳手	-	-
耗材	乐泰 243	-	螺纹紧固剂
耗材	乐泰 5910	-	硅胶

J5 轴张紧同步带步骤：（适用机型: ER100B-3000、ER100B-3500-DW、ER130B-3200）

1. 拆卸小臂盖板上的内六角圆柱头螺钉，取下小臂盖板放置在存放区；

2. 如图 5.6、图 5.7 所示，拆下盖板后，即可看到 J5 轴同步带；
3. 找到调整螺栓和锁紧螺母，先拧松锁紧螺母后，再拧松调整螺栓，然后拧松 J5 轴电机安装板上的内六角圆柱头螺钉,；
4. 通过拧紧或拧松调整螺栓来调整同步带张紧力，在同步带侧面测试同步带张紧力，使同步带张紧力或频率达到表 5.6 和表 5.7 中指定数值；
5. 张紧力达到规定之后，使用锁紧螺母固定，以规定拧紧力矩拧紧电机安装板固定用螺钉（拧紧时请在锁紧螺母和固定螺栓上涂抹乐泰 243 胶）。
6. 清理干净小臂盖板及手腕连接体上残留的乐泰 5910 硅胶，然后在小臂盖板上的安装平面涂抹新的乐泰 5910 硅胶，使用对应螺钉将小臂右盖板安装至机器人本体上，螺钉对称拧紧。

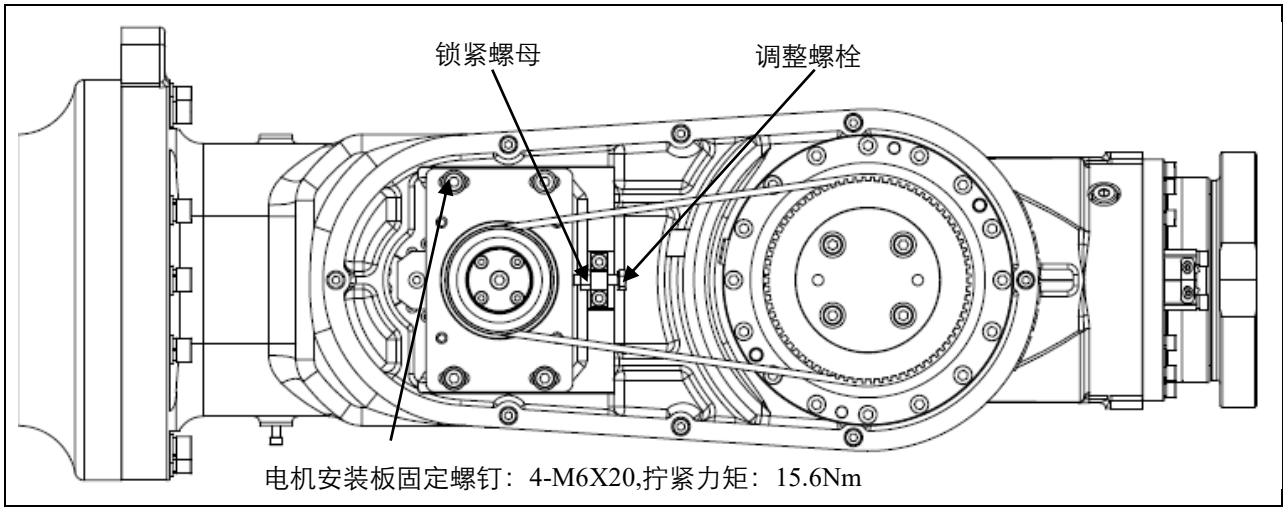


图5-5 同步带张紧位置示意图（ER100B-3000, ER100B-3500-DW）

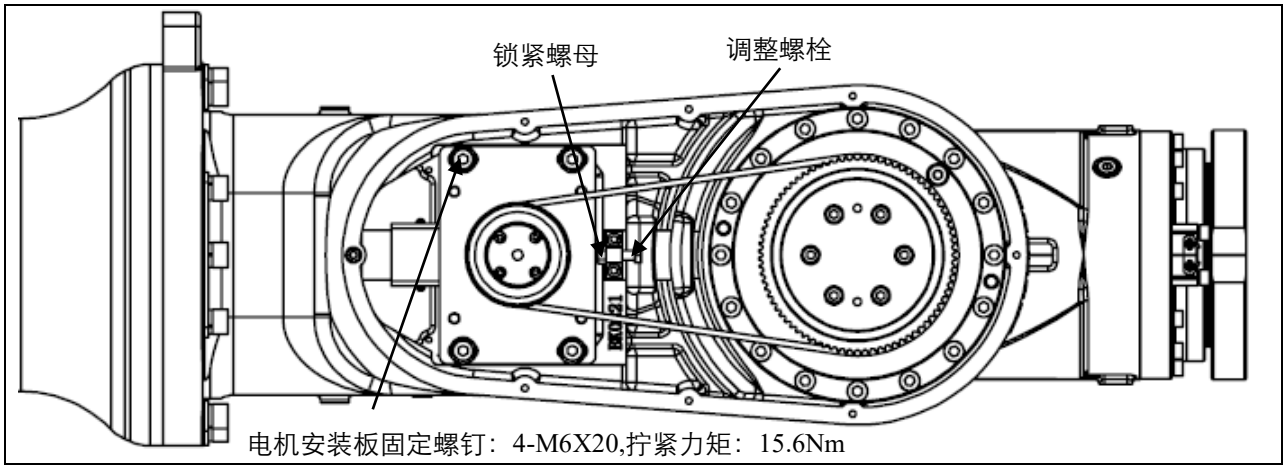


图5-6 同步带张紧位置示意图（ER130B-3200）

J5 轴张紧同步带步骤：（适用机型: ER170B-2650、ER135B-2700、 ER160B-3200、ER220B-2650）

1. 拆卸小臂右盖板内六角圆柱头螺钉，取下小臂右盖板和密封垫并放置在存放区；
2. 如图 5-8，拆下盖板后，即可看到 J5 轴同步带；
3. 拆卸线缆固定板螺钉 M5X10，移开线缆固定板，即可看到调整螺栓和和锁紧螺母，拧松锁紧螺母后拧松调整螺栓，然后拧松 J5 轴电机安装板上的内六角螺钉；
4. 通过拧紧或拧松调整螺栓来调整同步带张紧力，在同步带侧面测试同步带张紧力，使同步带张紧力

或频率达到表 5.8 中指定数值；

5. 张紧力达到规定之后，使用锁紧螺母固定，以规定拧紧力矩拧紧电机安装板固定用螺钉（拧紧时请在锁紧螺母和固定螺栓上涂抹乐泰 243 胶）。
6. 使用对应螺钉将小臂右盖板和线缆固定板安装至机器人本体上，安装小臂右盖板时注意套上密封垫，螺钉对称拧紧。

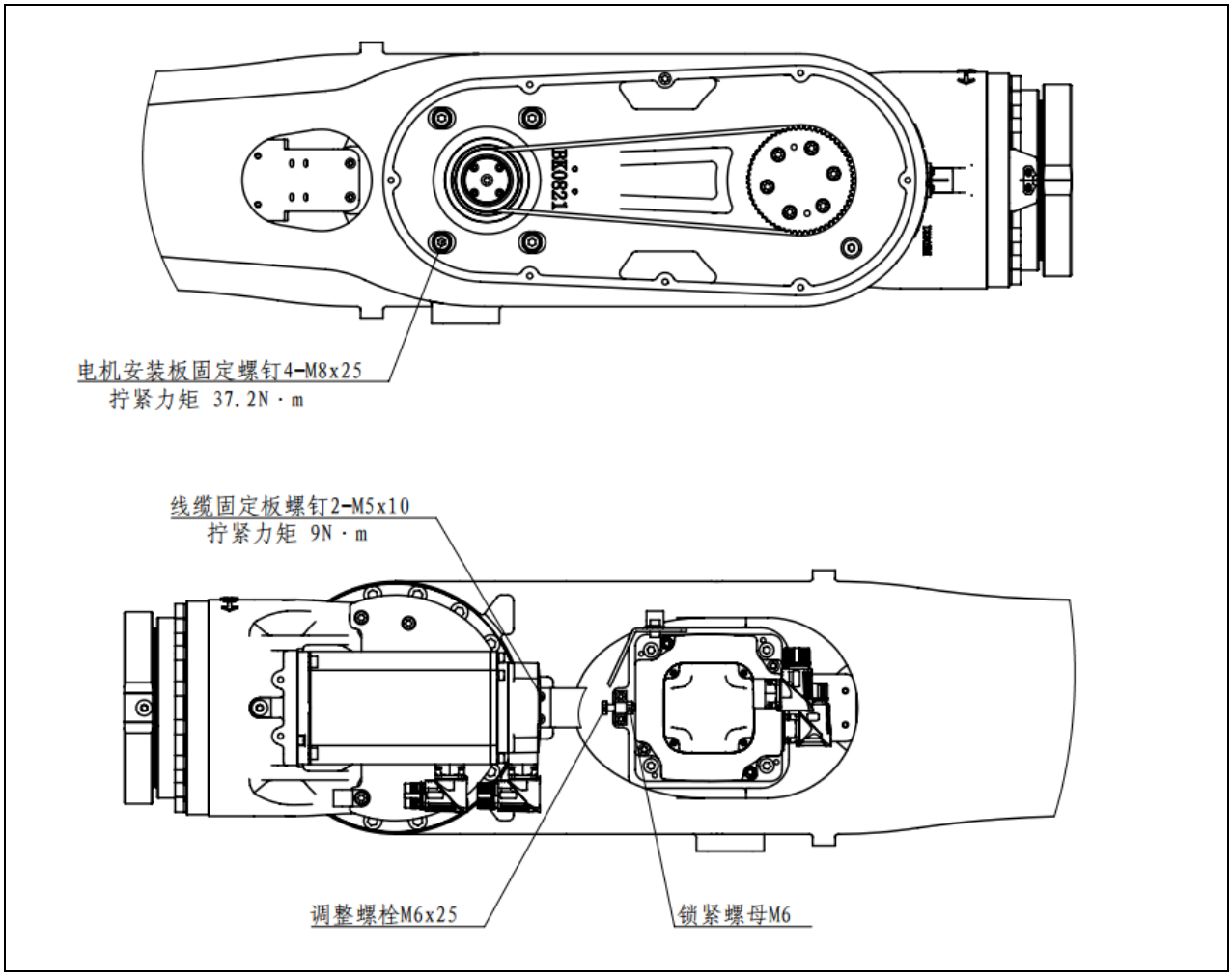


图5-7 同步带张紧位置示意图（ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

表5-6 机器人同步带张紧力/频率参考值（ER100B-3000, ER100B-3500-DW）

同步带型号		张紧力范围	频率范围
同步带	new belt（新）	86.9～95.6N	96.4～101Hz
	used belt（旧）	60.8～69.5N	80.6～86.2Hz

表5-7 机器人同步带张紧力/频率参考值（ER130B-3200）

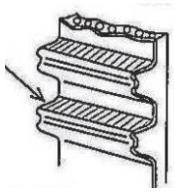
同步带型号		张紧力范围	频率范围
同步带	new belt（新）	142～156N	88.6～93Hz
	used belt（旧）	99.4～113N	74.2～79.3Hz

表5-8 机器人同步带张紧力/频率参考值（ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

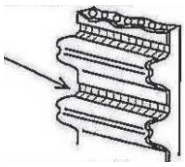
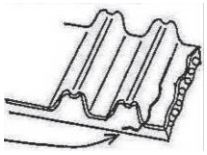
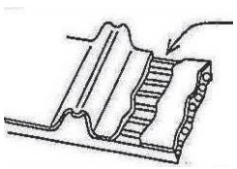
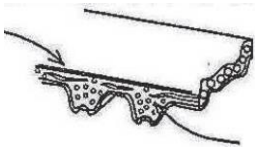
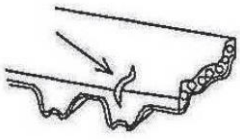
同步带型号		张紧力范围	频率范围
同步带	new belt（新）	187～206N	79.2～83.1Hz
	used belt（旧）	131～150N	66.3～70.9Hz

测量时，最好测量频率（Hz）来判定同步带张紧情况。当使用频率挡进行测量时，张紧仪内部参数无需设置。

5.3.2 同步带失效形式

异常项目	外观	
齿部异常磨损（初期）	齿布纤维起毛，橡胶层脱落、颜色发白，齿布的纹理变得不明显。	

检查外观，如有异常应立即更换。

异常项目	外观	
齿部异常磨损	齿布磨损，露出胶皮。（齿形宽度变窄）	
齿根裂纹	裂纹	
齿根脱落	露出芯线	
异常磨损	边角变圆，异常磨损（芯线掉出） 注：侧面呈刀切般切断面时为正常状态。	
传动带侧面裂痕	-	

注意

- 更换同步带前，为防止关节突然坠落，请使用吊车，叉车或稳定的支撑台将机器人手腕体部件支撑起来。
- 同步带失效后需更换同步带，更换同步带后需按张紧力张紧，更换同步带后需重新校准零点。

5.4 电池的更换

表5-9 电池更换所需工具，备件及耗材

	名称	型号	备注
工具	内六角扳手	-	-
工具	十字螺丝刀	-	-
备件	电池	EVE_3.6V/AA/ER14505	适用本说明书所有机型
耗材	尼龙扎带	-	-

机器人各轴的位置数据，通过后备电池保存。

电池每过 1 年应进行定期更换。此外，后备电池的电压下降报警显示时，也应更换电池。

电池更换步骤：

1. 电池更换时，为预防危险，**请先按下急停按钮**。
2. 拆下电池盒固定螺钉 M4x8，抽出电池盒。
3. 断开电池连线接插件，剪开固定扎带，从电池盒中取出用旧的电池。
4. 用扎带依次将新电池固定在电池盒上，连接电池与本体线缆接插件。
5. 用螺钉将电池盒固定在航插板上。

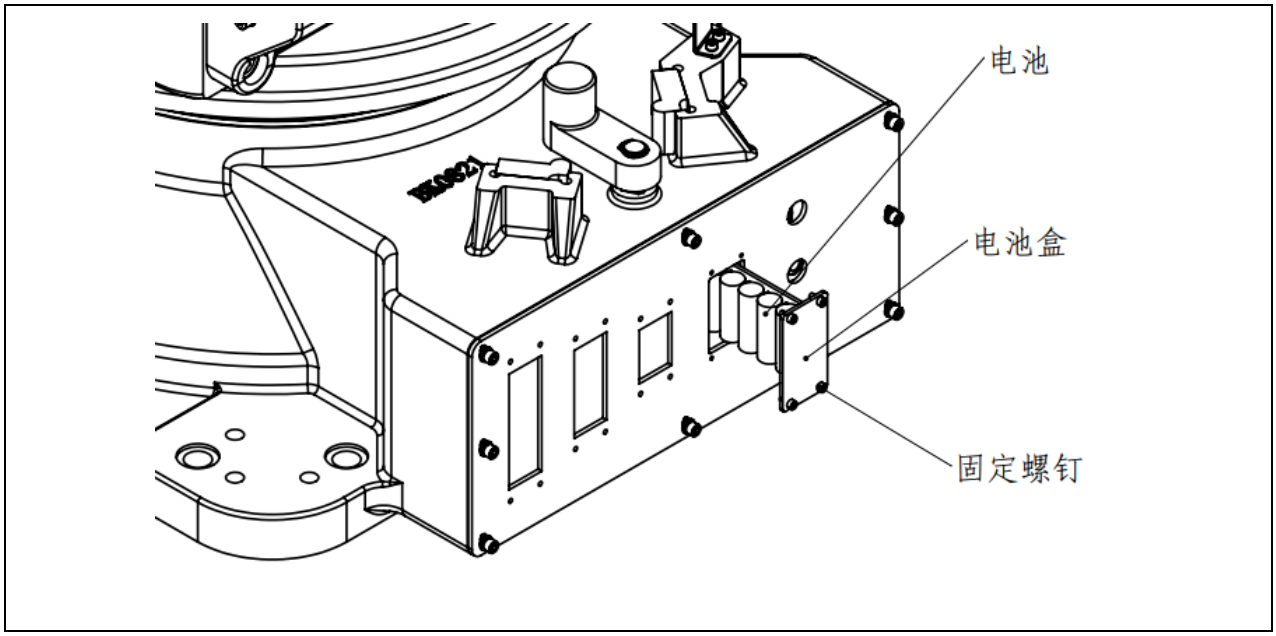


图5-8 电池位置示意图（ ER100B-3000、ER170B-2650、ER135B-2700、ER130B-3200、ER160B-3200、ER220B-2650、ER220-2700、 ER220-3100、ER270-2700）

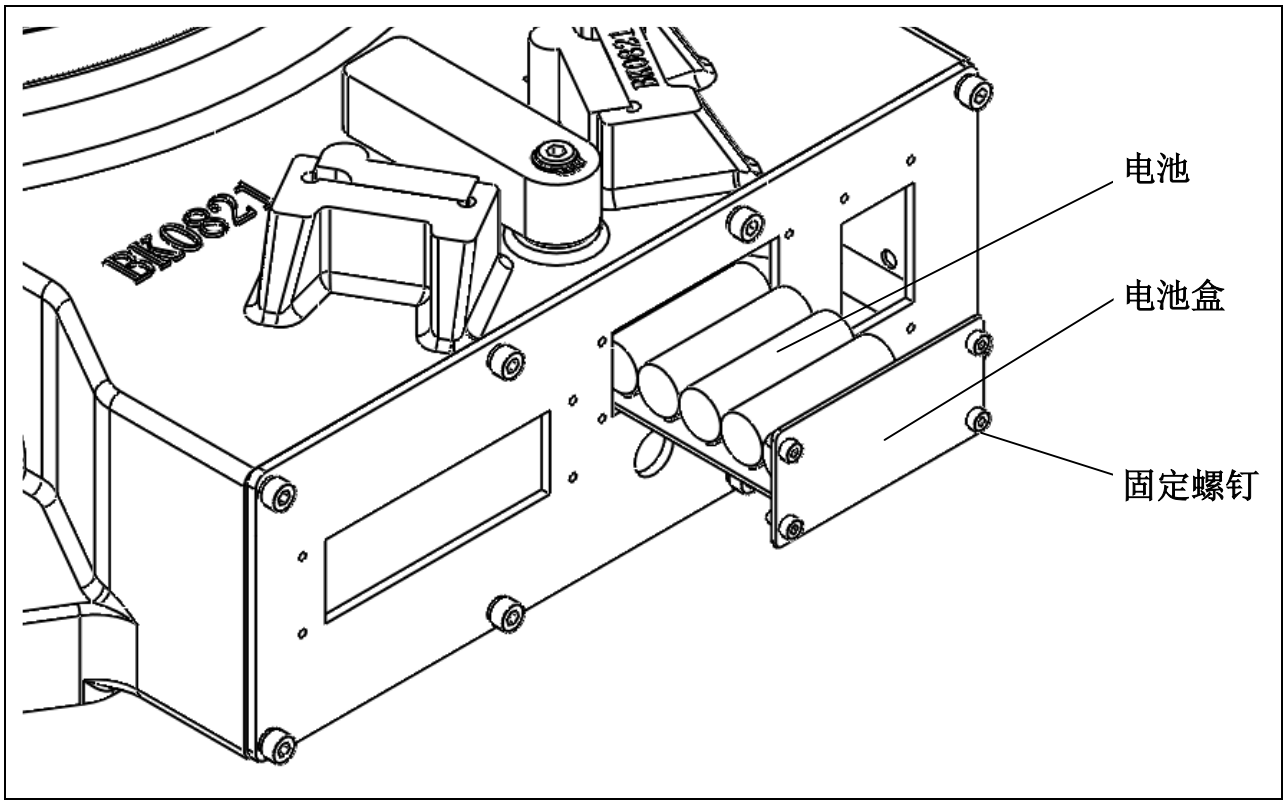


图5-9 电池位置示意图（ER100B-3500-DW）

注意	**电池更换过程中应保持控制柜不断电。若控制柜断电，机器人位置信息将丢失，更换电池后需进行零点校准。**

5.5 机器人润滑

机器人各部位油腔必须按照下述步骤以每 3 年、或累计运转时间每达 11520 小时的较短一方为周期进行更换油脂、油液。各关节供应的润滑脂牌号及供脂量见下表。

注意	• **当机器人运行环境恶劣或者小角度频繁使用或者连续长时间高频率运行时，请将对应关节的润滑脂更换周期缩短至 3000 小时。** • **当运行中减速机表面温度超过 60℃时，请按照以下步骤以每一年半，或者累计运作时间 6000 小时的较短一方为周期进行更换润滑脂。**

注意	**未能及时或按照规范正确更换指定润滑脂，可能导致如下问题:** • **关节漏油污染外部环境及设备;** • **电机进油导致电机抱闸失效或编码器污染，甚至掉轴;** • **同步带浸油导致打滑甚至断裂;**

表5-10 定期更换用润滑脂

型号	提供位置	数量
ER100B-3000 ER100B-3500-DW	J1 轴减速器	4450 毫升
	J2 轴减速器	2450 毫升
	J3 轴减速器	1370 毫升
	J4 轴减速器	1130 毫升
	J5 轴减速器	170 毫升
	J6 轴减速器	220 毫升
ER130B-3200	J1 轴减速器	4450 毫升
	J2 轴减速器	2450 毫升
	J3 轴减速器	3150 毫升
	J4 轴减速器	1850 毫升
	J5 轴减速器	330 毫升
	J6 轴减速器	410 毫升
ER170B-2650 ER135B-2700	J1 轴减速器	4450 毫升
	J2 轴减速器	2450 毫升
	J3 轴减速器	1370 毫升
	J4 轴减速器	1130 毫升
	J5 轴减速器	440 毫升
	J6 轴减速器	330 毫升
ER220B-2650 ER160B-3200	J1 轴减速器	4450 毫升
	J2 轴减速器	2450 毫升
	J3 轴减速器	3150 毫升
	J4 轴减速器	1850 毫升
	J5 轴减速器	450 毫升
	J6 轴减速器	550 毫升
ER270-2700	J1 轴减速器	6600 毫升
	J2 轴减速器	3620 毫升
	J3 轴减速器	3800 毫升
	J4 轴减速器	2070 毫升
	J5 轴减速器	3050 毫升
	J6 轴减速器	1150 毫升
ER220-3100 ER220-2700	J1 轴减速器	6600 毫升
	J2 轴减速器	3620 毫升
	J3 轴减速器	3800 毫升

型号	提供位置	数量
	J4 轴减速器	2070 毫升
	J5 轴减速器	1950 毫升
	J6 轴减速器	1150 毫升

下表列出润滑脂更换或补充操作，建议使用的方位角。

表5-11 机器人润滑关节角度

供给位置	方位					
	J1	J2	J3	J4	J5	J6
J1 轴减速器	任意	任意	任意	任意	任意	任意
J2 轴减速器		0°				
J3 轴减速器			0°			
J4 轴减速器			10°	0°		
J5 轴减速器			0°	90°	90°	
J6 轴减速器			0°	0°	90°	

5.5.1 各轴注油口、出油口位置

注意

减速机加油时须遵循安全使用须知所述的内容。

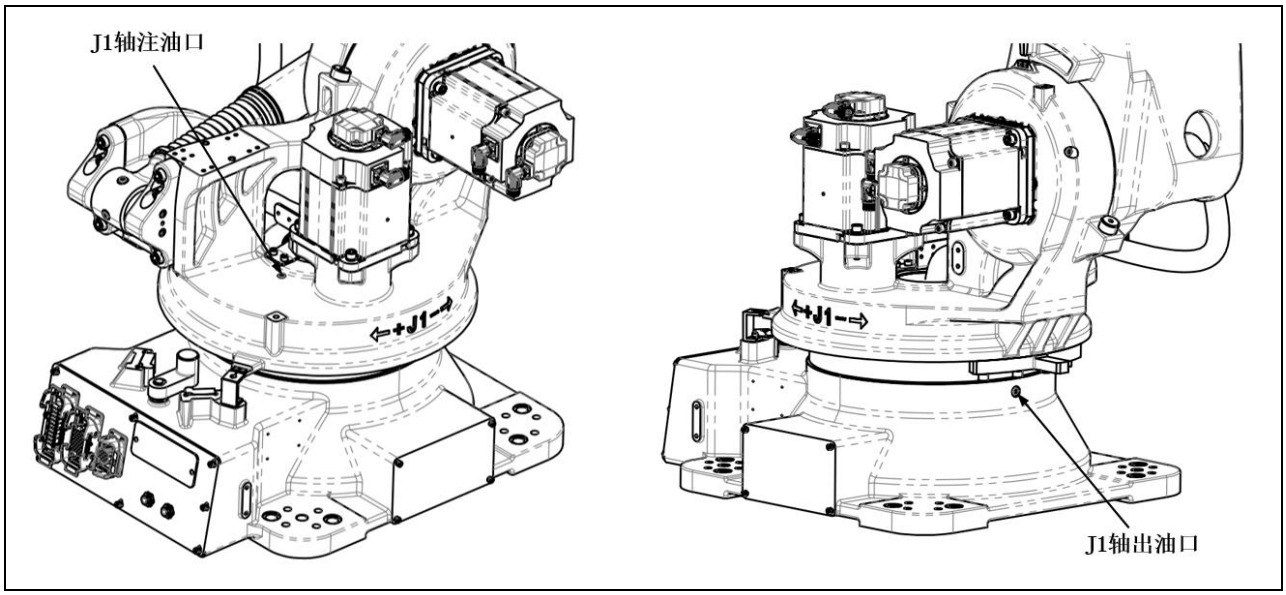


图5-10 J1 轴注油、出油口（ER100B-3000, ER130B-3200,ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

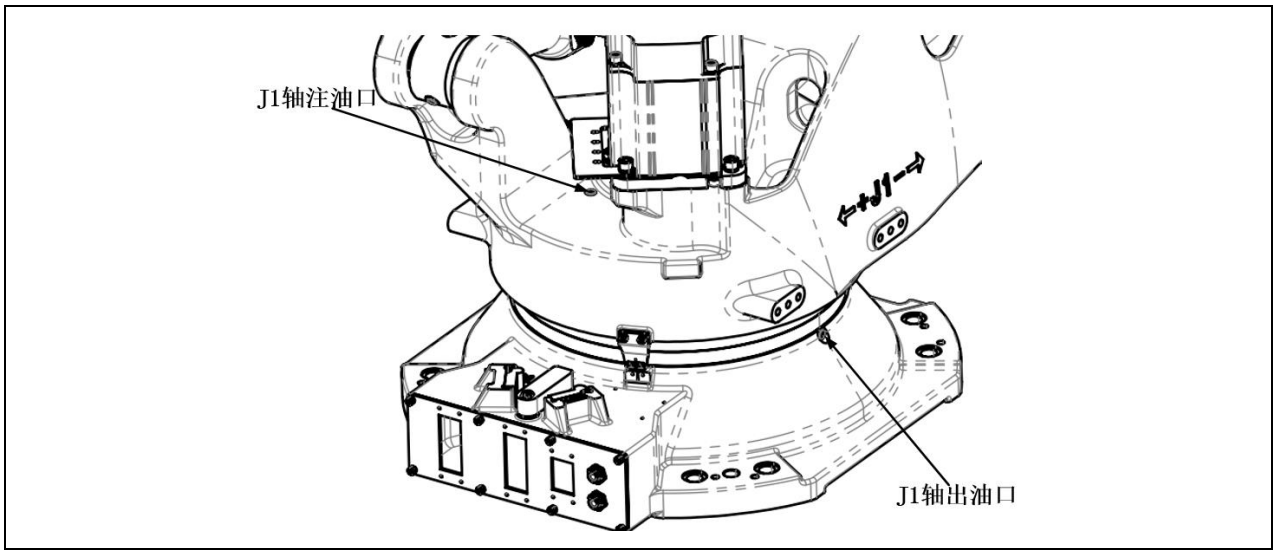


图5-11 J1 轴注油、出油口（ER100B-3500-DW）

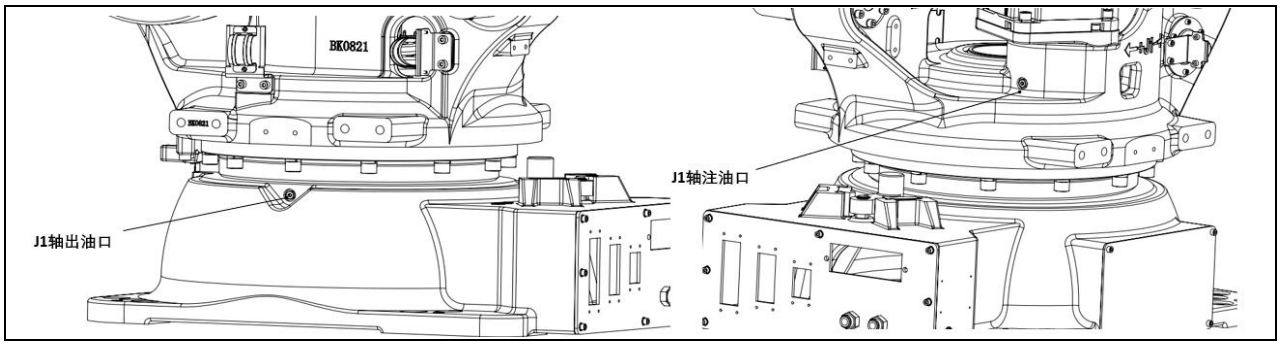


图5-12 J1 轴注油、出油口（ER270-2700，ER220-3100, ER220-2700）

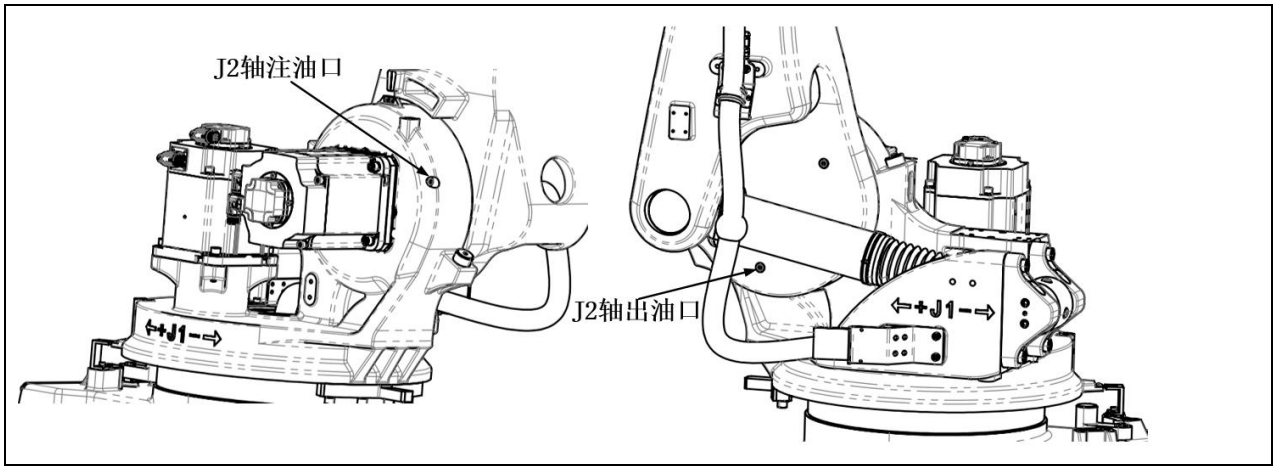


图5-13 J2 轴注油、出油口（ER100B-3000, ER130B-3200, ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

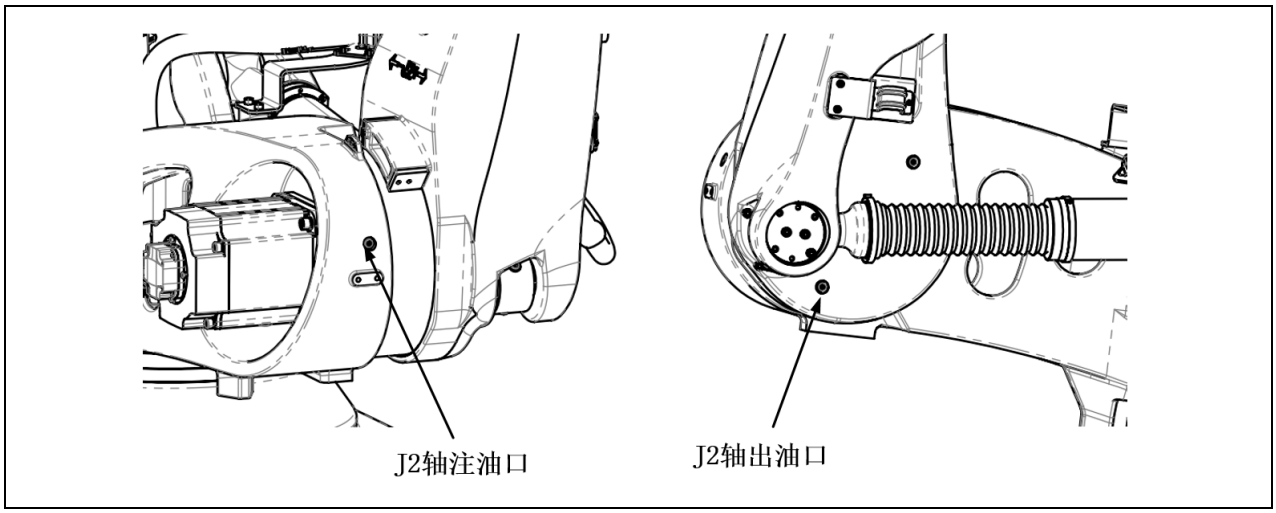


图5-14 J2 轴注油、出油口（ER100B-3500-DW）

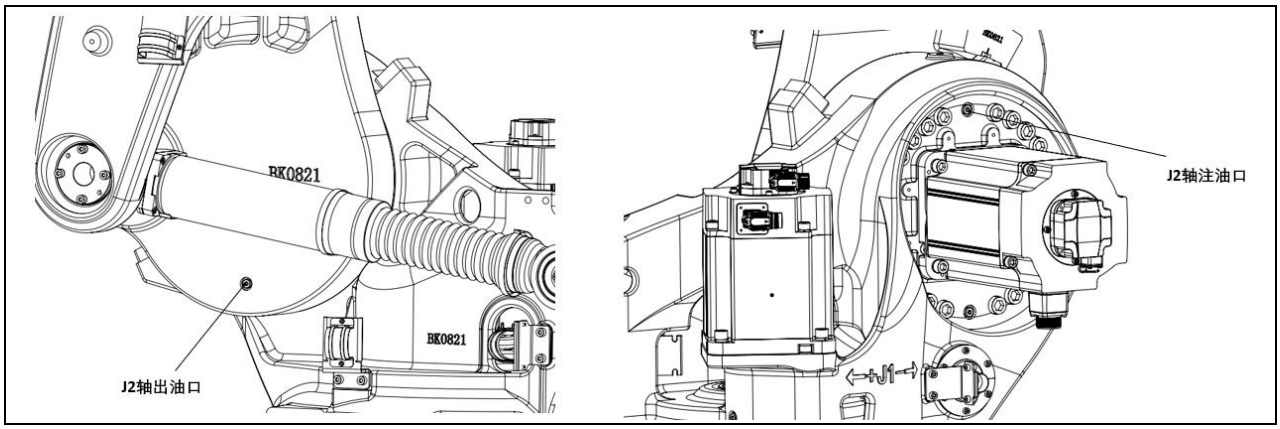


图5-15 J2 轴注油、出油口（ER270-2700, ER220-3100, ER220-2700）

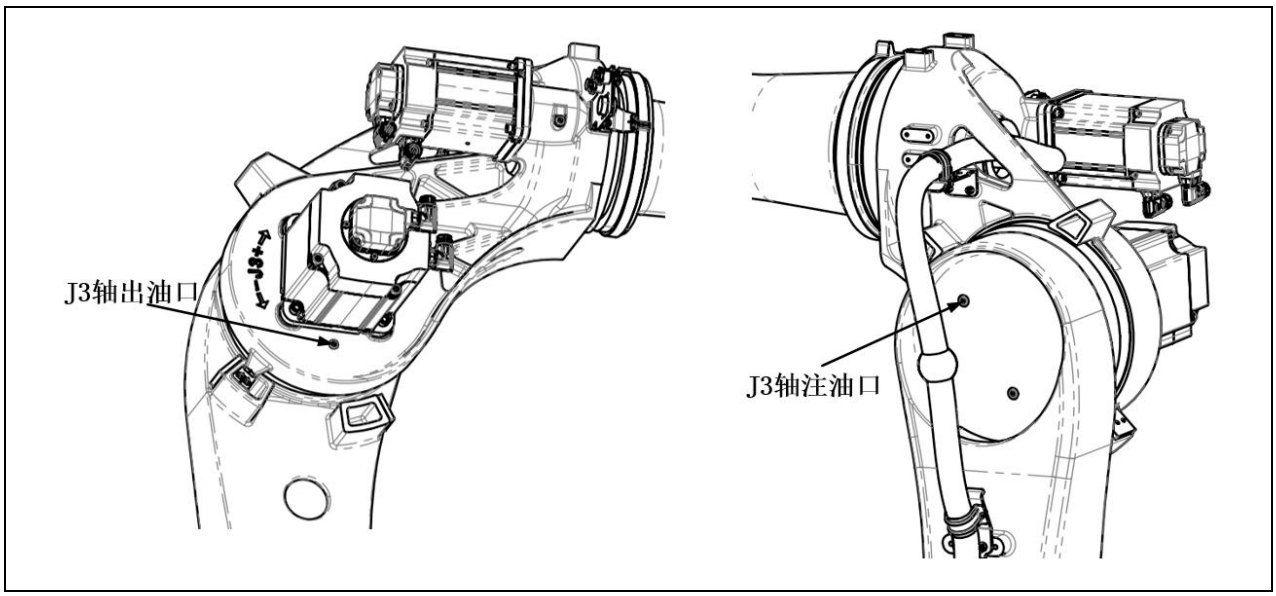


图5-16 J3 轴注油、出油口

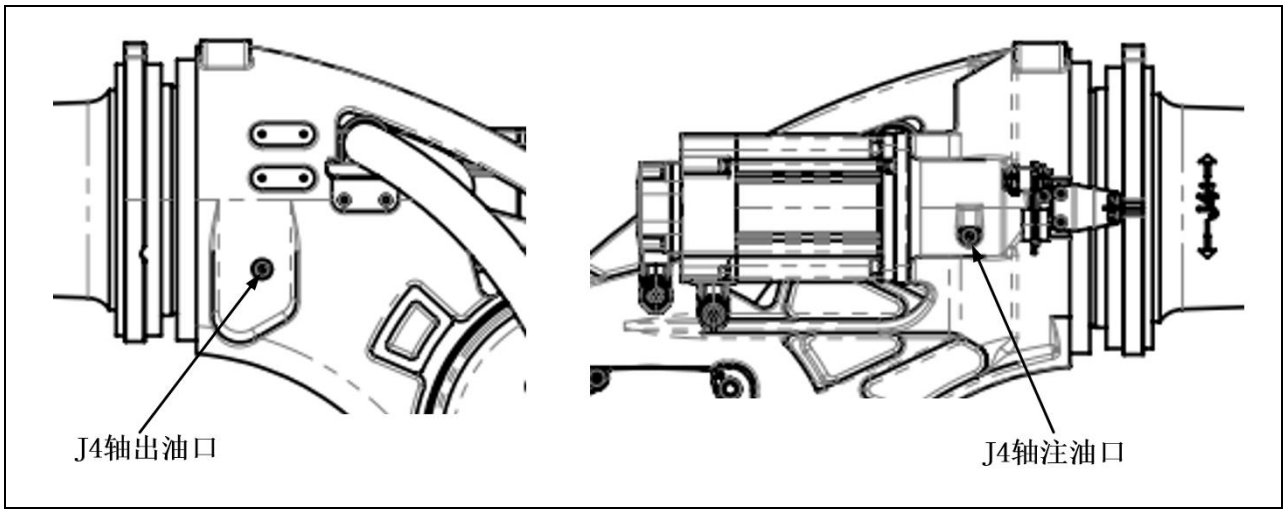


图5-17 J4 轴注油、出油口（ER100B-3000, ER100B-3500-DW, ER130B-3200, ER160B-3200,ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

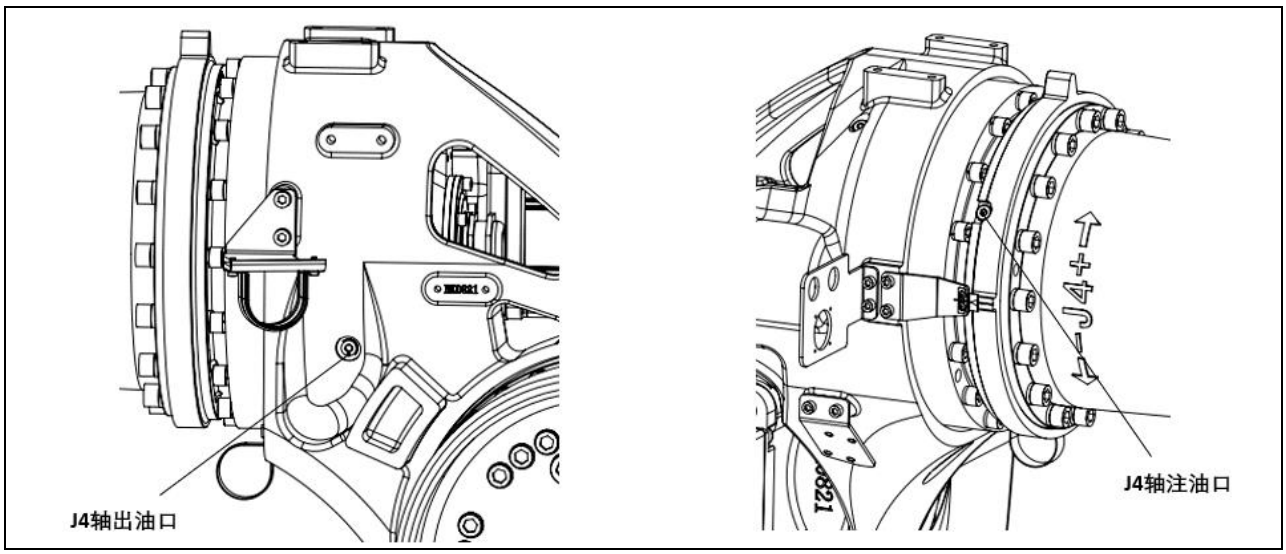


图5-18 J4 轴注油、出油口（ER270-2700, ER220-3100, ER220-2700）

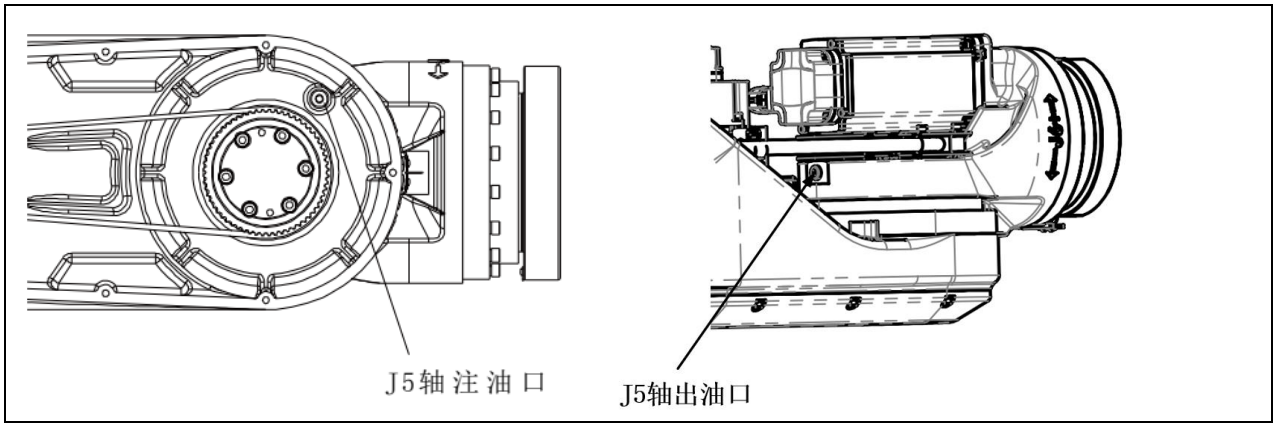


图5-19 J5 轴注油、出油口（ER100B-3000, ER130B-3200, ER160B-3200, ER170B-2650,ER220B-2650, ER135B-2700）

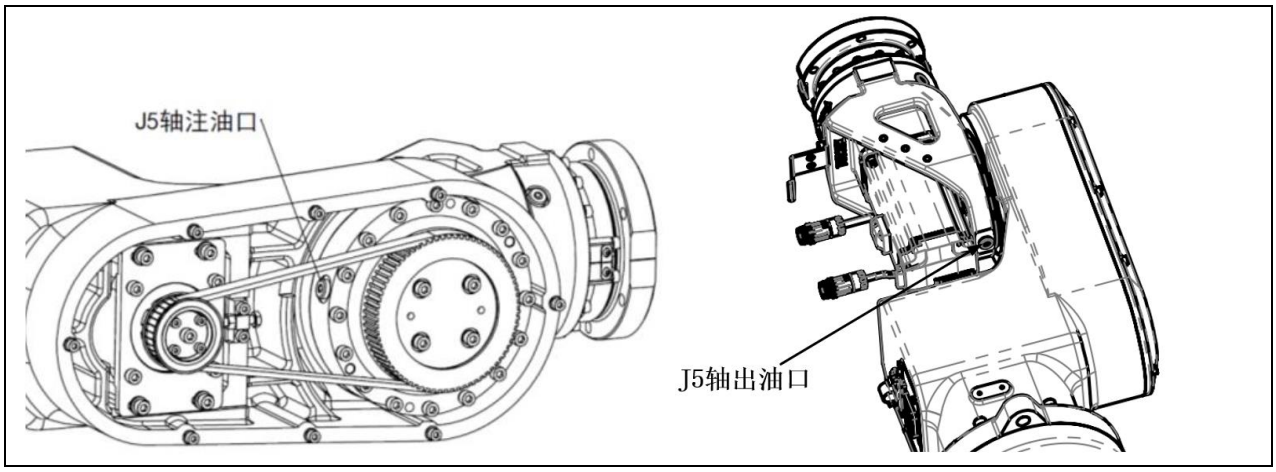


图5-20 J5 轴注油、出油口（ER100B-3500-DW）

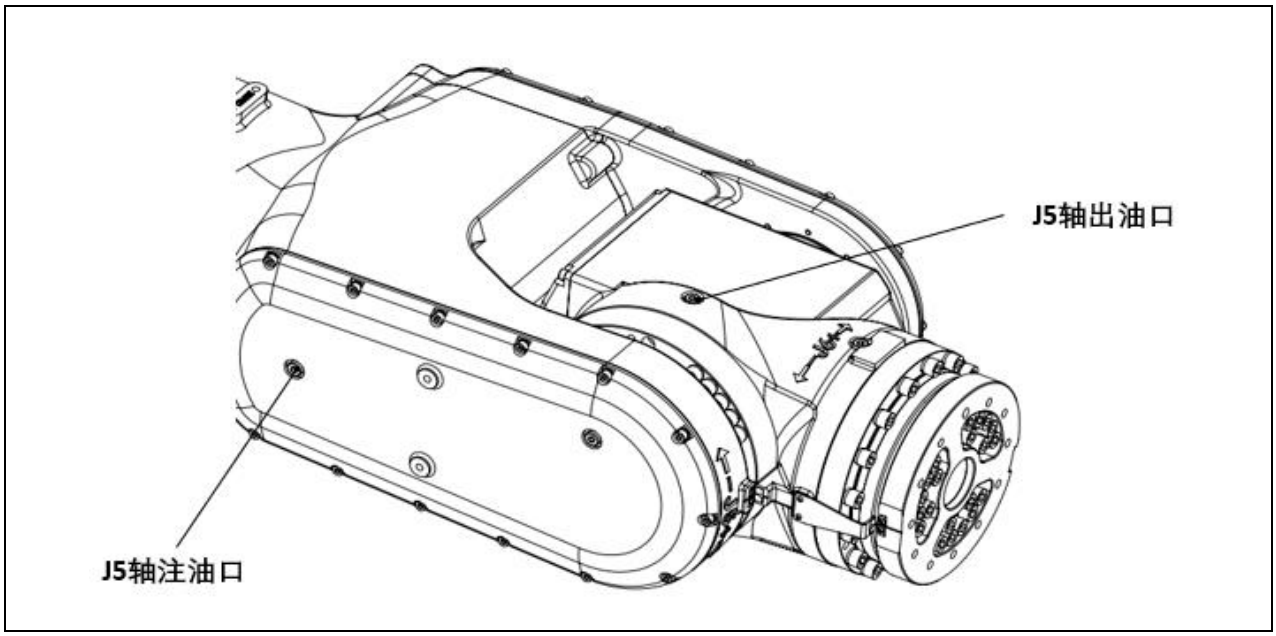


图5-21 J5 轴注油、出油口（ER270-2700）

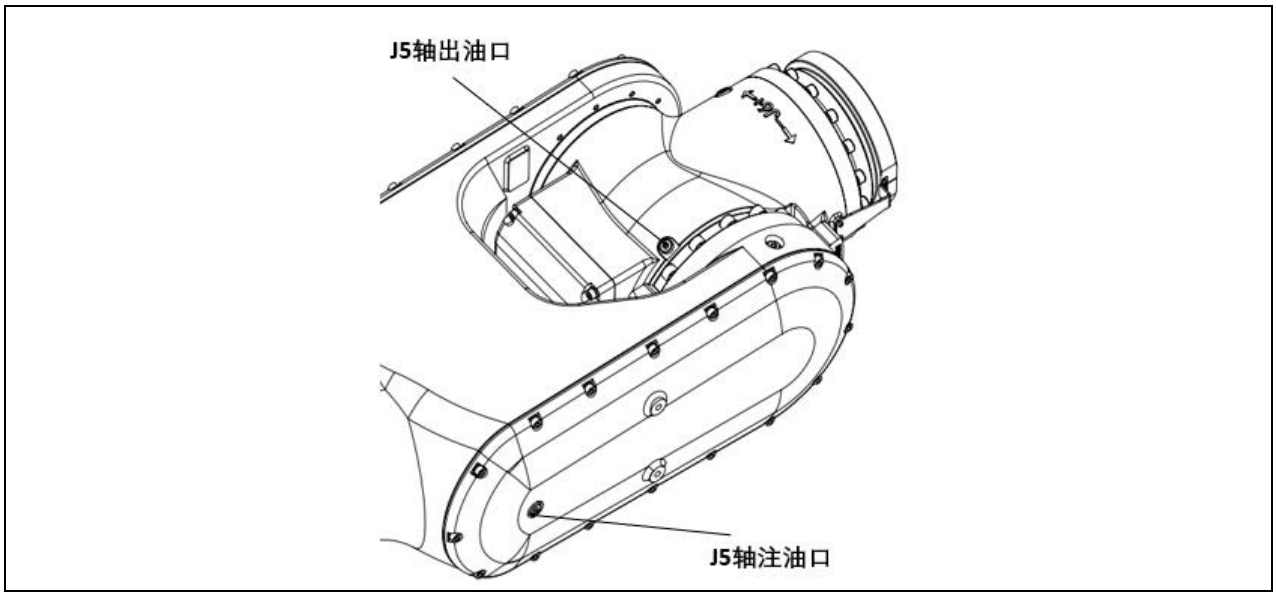


图5-22 J5 轴注油、出油口（ER220-3100, ER220-2700）

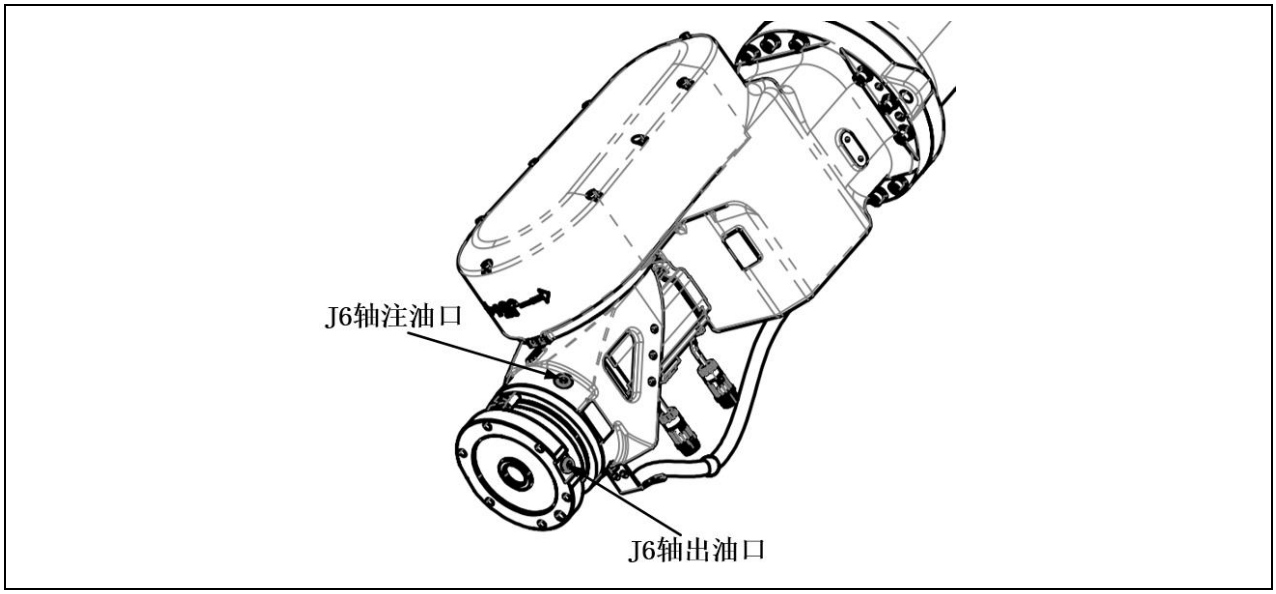


图5-23 J6 轴注油、出油口（ER100B-3000, ER100B-3500-DW, ER130B-3200）

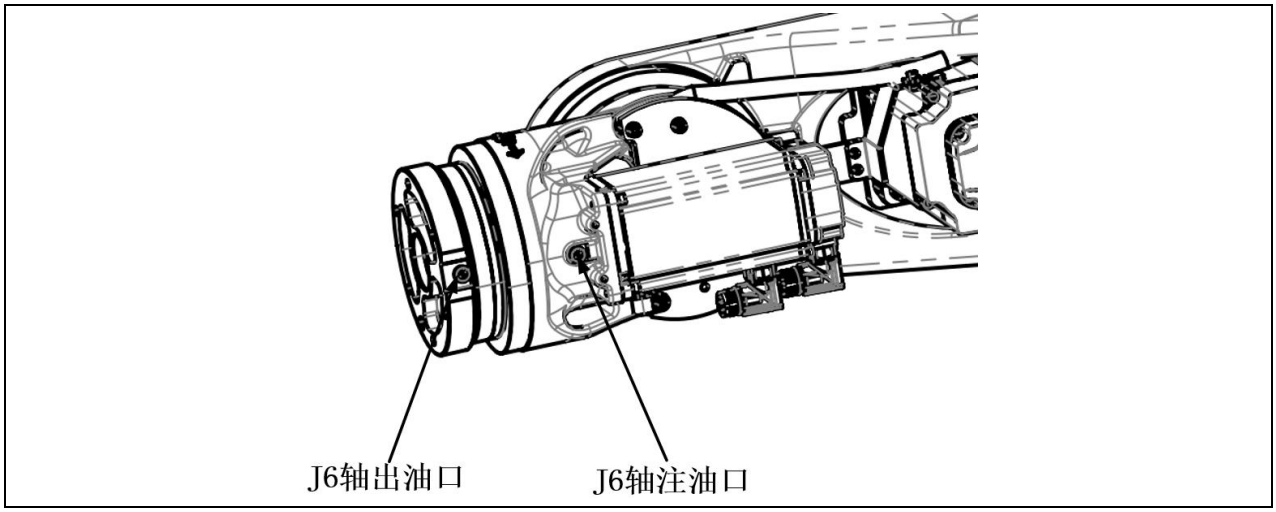


图5-24 J6 轴注油、出油口（ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

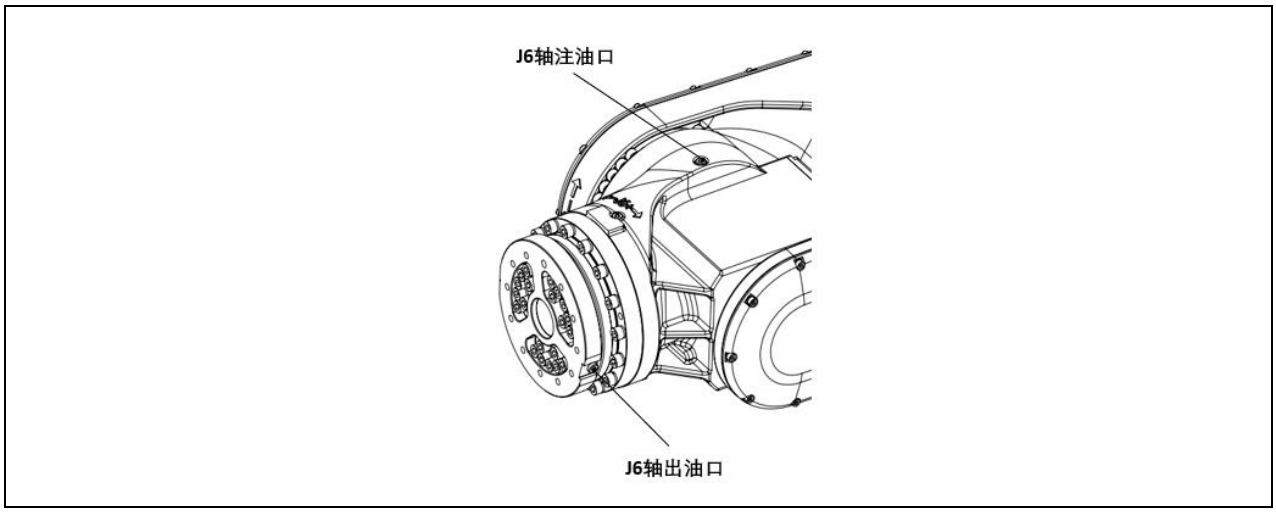


图5-25 J6 轴注油、出油口（ER270-2700）

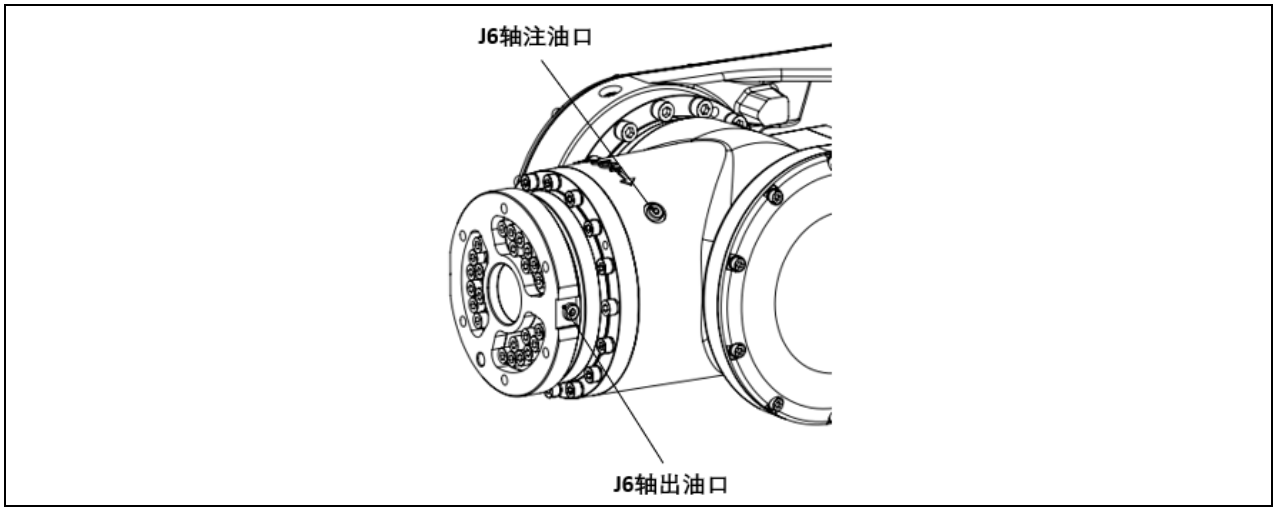


图5-26 J6 轴注油、出油口（ER220-3100, ER220-2700）

5.5.2 润滑脂更换步骤

表5-12 更换润滑脂所需设备，工具及耗材

	名称	型号	备注
设备	油脂加注设备	-	包含油泵，注油枪及储油容器
工具	内六角扳手	-	-
工具	油脂回收容器	-	带测量刻度
工具	排油口接头	-	M10X1.0 外螺纹软管接头，接 Φ8 外径软管
工具	塑料软管	-	外径 Φ8，内径 Φ6
耗材	润滑脂	-	具体型号请联系我司售后工程师

更换润滑脂具体步骤如下：

a) 示教机器人各关节均以 100%速度运行 10-20min，使内部润滑脂变成粘度较低的油液；
b) 运行机器人至机器人润滑关节角度，切断电源；
c) 在出油口下方放置油脂回收容器；
d) 移去对应关节出油口、注油口的螺塞，在排油口安装接头及排油软管，在排油软管下方放置油脂回收容器；
e) 从注油口注入新的润滑脂，直到从出油口排出的润滑脂变成新加入的润滑脂，调节注入量，使用量具保证加注的油量与流出的油量（含热机后放出的）一致；
f) 将螺塞安装到注油口和出油口上，拧紧扭矩为 13.7N·m；
g) 按照 5.5.3 的步骤释放润滑脂槽内残余压力；

如果未能正确润滑操作，润滑腔体的内部压力可能会突然增加，这有可能损坏密封部分，从而导致润滑脂泄露和异常操作。因此，在执行润滑操作时，请遵守下述注意事项：

- 执行加注润滑油操作前，打开润滑油透气口（移去润滑油出口的螺塞）。
- 缓慢地注入润滑油/脂，不要过于用力。
- 只要可行，应避免使用压缩气体泵（由工厂气源驱动）。
- 仅使用具有指定类型的润滑油/脂，如果使用了指定类型之外的其它润滑油，可能会损坏减速器或导致其它问题。
- 润滑完成后，确认在润滑油出口处没有润滑油/脂泄露，而且润滑腔体未加压，然后闭合润滑油/脂出口。
- 为了避免因滑倒或火灾等意外，应将地面和机器人上的多余润滑油/脂彻底清除。

5.5.3 释放润滑脂槽内残余压力的步骤

请按照如下所示步骤释放残余压力，此时，在注油口安装回收袋，以避免流出来的润滑脂飞散。

a) 启动机器人，调入机器人跑合程序，使其在满载、100%速度的工况下连续运行 4h；
b) 停止机器人运行程序，使机器人停在原点位置，关掉示教器上的使能；

c) 确认安全后，拆除各轴注油口处的螺塞，拆卸螺塞时，请勿直接面对螺塞，防止高压、高温油液喷射对人员造成伤害。

d) 螺塞拆开后 3~5 秒后重新拧紧，用干净的抹布清理螺塞周围油液。

e) 请务必在 15min 内完成一台产品的泄压工作（步骤 c 和步骤 d），否则应从步骤 a 处重新执行。

5.6 质保

在质保期内，如果用户自行通过非埃斯顿认可的官方渠道对本产品进行维修、保养，或者使用非埃斯顿认可的官方渠道提供的零配件，或者自行对产品进行改造，自该行为发生之日起，埃斯顿将不再对本产品提供质保服务。由此导致的任何损失或后果，将由用户自行承担。

第 6 章 零点校准

6.1 零点校准概述

零点校准是指把每个机器人关节的角度与脉冲计数值关联起来的一种操作。零点校准操作目的是获得对应于零位置的脉冲计数值。

“零点校准”是在出厂前完成的。日常操作中没有必要执行零位校准操作。但是在下述情况下需要执行零点校准操作。

- 电机更换
- 脉冲编码器更换
- 减速器更换
- 电缆更换
- 机械本体中用于脉冲计数备份的电池电量用完

注意	**包含零点校准数据在内的数据和脉冲编码器的数据，通过各自的后备用电池进行保存。电池用尽时将会导致数据丢失。应定期更换控制装置和机器人的电池。电池电压下降时，系统会发出报警通知用户。**

6.2 专用仪器校准

出厂时设置，需卸下机器人上的所有负载，用专用的仪器完成。该种校准方式基于机器人整机参数，采用专业仪器及软件，校准的零点最为精确。

由于电气或软件问题、导致丢失零位数据，恢复已经存入的零位数据作为快速示教调试基准。若机械拆卸或维修导致机器人零点数据丢失，则不能采用此方法。

本公司使用机器人编码器信息来辅助零位校准，步骤如下：

a) 手动操作机器人，将轴调整到两个零标刻度线对齐的位置处。

b) 打开编码器信息显示界面，比较当前实际单圈数据与上次校准给定单圈数据的偏差，以较低的速度调整轴，使当前单圈数据基本等于给定单圈数据。

c) 校准该轴零点。在示教器中新建一个程序，新建指令“RefRobotAxis”，选择需要校准的轴号，并执行该指令。



图6-1 快速零位校准单圈值信息（ERC 控制器）

6.3 机械零点校准

由于机械拆卸或维修导致机器人零点数据丢失，需要将六轴同时点动到零点位置，通过对齐各零标刻度线的方式，校准各轴零位。

现以 J1 轴为例进行该关节的零点标定：调整机器人到图示中目测所指刻度线对齐即可。

如图所示，在底座和转座上各有一标线，请按照如下的步骤来标定。

a) 使用示教盒转动 J1 轴，使得两个刻度板中间刻度线对齐。

b) 通过示教盒设置该位置为 J1 轴的零点位置。

至此，J1 轴的标定已经完成。用户可参考上述的步骤来完成其它轴的标定，或者找到所有关节的零点位置后，通过示教盒一次设置所有关节的零点位置。本节中的其它示意图会帮助用户的标定操作。

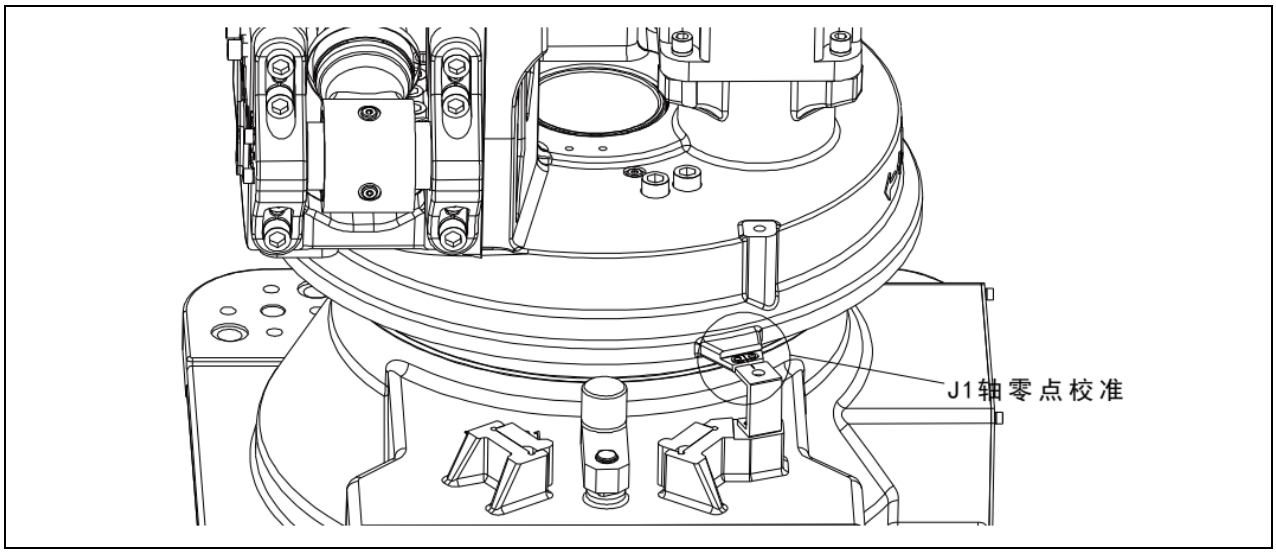


图6-2 J1 轴零点校准示意图(ER100B-3000, ER130B-3200, ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700)

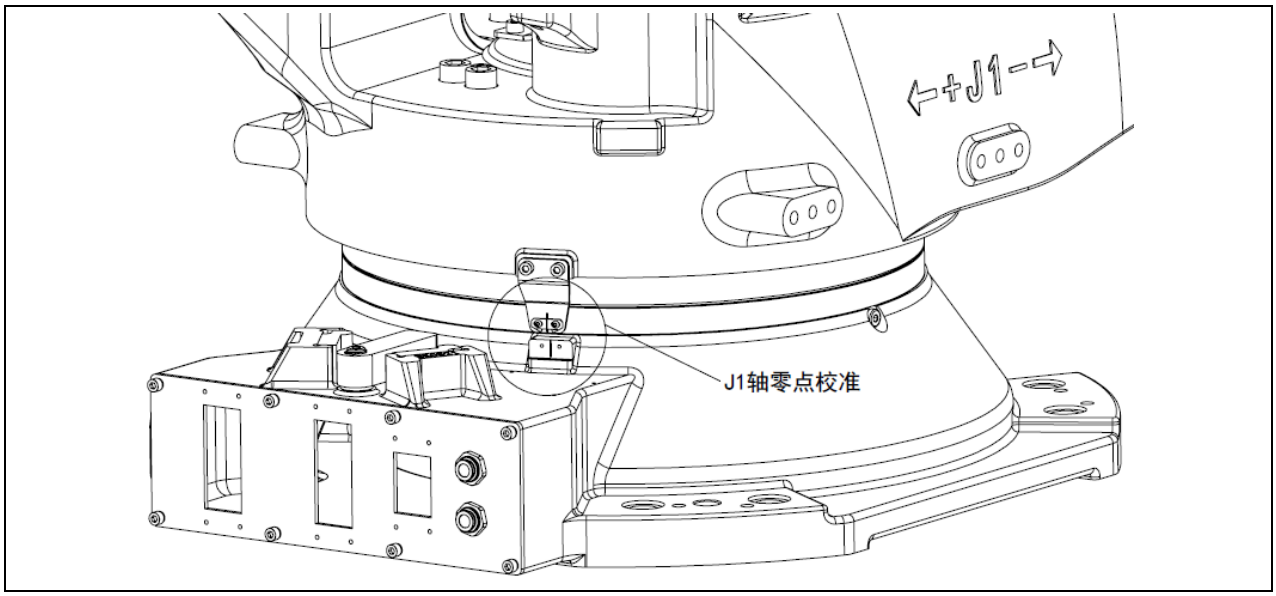


图6-3 J1 轴零点校准示意图（ER100B-3500-DW）

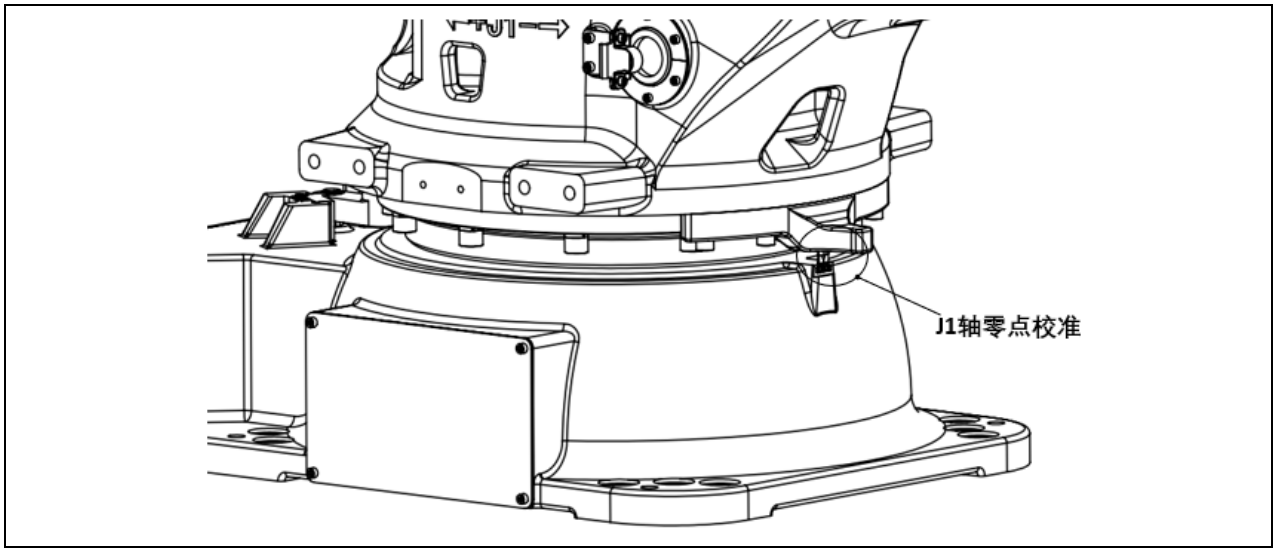


图6-4 J1 轴零点校准示意图（ER270-2700, ER220-3100, ER220-2700）

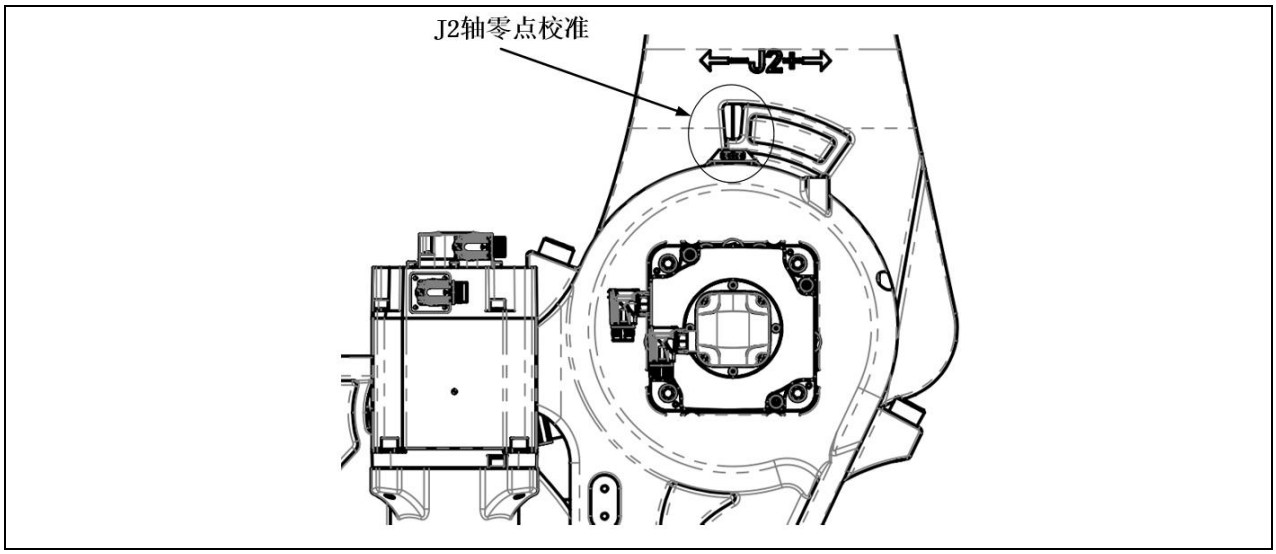


图6-5 J2 轴校准示意图（ER100B-3000, ER130B-3200, ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

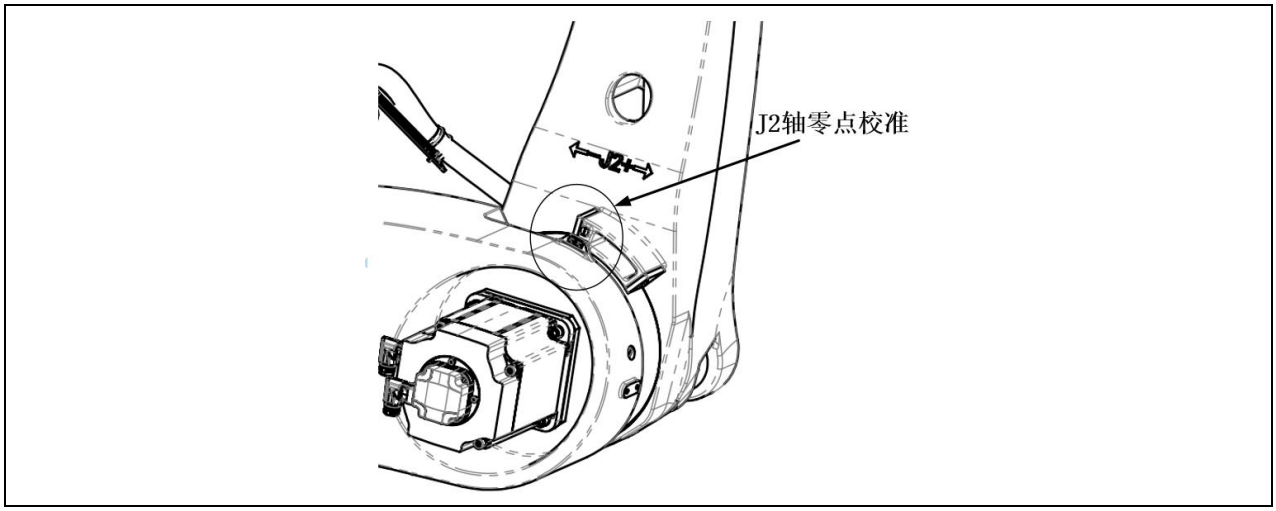


图6-6 J2 轴校准示意图（ER100B-3500-DW）

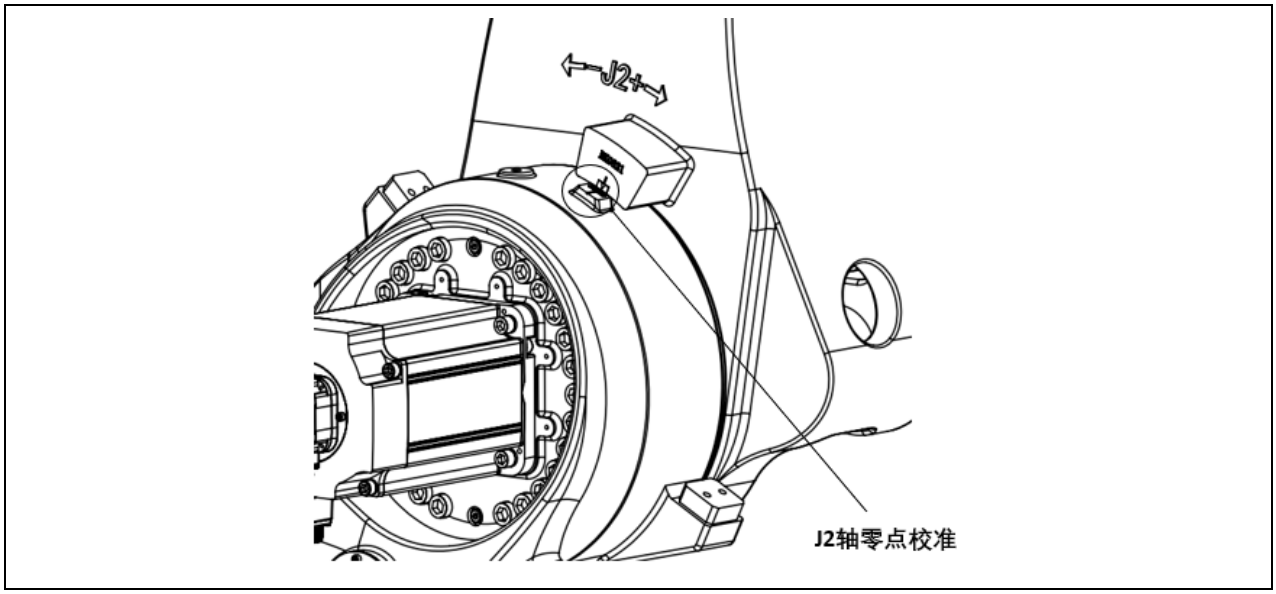


图6-7 J2 轴校准示意图（ER270-2700, ER220-3100, ER220-2700）

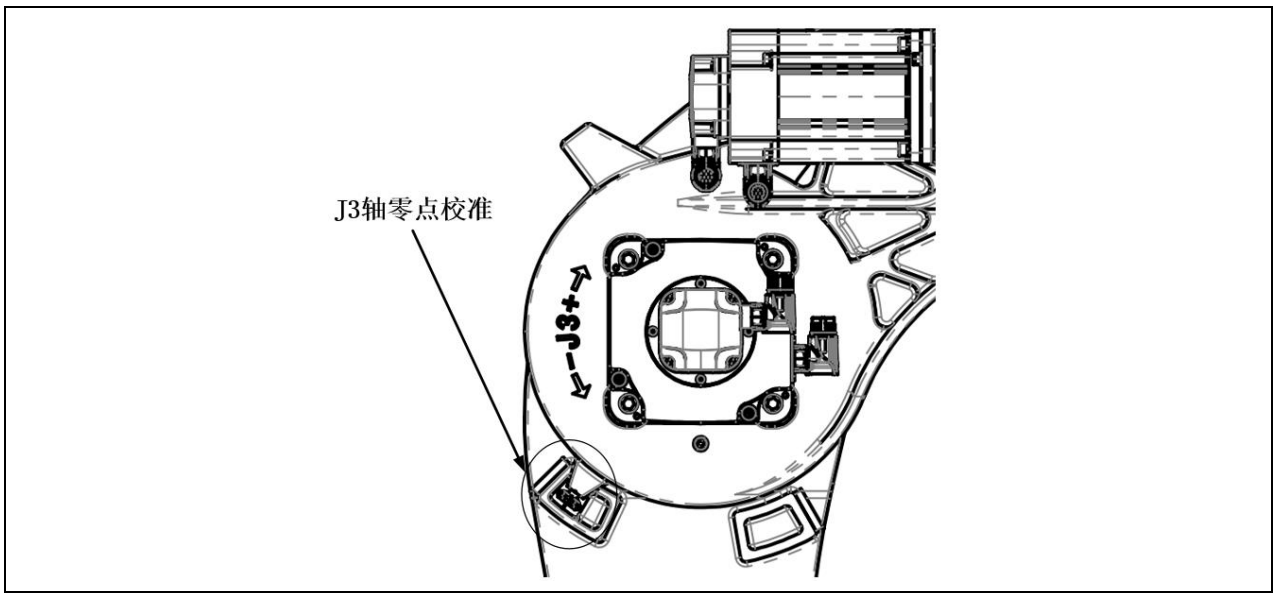


图6-8 J3 轴校准示意图

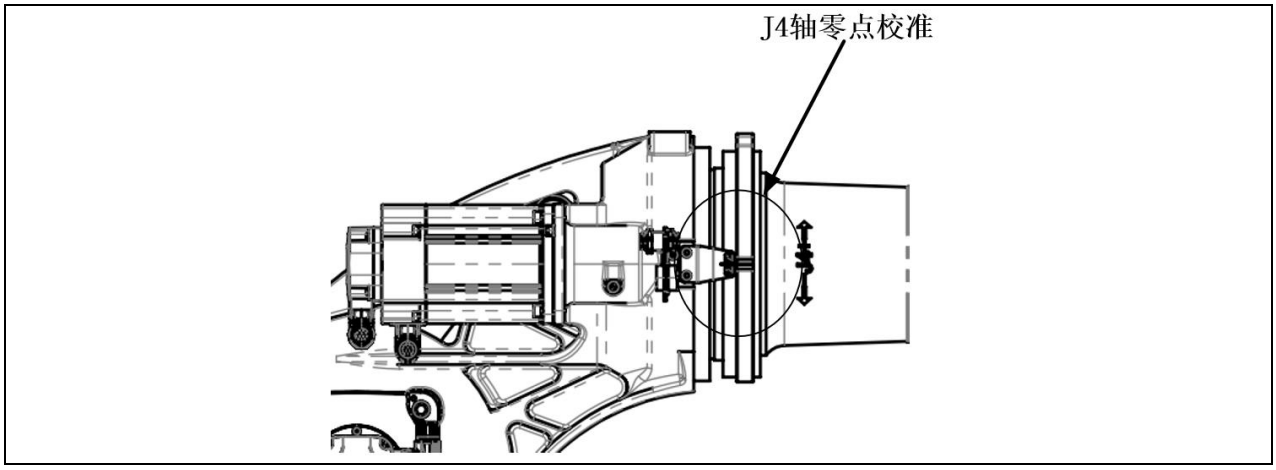


图6-9 J4 轴校准示意图

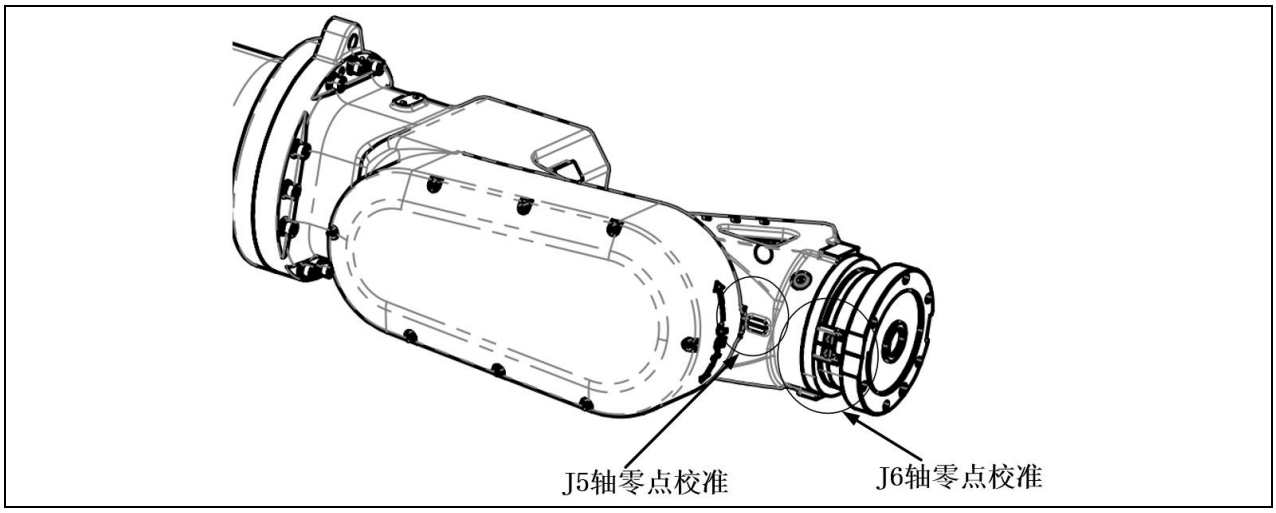


图6-10 J5、J6 轴校准示意图（ER100B-3000, ER100B-3500-DW, ER130B-3200）

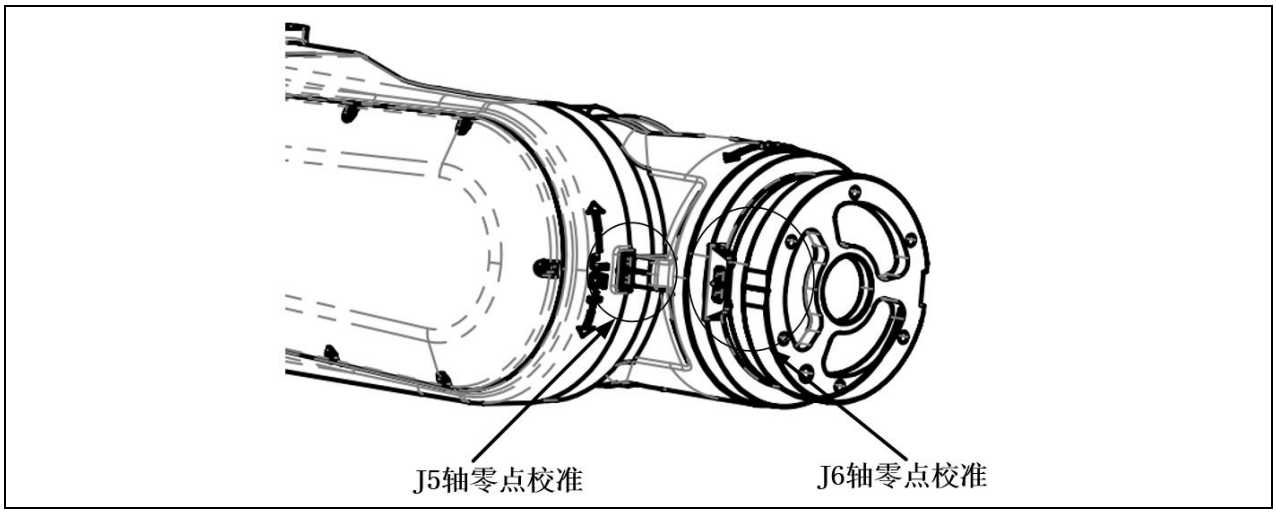


图6-11 J5、J6 轴校准示意图（ER160B-3200, ER170B-2650, ER220B-2650, ER135B-2700）

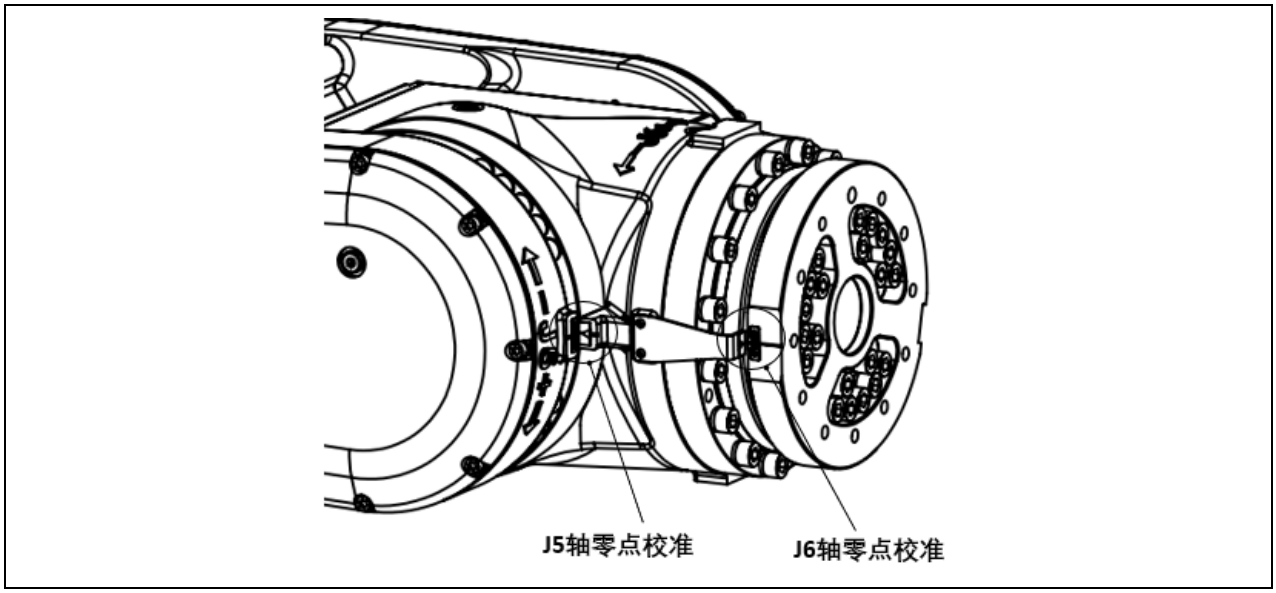


图6-12 J5、J6 轴校准示意图（ER270-2700, ER220-3100, ER220-2700）

6.4.ESTUN 工业机器人精度标定软件校准

零点数据丢失后，使用 ESTUN 工业机器人精度标定软件，也可实现 6 轴机器人零点丢失后的零位校准，具体步骤如下：

1. 载入与机器人型号对应的原始工程，载入后检查以下内容：
   a) 关节方向和世界坐标系方向应符合对应机器人型号相关规定；
   b) 各轴不应出现由于其他轴的运动而产生的明显耦合运动。
2. 按 6.3 机械零位校准方法，对齐各轴机械零位刻线，在新建的程序中示教零点 P0，安装校准所需末端尖点校准工装，按以下要求示教校准点,如图 6-13：（或联系本公司技术服务人员使用校准点程序）
   a) 校准点数量最少为 15 个；
   b) 各个校准点应使机器人 J1 轴从负 30 度到正 30 度均匀分布；
   c) 尽量保证校准点刚好触碰到参考尖点，既不顶在参考尖点上，也不离尖点太远；

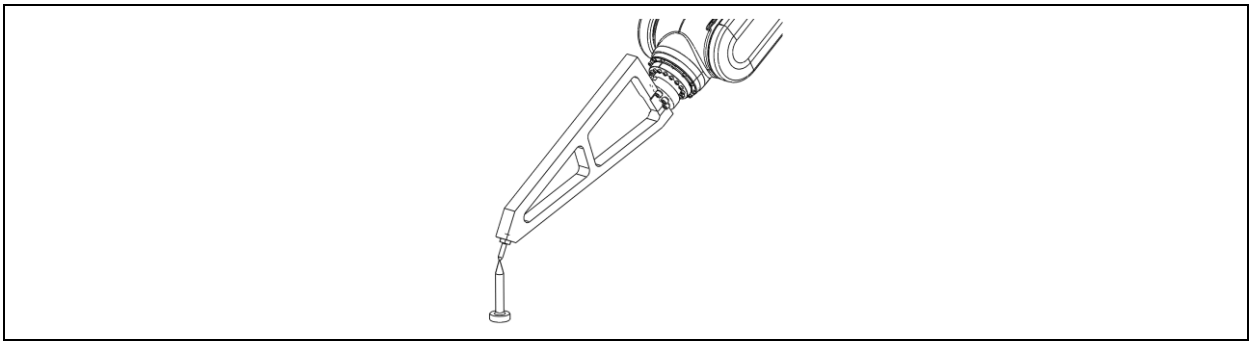


图6-13 校准 15 点

3. 将机器人对尖后得到的 15 个点位的关节坐标记录，可以直接从示教器导出，并按照机型检查 DH 参数是否正确。
4. 点击执行程序图标：ESTUN15PointsCalibation.exe，如图 6-15 所示；



图6-14 软件执行操作程序

5. 从主界面中点击下拉选择需要校准回零的的机型，进入“标定应用”界面，如图 6-16 所示，下拉 P 文件选择按钮，选择从示教器导出的校准点位置文件，点击“开始计算”，如图 6-17 所示；

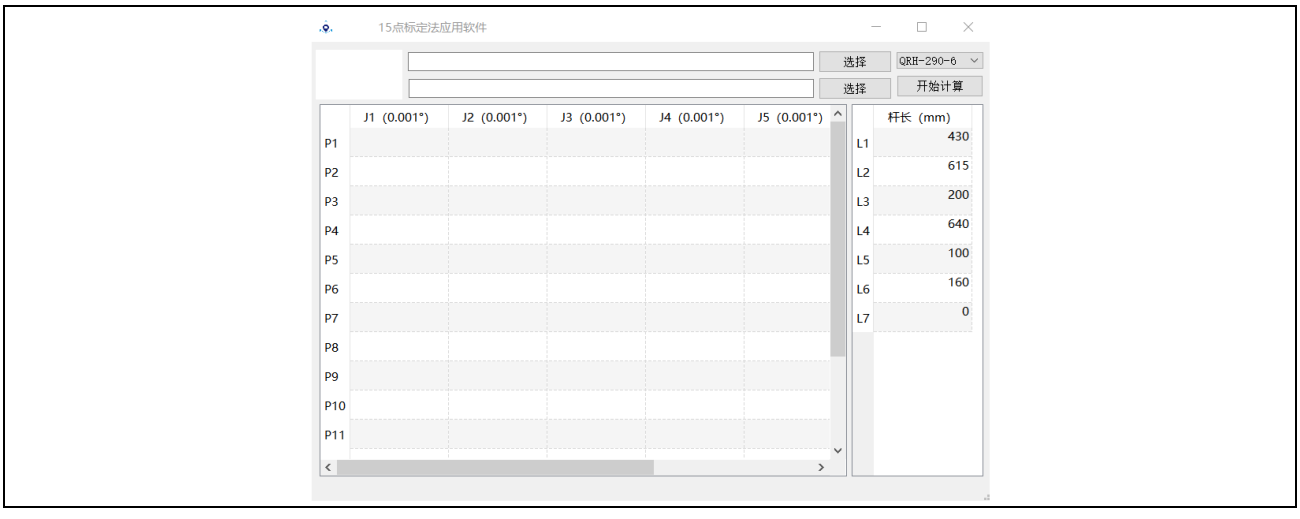


图6-15 标定应用软件界面

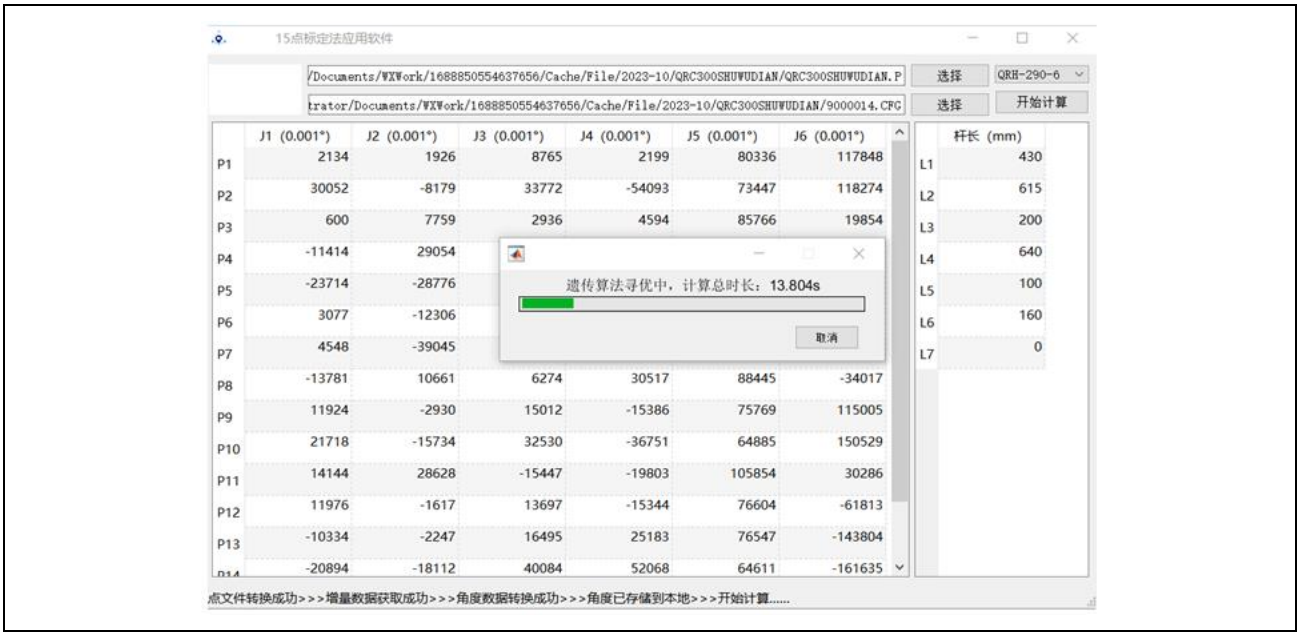


图6-16 导入点位信息后程序开始计算

6. 等待计算完成后，会自动生成 J2-J5 轴的零位修正角度，如图 6-18 所示；

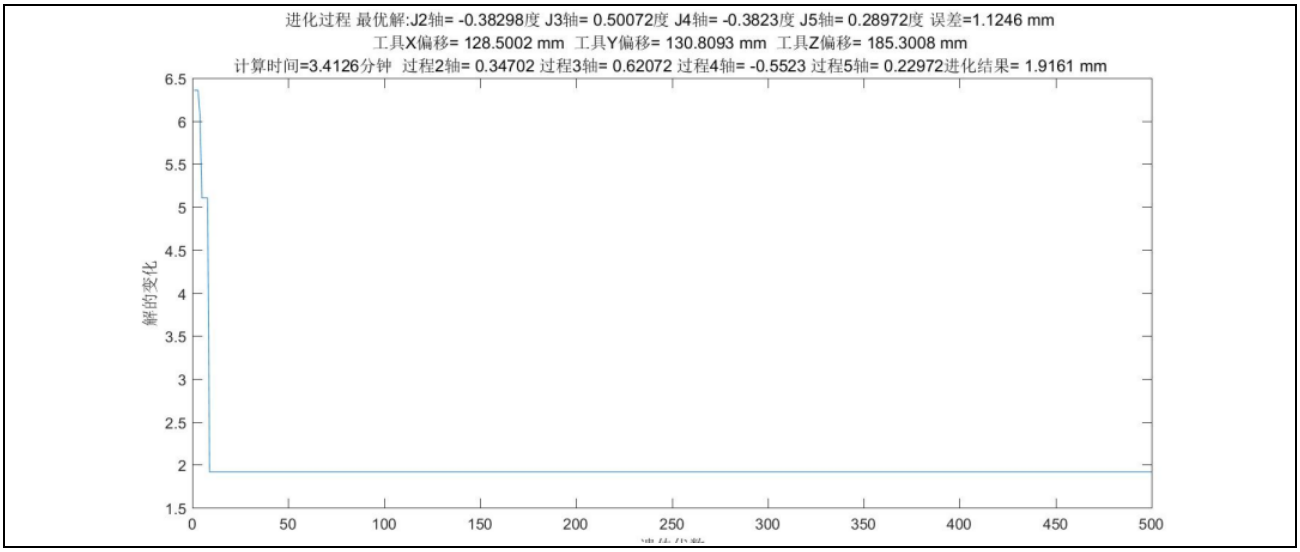


图6-17 零位修正角度

7. 使用零位角度修正值调整示教零点 P0 的各轴角度，运行重新设置零位程序,P0 各轴角度值都显示为 0 后，确认机器人零点重新设定完成。

第 7 章 常见问题处理

在执行所有的维修行为之前，都要认真阅读第一章节关于安全注意事项。

> **注意** **在机器人没有断电之前，不要进行任何维护行为。**

7.1 必要工具

行车、叉车、内六角扳手、活动扳手以及拆装轴承用专用工具等。

7.2 常见问题及处理方法

症状	描述	原因分析	解决
振动噪音	底座和地面连接不牢固	由于机器人工作振动频繁，底座与地面连接松动	重新加固机器人与地面的连接
	机器人关节中的连接松动	关节之间连接螺栓没有达到规定的预紧力，螺栓上没有加相应防松措施（螺纹紧固剂、弹垫）	重新安装，并重新紧固各螺栓
	如果机器人超过一定速度振动明显	机器人所走程序对机器人硬件来说很费力	调整机器人程序路线
	机器人在一个特定的位置振动特别明显	机器人所加负载过大	减轻机器人负载
	减速机损坏	关节减速机长时间未更换	更换减速机
	机器人发生碰撞或长时间过载后发生振动	碰撞或过载导致关节结构或减速机被破坏	更换振动地方减速机或维修结构
	机器人的振动可能跟机器人周围的其他运作的机器有关	机器人与机器人周围的机器工作产生共振等	改变机器人与其他机器的距离等
咔嗒响	当关闭机器人时，用手扳动机器人，导致机器人晃动	由于过载、撞击导致机器人关节上螺栓松动	检查各关节螺栓是否松动包括电机螺栓、减速机螺栓、各连接螺栓，如果松动加以紧固
电机过热	机器人工作环境温度上升或者伺服电机被物体所覆盖	环境温度上升或者电机热量得不到散发导致温度上升	降低环境温度，增加散热，去除电机覆盖物
	机器人控制程序或者负载改变	程序或负载超过了机器人承受范围	调整程序，减轻负载
	导入到控制器中的参数改变了导致电机过热	导入的参数不符合机器人模型	导入正确的参数

症状	描述	原因分析	解决
齿轮箱渗油、漏油	关节部位漏油	机器人使用时间过长，导致密封橡胶件老化	更换密封油封及 O 型圈
		密封面存在间隙	重新安装，使结合面结合紧密
		加油嘴或者螺塞存在问题	更换新的加油嘴或螺塞
关节不能锁定	机器人不能准确停在某一位置，或者停止后经过一段时间在重力作用下关节转动	伺服电机抱闸出现问题	更换伺服电机

7.3 伺服电机更换部件

如需更换机器人伺服电机，请及时与本公司技术服务人员联系。

危险

当移除机器人部分部件时，机器人其他部分有可能失去支撑，造成未预料的运动，对人和设备造成伤害，所以在拆除机器人时需要有专业人员操作。

注意

在更换这些零部件时，要保存好拆除中拆下的零件并在重装前清洗干净，如发现零件损坏，要及时更换。

7.3.1 更换 J1 轴伺服电机

表7-1 所需备件，设备，工具及耗材

	名称	型号	备注
备件	机器人伺服电机（J1 轴）	-	物料号：12800000082 （适用机型：ER100B-3000、ER100B-3500-DW、ER170B-2650、ER220B-2650、ER270-2700、ER220-3100、ER220-2700、ER135B-2700）
备件	机器人伺服电机（J1 轴）	-	物料号：12800000087 （适用机型：ER130B-3200、ER160B-3200）
工具	内六角扳手	-	-
工具	扭矩扳手	-	配加内六角长杆接头
耗材	内六角圆柱头螺钉	M6×25	伺服电机顶出螺钉 （适用机型：说明书中所有大负载机型的 J1 轴电机）
耗材	乐泰 515	-	平面密封胶
耗材	乐泰 243		螺纹紧固胶

如图 7-1、图 7-2 更换步骤如下：(适用机型：ER100B-3000、ER170B-2650、ER220B-2650、ER135B-2700、

ER130B-3200、ER160B-3200、ER270-2700、ER220-3100、ER220-2700)

1. 拆掉伺服电机动力线及编码器线的连接器；
2. 拧下固定伺服电机的螺钉及弹簧垫圈；
3. 拆卸伺服电机，如果感觉很难拆的话，请使用伺服电机上的顶出螺纹孔；
4. 清除底座上电机安装面多余胶水，并清洁干净表面；
5. 拧下固定齿轮的螺钉及弹簧垫圈，拆卸电机轴上的齿轮；
6. 将输入轴齿轮用螺钉+垫片重新固定于新电机轴上，螺钉需涂抹乐泰 243 螺纹胶；
7. 在伺服电机法兰面上均匀涂抹乐泰 515 平面密封胶，然后将伺服电机装回本体上，注意出线方向，在电机安装螺钉上涂抹螺纹胶后，用规定拧紧力矩重新对称安装螺钉；
8. 重新连接伺服电机线缆连接器；
9. 打开电柜开关，清除伺服驱动器及示教器上的报警信息，重启电柜，按照第 6 章节说明进行关节回零操作。

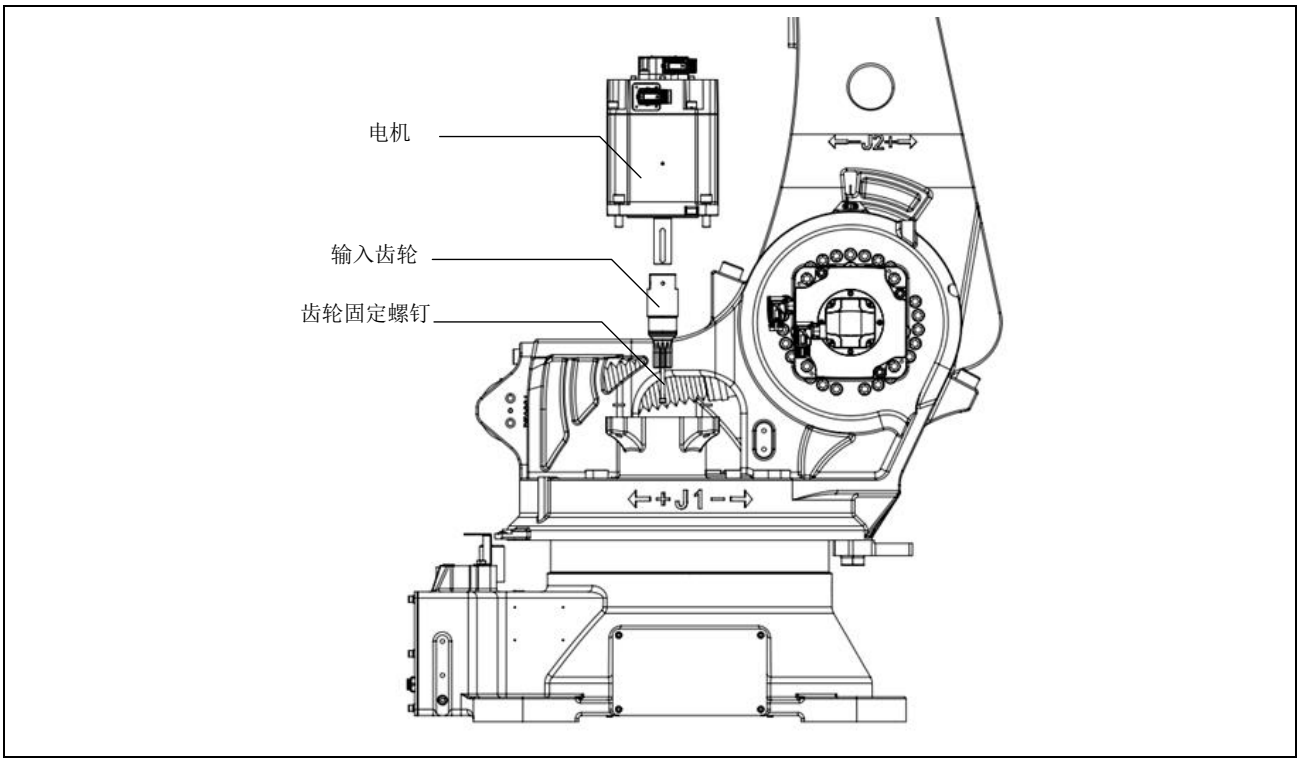


图7-1 J1 轴电机更换（ER100B-3000、ER170B-2650、ER220B-2650、ER135B-2700、ER130B-3200、ER160B-3200）

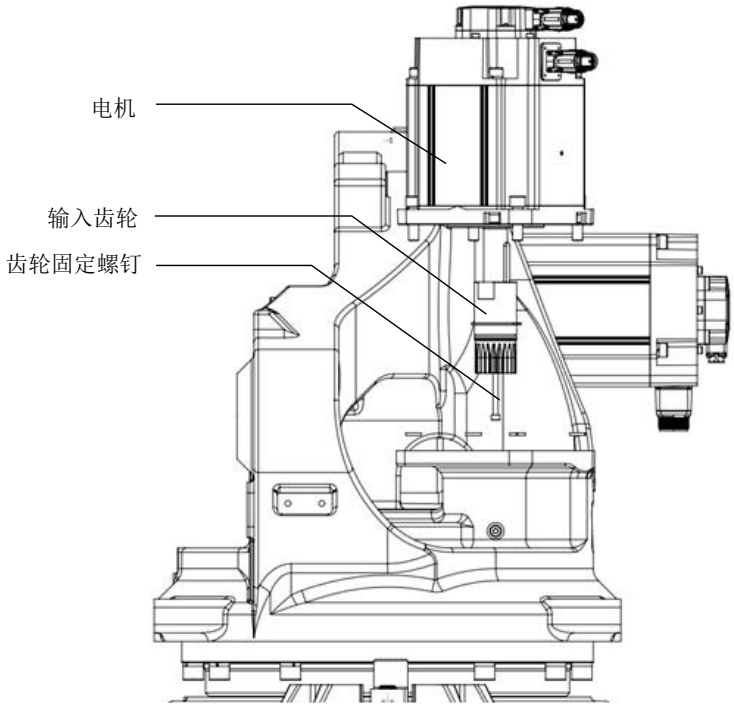


图7-2 J1 轴电机更换（ER270-2700、ER220-3100、ER220-2700）

如图 7-3，更换步骤如下：（机型：ER100B-3500-DW）

1. 拆掉伺服电机动力线及编码器线的连接器；
2. 拧下固定伺服电机的螺钉及弹簧垫圈；
3. 取下电池盒固定板；
4. 拆卸伺服电机，如果感觉很难拆的话，请使用伺服电机上的顶出螺纹孔；
5. 清除底座上电机安装面多余胶水，并清洁干净表面；
6. 拧下固定齿轮的螺钉及弹簧垫圈，拆卸电机轴上的齿轮；
7. 将输入轴齿轮用螺钉+垫片重新固定于新电机轴上，螺钉需涂抹乐泰 243 螺纹胶；
8. 在伺服电机法兰面上均匀涂抹乐泰 515 平面密封胶，将伺服电机装回本体上，注意出线方向，在电机安装螺钉上涂抹螺纹胶后，用规定拧紧力矩重新对称安装螺钉，套上螺钉时注意提前装回电池盒固定板；
9. 重新连接伺服电机线缆连接器；
10. 打开电柜开关，清除伺服驱动器及示教器上的报警信息，重启电柜，按照第 6 章节说明进行关节回零操作。

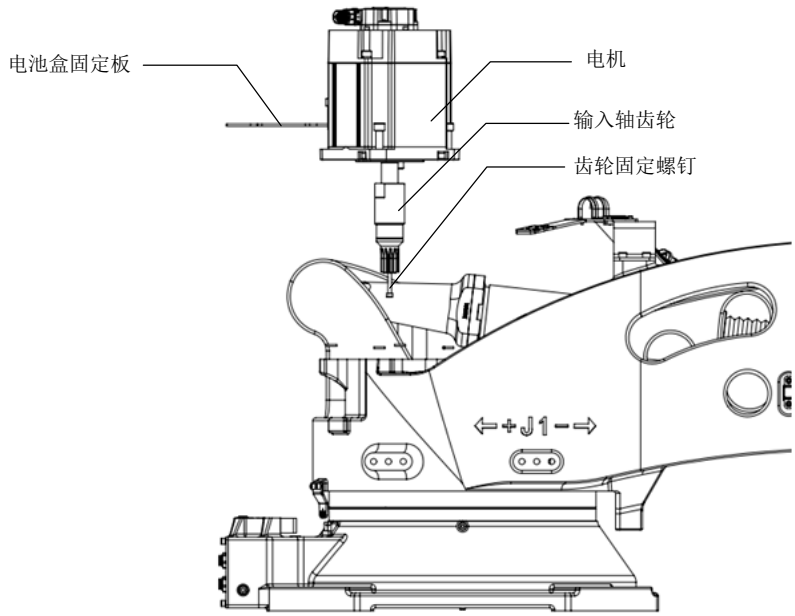


图7-3 J1 轴电机更换（机型：ER100B-3500-DW）

表7-2 J1 轴电机/齿轮螺钉表

机型	电机固定螺钉	齿轮固定螺钉	电机顶出螺钉
ER100B-3000 ER170B-2650 ER220B-2650 ER135B-2700 ER130B-3200 ER160B-3200 ER100B-3500-DW	内六角螺钉 M12×40 (拧紧力矩：129Nm)	内六角螺钉 M6×95 (拧紧力矩：15.6Nm)	内六角螺钉 M6×25
ER270-2700 ER220-3100 ER220-2700		内六角螺钉 M6×60 (拧紧力矩：15.6Nm)	

7.3.2 更换 J2 轴伺服电机

表7-3 所需备件，设备，工具及耗材

	名称	型号	备注
备件	机器人伺服电机（J2 轴）	-	物料号：12800000080 （适用机型：ER100B-3000、ER100B-3500-DW、ER130B-3200、ER170B-2650、ER220B-2650、ER135B-2700）
备件	机器人伺服电机（J2 轴）	-	物料号：12800000087 （适用机型：ER160B-3200）

备件	机器人伺服电机（J2 轴）	-	物料号：12800000086 （适用机型：ER270-2700、ER220-3100、ER220-2700、）
设备	油脂加注设备	-	包含油泵，注油枪及储油容器
工具	油脂回收容器	-	带测量刻度
工具	内六角扳手	-	-
工具	扭矩扳手	-	配加内六角长杆接头
耗材	内六角圆柱头螺钉	M6×25	伺服电机顶出螺钉（机型：说明书中所有大负载机型的 J2 轴电机）
耗材	乐泰 515	-	平面密封胶
耗材	乐泰 243	-	螺纹紧固胶

如图 7-4，图 7-5 和图 7-6，更换步骤如下：

1. 在拆卸伺服电机前，为防止机器人大臂意外旋转甚至坠落，必须将机器人大臂用吊车，叉车或稳定的支撑台支撑起来；
2. 拆掉伺服电机动力线及编码器线的连接器；
3. 拧下固定伺服电机的螺钉及弹簧垫圈；
4. 拆卸伺服电机，如果感觉很难拆的话，请使用伺服电机上的顶出螺纹孔；
5. 拆下伺服电机后，会有少量润滑脂从电机安装口中流出，请使用油脂回收容器将流出的润滑脂回收，并将电机安装面清理干净；
6. 拧下固定齿轮的螺钉及弹簧垫圈，拆卸电机轴上的齿轮；
7. 将输入轴齿轮用螺钉+垫片重新固定于新电机轴上，螺钉需涂抹乐泰 243 螺纹胶；
8. 清除转座上电机安装面多余胶水，并清洁干净表面；
9. 在伺服电机法兰面上均匀涂抹乐泰 515 平面密封胶，将伺服电机装回本体上，注意出线方向，在电机安装螺钉上涂抹螺纹胶后，以规定拧紧力矩重新对称安装螺钉；
10. 重新连接伺服电机线缆连接器；
11. 参照 5.5 节内容补充关节润滑脂，补充量与拆卸伺服电机时流出量相同；
12. 打开电柜开关，清除伺服驱动器及示教器上的报警信息，重启电柜，按照第 6 章节说明进行关节回零操作。

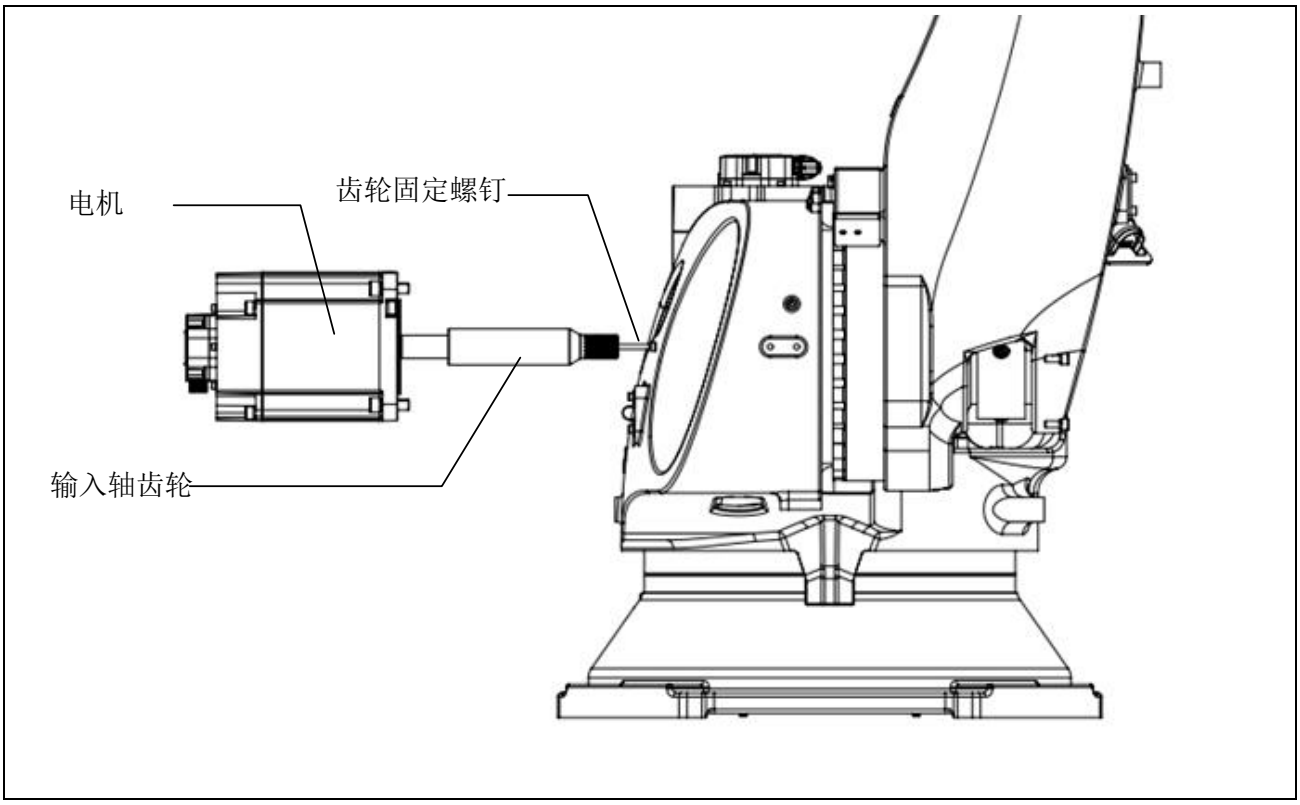


图7-4 J2 轴电机更换（ER100B-3500-DW）

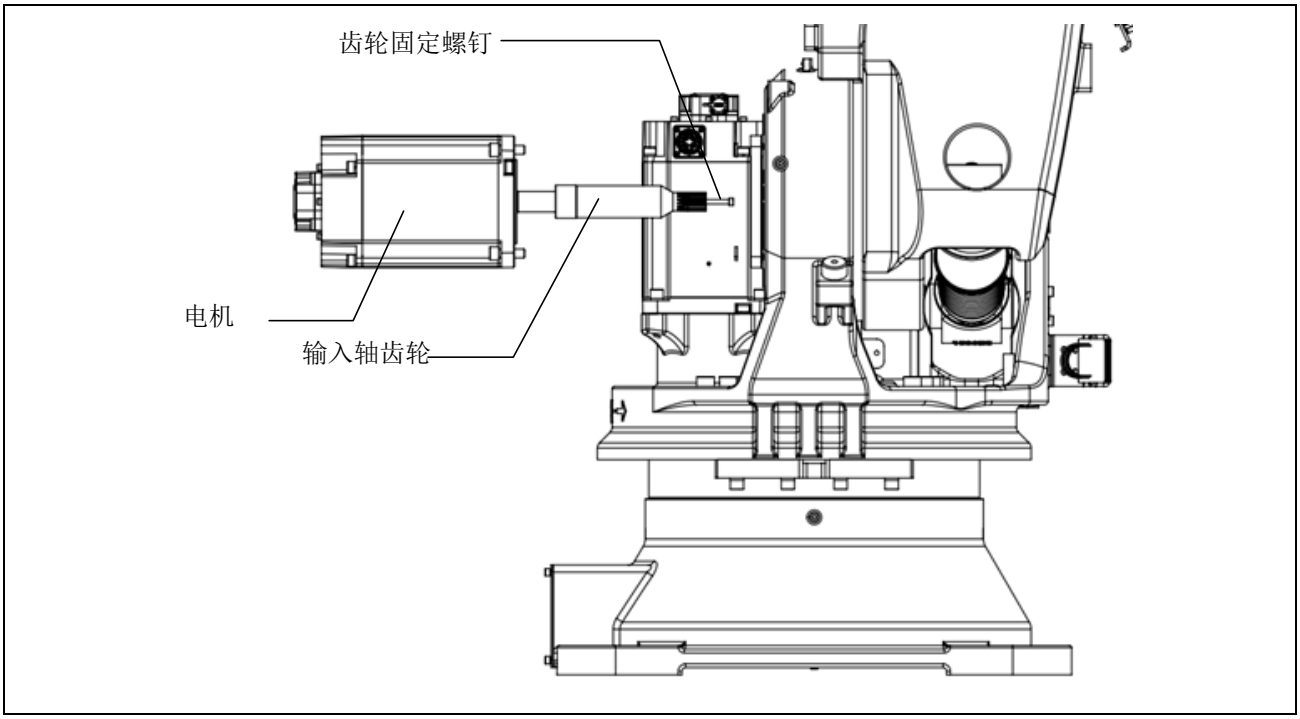


图7-5 J2 轴电机更换（ER100B-3000、ER170B-2650、ER135B-2700、ER130B-3200、ER160B-3200-DW、ER220-2650）

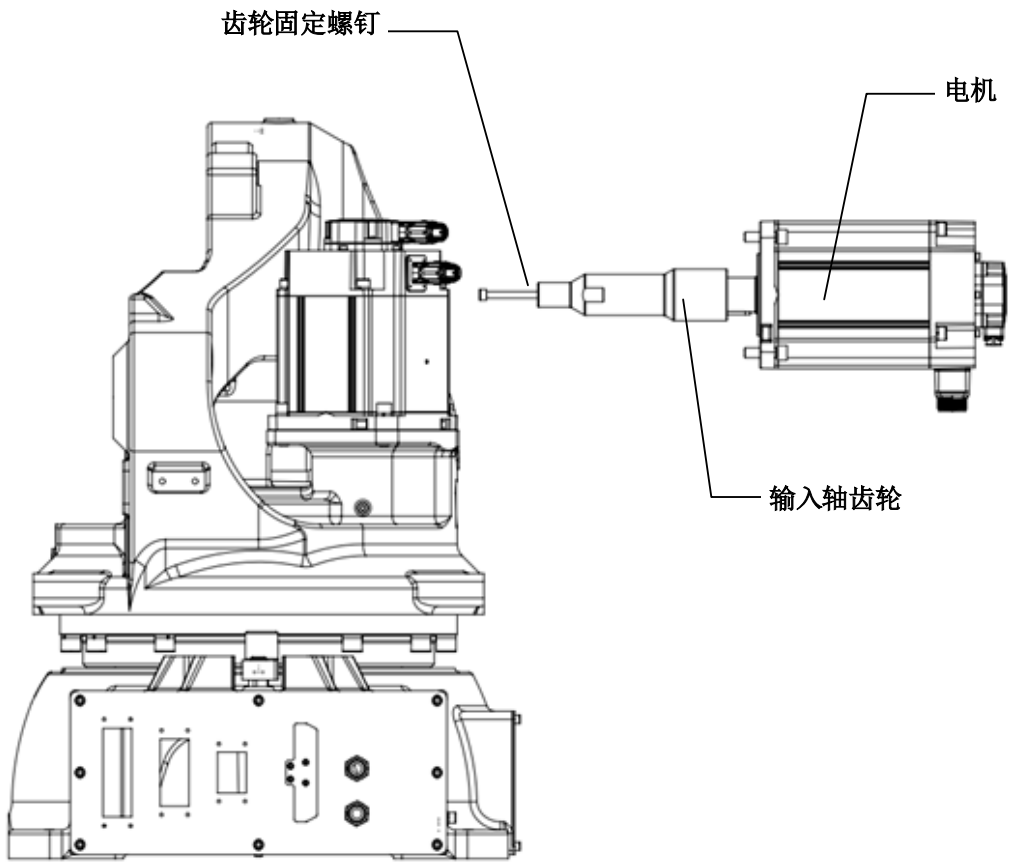


图7-6 J2 轴电机更换（ER270-2700、ER220-2700、ER220-3100）

表7-4 J2 轴电机/齿轮螺钉表

机型	电机固定螺钉	齿轮固定螺钉	电机顶出螺钉
ER100B-3500-DW	内六角螺钉 M12×35 (拧紧力矩：129Nm)	内六角螺钉 M6×150 (拧紧力矩：15.6Nm)	内六角螺钉 M6×25
ER100B-3000			
ER135B-2700			
ER170B-2650			
ER220B-2650			
ER130B-3200			
ER160B-3200			
ER270-2700	内六角螺钉 M12×40 (拧紧力矩：129Nm)	内六角螺钉 M8×180 (拧紧力矩：37.2Nm)	
ER220-3100			
ER220-2700			

7.3.3 更换 J3 轴伺服电机

表7-5 所需备件，设备，工具及耗材

	名称	型号	备注
备件	机器人伺服电机	-	物料号：12800000080

	（J3 轴）		（ER100B-3000、ER100B-3500-DW、ER170B-2650、ER135B-2700）
备件	机器人伺服电机（J3 轴）	-	物料号：12800000084 （适用机型：ER130B-3200、ER220B-2650、ER220-2700）
备件	机器人伺服电机（J3 轴）	-	物料号：12800000120 （适用机型：ER160B-3200、ER270-2700、ER220-3100）
设备	油脂加注设备	-	包含油泵，注油枪及储油容器
工具	油脂回收容器	-	带测量刻度
工具	内六角扳手	-	-
工具	扭矩扳手	-	配加内六角长杆接头
耗材	内六角圆柱头螺钉	M6×25	伺服电机顶出螺钉 （适用机型：说明书中所有大负载机型的 J3 轴电机）
耗材	乐泰 515	-	平面密封胶
耗材	乐泰 243	-	螺纹紧固胶

如图 7-7，图 7-8 及图 7-9 所示，更换步骤如下：

1. 在拆卸伺服电机前，为防止机器人小臂意外旋转甚至坠落，必须将机器人小臂或手腕用吊车，叉车或稳定的支撑台支撑起来；
2. 拆掉伺服电机动力线及编码器线的连接器；
3. 拧下固定伺服电机的螺钉及弹簧垫圈；
4. 拆卸伺服电机，如果感觉很难拆的话，请使用伺服电机上的顶出螺纹孔；
5. 拆下伺服电机后，会有少量润滑脂从电机安装口中流出，请使用油脂回收容器将流出的润滑脂回收，并将电机安装面清理干净；
6. 拧下固定齿轮的螺钉及弹簧垫圈，拆卸电机轴上的齿轮；
7. 将输入轴齿轮用螺钉+垫片重新固定于新电机轴上，螺钉需涂抹乐泰 243 螺纹胶；
8. 清除小臂上电机安装面多余胶水，并清洁干净表面；
9. 在伺服电机法兰面上均匀涂抹乐泰 515 平面密封胶，将伺服电机装回本体上，注意出线方向，在电机安装螺钉上涂抹螺纹胶后，以规定拧紧力矩重新对称安装螺钉；
10. 重新连接伺服电机线缆连接器；
11. 参照 5.5 节内容补充关节润滑脂，补充量与拆卸伺服电机时流出量相同；
12. 打开电柜开关，清除伺服驱动器及示教器上的报警信息，重启电柜，按照第 6 章节说明进行关节回零操作。

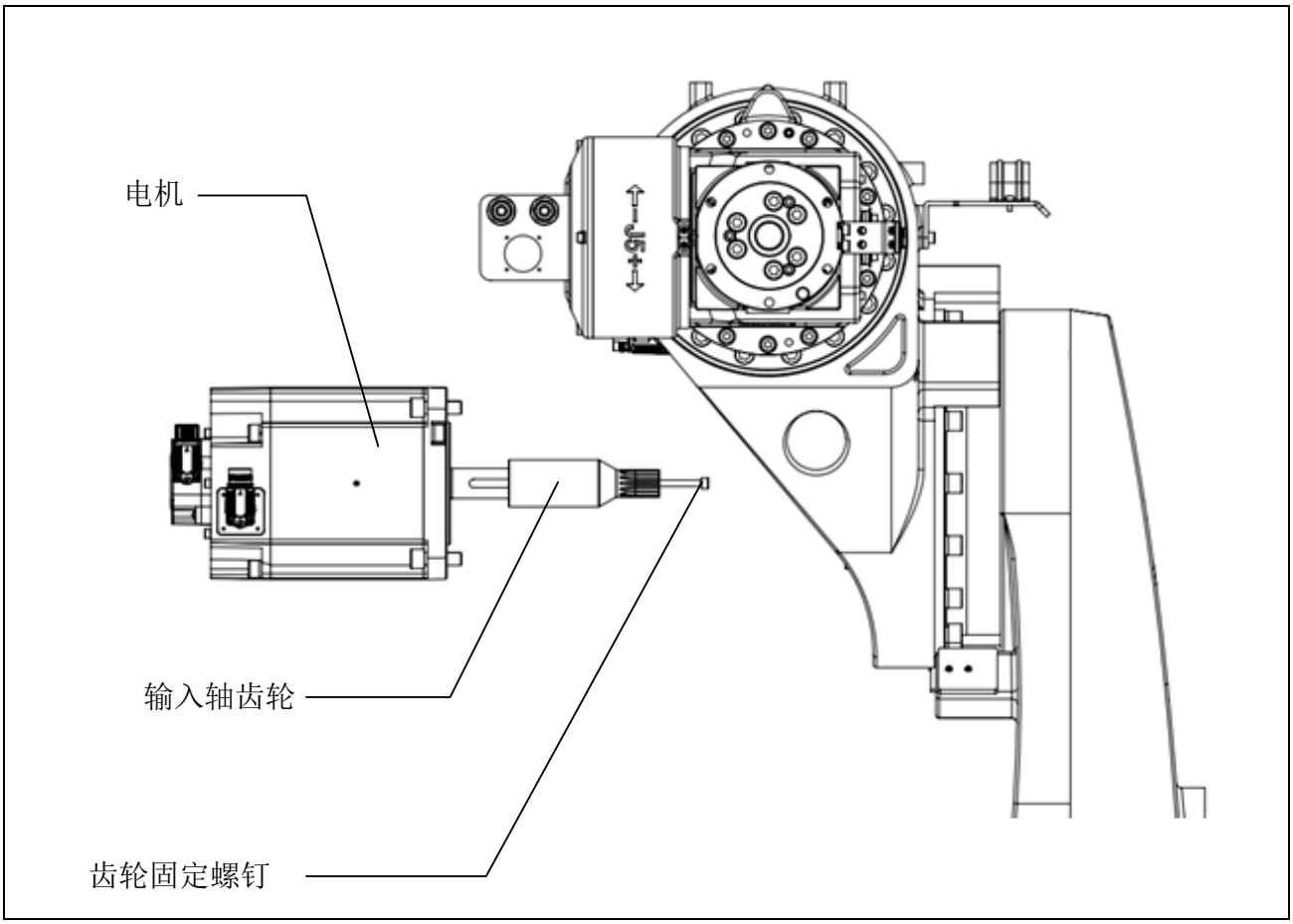


图7-7 J3 轴电机更换(ER100B-3000、ER100B-3500-DW、ER170B-2650、ER135B-2700)

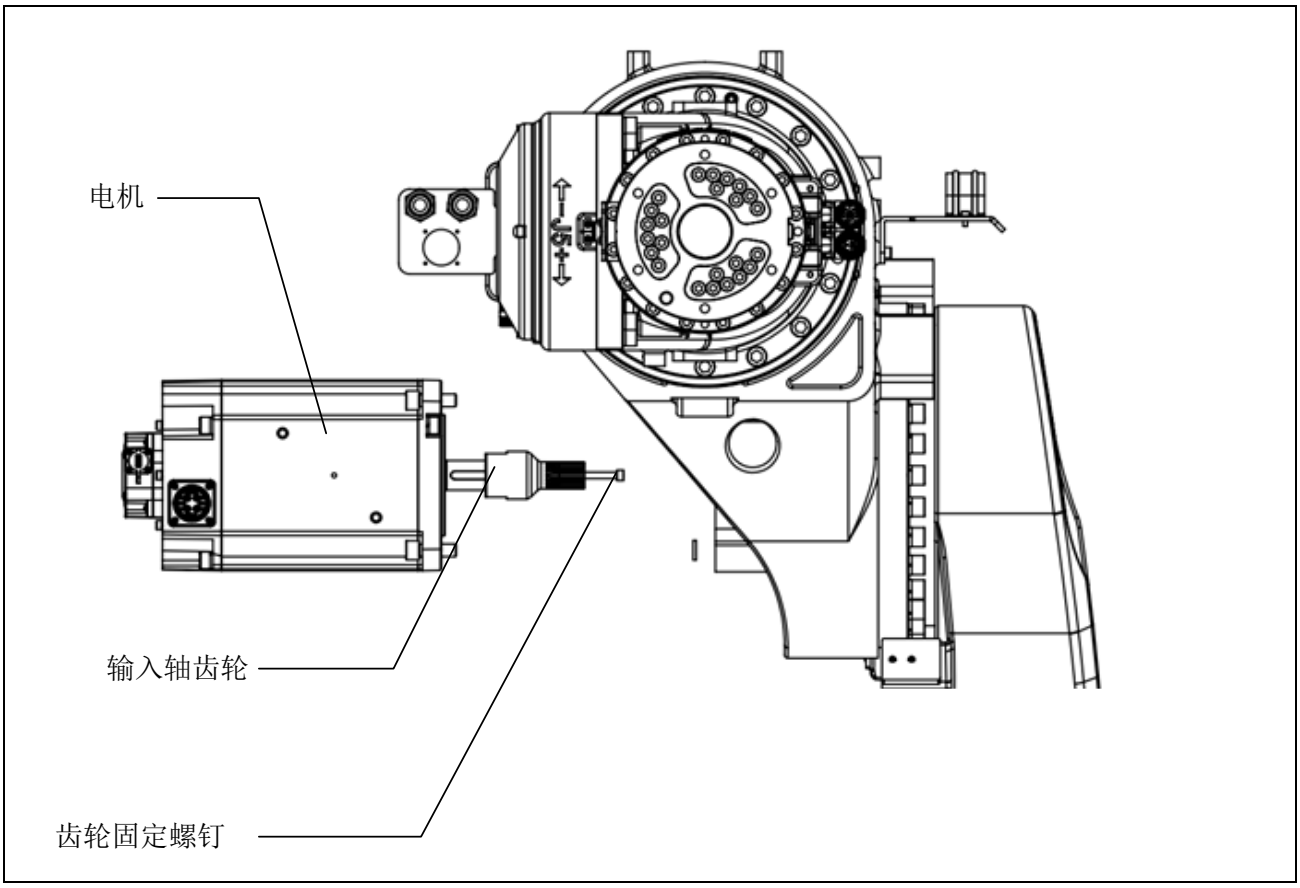


图7-8 J3 轴电机更换(ER160B-3200、ER130B-3200、ER220B-2650)

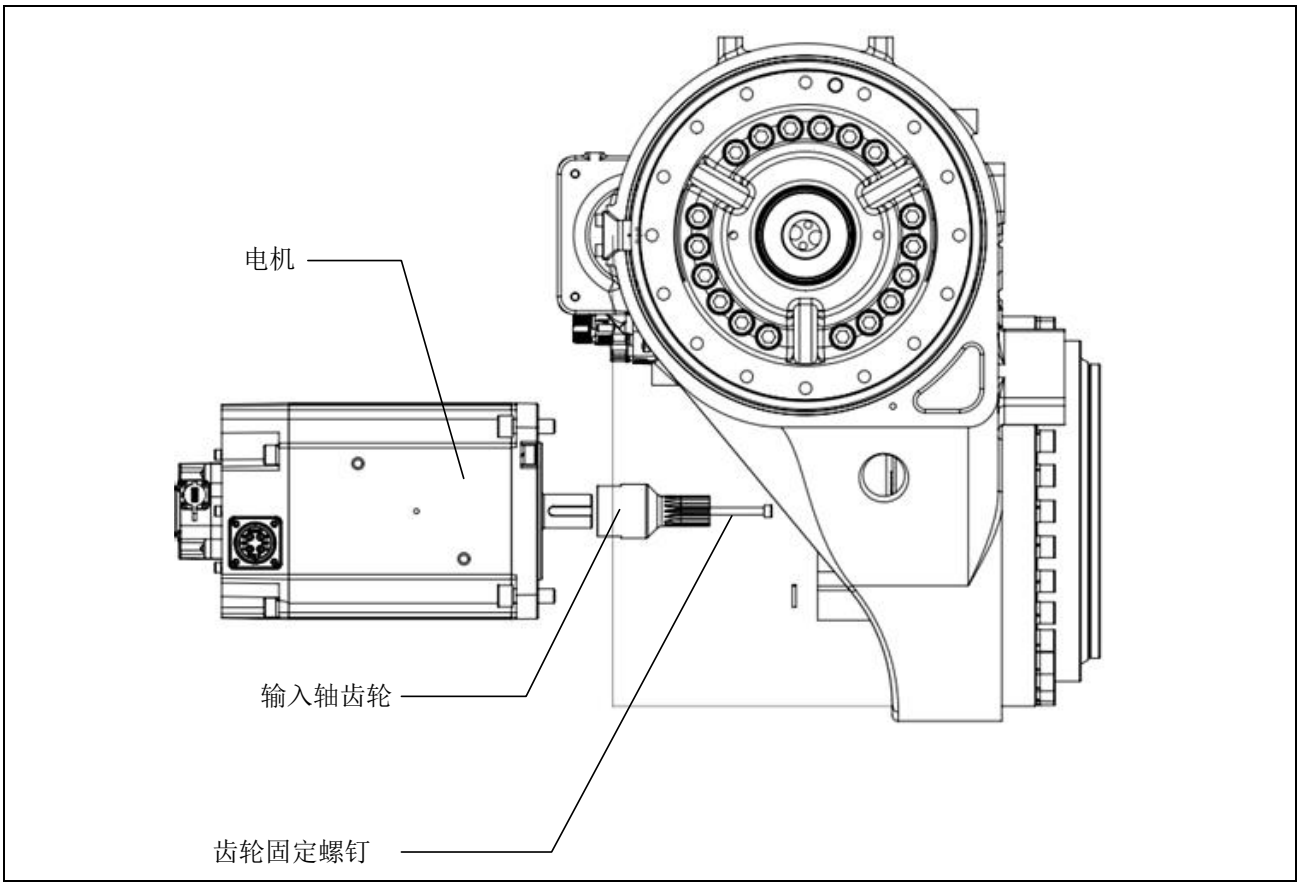


图7-9 J3 轴电机更换（ER220-2700、ER270-2700、ER220-3100）

表7-6 J3 轴电机/齿轮螺钉表

机型	电机固定螺钉	齿轮固定螺钉	电机顶出螺钉
ER100B-3000	内六角螺钉 M12×35 (拧紧力矩：129Nm)	内六角螺钉 M6×85 (拧紧力矩：15.6Nm)	内六角螺钉 M6×25
ER100B-3500-DW			
ER170B-2650			
ER135B-2700			
ER220-2700		内六角螺钉 M6×70 (拧紧力矩：15.6Nm)	
ER220B-2650			
ER130B-3200			
ER160B-3200			
ER270-2700			
ER220-3100			

7.3.4 更换 J4 轴伺服电机

表7-7 所需备件，设备，工具及耗材

	名称	型号	备注
备件	机器人伺服电机（J4 轴）	-	物料号：12800000081 （适用机型：ER100B-3000、ER100B-3500-DW）
备件	机器人伺服电机（J4 轴）	-	物料号：12700000505 （适用机型：ER130B-3200、ER160B-3200、ER170B-2650、ER220B-2650、ER270-2700、ER220-3100、ER220-2700、ER135B-2700）
设备	油脂加注设备	-	包含油泵，注油枪及储油容器
工具	油脂回收容器	-	带测量刻度
工具	内六角扳手	-	-
工具	扭矩扳手	-	配加内六角长杆接头
耗材	内六角圆柱头螺钉	M5×20	伺服电机顶出螺钉 （适用机型：说明书中所有大负载机型的 J4 轴电机）
耗材	乐泰 515	-	平面密封胶
耗材	乐泰 243	-	螺纹紧固胶

如图 7-10，图 7-11，图 7-12,所示，更换步骤如下：

1. 在拆卸伺服电机前，为防止机器人小臂因重心意外旋转，必须将机器人小臂约束住或稳定住手腕以避免旋转；
2. 拆掉伺服电机动力线及编码器线的连接器；
3. 拧下固定伺服电机的螺钉及弹簧垫圈；
4. 拆卸伺服电机，如果感觉很难拆的话，请使用伺服电机上的顶出螺纹孔；
5. 拆下伺服电机后，会有少量润滑脂从电机安装口中流出，请使用油脂回收容器将流出的润滑脂回收，并将电机安装面清理干净；
6. 拧下固定齿轮的螺钉及弹簧垫圈，拆卸电机轴上的齿轮；
7. 将输入轴齿轮用螺钉+垫片重新固定于新电机轴上，螺钉需涂抹乐泰 243 螺纹胶；
8. 清除小臂上电机安装面多余胶水，并清洁干净表面；
9. 在伺服电机法兰面上均匀涂抹乐泰 515 平面密封胶，将伺服电机装回本体上，注意出线方向，在电机安装螺钉上涂抹螺纹胶后，以规定拧紧力矩重新对称安装螺钉；
10. 重新连接伺服电机线缆连接器；
11. 参照 5.5 节内容补充关节润滑脂，补充量与拆卸伺服电机时流出量相同；
12. 打开电柜开关，清除伺服驱动器及示教器上的报警信息，重启电柜，按照第 6 章节说明进行关节回零操作。

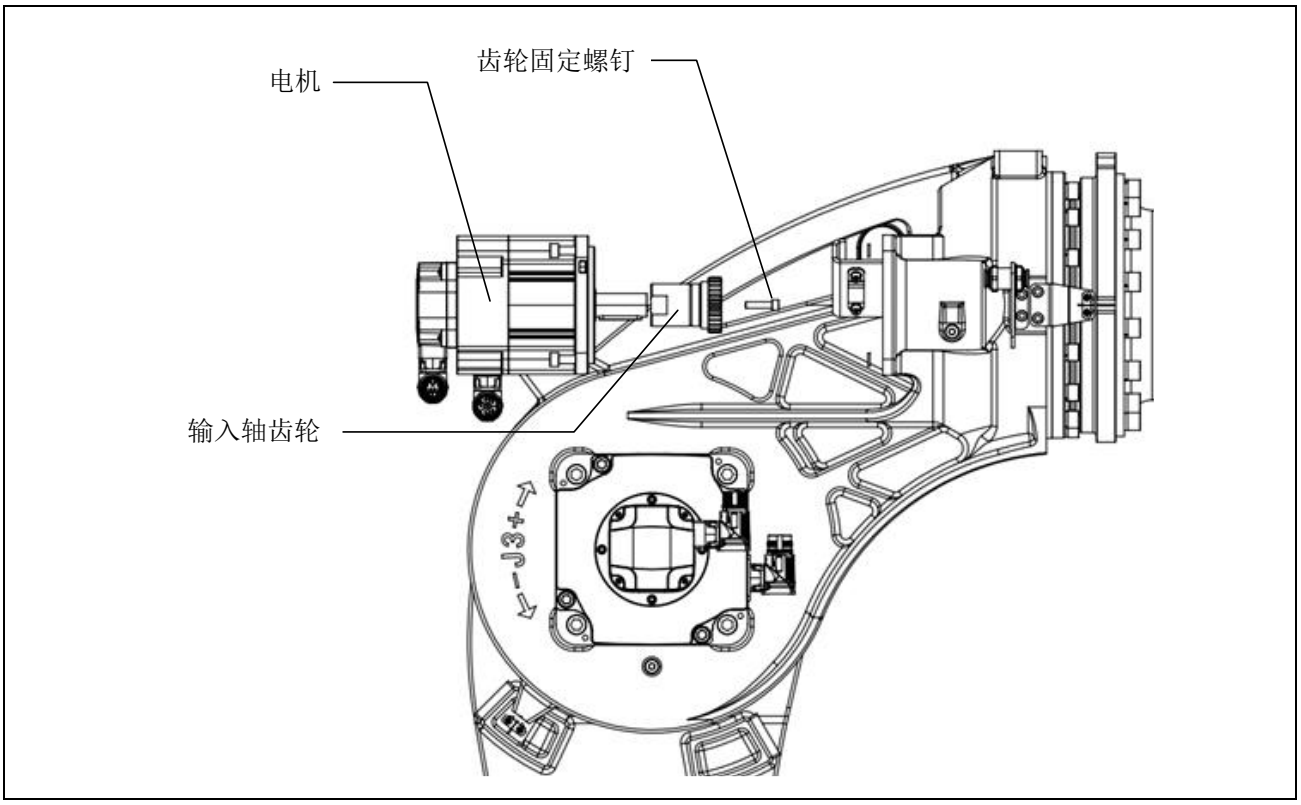


图7-10 J4 轴电机更换（ER100B-3000、ER100B-3500-DW）

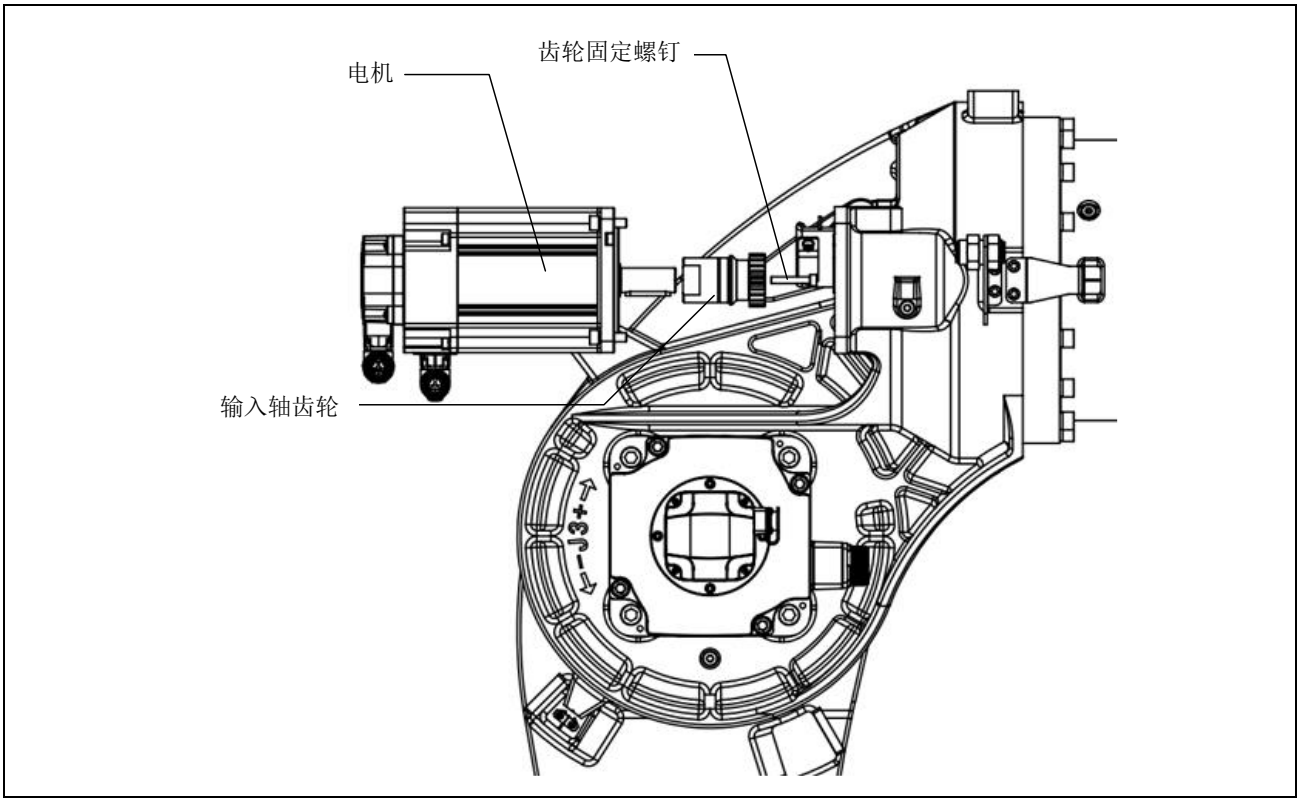


图7-11 J4 轴电机更换（ER160B-3200、ER130B-3200、ER220B-2650、ER170B-2650、ER135B-2700）

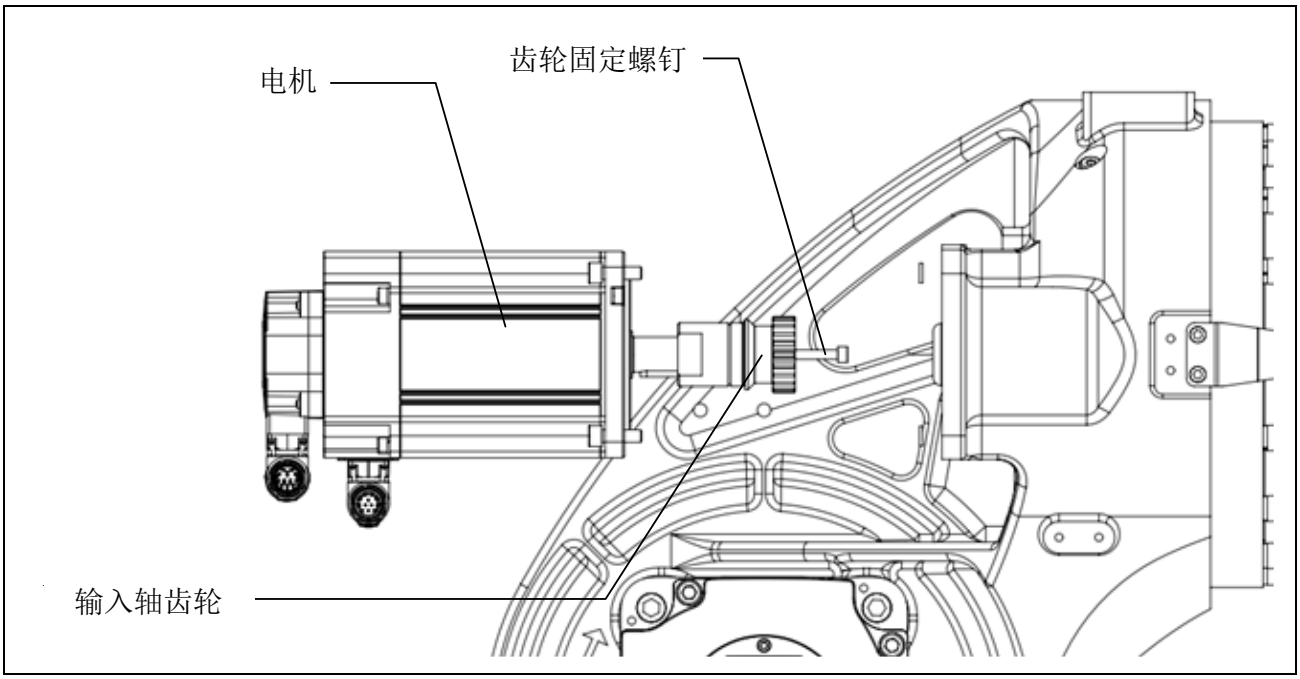


图7-12 J4 轴电机更换（ER220-2700、ER270-2700、ER220-3100）

表7-8 J4 轴电机/齿轮螺钉表

机型	电机固定螺钉	齿轮固定螺钉	电机顶出螺钉
ER100B-3000	内六角螺钉 M8×25 (拧紧力矩：37.2Nm)	内六角螺钉 M6×25 (拧紧力矩：15.6Nm)	内六角螺钉 M4×20
ER100B-3500-DW			
ER170B-2650			内六角螺钉 M5×20
ER135B-2700			
ER220-2700		内六角螺钉 M6×35 (拧紧力矩：15.6Nm)	
ER220B-2650			
ER130B-3200			
ER160B-3200			
ER270-2700			
ER220-3100			

7.3.5 更换 J5 轴伺服电机

表7-9 所需备件，设备，工具及耗材

	名称	型号	备注
备件	机器人伺服电机（J5 轴）	-	物料号：12J00000093 （机型：ER100B-3000、ER100B-3500-DW）
备件	机器人伺服电机（J5 轴）	-	物料号：12700000482 （机型：ER130B-3200）
备件	机器人伺服电机	-	物料号：12700000504

	（J5 轴）		（机型：ER160B-3200、ER220B-2650、ER170B-2650、ER135B-2700）
备件	机器人伺服电机（J5 轴）	-	物料号：12700000505 （机型：ER270-2700、ER220-3100、ER220-2700）
备件	机器人伺服电机（J5 轴）	-	-
工具	内六角扳手	-	配加内六角长杆接头
工具	扭矩扳手	-	螺纹紧固胶
耗材	乐泰 243	-	平面密封胶
耗材	乐泰 515	-	密封硅胶
耗材	乐泰 5910	-	-

如图 7-13 所示，更换步骤如下：（机型：ER100B-3000、ER100B-3500-DW）

1. 在拆卸伺服电机前，为防止机器人手腕意外旋转下坠，必须将机器人手腕固定或使用稳定的支撑台支撑起来；
2. 拧下 5 轴盖板的螺钉并取下 5 轴盖板；
3. 拧松同步带调整螺钉；
4. 拧松电机安装板螺钉，但不要完全拧下，然后取下同步带；
5. 拧下电机安装板螺钉，并从手腕连接体腔体内取出带有电机的电机安装板；
6. 拆掉伺服电机动力线及编码器线的连接器；
7. 拧下同步带轮固定螺钉，然后从电机上取下同步带轮；
8. 拧下固定伺服电机的螺钉及弹簧垫圈，拆卸伺服电机；
9. 更换伺服电机，将伺服电机装回电机安装板上，在电机安装螺钉上涂抹螺纹胶后，用规定拧紧力矩重新安装螺钉；
10. 重新连接伺服电机线缆连接器。
11. 将电机安装板装回手腕连接体腔体内（注意安装螺钉上涂抹螺纹胶，并且暂时不要拧紧螺钉）；
12. 装回同步带轮，使用规定拧紧力矩拧紧同步带轮固定螺钉，螺钉需涂抹乐泰 243 螺纹胶，然后套上同步带，参照 5.3.1 说明使用调整螺钉张紧同步带，然后使用规定拧紧力矩拧紧电机安装板螺钉；
13. 在小臂盖板上的安装平面涂抹乐泰 5910 硅胶后装回 5 轴盖板，注意涂抹前先清理残胶，在螺钉上涂抹乐泰 243 螺纹胶之后，重新安装螺钉。
14. 打开电柜开关，清除伺服驱动器及示教器上的报警信息，重启电柜，按照第 6 章节说明进行关节回零操作。

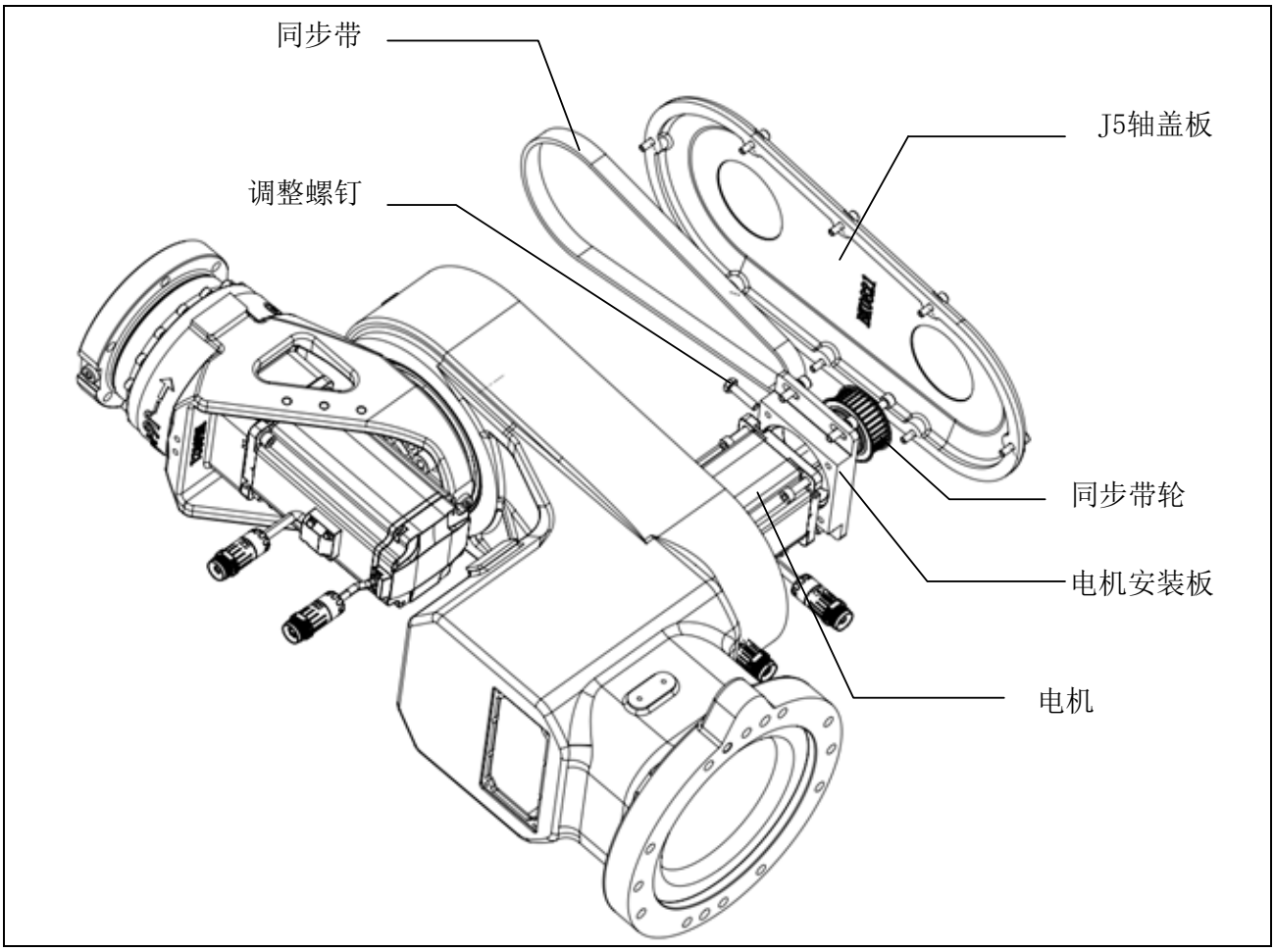


图7-13 J5 轴伺服电机更换（ER100B-3000、ER100B-3500-DW）

如图 7-14 所示，更换步骤如下：（适用机型：ER170B-2650、ER135B-2700、 ER160B-3200、ER220B-2650）

1. 在拆卸伺服电机前，为防止机器人手腕意外旋转下坠，必须将机器人手腕固定或使用稳定的支撑台支撑起来；
2. 拧下 5 轴盖板的螺钉并取下 5 轴盖板和密封垫；
3. 拧松同步带调整螺钉后拧松电机安装板螺钉，但不要完全拧下，然后取下同步带；
4. 拧下同步带轮固定螺钉，然后取下同步带轮；
5. 拧下固定伺服电机的螺钉及弹簧垫圈，拆卸伺服电机；
6. 拆掉伺服电机动力线及编码器线的连接器；
7. 更换伺服电机，将伺服电机装回电机安装板上，在电机安装螺钉上涂抹螺纹胶后，用规定拧紧力矩重新安装螺钉；
8. 重新连接伺电机线缆连接器；
9. 装回同步带轮，使用规定拧紧力矩拧紧同步带轮固定螺钉，螺钉需涂抹乐泰 243 螺纹胶，然后套上同步带，参照 5.3.1 说明使用调整螺钉张紧同步带；
10. 拧紧电机安装板螺钉，
11. 套上密封垫，装回 5 轴盖板，在螺钉上涂抹乐泰 243 螺纹胶之后，重新安装螺钉。
12. 打开电柜开关，清除伺服驱动器及示教器上的报警信息，重启电柜，按照第 6 章节说明进行关节回零操作。

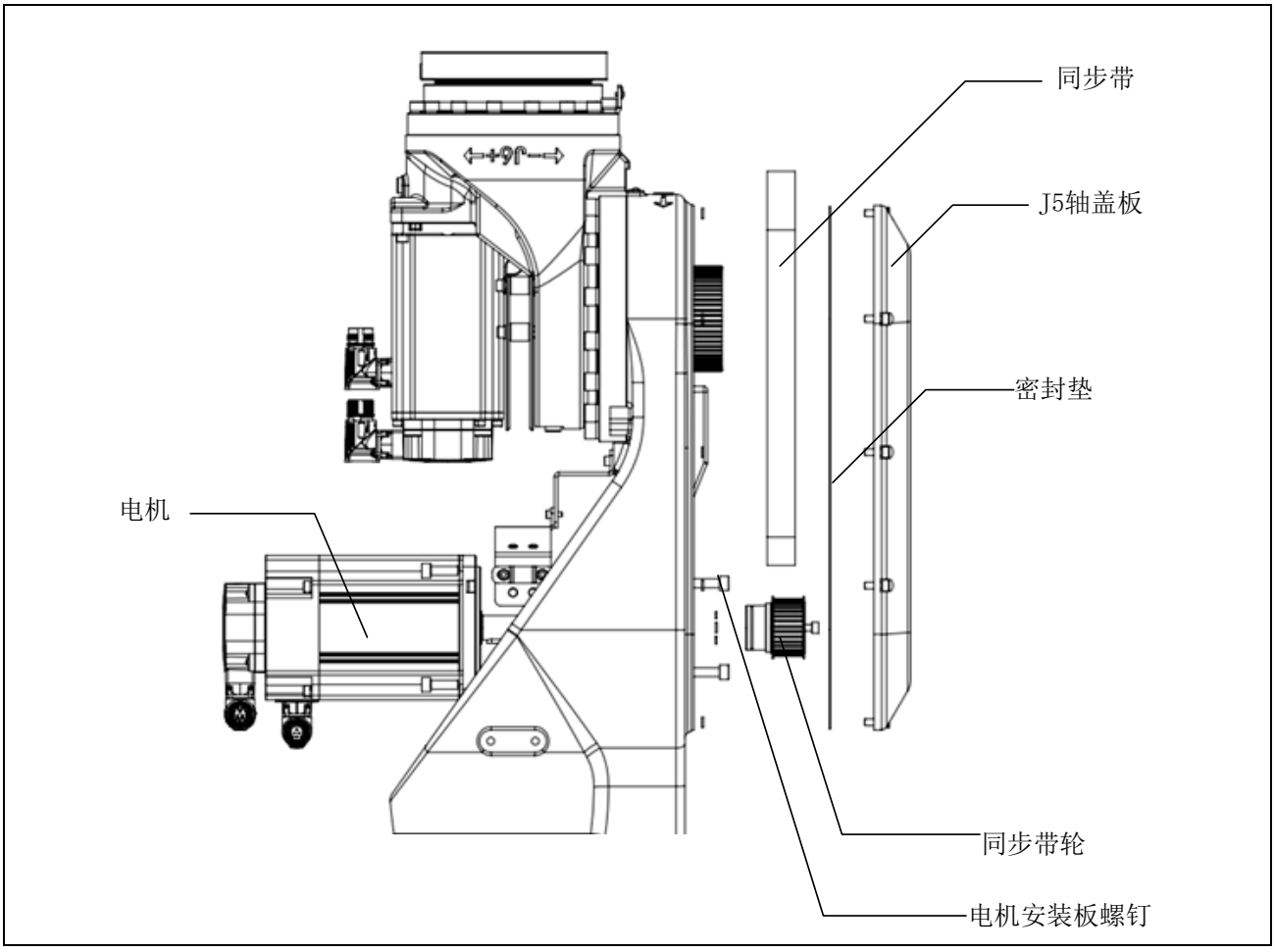


图7-14 J5 轴伺服电机更换（ER170B-2650、ER135B-2700、ER160B-3200、ER220B-2650）

如图 7-15 所示，更换步骤如下：（机适用型：ER130B-3200）

1. 在拆卸伺服电机前，为防止机器人手腕意外旋转下坠，必须将机器人手腕固定或使用稳定的支撑台支撑起来；
2. 拧下 5 轴盖板的螺钉并取下 5 轴盖板；
3. 拧松同步带调整螺钉；
4. 拧下电机安装板螺钉，取下同步带，并将电机安装板带着电机与同步带轮从手腕腔体取出；
5. 拧下同步带轮固定顶丝，然后取下同步带轮；
6. 拆掉伺服电机动力线及编码器线的连接器；
7. 拧下固定伺服电机的螺钉及弹簧垫圈，拆卸伺服电机；
8. 更换伺服电机，将伺服电机装回电机安装板上，在电机安装螺钉上涂抹螺纹胶后，用规定拧紧力矩重新安装螺钉；
9. 重新连接伺服电机线缆连接器；
10. 装回同步带轮，使用规定力矩拧紧同步带轮固定顶丝，顶丝需涂抹乐泰 243 螺纹胶；
11. 装回电机安装板，拧上螺钉但不要拧紧；

12. 套上同步带，参照 5.3.1 的步骤使用同步带调整螺钉张紧同步带；
13. 在小臂盖板上的安装平面涂抹 5910 硅胶后装回 5 轴盖板，注意涂抹前先清理残胶，然后在螺钉上涂抹乐泰 243 螺纹胶之后，重新安装螺钉。
14. 打开电柜开关，清除伺服驱动器及示教器上的报警信息，重启电柜，按照第 6 章节说明进行关节回零操作。

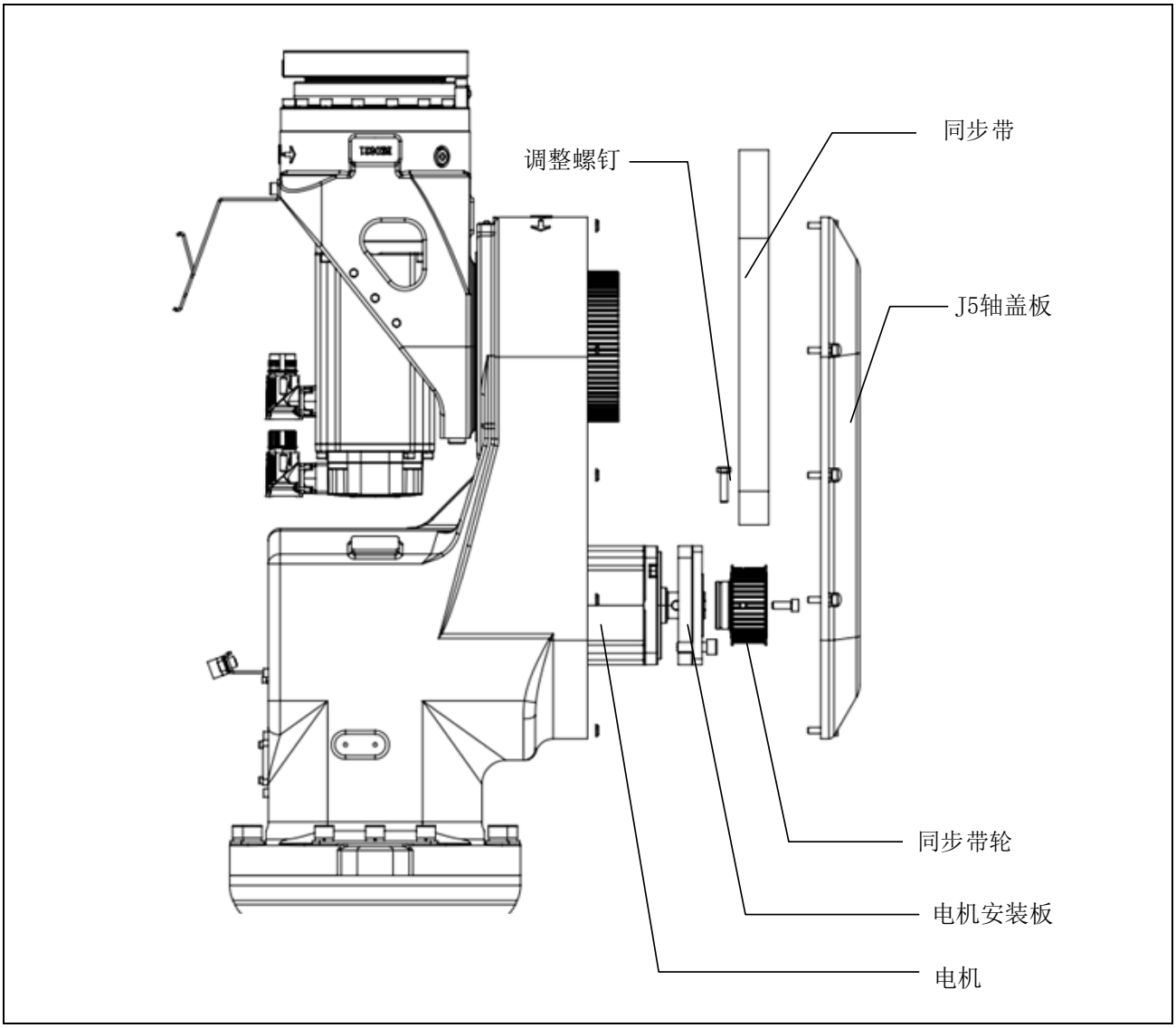


图7-15 J5 轴伺服电机更换（ER130B-3200）

如图 7-16 所示，更换步骤如下：（适用机型：ER270-2700、ER220-2700、ER220-3100）

1. 在拆卸伺服电机前，为防止机器人机器人手腕意外旋转下坠，必须将机器人手腕固定或使用稳定的支撑台支撑起来；
2. 拧下两侧手腕盖板的螺钉并取下两侧手腕盖板及密封垫；
3. 拧下输入轴齿轮螺钉并取下输入轴齿轮，注意小心润滑脂滴落，可使用油脂回收容器将流出的润滑脂回收；
4. 拧下固线支架的螺钉并取出固线支架；
5. 拧下固定伺服电机的螺钉及弹簧垫圈，拆卸伺服电机，如感觉难以拆下，可使用伺服电机上的顶出

螺纹孔；

6. 拆掉伺服电机动力线及编码器线的连接器；
7. 重新连接伺服电机线缆连接器至新伺服电机上；
8. 将伺服电机装回手腕腔体内，在电机安装螺钉上涂抹螺纹胶后，用规定拧紧力矩重新安装螺钉；
9. 装回输入轴齿轮，在螺钉上涂抹乐泰 243 螺纹胶之后，拧紧齿轮固定螺钉；
10. 装回两侧手腕盖板，套好两侧密封垫，在螺钉上涂抹乐泰 243 螺纹胶之后，重新安装螺钉。
11. 打开电柜开关，清除伺服驱动器及示教器上的报警信息，重启电柜，按照第 6 章节说明进行关节回零操作。

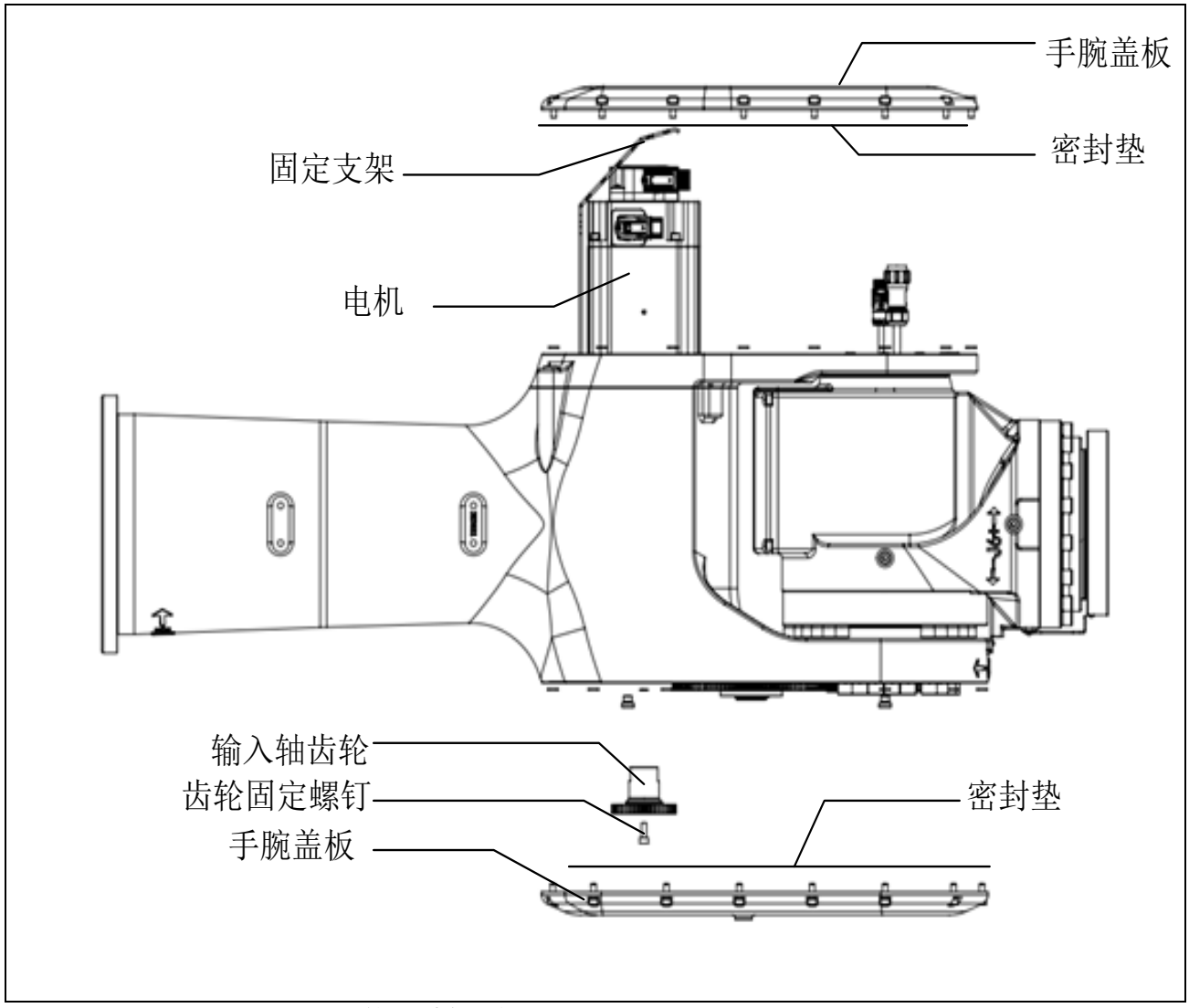


图7-16 J5 轴伺服电机更换（ER270-2700、ER220-2700、ER220-3100）

表7-10 J5 轴电机/齿轮螺钉表

机型	电机固定螺钉	带轮/齿轮固定螺钉	电机顶出螺钉
ER100B-3000	内六角螺钉 M6×20(拧紧力矩：15.6Nm)	内六角螺钉 M6×16(拧紧力矩：15.6Nm)	-
ER100B-3500-DW			
ER170B-2650	内六角螺钉 M8×25(拧		内六角螺钉 M5×20

ER135B-2700	紧力矩：37.2Nm)		
ER160B-3200			
ER220B-2650			
ER130B-3200	内六角螺钉 M6×25(拧紧力矩：15.6Nm)		内六角螺钉 M3×15
ER220-2700	内六角螺钉 M8×25(拧紧力矩：37.2Nm)		内六角螺钉 M5×20
ER220-3100			
ER270-2700			

7.3.6 更换 J6 轴伺服电机

表7-11 所需备件，设备，工具及耗材：

	名称	型号	备注
备件	机器人伺服电机（J6 轴）	-	物料号：12J00000094 （适用机型：ER100B-3000、ER100B-3500-DW）
备件	机器人伺服电机（J6 轴）	-	物料号：12700000483 （适用机型：ER130B-3200、ER160B-3200、ER220B-2650、ER170B-2650、ER135B-2700）
备件	机器人伺服电机（J6 轴）	-	物料号：12700000772 （适用机型： ER270-2700）
备件	机器人伺服电机（J6 轴）	-	物料号：12700000769 （适用机型： ER220-3100、ER220-2700）
工具	内六角扳手	-	-
耗材	内六角平端紧定螺钉	M4×6	用于齿轮固定顶丝更换，每台两颗
工具	扭矩扳手	-	配加内六角长杆接头
耗材	乐泰 243	-	螺纹紧固胶
耗材	乐泰 515	-	平面密封胶

1. 如图 7-17 所示，更换步骤如下：（适用机型：ER100B-3000、ER100B-3500-DW、ER170B-2650、ER135B-2700、ER160B-3200、ER220B-2650、ER130B-3200）
2. 在拆卸伺服电机前，需先将手腕旋转到与手腕连接体垂直（自然下垂状态），以给六轴电机留出足够的拆卸空间并保证拆掉电机后不意外旋转；
3. 拆掉伺服电机动力线及编码器线的连接器；
4. 拧下固定伺服电机的螺钉及弹簧垫圈；
5. 拧下固定齿轮的顶丝，拆卸电机轴上的齿轮；
6. 将输入轴齿轮用顶丝重新固定于新电机轴上，使用规定力矩拧紧固定顶丝，顶丝需涂抹乐泰 243 螺纹胶；

7. 清除手腕上电机安装面多余胶水，并清洁干净表面；
8. 在伺服电机法兰面上均匀涂抹乐泰 515 平面密封胶，将伺服电机装回本体上，注意出线方向，在电机安装螺钉上涂抹螺纹胶后，以规定拧紧力矩重新对称安装螺钉；
9. 重新连接伺服电机线缆连接器；
10. 打开电柜开关，清除伺服驱动器及示教器上的报警信息，重启电柜，按照第 6 章节说明进行关节回零操作。

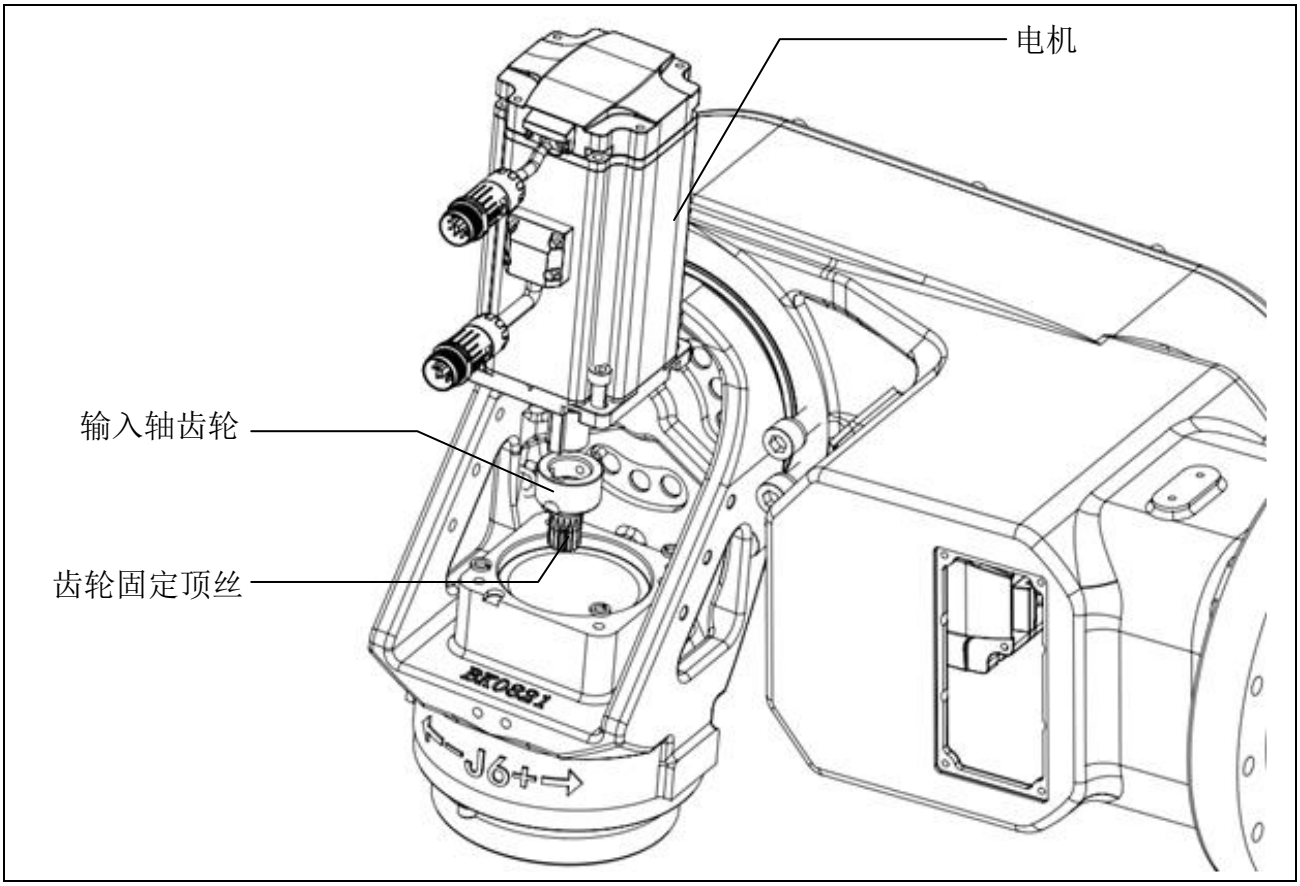


图7-17 J6 轴伺服电机更换（ER100B-3000、ER100B-3500-DW、ER130B-3200）

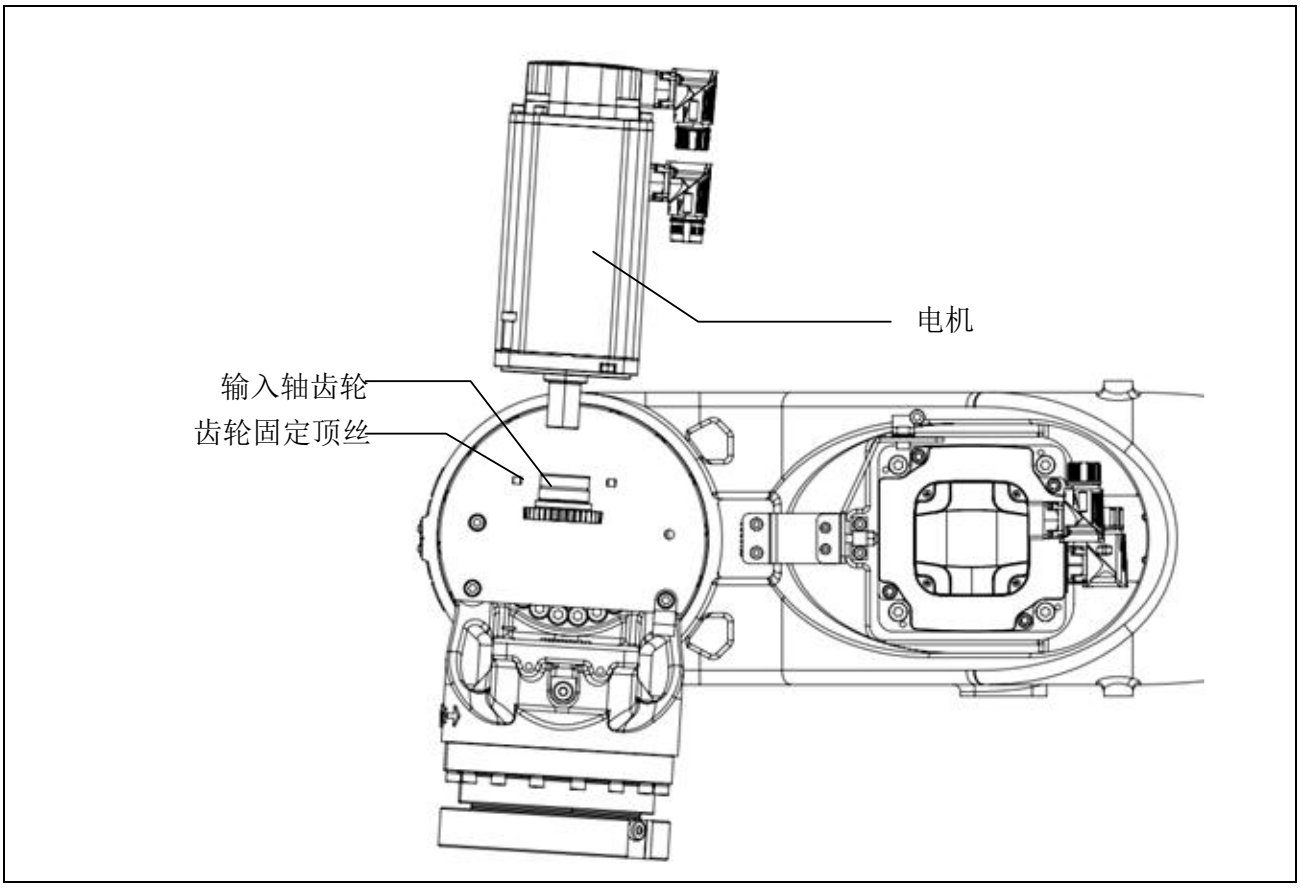


图7-18 J6 轴伺服电机更换（ER170B-2650、ER135B-2700、ER160B-3200、ER220B-2650 ）

如图 7-19 所示：更换步骤如下：（适用机型 ER270 -2700、ER220-2700、ER220-3100）

1. 在拆卸伺服电机前，需先将末端法兰轴旋转到与手腕连接体垂直，以给六轴电机留出足够的拆卸空间；
2. 拧下手腕盖板的螺钉，并拆卸手腕盖板；
3. 拧下固定伺服电机的螺钉及弹簧垫圈；
4. 拆掉伺服电机动力线及编码器线的连接器；
5. 拧下输入轴齿轮的固定顶丝，拆卸电机轴上的齿轮；
6. 将输入轴齿轮用顶丝重新固定于新电机轴上，使用规定力矩拧紧固定顶丝，顶丝需涂抹乐泰 243 螺纹胶；
7. 清除手腕上电机安装面多余胶水，并清洁干净表面；
8. 在伺服电机法兰面上均匀涂抹乐泰 515 平面密封胶，将伺服电机装回本体上，注意出线方向，在电机安装螺钉上涂抹螺纹胶后，以规定拧紧力矩重新对称安装螺钉；
9. 重新连接伺服电机线缆连接器；
10. 打开电柜开关，清除伺服驱动器及示教器上的报警信息，重启电柜，按照第 6 章节说明进行关节回零操作。

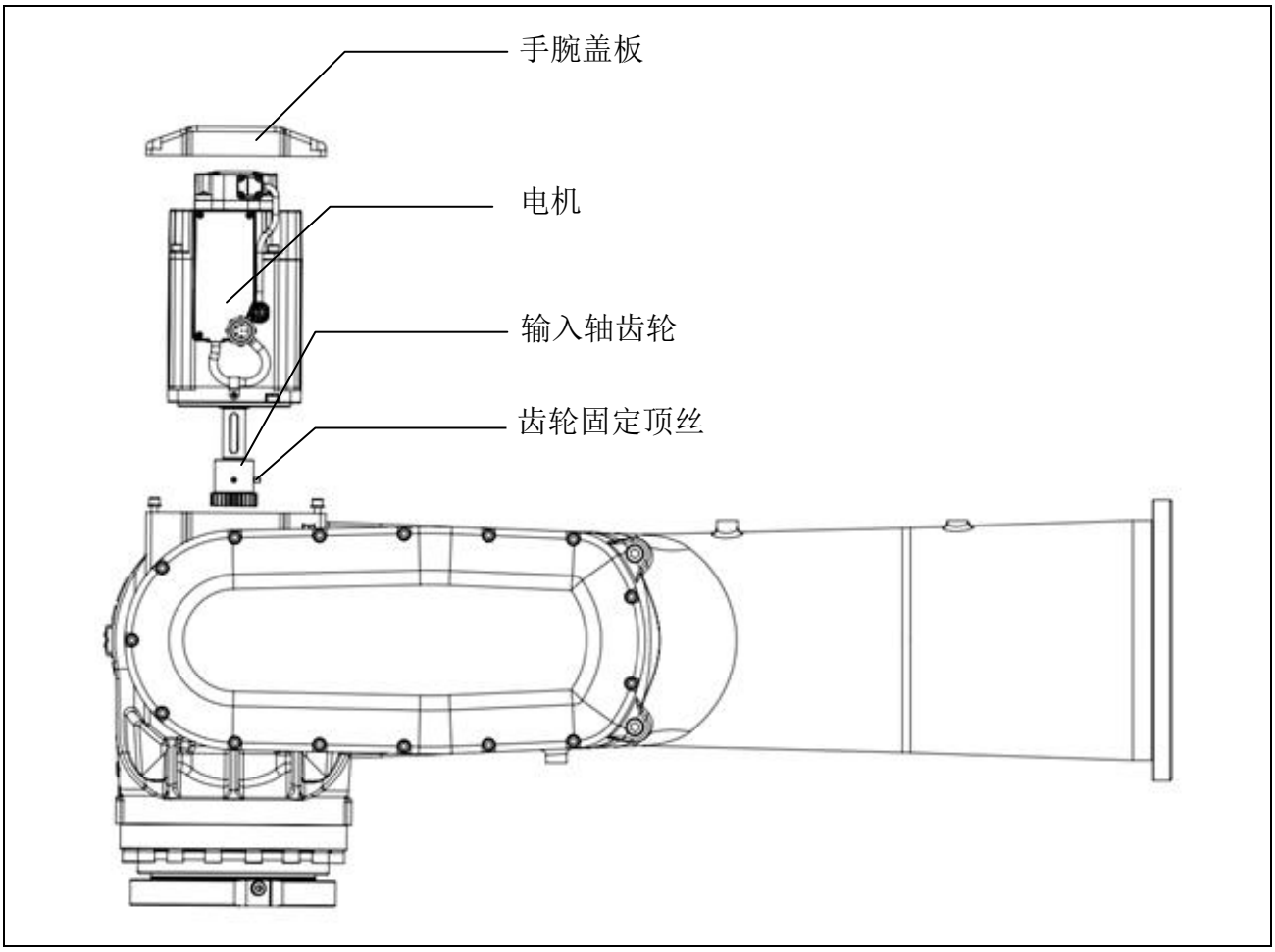


图7-19 J6 轴伺服电机更换（机型：ER270 -2700、ER220-2700、ER220-3100）

表7-12 J6 轴电机/齿轮螺钉表

机型	电机固定螺钉	齿轮固定螺钉	电机顶出螺钉
ER100B-3000	内六角螺钉 M6×20 (拧紧力矩：15.6Nm)	内六角平端紧定螺钉 M4×6 （拧紧力矩：2.5Nm）	无
ER100B-3500-DW			
ER170B-2650		内六角平端紧定螺钉 M5×6 （拧紧力矩：5Nm）	内六角螺钉 M3×15
ER135B-2700			
ER160B-3200			
ER220B-2650			
ER130B-3200	内六角螺钉 M6×25 (拧紧力矩：15.6Nm)		
ER220-270	内六角螺钉 M6×20 (拧紧力矩：15.6Nm)	内六角螺钉 M6×55 （拧紧力矩：15.6Nm）	
ER220-3100			
ER270-2700	内六角螺钉 M6×16 (拧紧力矩：15.6Nm)	内六角平端紧定螺钉 M5×6 （拧紧力矩：5Nm）	内六角螺钉 M5×20

附录

附录 A　螺钉拧紧扭矩表

螺钉规格 (GB/T 70.1)	M3	M4	M5	M6	M8	M10	M12	M14	M16	M18
拧紧扭矩/N.m (12.9 级)	2	4	9.01 ±0.49	15.6 ±0.78	37.2 ±1.86	73.5 ±3.43	129 ±6.37	205 ±10.2	319 ±15.9	441 ±22

附录 B　化学螺栓规格和技术参数

化学螺栓规格	螺杆规格	钻孔直径	锚固深度（mm）	最大锚固厚度（mm）	设计拉力（KN）	设计剪力 (KN)	抗拉拔力 (KN)
M8	φ8×110	φ10	80	13	10.3	12.3	≥20KN
M10	φ10×130	φ12	90	20	12.3	14.2	≥30KN
M12	φ12×160	φ14	110	25	16.8	17.5	≥40KN
M16	φ16×190	φ18	125	35	28.9	35	≥60KN
M20	φ20×260	φ25	170	65	50.1	51.5	≥90KN
M24	φ24×300	φ28	210	65	75.5	80	≥140KN
M30	φ30×380	φ35	280	70	121.3	163.7	≥200KN
M33	φ33×420	φ38	300	90	135	182	≥260KN

附录 C　ER100B-3000 机器人建议备件清单（一台/套所需）

序号	物料码	名称	数量	备注
1	51200000154	EVE_3.6V/AA/ER14505	6	
2	48300001941	氮气弹簧	1	
3	12800000082	机器人伺服电机（J1 轴）	1	
4	12800000080	机器人伺服电机（J2、J3 轴）	2	
5	12800000081	机器人伺服电机（J4 轴）	1	
6	12J00000093	机器人伺服电机（J5 轴）	1	
7	12J00000094	机器人伺服电机（J6 轴）	1	
8	G5401000035	同步带	1	

附录 D　ER100B-3500-DW 机器人建议备件清单(一台/套所需)

序号	物料码	名称	数量	备注
1	51200000154	EVE_3.6V/AA/ER14505	6	
2	48300001971	氮气弹簧	1	
3	12800000082	机器人伺服电机（J1 轴）	1	
4	12800000080	机器人伺服电机（J2、J3 轴）	2	
5	12800000081	机器人伺服电机（J4 轴）	1	
6	12J00000093	机器人伺服电机（J5 轴）	1	
7	12J00000094	机器人伺服电机（J6 轴）	1	
8	G5401000035	同步带	1	

附录 E　ER130B-3200 机器人建议备件清单（一台/套所需）

序号	物料码	名称	数量	备注
1	51200000154	EVE_3.6V/AA/ER14505	6	
2	48300001941	氮气弹簧	1	
3	12800000087	机器人伺服电机（J1 轴）	1	
4	12800000080	机器人伺服电机（J2 轴）	1	
5	12800000084	机器人伺服电机（J3 轴）	1	
6	12700000505	机器人伺服电机（J4 轴）	1	
7	12700000482	机器人伺服电机（J5 轴）	1	
8	12700000483	机器人伺服电机（J6 轴）	1	
9	G5401000076	同步带	1	

附录 F　ER160B-3200 机器人建议备件清单（一台/套所需）

序号	物料码	名称	数量	备注
1	51200000154	EVE_3.6V/AA/ER14505	6	
2	48300001941	氮气弹簧	1	
3	12800000087	机器人伺服电机（J1、J2 轴）	2	
4	12800000120	机器人伺服电机（J3 轴）	1	
5	12700000505	机器人伺服电机（J4 轴）	1	
6	12700000504	机器人伺服电机（J5 轴）	1	
7	12700000483	机器人伺服电机（J6 轴）	1	
8	G5400000833	圆弧齿同步带	1	

附录 G　ER170B-2650 机器人建议备件清单（一台/套所需）

序号	物料码	名称	数量	备注
1	51200000154	EVE_3.6V/AA/ER14505	6	
2	48300001941	氮气弹簧	1	
3	12800000082	机器人伺服电机（J1 轴）	1	
4	12800000080	机器人伺服电机（J2、J3 轴）	2	
5	12700000505	机器人伺服电机（J4 轴）	1	
6	12700000504	机器人伺服电机（J5 轴）	1	
7	12700000483	机器人伺服电机（J6 轴）	1	
8	G5400000833	圆弧齿同步带	1	

附录 H　ER220B-2650 机器人建议备件清单（一台/套所需）

序号	物料码	名称	数量	备注
1	51200000154	EVE_3.6V/AA/ER14505	6	
2	48300001941	氮气弹簧	1	
3	12800000082	机器人伺服电机（J1 轴）	1	
4	12800000080	机器人伺服电机（J2 轴）	1	
5	12800000084	机器人伺服电机（J3 轴）	1	
6	12700000505	机器人伺服电机（J4 轴）	1	
7	12700000504	机器人伺服电机（J5 轴）	1	
8	12700000483	机器人伺服电机（J6 轴）	1	
9	G5400000833	圆弧齿同步带	1	

附录 I　ER270-2700 机器人建议备件清单（一台/套所需）

序号	物料码	名称	数量	备注
1	51200000154	EVE_3.6V/AA/ER14505	6	
2	48300001970	氮气弹簧	1	
3	12800000082	机器人伺服电机（J1 轴）	1	
4	12800000086	机器人伺服电机（J2 轴）	1	
5	12800000120	机器人伺服电机（J3 轴）	1	
6	12700000505	机器人伺服电机（J4 轴）	1	
7	12700000505	机器人伺服电机（J5 轴）	1	
8	12700000772	机器人伺服电机（J6 轴）	1	

附录 J　ER220-3100 机器人建议备件清单（一台/套所需）

序号	物料码	名称	数量	备注
1	51200000154	EVE_3.6V/AA/ER14505	6	
2	48300001970	氮气弹簧	1	
3	12800000082	机器人伺服电机（J1 轴）	1	
4	12800000086	机器人伺服电机（J2 轴）	1	
5	12800000120	机器人伺服电机（J3 轴）	1	
6	12700000505	机器人伺服电机（J4 轴）	1	
7	12700000505	机器人伺服电机（J5 轴）	1	
8	12700000769	机器人伺服电机（J6 轴）	1	

附录 K　ER220-2700 机器人建议备件清单（一台/套所需）

序号	物料码	名称	数量	备注
1	51200000154	EVE_3.6V/AA/ER14505	6	
2	48300001970	氮气弹簧	1	
3	12800000082	机器人伺服电机（J1 轴）	1	
4	12800000086	机器人伺服电机（J2 轴）	1	
5	12800000084	机器人伺服电机（J3 轴）	1	
6	12700000505	机器人伺服电机（J4 轴）	1	
7	12700000505	机器人伺服电机（J5 轴）	1	
8	12700000769	机器人伺服电机（J6 轴）	1	

附录 L　ER135B-2700 机器人建议备件清单（一台/套所需）

序号	物料码	名称	数量	备注
1	51200000154	EVE_3.6V/AA/ER14505	6	
2	48300001941	氮气弹簧	1	
3	12800000082	机器人伺服电机（J1 轴）	1	
4	12800000080	机器人伺服电机（J2、J3 轴）	2	
5	12700000505	机器人伺服电机（J4 轴）	1	
6	12700000504	机器人伺服电机（J5 轴）	1	
7	12700000483	机器人伺服电机（J6 轴）	1	
8	G5400000833	圆弧齿同步带	1	

www.estun.com

WeChat

Home

地址：南京市江宁经济开发区吉印大道1888号

电话：025-85097068

邮编：211102

电子信箱：robot@estun.com